شرايط اخلاقی رشد اقتصادی

دانیل روزیدس و ... ترجمهٔ احمد تدین و شهین احمدی

Download from: aghalibrary.com





انتشار «مجموعهٔ ادب فکر» مرهون آقای دکتر محمدجواد فریدزاده است که آثاری را برای ترجمه و انتشار پیشنهاد کردهاند و با حمایت بی دریخ فکری و معنوی خود ما را یاری دادهاند. کتابهای دیگر این مجموعه نیز با تأیید و تشویق ایشان انتشار می یابد.

امید است به یاری خداوند، ناشر بتواند انتشار کتابهای این مجموعه را ادامه دهد.

شرايط اخلاقي رشد اقتصادي

دانیل روزیدس و ...

ترجمهٔ احمد تدین، شهین احمدی





انتشارات هرمس (وابسته به مؤسسهٔ شهرکتاب) تهران، خیابان ولی عصر، بالاتر از میدان ونک، شمارهٔ ۱۳۳۷ ـ تلفن: ۸۷۹۵۶۷۴ مجموعهٔ ادب ِ فکر ـ علوم اجتماعی؛ ۱۴

شرایط اخلاقی رشد اقتصادی دانیل روزیدس و ... ترجمه: احمد تدین، شهین احمدی طرح جلد: کارگاه گرافیک سپهر چاپ اول: ۱۳۸۱ تیراژ: ۲۵۰۰ نسخه چاپ و صحافی: مازیار همهٔ حقوق محفوظ است.

Rossides, Daniel W. دانیل

شرایط اخلاقی رشد اقتصادی / دانیل روزیدس و ...؛ ترجمهٔ احمد تدین، شهین احمدی. ... تهران: هرمس، ۱۳۸۱.

۲۸۲ ص._(مجموعة ادب فكر علوم اجتماعي؛ ۱۴)

فهرستنویسی بر اساس اطلاعات فیپا (فهرستنویسی پیش از انتشار) عنوان به انگلیسی: Max Weber(2) Critical assessment

كتاينامه.

۱. وبر، ماکس، ۱۸۶۴ ـ ۱۹۲۰ ـ ۲ Weber, Max ۱۹۲۰ ـ جامعه شناسی سه آلمان ــ تاریخ الف روزیدس، دانیل، ۱۹۲۵ ـ ، ب. تدین، احمد، ۱۳۲۰ ـ ، مترجم. ج. احمدی، شهین، ۱۳۳۱ ـ ، مترجم.

۲۴۱ - ، مرجم. ج. احدی، شهین، ۲۴۱ ۲۴ ر HM۲۲/Ĩ۷۲

PA-7444 14V

فهرست

١	میراث ماکس وبر: سیاستی غیرمتافیزیکی
40	معرفت شناسی علوم فرهنگی ماکس وبر: پیش انگارهٔ «جامعه شناسی تفسیری»
YY	سرمایه داری و فردیت در جامعه شناسی ماکس وبر
10	وبر و فروید: رسالت [حرفهای] و خویشتنباوری
144	ماکس وبر و پویاییهای سلطهٔ عقلانی شده
180	مفهرم علّیت در علوم طبیعی و اجتماعی
144	آیین کالوین و سرمایهداری ۱
**1	آیین کالوین و سرمایهداری ۲
224	عقلانی شدن و جایگاه تفاوتهای جنسیتی
۲۵۷	شرايط اخلاقي رشد اقتصادي

ميراث ماكس وبر: سياستي غيرمتافيزيكي*

دانیل روزیدس

وبر میگفت چون خرد (reason)، واقعیت (fact) و ارزش قلمروهایی جدا و پیوندناپذیرند، علم نمی تواند ما را به حقیقت برساند (علم ما را فقط به دانش می رساند) و نمی تواند به ارزشها اعتبار بخشد (فقط می تواند در دستیابی به آنها به ما کمک کند). وبر، با این موضعگیری سعی داشت علوم اجتماعی را از سنت متافیزیکی غرب، که این علوم این قدر در آن گرفتار آمدهاند، جدا کند. از نظر وبر، انسان، در جهانی بی معنا، معانی خاص خود را می آفریند و آفریدهای است احتمالاً اخلاقی که برای راهنمایی او مطلقهایی طبیعی یا فوق طبیعی وجود ندارد. این چشم انداز، وبر را از استقلال رأی منحصر به فردی در برابر همهٔ دیدگاهها در مورد جامعه، چه سنتی، چه مارکسی و چه دیدگاه مرجّح خود او، یعنی دیدگاه لیبرال، برخوردار می کند، استقلال رأیی که برای محققان دست اندرکار بررسی جامعهٔ معاصر و سیاست آن مزایای بی بدیلی دارد.

دانش بدون حقيقت

یکی از نکات جالب در مورد ماکس وبر آن است که به رغم تأثیر زیادش بر علوم اجتماعی، هرگز به سرچشمهٔ جنبشی تبدیل نشد. به گمان من دلیل این امر در فقدان سنتز (یا هدف) متافیزیکی در افکار اوست، چیزی که در تفکر بیشتر نظریه پردازان اجتماعی غربی رسوخ دارد (و آن را تباه میسازد). سهم منحصر به فرد وبر در علوم اجتماعی آن بود که این رشته را از قید فلسفه و علوم طبیعی

Daniel W. Rossides, "The Legacy of Max Weber: A Non-Metaphysical Politics", in Sociological Inquiry, 1972, vol. 42, pp. 183-210.

رهانید. باید دانست متافیزیکی نبودن در علوم اجتماعی به معنای جدا شدن از فلسفهٔ اجتماعی و روی بردن به علوم اجتماعی امریکایی (یا تجربه گرایی انگلیسی یا پوزیتیویسم فرانسوی) نیست. هرچند زرق و برق علم، تا حد زیادی علوم اجتماعی دورهٔ بعد از قرون وسطی را پوشانده است، هنوز به لحاظ بنیادی جستجویی متافیزیکی است (نظریهٔ عام، یکپارچه و نظام مند، تحلیل نظامها، رفتارگرایی و غیره).

هدف از همهٔ آنچه گفته شد، بیان این مطلب است که (بجز منتسکیو) ماکس ویر، تنها دانشمند غیرمتافیزیکی علوم اجتماعی دورهٔ جدید است، و تنها کسی است که علوم اجتماعی را به نحوی واقعاً علمی عرضه کرده است. البته هم در چارچوب سنت علمی و هم در خارج آن، دیدگاههایی مشابه دیدگاه ویر مطرح شده است. سنتگرایان، رومانتیکها، اگزیستانسیالیستها، پدیدارشناسان، نسبیتگرایان فلسفی و فیلسوفان اجتماعی با بیشتر گفتههای ویر موافق خواهند بود. اما این مکتبهای فکری گوناگون، همه از فرضهایی شروع میکنند که با فرضهای ویر کاملاً متفاوت است و [در نتیجه] فاصلهٔ بالنسبه زیادی میان افکار او آنها وجود دارد. دانشمندان مکاتب بسیار گوناگون علوم اجتماعی نیز مطالبی گفتهاند که شبیه گفتههای ویر است، اما در تحلیل نهایی، آنها نیز از مبانی افکار ویر دنیاها فاصله دارند.

وبر دربارهٔ نوع دانشی که دانشمند علوم اجتماعی می تواند بدان دست یابد، چه موضعی دارد [۱]؟ اساساً موضع او این است که علم نمی تواند به دانش یکپارچه (یا متافیزیکی) بینجامد و قادر نیست به هیچ نظامی از ارزشها، اعتبار دهد. همین موضع، جنبهای منحصر به فرد به او می دهد و وی را از سنت اساساً متافیزیکی علوم اجتماعی مدرن (چه لیبرال و چه مارکسی) و نیز از همه شکلهای مخالفت مذهبی و فلسفی با علم و به طور کلی با مدرنیته، جدا می کند.

انتقال افکار وبر به ایالات متحده (و کانادا و احتمالاً سایر نقاط) تا حد زیادی گزینشی بوده است. یک تمرین بسیار جالب در عرصهٔ جامعه شناسی دانش، این است که ببینیم کدام بخش از کارهای وبر با علوم اجتماعی امریکایی سازگار بودند و بدین دلیل پذیرفته شدند و کدام بخشها نشدند. چندان بجا نیست اگر

بگوییم که ایده های وبر (دیوان سالاری، طبقه منزلت قدرت، سنخهای اقتدار عقلانی حقوقی، کاریز مایی و سنتی، جدایی ارزشها و روش شناسی، علّیت متکثر / multiple causation، مذهب و رشد سرمایه داری) تقریباً دستمایهٔ هر جامعه شناس حرفه ای است. با وجود این گمان می کنم که تقریباً همهٔ آنها متعجب خواهند شد اگر بدانند که وبر، در مجموع، حقیقت را باور نداشت و بیشتر یک «نسبیتگرا»ی ناخواسته، یا شاید بهتر باشد بگوییم یک رواقی (stoic) یا اگزیستانسیالیست (نه در مخالفت با علم، بلکه به خاطر علم) و نهایتاً اخلاق گرایی بود که به اعتبار و ارزش هیچ مجموعه ای از ارزشها اعتقاد نداشت.

این طور نبود که وبر اعتقادات محکمی نداشته باشد یا اینکه انسانی پایبند به اصول نباشد ـــدر واقع نظراتی داشت که با شور وشوق به آنها پایبند بود، اما نکته همین جاست ــ دیدگاههای او [برخاسته از] شور وشوق بودند، نه تجریدها یا آرزوهای متافیزیکی و مهمتر اینکه او از این امر آگاه بود. متافیزیکی بودن به معنای قبول فرضی است که ابتدا از یونانی ها آغاز شد: اینکه ساختار ذهن انسان با ساختار قلمروهای طبیعی و اخلاقی مطابقت دارد. متافیزیکی بودن به معنای قبول این فرض است که یا مطابقت مزبور به ذهن اجازه می دهد تا به تنهایی واقعیت را در ژرفای آن درک کند (رویکرد قیاسی مرجَّح فیلسوفان یـونانی و دورهٔ قـرون و سطی) یا ذهن باید برای یافتن خود به طور مستقیم با پدیده ها [ی طبیعی] دست و پنجه نرم کند (گرایش استقرایی عصر مابعد روشنگری). مـتافیزیکی بـودن بـه معنای قبول این فرض است که مهمترین ویژگی ذهن بشر، یکپارچگی و دائمی بودن است، و چون قـلمروهای طبیعی و اخلاقی عـقلانی (قـانونمند) هسـتند یکپارچه و دائمی نیز هستند.

مخالفت وبر با سنت متافیزیکی غرب، در نتیجهٔ این واقعیت که او بسر نقش عناصر ایده آل یا هنجاری در رفتار انسان تأکید میکرد، گاه دستخوش ابهام شده است. اما دیدگاه وبر دربارهٔ عناصر آرمانی، از ایده آلیسم متافیزیکی که بخش اعظم فلسفهٔ غربی را تشکیل می دهد، بسیار دور بود. او فقط معتقد بود که افراد بشر زندگی معنی داری (live of meaning) را میگذرانند. به زبانی که امروز رایج است، او میگفت رفتار، از ارزشها و هنجارها ساخته می شود و بنابراین دانشمند علوم

اجتماعی باید مناسبات اجتماعی را به عنوان الگوهای معنایی (pattern of) مطالعه کند. اما هیچیک از این معناها اعتبار ذاتی (intrinsic) ندارند.

شاید استفادهٔ گستردهٔ وبر از سنخهای آرمانی و به طور کلی تلاش پربار او برای مفهوم سازی نیز در مبهم کردن این موضع ضدمتافیزیکی وی مؤثر بوده باشد. اما در تمامی این موارد به علت همین واقعیت ساده که از نظر وبر هیچ واقعیت غاییای وجود ندارد، تلاش او به دور از این بود که بخواهد برای واقعیت، [ماهیتی چون] ماهیت خرد قائل شود یا به یمن خرد بدان دست یابد.

سرنوشت عصری که [انسان در آن] از درخت دانش خورده است این است که بداند نمی توان از طریق نتایج تحلیل این جهان، هرچقدر هم کامل باشد، به معنای آن دست پیدا کرد، بلکه ناچار است در موقعیتی قرار گیرد که خود، این معنا را خلق کند. باید قبول کند که نظریههای کلی دربارهٔ زندگی و کائنات هرگز نمی تواند محصول دانش تجربی فنزاینده باشد، و والاترین آرمانهایی که ما را با شدت زیادی تحت تأثیر قرار می دهند، همیشه تنها در جریان مبارزه با سایر آرمانها شکل می گیرند، آرمانهایی که از نظر دیگران به همان اندازه مقدس هستند که آرمانهای ما از نظر خودمان [۲].

وبر مستقیماً [با اتخاذ] دیدگاه شکاکانهٔ دیوید هیوم (بدانگونه کمه از صافی کانت، ویندل باند، زیمل و ریکرت گذشته بود)، بین حوزههای ارزش، منطق و واقعیّت (fact) تمایز شدیدی قائل می شد و این حوزهها را نه تنها جدا از یکدیگر، بلکه پیوندناپذیر نیز می دانست. البته دانشمندان علوم اجتماعی امریکایی هم ظاهراً چیزی شبیه این مطلب میگویند: دانشمند باید مفاهیم را با دقت به کار برد، او باید در کارش از تعصب و قضاوتهای ارزشی بیرهیزد، و باید بین مفاهیم خود و حقایق ارتباط دقیقی ایجاد کند (دانشمند علوم اجتماعی معاصر گاهی میگوید که حقایق، خودگویا هستند و اگر دانشمند از مفهوم سازی بیش از حد بیرهیزد، آمادگی بیشتری برای دریافت پیام آنها خواهد داشت). اما تأکید وبر بر ارتباطناپذیری این سه حوزه، چه در حال حاضر و چه در آینده، موجب جدایی فوری او از [دانشمندان] غلوم اجتماعی امریکایی می شود. و این جدایی بسیار عمیق است، عمیقتر از آنچه

بدان توجه داریم. در واقع راههای متفاوتی که از این نقطه شروع میشوند، بتدریج هرچه بیشتر از یکدیگر فاصله میگیرند[۳].

یکی از راههای درک این مطلب، پی بردن به این مسئله است که عملوم اجتماعی امریکایی تداوم همان تلاش متافیزیکی است که یـونانیها آغـازگر آن بودند. درک علوم اجتماعی تجربی معاصر (که در خلال سدهٔ ۱۸ به وجود آمد و در نیمهٔ دوم سدهٔ ۱۹ تکامل پیدا کرد) به هیچ صورت ممکن نیست مگر آنکه ابتدا آن را جایگزین نظرات متافیزیکی قدیمی بسینیم. اشتیاق دستیابی به راه حل متافيزيكي براي مسئلة هستي انساني (human existence)، اشتياقي منحصراً غربي است. خلاصهٔ تاریخ متافیزیک اجتماعی در غرب چنین است: از تالس (۶۰۰ قبل از میلاد) تا سقراط (۴۵۰ قبل از میلاد) فلسفهٔ یونانی درگیر طرح و بسط دیدگاهی غایتگرایانه دربارهٔ طبیعت بود. این دستاورد فلسفی به دست سقراط به یک جهانبینی متحول شد، [چرا که] سقراط در تلاش برای وحدت بخشیدن به پدیدههای طبیعی و اخلاقی، دیدگاه غایتگرایانهٔ فلسفهٔ طبیعی یونان را در مورد طبیعت انسانی (تاریخ اخلاقی و اجتماعی) به کار برد. این جهانبینی غایتگرایانه بر رقبای خود پیروز شد و تا پیدایش علوم جدید در حول و حوش سدهٔ ۱۵، بـر تفكر غربي حاكم بود. اما در حالي كه علوم جديد بنيان ديدگاه غايتگرايانه يوناني را متلاشی ساخت، شیدایی یونانی برای یکیارچه کردن همهٔ پدیدهها از طریق انتزاع و، ضمن آن، استنتاج سلسله مراتبی از ارزشها («دانش فضیلت است»)، تا دوران جدید ادامه یافت. با پیروزی دیدگاه ریاضی ـمکانیکی در مورد طبیعت در سدهٔ ۱۶ واوایل سدهٔ ۱۷، توماس هابز سعی کرد با ادغام جامعه شناسی و روان شناسی در جهان[بینی] ریاضی_مکانیکی که در قلمرو علوم طبیعی به پختگی رسیده بود، در مقابل تالس گالیله، نقش سقراط را بازی کند. هابز در اقدامی هوشمندانه دنیای اجتماعی فئودالی غایت گرایانه را به آخرین واحد قابل تجزیهٔ آن، یعنی انسان منفرد (که از نظر تحلیلی، در وضعیت طبیعی /a state of nature زندگی میکند) تجزیه کرد، و سپس به لحاظ تحلیلی از این هم فراتر رفت و این فرد واحد را جزء سازندهٔ کائنات دانست، [یعنی] ذرات مادی و تبجزیدناپذیری که ساختار همهٔ پدیده ها را به وجود می آورند. البته امید او، یافتن پاسخ این سؤال بود که آیا در این

جهان ذرات مادی، روابط ریاضی وجود دارد یا نه، و اگر وجود دارد آیا مشابه همان روابطی است که دانشمندان علوم طبیعی در طبیعت یافته بودند؟ البته هابز در این جستجو، توفیقی به دست نیاورد، اما در انتقال شیدایی یونانی برای یکپارچه کردن پدیده های اخلاقی و طبیعی (از ایس پس از طریق انتزاعهای ریاضی) به دنیای مدرن علوم اجتماعی، موفق شد (یا دست کم به ایس انتقال کمک کرد).

بعد از هابز، علوم اجتماعی [مبتنی بر منطق] قیاسی (با راهبری ریاضیات و مکانیک نیوتنی و نه غایتگرایی) برای مدتی کوتاه شکوفا شد، اما بعدریج در مقابل روحیهٔ تجربه گرایانه تر سده های ۱۸ و ۱۹ عقب نشست، اما اشتیاق [اولیه] به معرفت یکپارچه ادامه یافت که بهترین نمونهٔ آن نظریهٔ تکامل است. نظریهٔ تکامل نه تنها مفهومی عمده و اصلی برای وحدت طبیعت و نیز وحدت طبیعت انسان ارائه کرد، بلکه طیف گسترده ای از نظریه پردازان لیبرال (داروینیستهای اجتماعی) و همچنین نظریه پردازان پیرو سنت هگلی مارکسیستی در جهت اتحاد این دو قلمرو موضوعی تلاش کردند.

از آن هنگام تاکنون دیر زمانی است که علوم اجتماعی تجربی نسبت به نظریهٔ تکاملی واکنش منفی نشان داده است (گرچه اخیراً تالکوت پارسونز آن را پذیرفته است) [۴]. در تعریف مجدد و مهمی که از علوم اجتماعی در اواخر سدهٔ ۱۹ صورت گرفت، محققان علوم اجتماعی نه تنها نظریهٔ تکاملی را رد کردند، بلکه به دلایل زیر برای طبیعت و طبیعت انسانی از یکدیگر (دست کم در حال حاضر) جدایی قائل شدند: با اینکه علوم اجتماعی و طبیعی از روش تبجربی مشترکی استفاده میکنند، موضوع آنها را باید (دست کم در حال حاضر) متفاوت تلقی کرد و در پی وحدتهایی جدا از هم بود. به هر حال محققان علوم اجتماعی مطمئن بودند که همان نوع قوانینی که در رفتار پدیدههای طبیعی دیده میشود در رفتار ندارد که روزی همان قوانین یافت نشوند).

علوم اجتماعی معاصر چندان دلمشغول عملکردهای ایدئولوژیکی تماریخ متافیزیک اجتماعی نبوده است. و این در وهلهٔ اول به دلیل ناآگاهی علوم اجتماعی از متافیزیک خود است. یکی از قواعد پذیرفته شدهٔ (convention) علم آن است که روش شناسی خود اصلاح کننده ای دارد (یا در آستانهٔ رسیدن به این روش شناسی است) که آن را از خطا (ی ایدئولوژیکی) مصون می دارد. بدون شک این ایده از منابع متعددی سرچشمه می گیرد، از جمله از قدرت نسبت داده شده به منطق و شاید مستقیم تر از همه، از اعتقاد لیبرالی به قدرت پالایندهٔ بازارهای رقیب (بازرگانی که خطا می کند مجازات یا حذف می شود، بازار سیاسی مراقب خواهد بود که گروهها و منافع مهجور به کنار زده شوند، بازار ایده ها شکست ایده های بد را تضمین خواهد کرد). گفتن این مطلب که نه علوم اجتماعی و نه جامعهٔ امریکایی فرآیندهایی برای اصلاح خطاها یا حذف عناصر کهنه و مهجور ندارند، امروز حتی کمتر از ده سال روز آمد، عملگرا، پویا، فایده گرا، موفقیت محور و جهانشمولگرا (universalistic) پیش جای بحث و گفتگو دارد. در واقع ایالات متحده به هیچ وجه جامعهای روز آمد، عملگرا، پویا، فایده گرا، موفقیت محور و جهانشمولگرا (universalistic) یک اتاق زیر شیروانی عهد و یکتوریا است که از یادگارهای یکصد نسل انباشته شده است ب جز اینکه ما از آن برای انبار کردن استفاده نمیکنیم، بلکه در آن زدگی میکنیم،

در قسمتهای بعدی و به هنگام پرداختن به تحلیل سیاسی، دوباره به استعارهٔ اتاق زیر شیروانی عصر ویکتوریا برمیگردیم. در حال حاضر [علیالقاعده] باید ارتباط این استعاره با [مسئلهٔ] درک دوری وبر از علوم اجتماعی امریکایی آشکار باشد. محققان و دانشمندان علوم اجتماعی جدید، بدون استثنا و به رغم طرفداری لفظی از علوم تجربی (جدایی خرد، حقیقت و ارزش)، درگیر متافیزیک هستند (حتی وقتی به ضرورت تحقیق و بسط نظریه در آینده اشاره میکنند). به علاوه، همچنین باید روشن شده باشد که این فرض که علوم اجتماعی در جستجوی واقعیت پنهان و ناشناختهای در فراسوی تجربههای تاریخی است، توجه ما را از پرداختن به این احتمال منحرف میکند که [شاید] هیچ واقعیتی وجود نداشته باشد با انسان فعالیتهای خود را معطوف آن کند. به سخن وبر، « فرهنگ " بخشی متناهی از لایتناهی بودن بی معنای فرآیند جهان است، بخشی که انسان به آن معنا و مفهوم می بخشد» [۵]. به عبارت دیگر، فاصلهٔ زیادی است بین آنهایی که

می دانند که مشغول نظریه پر دازی (یا تحقیق) دربارهٔ جامعه نیستند، بلکه سرگرم تحقیق در مورد جامعهٔ لیبرالی (گونهٔ امریکایی آن) هستند، با کسانی که نسبت به این مطلب ناآگاه اند.

علوم اجتماعي امريكايي هنوز عميقاً تحت تأثير (يا شايد متشكل از؟) آثار و بقایای متافیزیکی گذشته است (همانطور که در مورد جامعهٔ امنریکایی صدق میکند). شاید بهترین راه درک این موضوع، سخن گفتن از خلقیات (mores) جامعهٔ امریکایی باشد. ما از تفکر لیبرالی اولیه (هابز، لاک، ...) واقعیت [وجود] افراد و قانونمندی غایی روانشناسی و رفتار افراد را میپذیریم. از نیوتن و عصر تجاری سرمایه داری (آدام اسمیت و منتسکیو) ایدهٔ جهانی مکانیکی و تمام و کمال (finished) را می پذیریم که در مقابل کاهلی و خطا (با کمک بازارهای اقتصادی خود_متوازنساز /self-equilibrating) و استبداد نخبگان و تودهها، (با بازارهای سیاسی خود ـ متوازنساز) هر دو، ما را حفظ می کند. از فیلسوفها آموزهٔ (doctrine) پیشرفت و از داروین ایدهٔ تکامل را میپذیریم (که دومی به اولی اعتبار علمی ناروایی/unwarranted می دهد)، سنت فراگیر و نیرومندی که به ما اجازه می دهد که حال را به صورت نامحدود در گرو آینده بگذاریم و بیرای همیشه از يرداخت ديون خود به وامدهندگانمان (سياهان، سرخپوستان، تيرهپوستان، زردیوستان، زنان، فقرا، کارگران و خودمان) بگریزیم. همچنین باید عملکرد روش شناختی پیشرفت_تکامل [برایمان] روشن باشد! از هنگامی که فیلسوفها احساس كردند چون منشأ چارچوب اصلى ذهن ما تجربه است، و جهان تجربي را نمی توان عقلانی کرد، از ایدهٔ پیشرفت علمی (انباشت تدریجی دانش با تدوینهای / codificatiens آزمایشی و موقت قوانین که در آینده به لحاظ نظری به نقطهٔ اوج رفیعی منجر خواهد شد) برای اجتناب از معضل معرفت شناختی استفاده کردهایم. در میان محققان علوم اجتماعی جدید (به استثنای منتسکیو) وبر، تنها کسی بود که ایدهٔ جهانی بدون حقیقت را پذیرفت. به عبارت دیگر، علوم اجتماعی، آنطور که ما از آن برداشت میکنیم، از نظر علم (و وبر) امری محال است. ساده تر بگوییم، علوم اجتماعی، نوجوانی نیست که در آینده پخته شود و به کهنسالی خردمندانهای یا گذارد، بلکه به سخن وبر، «در جوانی جاودانه» باقی خواهد ماند[۶].

جدایی علم و ارزشها از نظر وبر نیز به درستی درک نشده است. به عبارت ساده، وبر میگفت که انسانها نمی توانند «بدون پیش فرض» باشند، نمی توانند از دادن معنا به هرکاری که انجام میدهند اجتناب کنند، حتی در علم. حق انتخاب آنها در این نیست که آیا می توانند قضاوت مبتنی بر ارزش داشته باشند یا نه، بلکه در این است که آیا این قضاوت آگاهانه است یا ناآگاهانه. ارزشها محرکی برای علماند (وبر میگوید حتی علم، ارزشی خاص فرهنگ ماست). ارزشها با تحلیل منطقی مورد توجه قرار میگیرند و تشریح میشوند و راههای دستیابی به آنـها از طریق تعیین توالی علّی در جهان تجربی یافت میگردد. اما البته ارزشها نمی توانند بر استدلال عقلی یا تعین مبتنی بر واقعیات (factual determination) استوار باشند، بداین دلیل ساده که عقل و واقعیتها رابطهٔ ضروری با یکدیگر و نیز با ارزشها ندارند. وبر، از تقابل تاریخگرایانه (historicist) با علوم طبیعی به تعریف مورد نظرش از «واقعیت» رسید (این تعریف را اولین بار ویکو که جهان انگلیسی ـ امریکایی بشدت به آثار او بی توجه بوده است، مطرح کرد). حقایق رفتار انسانی (دادههای) مفروض نیستند، بلکه آفریدههای غیرمحتوم (non-necessary) تاریخاند. حـقایق پدیده هایی هستند که چه در ارتباط با ایده ها و چه ارزشها، لزوماً مطلق و مستقل (sovereign)نیستند. هرگز ضرورتی ندارد که محقق علوم اجتماعی غیرمتافیزیکی، حقایق را به همان شکلی بپذیرد که محقق علوم طبیعی باید بپذیرد. در واقع می تواند در برابر پذیرفتن یا نپذیرفتن مجموعهٔ مفروضی از حقایق موضعگیری كند، كاري كه فقط با توجه به ارزشها امكان پذير است. اين گفته كه در علوم اجتماعی نباید ارزشها را به کار برد به معنای آن است که بگوییم ارزشهای شایع و مقبول در نظام اجتماعی واقعی موجود، معتبرند _ و این یک حکم ارزشی است که با بی توجهی صادر شده باشد، تداوم و مشر وعیت بخشی پنهان و پیشینی (a priori) به واقعیت اجتماعی است. عدم توجه به این همه، به معنی درگیرشدن در ایدئولوژی، [و] دفاعی تعصب آمیز از یک ساختار خاص و تاریخی واقعیت (قدرت) به اسم عینیت و بی طرفی است.

البته وبر جنبه هایی از فلسفهٔ یونان را می پذیرد. او منطق را قبول دارد (البته به منزلهٔ ابزاری تحلیلی) ــ در واقع از این لحاظ تا بدانجا پیش می رفت که تا حدی

جامعه شناسی نظام مند [۷] او با تاریخ گرایی وی در تضاد قرار می گرفت. او، ایدهٔ ارزشی سقراط مبنی بر مطلوب بودن و مفید بودن آگاهی را هم می پذیرد. شاید انسانها نتوانند جهان را به صورت عقلانی درک کنند یا از فرآیندهای شناختی به سلسله مراتبی از «خوبیها» برسند، اما می توانند و باید از نیروهایی که بر انسانها اثر می گذارند آگاه باشند، حتی اگر این آگاهی، بار [مسئولیت] سنگینی باشد (که برای وبر [چنین] بود).

در مجموع وبر لیبرالیسم را پذیرفته بود، اما این انتخاب، انتخابی آگاهانه بود. او احساس می کرد که تنها عقلانیت صوری (formal rationality) نهادهای سرمایه داری می تواند از سنتگرایی، چه سنتگرایی گذشته مبتنی بر مالکیت اراضی کشاورزی (agrarian past) و چه سنتگرایی سوسیالیسم آینده بگریزد. بدیهی است لیبرالیسم او در مجموع کاملاً با تفکر لیبرالی امریکایی تفاوت داشت حداقل به این دلیل که خود می دانست لیبرال (در مفهوم اجتماعی کلمه) است.

در ایالات متحده نظریهٔ اجتماعی همیشه سطحی بوده است، چون هرگز نیازی به تفکر دربارهٔ ساختار اجتماعی یا فرضیههایی که این ساختار بر آن متکی است، احساس نشده است. انحصار نمادین لیبرالی (liberal symbolic monopoly) در ایالات متحده (لاک، مدیسون، جفرسون، ویلیام گراهام سامنر، لستر وارد، کولی، دبلیو. ای. توماس، تالکوت پارسونز و غیره)، همراه با انحصار سیاسی و اجتماعی لیبرالی (فدرالیسم، مشروطه خواهی، دولت انتخابی، نابودی سرمایهداری واحدهای بزرگ کشاورزی / plantation capitalism توسط سرمایهداری صنعتی، بالا رفتن سطح زندگی و نوسازی و تثبیت اقتصاد شرکتی / corporate را طریق توسعهٔ قارهای و خارجی / oversees و اصلاحات سیاسی) تا حد زیادی مانع تفکر خلاق سیاسی یا اجتماعی در مفهوم کلاسیک آن شده اند (بحث و ارزیابی جایگزینهای یا اجتماعی). بریتانیای کبیر و کانادا (و خاک اصلی اروپا) در این زمینه وضع بهتری دارند چون لیبرالیسم در این کشورها هرگز آن سلطهٔ انحصاری را که در امریکا داشت، پیدا نکرد.

از دید وبر، لیبرالیسم اعتبار علمی نداشت و او کاملاً آماده بود تا بهذیرد که احتمال موفقیت لیبرالیسم کم است، زیرا در گرایش ذهنی طنز آمیزش (که محصول

مطالعات تاریخی تطبیقی جامع او بود) به تهدیدی توجه داشت که از طرف عقلانیت صوری، متوجه هستی اجتماعی بود. منظور از این همه، این است که او لیبرالیسم را در چارچوب تکاملی معمول قرار نمیداد، چارچوبی که در آن سرمایهداری، هم به عنوان مرحله نهایی توسعهٔ انسانی و هم به عنوان آنچه فعالانه و از طریق پیشرفت تدریجی در حال تکمیل خود است، تصویر میشود. از دید وبر، لیبرالیسم فقط فردی تاریخی (historical individual)، و بخش معناداری از یک فرآیند بیمعنای جهانی بود. یادآور میشویم که تفکر تکاملی شیوهٔ عمدهای یک فرآیند بیمعنای جهانی بود. یادآور میشویم که تفکر تکاملی شیوهٔ عمدهای است که نظریهٔ اجتماعی بورژوایی تالاش داشته است از طریق آن از معضل معرفت شناختی مطرح شده در نتیجهٔ رشد علوم تجربی بگریزد. علم، برخلاف مغیر اندم، مستلزم «قربانی کردن فکر» در یک مرحلهٔ خاص نیست، اما، چه لازم و غیرلازم، دیدگاه تکاملی پیشروانهٔ مبتنی بر اعتبار ذاتی علم و نظام اجتماعی امریکایی است. و درست همانطور که این امر ایمانی معضلات دانش را رفع میکند، قدرت جادویی آن در جهت برطرف کردن معضلات ساختاری نظام اجتماعی امریکایی جادویی آن در جهت برطرف کردن معضلات ساختاری نظام اجتماعی امریکایی نیز عمل میکند.

نظریهٔ چندعلیتی وبر (در ارتباط با تحلیل او از رشد سرمایه داری و مخالفتش با مارکس) نیز هنگام وارد شدن به علوم اجتماعی امریکایی تحریف شده است. مخالفت بنیادین او با مارکس، مخالفت با «یکسویگی» یا متافیزیک بود (که در مورد مارکس شکل جبرگرایی اقتصادی را به خود میگرفت). وبر با نفی اعتبار جبرگرایی اقتصادی، نه تنها رویکردی چندعلیتی، بلکه رویکردی اساساً تاریخی را مطرح کرد. بدین ترتیب، وبر کاملاً آماده بود تا عامل اقتصادی را به منزلهٔ عامل اصلی در تاریخ زندگی بشر بپذیرد، اما به عنوان متغیری تاریخی، که گاه اهمیت فائقه دارد (همانگونه که بعد از رشد سرمایه داری صادق بود) و گاه تابع علل فائقه دارد (همانگونه که بعد از رشد سرمایه داری صادق بود) و گاه تابع علل دیگر است (حتی اگر فرد به آنها، همچون مذهب یا دولت، به عنوان آفریده های اقتصادی نگاه کند). پس وبر در نشان دادن نقش پروتستانیسم (و نیز عـوامـل اقتصادی، رباضیات، حقوق، سیاست، ارزشها و اعتقادات شهری، جغرافی و غیره) در رشد سرمایه داری از پرسش متعارف فراتر رفت: چه چیزی علت سرمایه داری

بود؟ سؤالی که مارکس، تاریخ نگاران، اقتصاددانان و جامعه شناسان، تا به امروز مطرح کرده اند. وبر به بسط تبیین علّی بهتری برای سرمایه داری چندان علاقه نداشت، بلکه بیشتر به کاوش در زمینهٔ احتمال عدم وجود رابطهٔ علّی جهانشمول برای علوم اجتماعی توجه داشت. اما کسانی که در پی یافتن پاسخ پرسش متعارف بودند، چندان به نتیجه گیری وبر در مورد سؤال اخیر توجه نکردند. وبر براساس مطالعات و تحقیقات تاریخی تطبیقی خود به این نتیجه رسید که رشد سرمایه داری حاصل تجمع تصادفی شماری از علتها بود، درست همان طور که آدمخوار یا از قبیلهٔ زونی بودن رویدادی تصادفی محسوب می شود. لیبرالیسم نه اینکه با طبیعت انسان یا با فرآیندی علّی و جهانشمول ارتباط ندارد، بلکه حادثهٔ اجتماعی فرهنگی عظیمی است: فردگرایی، [حق افراد در] امور شخصیه اجتماعی فرهنگی عظیمی است: فردگرایی، [حق افراد در] امور شخصیه رونانکه با و و به ناتخابی و غیره، و صوفاً نتایج یک مرحلهٔ منحصر به فرد و (چنانکه خواهیم دید) احتمالاً گذرای تاریخی هستند [۸].

سیاست در جهانی بحثانگیز

نیازی به تکرار مفصل این مطلب نیست که از دید وبر لزومی ندارد که مفهوم یا الگوی (paradigm) سیاسی اثبات گردد؛ این مفهوم یا الگو تصویرگر واقعیت نیست و به نظریهٔ واحدی منجر نمی شود. برای وبر الگوها فقط وسیله هستند که ممکن است سودمند باشند یا نباشند (درست مثل جارو یا چکش)، و سنجهٔ سودمندی آنها این است که چگونه مواضع ارزشی (value positions) و فرآیندهای علّی را که مانع تحقق ارزشها (مشکلات اجتماعی) می شوند، روشین می کنند. می توان از طریق الگوها به انباشت دانش پرداخت اما فقط بر اساس مفروضهای مستتر در این الگوها، یعنی فقط بر اساس ارزشهایی که ضرورتاً بر آنها مبتنی هستند و بر اساس ملاکهایی که برای گزینش حقایق وضع می کنند.

موضع بنیادی وبر نسبت به سیاست این است که مسائل سیاسی، در شکلی

متفاوت (غیرعلمی)، در بر دارندهٔ دلمشغولیهای عمدهٔ دانشمند علوم اجتماعی است. بنابراین پرهیز از سیاست یا بیاعتنایی به آن، به معنی خشک و نامربوط شدن است. در واقع بیاعتنایی یا کناره گیری از مسائل جنجالی روز، احتمال تبدیل شدن به شخصیتی خصوصی (private person) ــ در مفهوم یونانی کلمه (یک ابله) ــ را به دنبال دارد، حتی وقتی که فرد، شهرتی ملی یا حتی بینالمللی داشته باشد. اما درگیر شدن در سیاست یعنی دیگر دانشمند علوم اجتماعی نبودن، چون سیاست مستلزم تعهدها، اعتقادها و تصمیمهای ارزشی است. بنابراین هم درگیر شدن در زندگی سیاسی و هم کناره گیری از آن، مشکلات لاینحلی را پیشاروی اهل علم و دانش مطرح میکند.

طرح مسئلهٔ رابطهٔ بین دانش و سیاست محصول نبوغ افلاطون (کتاب مرد سیاسی) بود که ابتدا تلاش میکرد با فراتر رفتن از تاریخ (کتاب جمهود) و بعد با قبول تاریخ (کتاب قوانین) این مشکل را حل کند. هرچند نمی توان گفت که نظریه پر دازان غیر دینی غربی توجه زیادی به این موضوع داشته اند. به هر حال از دید و بر این مسئله ای دارای اهمیت محوری بود. کسانی که کتابی چون جمهود می نویسند حامیان عینی نظامی هستند که آن را فقط تا حدودی درک میکنند، چه این نظام اشرافیت آتنی باشد و چه لیبرالیسم امریکایی. کسانی که کتابهای تجربی، مثل کتاب قوانین می نویسند اجازه می دهند تا خرد و اخلاق در وضعیت موجود (ous guo) تحلیل روند. اما در هر دو حالت، جهان اجتماعی مفروض، مشروعیتی فکری کسب میکند. و بر به سهم خود نه کتابی مشابه جمهود نوشت نه مشابه قوانین. هکری کسب میکند. و بر به سهم خود نه کتابی مشابه جمهود نوشت نه مشابه قوانین. مسیری بود که بین دو خیل متافیزیک قیاسی و متافیزیک استقرایی برقرار کرد و هم ناشی از اعتقاد او به اینکه اهمیت عمل اخلاقی (moral action) بیشتر از آن را با اخلاقیات (moral ction) یا دانش خلط کرد.

در پس مفاهیم سیاسی شناخته شدهٔ وبر، فرضیههایی وجود دارد که از خود این مفاهیم مهمترند. به منظور حفظ اختصار (و با آزادی عمل قابل ملاحظهای در تعبیر و تفسیر)، این فرضیهها را می توان به شرح زیر فهرست کرد:

۱. از نظر وبر، تحلیل سیاسی هنگامی آغاز میگردد که در سطح ارزشها (از

جمله مسائل فکری به مثابه ارزشها) وجود مشکلی احساس شود. همین که ارزشی، گاه از سوی ارزشهای شخص دیگری، تهدید شود، (لزوماً) تحلیل دقیقی انجام میگیرد که در آن، فرد منطق موضع ارزشی خود را بررسی و رابطهٔ آن را با جریان عمل مربوطه روشن میکند. سپس تحلیلی مبتنی بر واقعیت انجام میگیرد تا چگونگی تحقق هر برنامهٔ ارزشی یا جریان عمل (اخلاقی) و ارزیابی هزینه ها و پیامدهای آن را تعیین کند. خلاصه اینکه، تحلیل سیاستگذاری عمومی یکی از دلمشغولیهای اصلی وبر بود و شکلگیری چنین علایقی در علوم سیاسی جاری می توانست مایهٔ خوشحالی او شود.

در حالی که از نظر وبر علم به معنای مسئله گشایی (problem solving) بود، مفهوم مورد نظر او با آنچه ما از شبكهٔ در هم تنيدهٔ متخصصان فنسالار و تصمیمگیری در مؤسسات پیشرفتهٔ معاصر (جنرال موتورز، راند ۱، بیمارستانها، مؤسسات حقوقي، ينتاكون و غيره) مدنظر داريم، كاملاً متفاوت بود. مسئله اين نیست که وبر نگرش دانش پژوهانهٔ فردی را ترجیح میدهد، بلکه بیشتر به ایس حقیقت توجه دارد که تعریف مسائل توسط این متخصصان به معنی پیشفرض اعتبار این مؤسسات و جامعهای است که در خدمت آن هستند. وبر قبل از هر چیز مسئله گشایی را به بررسی ساختار اجتماعی فرهنگی ای که در درجهٔ اول موجب بروز مسائل می شوند، ارتباط می داد و به اینکه ساختار مزبور خود مهمترین مسئله در علوم اجتماعی است، توجه کافی داشت. هیچ کس نمی تواند بگوید که اگر امروز وبر زنده بود به چه مسائلی توجه و علاقه نشان میداد. اما ذهنیت بحثانگیز او، یا شاید بهتر بگوییم، توانایی و ظرفیت او در فهم حقیقت آداب و رسوم، بدون شک او را به طرح سؤالاتی وامی داشت که شاید غیر طبیعی به نظر می رسیدند. پامدهای رشد تدریجی و بی وقفهٔ تمرکز اقتصادی (قدرت بازار) چیست؟ دولت انتخابی با مسئلهٔ دموکراسی چه باید بکند؟ آیا در جامعهٔ صنعتی برابری فرصتها وجود دارد؟ آیا اصولاً برابری از هر نوع آن باشد، وجود دارد؟ آیا علم و رشد اقتصادی در مجموع ارزشي دارد؟ آيا جامعهٔ شهري صنعتي واقعاً امكانپذير است؟ و غيره.

^{1.} Rand

- ۲. اولین قانون تحقیق اجتماعی این است که هیچ جامعهای هیچ کاری را بهدرستی انجام نمیدهد. دومین قانون این است که بهترین راه شناخت جامعهٔ خودمان، بررسی و مطالعهٔ جامعهٔ دیگری است. شاید وبر این مطلب را هم اضافه میکرد که جوامعی که از نمادهای جهانشمول استفاده میکنند راه جدیدی برای استتار هستی خود پیدا کردهاند و باید با دقت خاصی تحلیل شوند.
- ۳. دولت مشخصهٔ جهانشمول زندگی اجتماعی نیست، چون [وجود] جامعه بدون دولت هم امکانپذیر است، و شاید مهمتر اینکه وقتی دولت به وجود می آید، از جهت شیوه های عملکر د خود بسیار دستخوش تغییر می شود، خلاصه آنکه دولت پدیده ای تاریخی است.
- ۴. دولت با نظام اجتماعی، و نه با طبیعت انسانی (حقوق طبیعی، نیازهای انسانی، روحیهٔ آزادیخواهی، انگیزهٔ سود، الزامات مرتبط با قلمرو [زندگی]، خرد، بهرهٔ هوشی و غیره)، پیوندی ناگسستنی دارد. دولت (همراه با جامعه) طبیعت انسانی را میسازد، یا بهتر بگوییم، شخصیتی که جامعه میسازد، طبیعت انسانی نام میگیرد. دولت و جامعه باز تاب طبیعت انسان نیستند، چون چنین چیزی وجود نسدارد. وبر مسئل اغلب آلمانیها به دام تبیینهای زیستی-روانشناختی (bio-psychological) و فردگرایانهای که در انگلستان بسط یافته بود، نیفتاد. از نظر انگلیسیها این قبیل تبیینها موجه بود، چون سرمایهداری موجب رشد تدریجی فردگرایی شده بود و نظریه پر دازان انگلیسی این رابطه را واژگونه کرده و (مثل غموزاده های امریکایی خود) فکر میکردند که آحاد افراد، سرمایهداری را به وجود آورده اند. ظهور سرمایه داری در آلمان، سریع و موجب گسست (disruptive)
- ۵. دولت توزیع موجود قدرت را منعکس میکند، حتی هنگامی که به لباس نظام معتمدی درمی آید (پادشاهی، امتیازات مستلزم انهام دادن مسئولیت، ریش سفیدی، کمیسیون مستقل کنترلی، دولت انتخابی، دولت در نقش واسطهای صادق و غیره)، یعنی دولت به یکی انگاشتن منافع قدر تمندان با منافع عام و تضمین جلوگیری از ادغام این دو در یکدیگر کمک میکند. به هر حال این توطئهای عوامانه نیست _گروههای قدرت براساس استدلالهای مشروعیت بخش

(و بویژه در مورد طبقهٔ متوسط) با صداقت سلطهٔ خود را اعمال میکنند.

7. تحلیلگر هرگز نباید در مقابل حقایق رفتار سیاسی (گروهها، الگوهای رأی دادن، فرآیند قانونی، گروههای فشار) تسلیم شود، چون چنین کاری به منزله تبدیل شدن به هوادار سیاسی حلقه به گوش ساختار قدرتی میباشد که مشغول بررسی آن است. بزرگترین خطر در علوم اجتماعی عینی آن است که تحلیلگر خود همراه با آزمودنی (subject)هایش به «عینِ مورد بررسی» (object) تبدیل شود. نظریه پرداز سیاسی همیشه باید به این حقیقت آگاه باشد که انسانها (که شخصیتشان توسط نظامهای اجتماعی فرهنگی شکل میگیرد و به آن واکنش نشان میدهند) حقایق و ارزشهای خاص خود را خلق میکنند و ضرورتاً دلیلی وجود ندارد که نظم و آرایشی از حقایق (یا ارزشها یا باورها) باید وجود داشته باشد. همهٔ این موارد صادق است، حتی وقتی که می دانیم تغییر دادن جامعه مشکل (یا شاید غیرممکن است؟) است و احتمال دارد ارزشهای شخص هرگز تحقق پیدا نکند.

۷. در اینجا به یکی دیگر از فرضهای پیشینی و غیرجهانشمول تحلیل سیاسی میرسیم. در نظامهای دارای میزانی از پیچیدگی، منشأ بی ثباتی و دگرگونی، نهادی کردن ارزشها و باورهای متضاد، و فریبکاریها و به تعویق انداختنهایی است که برای حفظ جریان امور لازماند [۹]، نه فرآیندی جهانی و نه طبیعت خلاق یا خطاکار یا دمدمی انسان. جامعهٔ پیچیده [بر اثر] کشمکش بین برنامههای نجاتبخش (redemptory) رقیب به حرکت درمی آید، حتی وقتی که این برنامهها، در نتیجهٔ سلطهٔ نوعی از انحصار در سطح رویی، چه خودکامگی پروسی باشد چه دموکراسی لیبرالی، امکان بروز نیافته است (یا در سلسله مراتبی معنایی قرار داده شده است). خلاصه آنکه دانشجو و استاد، رستگاری را در آموزش می بیند؛ و اصلاح طلب، در دولت؛ هنرمند، در هنر؛ روشنفکر، در علوم اجتماعی و ماکس و را هب در دولت؛ هنرمند، در هنر؛ روشنفکر، در علوم اجتماعی و ماکس و بر در هیچ چیز (مگر شاید در فراخوان وظیفهای بیمعنا اما ارضاکننده، در جهت انجام دادن گزینشهای خاص خود به جای گزینشهای جامعه)، چیزی که انجام دادن آن را برای او، تنها وجود برنامههای نجات بخش رقیب و بیمعنا، میسر میسازد. تنها وقتی این فرضیهها درک شدند، می توان تعیین ساختارهای خاص تنها وقتی این فرضیهها درک شدند، می توان تعیین ساختارهای خاص تنها وتنها وقتی این فرضیهها درک شدند، می توان تعیین ساختارهای خاص تنها وقتی این فرضیهها درک شدند، می توان تعیین ساختارهای خاص

سرمایهداری (وبر اگر زنده بود بدون شک از اتحاد شوروی هم [در کنار سرمایهداری] نام میبرد)، مثل دستگاه اداری دیوانسالار، نظام طبقاتی، تجمع سیاسی انبوه (mass political rally) و اقتدار عقلانی قانونی را درک کرد (و آن هم در صورتی که از استعارهٔ اتاق زیر شیروانی ویکتوریایی به عنوان تضمینی در برابر فایده گرایی ناآگاهانه و پیشرفت استفاده شود). فقط در این صورت است که می توان منظور وبر را از این جمله که «انسانها کتابهای باز نیستند» کاملاً درک کرد و فهمید که چرا بر قضای روزگار (پیامدهای ناخواسته) به عنوان راهی برای درک طیف کامل پیامدهای اعمال اجتماعی و سیاسی تأکید داشت. کدام شهروند فعال سیاسی هر از گاهی با وبر موافق نبوده که «نتیجهٔ نهایی فعالیت سیاسی اغلب، و حتی مر تبا ارتباطی کاملاً نامناسب و اغلب حتی تناقض آمیز با معنای اصلی آن دارد. این امر در تمام طول تاریخ جنبهٔ بنیادی داشته است ...» [۱۰].

در حالی که دیدگاه بحث انگیز وبر، علت رنج فکری شخصی او بود، هرگز برای یافتن آرامش در جادوی متافیزیک، راضی به «قربانی کردن فکر» نشد. او بی امان به این قبیل «توهمات» حمله می کرد و به جستجوی خود برای یافتن «حقایق ناراحت کننده»، بویژه حقایقی که بر ضد مواضع حزبی (متافیزیک) بود ادامه می داد.

سياست سرمايهداري تكامل يافته

اهمیت نظریههای وبر دربارهٔ تحلیل سیاسی معاصر، از بی طرفی مطرح در جهانبینی بحث انگیز او فراتر می رود. در این بخشهای پایانی جسارت ذکر ملاحظاتی چند دربارهٔ ربط ایده های سیاسی او با سیاست امریکای معاصر را به خود خواهم داد. مثل گذشته، نیازی به گفتن نیست که در این اظهارات آنچه باارزش است به وبر مربوط می شود و آنچه نامعقول است، از من است.

دیدگاه دو سویهٔ ویر دربارهٔ سرمایهداری (من تردید دارم که بتوان از نام او برای پشتیبانی از ایدهٔ تکاملی دربارهٔ جامعهٔ معاصر استفاده کرد، کاری که اخیراً تالکوت پارسونز انجام داده است)، از دو سویگی او نسبت به عقلانی شدن، رهایی بیامان جهان از توهم و تبدیل آن به مکانیزمی علی به وسیلهٔ روح عقلانیت صوری سرچشمه میگرفت. البته، تحلیل و تفسیر فرآیند عقلانی شدن، رگهٔ فکری

عمده در سراسر تاریخ جامعه شناسی بوده است. سایر جامعه شناسان، برخلاف ویر، پیدایش این فرآیند را تحسین کرده اند، گرچه در مورد ماهیت غایی و معنای آن عقاید متفاوتی داشته اند. هرچند در مجموع، جامعه شناسان، از کندرسه، سن سیمون و کنت گرفته تا دورکهایم، هربرت اسپنسر، ویلیام گراهام سامنر، لستر وارد، ویلفردو پاره تو و غیره، کم و بیش مطمئن بودند که علم برای نوع بشر سودمند است، از دید وبر علم از خیر مطلق دور است.

در این صورت وبر دقیقاً چه نظری نسبت به فرآیند عقلانی شدن داشت؟ بینش او تا چه حد پیامبرگونه بود و تصور کلی او دربارهٔ جامعهٔ عقلانی ـقانونی چه درسهای سیاسی و پیامدهای تحقیقاتی در بر دارد؟ برای وبر عقلانیت صوری تبدیل شدن عمل انسان به روابط بین وسیلهها و اهداف است. عقلانیت صوری، همانا تحلیل علمی وسایل لازم برای دستیابی به هدفها و ارزیابی بهایی است که برای آن ير داخت مي شود (اخلاق مسئوليت). بدين شكل، عقلانيت صوري با فعاليت محوري سرمایه داری، یعنی رفتار اقتصادی، و نیز با ویـرگی مـحوری سـاختار نـهادی سرمایه داری، یعنی فرصتهای فراوان آن برای انتخاب و تضاد ارتباط تنگاتنگی دارد. البته آنچه باعث نگرانی وبر میشد این حقیقت بود که ممکن است هدفهای جامعهای که تجسم عقلانیت صوری است نهایتاً بیشتر به وسیله شباهت پیدا کند. به عبارت دیگر، هدفهای چنین جامعهای ممکن است به انتزاعهای مبهم و عاری از محتوای معنی دار تبدیل شود. جوامعی که بر عقلانیت جوهری (substantive) متكى اند (اخلاق هدفهاى مطلق) بدون استثنا، براى خود مجموعهاى غنني از هدفهای ملموس، مشخصشده و دستیافتنی و نیز هدفهایی که صرفاً از طریق تلاشهای انسان دستیافتنی نیستند، تعیین میکنند. مشخص کردن دقیق آنجه امکان پذیر است و آنجه غیرممکن است منجر به سنتگرایی می شود. یک تمدن تکنولوژیکی در حال گسترش قادر به تحمل چنین وضعیتی نیست و در نتیجه بسیاری از هدفهای خود را به صورت انتزاعی درمی آورد و تحقق کامل آنها را موکول به آیندهٔ غیردینی میکند. در واژگان پارسونز، پیدایش دارایی و کار به مثابه «تسهیلات در اختیار» (disposable facilities) و «تعمیم دهی» (generalization) ارزشها مطرح میشود. در اصطلاح مارکوزه با تثبیتی (fixation) غیرعقلانی بسر

ابزار عقلانی (تکنولوژی و رهاورد اقتصادی) در یک جامعهٔ (لیبرالی) تکساحتی رویاروییم. در زبان سیاست با یک سخنرانی از سوی یک نامزد ریاست جمهوری روبه رو هستیم.

تجلى اجتماعي عقلانيت صورى، تعامل ثانويه (secondary interaction)، فردگرایی، جاهطلبی و خودمحوری جهانشمول (universal egoism)، فعالیت مبتنی بر همبستگی (associational activity)، تخصیص کارکر دی (functional specificity)، رفتار داوطلبانه، سیاست، تحرک (جغرافیایی و اجتماعی) و غیره است. البته شناخته شده ترین تجسم آن دیوان سالاری شدن است، اما نظام کارخانه، حرفهایسازی (professionalization)، تمرکز اقتصادی و سیاسی و شهری شدن نیز تجسم آن هستند. این عقلانیت مشعر بر زوال صنعتگری به مثابه الگوی فعالیت یا امکان اقتصادی و زوال ازدواج مبتنی بر مردسالاری یا ازدواجهای مقدس و رشد ازدواجهای مبتنی بر مشارکت [زوجین] است؛ این عقلانیت به معنی آزادی سیاهان و زنان است؛ به معنى از دست دادن احساس [تعلق به] مكان (sense of place) است، به معنی زوال عدالت فردی شده توسط طبقه و ظهور عدالت معامله شده و اعمال شده (bargain basement, administered) توسط طبقه است؛ به معنى زوال قهرمانان فعالیتهای تجاری پرخطر (entrepreneurial hero) و رشد مدیران حقوق بگیر است؛ به معنی زوال روحانیون و مذهب، و مدارس وابسته به کلیسا و سازمانهای داوطلب (voluntary)است؛ به معنی زوال انسان عادی و همه فن حریف و همچنین انسان فرهیخته و ظهور کارشناسان است؛ به معنی زوال متخصصان مستقل و ظهور پزشکان مستقر در بیمارستانها، وکلا، معماران و سایر متخصصان وابسته به شرکتهاست؛ به معنی زوال مدیران سیاسی اهل خطر (political entrepreneur) و سیاست مبتنی بر رهبری (boss politics) و رشد دولت متکی بر دستگاه اداری بي طرف است؛ و به معنى زوال نظريهٔ اصالت فكر (intellectual theory) و نظريهٔ سیاسی و اجتماعی و رشد علوم اجتماعی است. شاید جان کلام این فرآیند، مصادرهٔ کلی عقلانیت جوهری فردی (چه در کاریزمای قهرمانان مذهبی باشد و چه در کاریز مای قهر مانان نظامی، سیاسی یا اقتصادی) از سوی عقلانیت دیوانسالار (صوری) یا شرکتی باشد. شاید با گفتن اینکه با جایگزین شدن طبقهٔ متوسط

جدید به جای طبقهٔ متوسط قدیمی، همهٔ عملکردهای اجتماعی در حال صنعتی شدن هستند، بتوان همهٔ این مطالب را بهتر درک کرد.

از نظر وبر عقلانیت صوری (بخش لاینفک اخلاق بورژوا پروتستانی که خود نتیجهٔ اقتصاد و جامعهٔ سرمایه داری بود) فرآیندی تحلیل برنده است که ممکن است (در آینده احتمالاً) [تداوم موجودیت] جامعه را غیرممکن سازد. عقلانیت صوری، انسان غربی را قادر ساخته است که از خمودگی روستایی خود بیرون آید. اما تحلیل تاریخی و تطبیقی به وبر میگفت که محرکههای جامعه از احساسات نیرو میگیرند: تهاجم، عشق، خیرخواهی، رستگاری، انجام دادن دستورات الهی، ارضای شهوت، سحر و افسون، بهتزدگی، ترس و غیره، و ممکن است عقلانیت صوری در نهایت از لنگرگاه اخلاقی خود جدا شود، تا مدتی به کمک انرژی اخلاق عاریتی زندگی کند و در حالی که توانایی ایجاد احساسات خاص خود را ندارد، در ظلمت سر د» محاسبات بی معنا غرق شود.

ایدههای ویر عمیقاً تحت تأثیر تجربههای زندگی خانوادگی وی و عضویتش در جامعهای بود که در نتیجهٔ جهانبینیهای متضاد (خودکامگی پروسی، لیبرالیسم و سوسیالیسم) پارهپاره شده بود [۱۱]. نمی توان گفت که اگر او ایدههای خود را در مورد سیاست امریکا به کار برده بود، این ایدهها چه شکلی می یافتند. بدون شک برای سازگاری با دو وضعیت اجتماعی جدید که وبر به عنوان یک آلمانی هرگز تجربه نکرد، نیاز به تعدیل و اصلاح داشتند: اینکه ایالات متحده جامعهای کاملاً تثبیت شده است که از درون به مبارزه طلبیده نمی شود، و اینکه تجسم لیبرالیسمی ناب و خالص است. مسئلهای که ممکن بود علاقهٔ وبر را جلب کند این بود که مفاهیه امریکایی (آزادی، برابری، پیشرفت، سعادت، فردگرایی، کار، موفقیت) در طی دویست سال تجربهٔ ملی و صد سال تجربهٔ صنعتی شدن و پنجاه سال سابقهٔ فرآیند بلوغ صنعتی، به منزلهٔ ایده ـ ارزشها دست خورده باقی مانده اند. این ایده ـ ارزشها معتی، به منزلهٔ ایده ـ ارزشها دست خورده باقی مانده اند. این ایده ـ ارزشها امروز علی رغم استفادهٔ اعلام شده از عقلانیت صوری، به اندازهٔ قبل محکم به نظر می رسند. ممکن بود وبر بپرسد آیا سرمایه داری می تواند مجموعه ای از هدفها ایجاد کند که در مقابل نیروهای فرسایندهٔ عقلانیت صوری مصون باشند؟

در سطح انتزاعی پایین تری، وبر با توجهی که به تضادها و بازی روزگار داشت در جامعهٔ امریکایی معاصر به چه مواردی ممکن بود توجه کند؟ آیا در جامعهٔ امریکایی نظایری برای بازیهای بزرگ تاریخی وجود دارد ــراهبانی که از اهداف مادی دست کشیدند فقط برای اینکه شرایطی برای ایجاد ثروت به وجود بیاورند؛ پروتستانهایی که به پالایش مذهب پرداختند فقط برای اینکه به رشد سرمایه داری و جدایی دین از دولت (secularization) کمک کنند؛ یادشاهانی که تمرکز سلطنتی را تقویت کردند فقط برای اینکه اشرافیت را زیر فشار بگذارند و به رشد لیبرال دموکراسی کمک کنند و غیره؟ ویر دربارهٔ موارد زیر چه می گفت؟ دربارهٔ جنبشهای اصلاح طلبانهٔ امریکایی که در مقابل دگرگونی از جامعه حمایت میکند (جنبش ترقی خواهانه، توافق جدید ، جامعهٔ بزرگ و غیره)؛ دربارهٔ نظام تأمین اجتماعی مبتنی بر مالیاتهای سنگین بر درآمدهای کمتر (regressive tax) که به طبقهٔ بالادست اجازه می دهد نه تنها سطح مالیاتهای خودشان را پایین نگه دارد، بلکه تودهها را به کمک پول خود آنها (با بالا بردن مزایا ــ و مالیات ــ آنها، قبل از هر انتخابات) کنترل کند؛ دربارهٔ تکنولوژی که بیش از آنچه حاضریم بپذیریم، ما را به اسارت میکشد و تحقیر میکند (ماشین پنبهپاککنی، خطوط مونتاژ، کارگران بالای ۴۵ سال که از کار بیکار شدهاند و هرگز دوباره کاری پیدا نخواهند کرد)؛ دربارهٔ سیاستهای اقتصادی ترقی خواهانه که با «کینزگرایی واپس گرا» (reactionary Keynesianism) برابرند (هرکس بهتر می داند که پول خویش را چگونه خرج کند، پس کاهش مالیاتها به نفع عموم است)؛ دربارهٔ رشد اقتصادی که منجر به فقر می شود و کرهٔ زمین را تهدید به نابودی می کند (یا نابودی اش را تضمین میکند)؛ هیچ کس نمی تواند بگوید وبر دربارهٔ این مسائل چه نظری مى توانست داشته باشد، اما حدس من اين است كه مسائل مزبور براي او «حقايق ناراحت کنندهای » بودند که پیامدهای عمیقی در ارتباط با « توهمات » امریکایی ها داشتند.

۱. New Deal اصول و سیاستهای اقتصادی پرزیدنت فرانکلین دی. روزولت در دههٔ ۱۹۳۰ به منظور پیشبرد رفاه اقتصادی و اجتماعی. ــم.

منظور از همهٔ این مطالب، آن است که بگوییم وبر جامعه را براساس ارزش ظاهری در نظر نمیگرفت. میزان انحراف عملی امریکا از امریکای آرمانی بدون شک او را تحت تأثیر قرار می داد _ چگونه مزرعه داران بزرگ (plantation types) بر کمیته های کنگره سلطه دارند، چگونه حقوق طبیعی ماقبل صنعتی شدن در آغوش جناح راست به حیات خود ادامه میدهد و گاه ضربانهای مشابهی در قلب چپ جدید به گوش میرسد، چگونه اورال روبر تز می تواند به فوریت یک دانشگاه معتبر به راه اندازد و بیلی گراهام می تواند با نفی شیطان، بدون نام بردن از نژادپرستی زندگی مرفهی برای خود دست و پا کند؛ چگونه جنگ با فـقر جـیب ثروتمندان را پر میکند؛ چگونه مردم گرسنداند ضمن اینکه به کشاورزان پول می دهند تا به پرورش محصولات کشاورزی نیردازند؛ چگونه به نام پیشرفت، دفاع ملى و اعادة كسب و كار آزاد، دولت جذب اقتصاد و اقتصاد جذب دولت مي شود؛ چگونه آثار و بقایای ماقبل صنعتی همچنان جهان آموزشی را کنترل میکند (یا تشکیل می دهد)؛ چگونه میلیونها نفر دو خانه دارند در حالی که میلیونها نفر دیگر از مسکن مناسب محروماند؛ چرا توالتهای عمومی خیلی کم است؛ چگونه برابری مالياتها بين طبقات بالا و پايين، نظام اجتماعي ما را دستخوش اعوجاج ميكند، درست به همان شکلی که اجتناب اشراف از پرداخت مالیات ساختار فرانسهٔ فئودالي را دچار اعوجاج كرد؛ چگونه سياهان، زنان و جوانان با [برخورداري از] یک [حق] رأی نامربوط و سایر حقوق مدنی قانع به همراهی شدهاند (coopted)، و چطور افراد حرفهای و متخصص ما، پنهان شده در پشت ردای تکنوکراتیک فضیلت و مسئولیت ناشی از قیمومت (fiduciary responsibility) رویدهای کاریای را پیش گرفتهاند که از آنجه در طبقات پالیین تر دیـده مـیشود مـحدودکننده تر و زیانبار ترند.

واکنش ویر نسبت به این مسائل را نمی توان پیش بینی کرد جز اینکه بگوییم به طور قطع به این نکته توجه می کرد که جامعهٔ امریکایی نمی تواند پاسخگوی تمامی ارزشهای متعدد و متضاد گروههای صاحب منافع خود باشد و در نتیجه بخش اعظم انحراف از آرمانهایی که قبلاً دربارهٔ آن صحبت شد، راهی است برای اجتناب از چشم باز کردن به روی این واقعیت که امریکا فقط یک رؤیاست. از دید او اینها

ضرورتاً منجر به انحطاط یا بی ثباتی اجتماعی نمی شوند. شاید جمع بندی وبر این بود که سرمایه داری، پرندهٔ پیر پرطاقتی است که خیلی بیشتر از آنچه لیبرالهای چپ و راست و میانه، سوسیال دموکراتها و کمونیستها فکر می کنند، زندگی خواهد کرد، چرا که استعداد، نبوغ و اخلاق خیلی کمتر از آنچه بیشتر مردم (یا شاید همهٔ مردم) فکر می کنند در جامعه کاربرد دارد.

اما همهٔ اینها نسبتاً انتزاعی است. آیا رویکر د وبری می تواند دربارهٔ زندگی سیاسی ما چیز مشخصتری ذکر کند؟ به عقیدهٔ من، نظریهٔ قشربندی وبر به برخی نتیجه گیریهای مهم و برخی حدس و گمانهای مهم در مورد زندگی سیاسی امریکایی میانجامد. كاربر د نظريهٔ قشربندي وبر [۱۲] در مورد سياست (همان طور كه وايلي در مقالهٔ هوشمندانهٔ خوداشاره می کند) [۱۳]، دستخوش عقب ماندگی بوده است و کاربر دش در جامعه شناسی امریکایی به شکلی تحریف شده که با تمایلات امریکایی مناسبت داشته باشد. وبر هرگز معتقد نبود که بُعد منزلت (افتخار و شرف، اعتبار و وجهه، احترام، مكتب وارنبر /Warner School ، نخبگان پروتستان / The Proatestant Establishment، عمل اجتماعی به منزلهٔ ارزیابی و غیره) جایگزینی برای طبقه و مهمتر از آن است. وبر در برخورد با مسئلهٔ نابرابری، گرایش اصلی جامعه شناسی خود را دنبال می کرد که در آن به رفتار انسان به منزلهٔ نظامی از مناسبات نگریسته می شد که قوهٔ محرکهٔ آنها را معناها (ارزشها، هنجارها، فرهنگ) تشکیل می دادند. با اینکه نظامهای اجتماعی فرهنگی به شکل انکارناپذیری متنوع هستند و مسیر یا سرنوشت طبیعی خاصی ندارند، به هستی مردمی که در آنها زندگی میکنند معنی می دهند. وبر هرگز نقش زور (force) و تعدّی (usurpation) را در رفتار انسان دستکم نگرفت، اما بر این نکته تأکید داشت که انسانها در مرحلهای به تجاوز و تصرّف عریان خود لباس اقتدار و مشروعیت میپوشانند. بنابراین صرف مالكيت اموال، براى توجيه نابرابرى اجتماعي كافي نيست. داراييهاي اقتصادي بدون استثنا به داراییهای اعتباری (گروههای منزلتی یا مصرفی) تبدیل میشوند تا موقعیت طبقاتی را تکمیل (و گاه بـا آن مـخالفت) کـنند. بـدین تـرتیب زنـدگی

^{1.} Wiley

خانوادگی، ازدواج، خودآرایی، محلّ سکونت، «معاشرت»، «تفریح»، سلوک اجتماعی و مصرف به طور کلی، به صورت سلسله مراتبهای شرف افتراقی (differential honor) و نیز دسترسی افتراقی به شکلهای ارزشی شدهٔ تعامل، نهادینه شدهاند. گرچه می توان گروههای منزلتی را به شرایط اقتصادی ارتباط داد، این گروهها می توانند به طور مستقل از هم وجود داشته باشند و حتی برخلاف منطق بازار عمل کنند (مثلاً وقتی که ملاحظات منزلتی زمین را از طریق وقف یا ارشدیت [وارث] از بازار خارج میکند، یا وقتی مشاغل موروثی می شوند و یا وقتی که نخبگان از کار پرهیز میکنند). بنابراین بسته به متن تاریخی، طبقه یا منزلت، هر کدام می توانند [در مقایسه با دیگری] اهمیت بیشتری داشته باشند، می توانند می توانند و می توانند و می توانند رهیا روی هم قرار گیرند و می توانند رهم ادغام شوند. با توجه به این نکته می توان گفت وبر از تأکید یک تانگرانهٔ در هم ادغام شوند. با توجه به این نکته می توان گفت وبر از تأکید یک تانگرانهٔ در (monistic) مارکس بر طبقه اجتناب می کند.

تعریف ویر از «طبقه» نیز تا اندازهای غنی تر از تعریف مارکس بود. در نظر وبر همانند مارکس «مالکیت و فقدان مالکیت» اساسی ترین مقوله هایی بودند که شالودهٔ مناسبات طبقاتی را تشکیل می دادند. اما در نظر وبر مناسبات مبتنی بر مالکیت می تواند کاملاً پیچیده باشد و منافع طبقاتی و مبارزات طبقاتی می تواند شکلهای کاملاً متفاوتی داشته باشد، بویژه سه شکل زیر: رابطه بین بدهکار و بستانکار، خریدار و فروشنده، و مستخدم و کارفرما (به ترتیب اعتبار [مالی]، کالا، و بازار کار). با اینکه وبر تکامل تاریخی این سه رابطهٔ بازار را در نظر داشت، امروزه بهتر آن است که فکر کنیم آنها در اتاق زیر شیروانی عصر ویکتوریایی ما در کنار یکدیگر همزیستی دارند.

وبر بر اهمیت شغل در ساختار طبقاتی معاصر تأکید نداشت، اما در توجه خاص او به دیوانسالاری شدن و تخصصی شدن چنین تأکیدی تا حدی به طور ضمنی وجود دارد. او کاملاً آگاه بود که نابرابری سیاسی و اقتصادی در سلسله مراتبهای دیوانسالارانه (شغلی) جا دارد و قرینهٔ تصاحب ابزار تولید را در تصاحب ابزار اداره و [إعمال] خشونت می یابیم. برای کسی که دربارهٔ نابرابری تحقیق می کند، اهمیت شغل در کسب درآمد، هویت شخصی و اعمال قدرت بر

دیگران، کاملاً آشکار است. اما مارکس و ویر هیچیک مرتکب این اشتباه نشدند که شغل را جایگزین طبقه کنند یا انقلابی مدیریتی را بر ضد مالکیت پیشبینی نمایند. ممکن است مدیران در مقایسه با سهامداران، آموزش و تجربهٔ بیشتری داشته باشند، و با وجود اینکه ممکن است این دو گروه دعواهای خاص خود را داشته باشند، منافع طبقاتی اساسی آنها، در مقایسه با کارکنان سطوح پایین تر، یعنی مصرفکنندگان و رأی دهندگان، یکسان است. این امر در مورد نظام شغلی پزشکان، وکلا، کارکنان کشوری، استادان، کارگزاران بازرگانی، مهندسان و غیره نیز مصداق دارد. بین آنها ممکن است تفاوتهایی وجود داشته باشد، اما اساساً در حفظ در آمدهای هنگفت، اعتبار و قدرت متمایزی که در مقابل کارکنان و مشتریان خود از آن بهرهمندند، منافع طبقاتی مشابهی دارند. و شاید مهمتر از همه این باشد خود از آن بهرهمندند، مقابل عظیمی از طریق منشأ طبقاتی کنترل می شود.

تحلیل وبر از نقش نیروهای سیاسی قانونی در نظام طبقاتی، پراکنده است. گرچه جامعه شناسی او بر نقش عوامل سیاسی در تاریخ تأکید دارد، فریب این فکر را نمی خورد که حق رأی، بدون مالکیت یا حق صوری نسبت به داشتن منصب و مقام دولتی یا برابری در مقابل قانون، نیروهایی هستند که می توانند قدرت طبقهٔ اجتماعی اقتصادی را خنثی کنند. در مورد اصلاحات در [قوانین] خدمات کشوری هم باید گفت معنای آن از نظر وبر روشن بود کاهش نفوذ توده ها و رشد یک طبقهٔ تحصیلکردهٔ (literati) قدر تمند (که بر اساس صلاحیتهای آموزشی که خود ناشی از موقعیت طبقاتی است، صاحب منصب می شوند). همچنین، از دید وبر روشن بود که فعالیت (enterprise) سر مایه داری به نوع خاصی از نظم قانونی نیاز دارد (نظمی که فعالیت را با نادیده گرفتن عوامل اخلاقی و سیاسی یا با جلوگیری از دخالت آنها در که یا با نادیده گرفتن عوامل اخلاقی و سیاسی یا با جلوگیری از دخالت آنها در که گروههای منزلتی، بدون استثنا، برای جلب پشتیبانی قانون و بدین تر تیب دولت، که گروههای منزلتی، بدون استثنا، برای جلب پشتیبانی قانون و بدین تر تیب دولت، از خواستهایشان برای این یا آن شکل از منزلت و اعتبار، مبارزه می کنند.

به طور کلی، وبر حتی لحظه ای در این باره که ایالات متحده (مثل همهٔ جوامع صنعتی) دارای نظامی طبقاتی است که در آن منزلت و قدرت، کم و بیش، متغیرهای وابسته هستند، دچار تردید نمی شد. انکار وجود نظام طبقاتی در امریکا به دلیل اینکه امریکاییها آگاهی طبقاتی ندارند، مجادله با مارکس است نه توجه به واقعیتهای جامعهٔ معاصر. امریکاییها آگاهی طبقاتی ندارند چون سیستم طبقاتی در نظام صنعتی بلوغ یافته مانع از رشد این شکل از آگاهی میشود. جنگل تجربیای که به عنوان اقتصاد امریکا معروف شده، آنقدر پیچیده است که تابعان و قربانیان اقتصادی آن متنوعتر از آناند که همانند هم فکر کنند یا احساسات مشابهی داشته باشند. توجه به اینکه عوامل منزلتی (مثل نیزاد، مذهب، قیومیت، سبک زندگی، شکلهای ارتباط و پیوند)، گوناگونی اقتصادی طبقات را افزایش میدهد، درک ما را از اینکه چرا امریکاییها آگاهی طبقاتی ندارند، بیشتر میکند. اما برای کامل کردن تبیین خود باید همچنین به روش حکومت (سیاست، دولت، قوهٔ مقننه، برابریخواهی اخلاقی۔سیاسی۔حقوقی) در ایبجاد، تداوم، کتمان و مشروعیت بخشیدن به نابرابری طبقاتی نیز توجه کنیم.

در مطالعات خود در زمینهٔ نظام طبقاتی امریکا با استفاده از نظریهٔ قشر بندی وبر، به این نتیجه رسیدم که امریکا عمیقاً جذب اعمال قدرت (سیاسی-حقوقی) توسط طبقه است [۱۴]. همهٔ جنبه های رفتار سیاسی امریکایی مستعد توجیه طبقاتی است به شرط اینکه تعریف وبر و نه تعریف مارکس، از طبقه را بپذیریم. نظام طبقاتی ما هرج و مرج متضاد و متداخلی از منافع طبقاتی مختلف است (کار، کالا، بازارهای اعتباری)، اتاقی زیر شیروانی پر از شکلهای مختلف رقابت و سلطهٔ اقتصادی که سر وصدای آن به وسیلهٔ نظامهای ساختگی قیمومت (از جمله علوم سیاسی و اجتماعی) خاموش شده است. اساساً کثرتگرایمی اقتصادی و اجتماعی جامعهٔ امریکا متشکل و تحت سلطهٔ کسانی است که در بازارهای طبقاتی متنوع ما سیطره دارند (طبقهٔ متوسط). کارگران متشکل که به شکلی ثابت حدود ۳۰ درصد کل طبقهٔ کارگر را تشکیل می دهند، بخش کوچکی از این نظام کثرتگرا هستند (بسیاری از کارگران سازمانیافته از زندگی مادی ناچیزی برخوردارنـد و تشکیلات کارگری حتی نتوانسته است حداقل دستمزد دولت فدرال را آنقدر بالا ببرد که یک خانوادهٔ چهارنفره بتواند با کار تماموقت یک نفر، بالای خط فقر رسمی ۴۰۰۰ دلار زندگی کند). و البته گروههای قومی، مذهبی و نیژادیای هم وجود دارند که گهگاه از بندهای طبقهٔ متوسط خود میگریزند تا از عقب ساندن

بپرهیزند. در مجموع درست است که نهادهای حقوقی و سیاسی امریکایی عاملهای علّی (causal agents) مؤثری هستند، اما همانطور که فهرست زیر نشان میدهد حیطهٔ عملکرد آنها از محدودهٔ نظام طبقاتی ما فراتر نمی رود:

الف) رأی دادن، تأمین مالی احزاب سیاسی، نگرشهای سیاسی، داشتن مشاغل سیاسی (چه انتخابی باشد چه انتصابی) ارتباط مستقیم و زیادی با طبقه دارند.

ب) نمایندگی سیاسی دچار توزیع نامناسب و تقسیمات کشوری یکسویه به نفع طبقهٔ متوسط قدیم و جدید است. به هر حال به نظر میرسد که این مسئله، یعنی عادلانه بودن یا نبودن توزیع [نمایندگی سیاسی] تأثیر چندانی بر سیاستگذاری (در سطح دولت) ندارد، و جدایی مناطق مسکونی بر حسب طبقه (و نژاد) و در نتیجه قلمرو و حوزهٔ اختیارات سیاسی آنقدر پیش رفته است که گویی نظام سیاسی ما در نظام طبقاتی جذب (و فئودالیزه) شده است (بیش از ۷۵ در صد نمایندگان کنگره از مناطق همگن می آیند).

پ) سیاستگذاری عمومی، چه در کمیسیونهای مالیات، مسکن، آموزش، بهداشت و پزشکی، تأمین اجتماعی، رفاه، ضد انحصار و کمیسیونهای کنترلی و نظارتی و چه در سیاستهای پولی مالی، و سیاستهای مربوط به دستمزدها، قیمتها و اشتغال، بیشتر به عنوان اقدام در جهت حفظ و نوسازی نظام طبقاتی قابل درک است. نمی توان گفت که سیاستگذاری عمومی نیرویی است که در جهت بهره گیری عقلانی تر از منابع، شایستگی بیشتر یا برابری بیشتر کار کرده است (باید دانست که سیاهان امریکایی به سطوح پایین نظام طبقاتی وارد شدهاند، اما تاکنون، در مقایسه با سفیدها، در این نظام پیشرفتی نکردهاند).

اساساً سیاستگذاری عمومی ما بیشتر هنگامی مفهوم پیدا میکند که آن را به عنوان شیوه هایی در نظر بگیریم که دولت بر اساس آن تنش مناسبات طبقاتی را در فرآیند واسطه گری بی پایانی کاهش می دهد، فرآیندی که با تسکین [رنج] از دست رفتن موقعیت نسبی عناصر طبقاتی در حال افول (مثلاً کشاورزان، فعالیتهای تجاری کوچک، متخصصان مستقل، کارگران غیرماهر)، «وضعیت موجود» را روزآمد نماید. و جالب اینجاست که به رغم رشد غول آسای دولت، دولت فدرال بزرگ نشده (کارکنان غیرنظامی آن در مقایسه با نیروی کار و بودجهٔ آن در

مقایسه با تولید ناخالص ملی)، بدهیهای آن عملاً پایین آمده (در مقایسه با تولید ناخالص ملی)، و تقریباً تمام قوانین مصوب قدرال به دلیل اینکه باید مشکلات اجرا شدن به دست دولت محلی (طبقهٔ متوسط قدیم و جدید «فئودالی شده») را از سر بگذرانند، عملاً بینتیجه میمانند.

ت) نظام قانونی ما نه اینکه در مورد مسائل مربوط به نابرابری، نظامی عادلانه نیست، بلکه اساساً نابرابر است و با مشکل حفظ برابری صوری دست به گریبان مى باشد. نظام قضايي (justice) عمدتاً تداوم نظام بازار است: بايد به وكلا يول داد و وکلای گرانتر در مقایسه با وکلای ارزانتر، عدالت بیشتری را برای شما به ارمغان می آورند؛ بازداشت قبل از محاکمه و شکلهای مجازات عمیقاً تـحت تـأثير يـول است، نظام هماوردی (adversary system)، بنا را بر آن میگذارد که رقابت خوب است و وجود دارد؛ قانون شكني طبقات بالا مشابه رفتار غيرقانوني طبقات پايين تر محسوب نمی شود، و برای طبقات بالا و پایین قوانین مختلف و روشهای قضایی مختلف وجود دارد. تصمیمهای مهم قانون اساسی در زمینهٔ گسترش حقوق متهمان به جرم و جنایت طبقات پایین تر (گیدئون، اسکوبدو، میراندا) در واقع به معنی دیوانسالاری شدن عدالت است (بیش از ۹۰ درصد این قبیل متهمان خود را گناهکار اعلام میکنند و ضمن معامله در زمینهٔ محکومیت خویش از خدمات متخصصان گوناگونی بهره می گیرند). در کنار سایر اصلاحات بدون تغییر، این تصمیمات مشهور، به تداوم این مضمون قانون اساسی که دولت دشمن مردم است، و به مشروعیت بخشیدن به نظام حقوقی بازار محور (market-oriented) کـمک میکنند، و سبب انحراف توجه از این پرسش میشوند که، صرفنظر از افزایش جرايم، اصولاً چرا جرم اتفاق ميافتد؟

این اعتقاد گسترده که در ایالات متحده (و کانادا و غیره) برابری فرصتها وجود دارد، یا دستکم، در این جهت گامهای خوبی برداشته شده است، بیش از هر چیز دیگری می تواند قدرت طبقه و ضعف علوم اجتماعی امریکایی را نشان دهد. اما عقل سلیم در این باره می گوید که در ایالات متحده برابری فرصتها اصلاً وجود ندارد، هرگز وجود نداشته است و (تا زمانی که امریکا به صورت جامعهای سرمایه داری با نابرابریهای عمیق و غیرقابل رفع در آمدها، شروت، مشاغل و

آموزش باقی بماند) هرگز وجود نخواهد داشت. مسئله این نیست که محققان علوم اجتماعی (از جمله پارسونز که مدتها پس از آنکه بقیهٔ ما فراموش شدیم، نامش همچنان باقی خواهد ماند) محاسبهٔ درستی از میزان برابری و مشکل افنزایش برابری ندارند، بلکه موضوع جالب این است که پیش از هر چیز به وجود یا امکان وجود چنین چیزی باور دارند. این مطلب را بعضی از سوسیالیستها و همهٔ کمونیستها می دانند، اما چرا همهٔ امریکاییها (لیبرالها) نمی دانند؟ تصور می کنم که ویر [اگر زنده می بود] یکی از معدود لیبرالهایی به شمار می رفت که می توانست آنچه را در پس شعارهای مربوط به برابری فرصتهاست ببیند و احتمالاً از این وجه ممیزهٔ ساده شروع می کرد که به رغم وجود فرصتهای زیاد در ایالات متحده، برابری فرصتها وجود ندارد.

خلط موضوع دربارهٔ برابری فرصتها، بدون شک از مبارزهٔ تاریخی لیبرالیسم برای غلبه بر مزایا و امتیازهای فئودالی سرچشمه میگیرد ـ طبقهٔ متوسط، که به نام انتزاعهایی چون مردم، آزادی، برابری و پیشرفت، بر خودکامگی فئودالی غلبه کرده بود، سرانجام در مقابل شعارهای خود تسلیم شد. این کار در ایالات متحده بسیار آسان بود چرا که جهانبینی لیبرالی در مقابل خود مخالفی نداشت تا از جانب سلطنت طلبان، فاشیستها، آنارشیستها، سوسیالیستها یا کمونیستها سخن بگوید. به عبارت دیگر، طبقهٔ متوسط امریکایی در جهان بدون چالشی زندگی کرده است و در آن با یکی انگاشتن ساده انگارانهٔ خود با آرمان بشریت، به مجموعهٔ منجمدی از خلقیات تبدیل شده است که رسوخ بدان حتی ورای قدرت محققان علوم اجتماعی است (که بیشتر آنها لیبرالهای متأخری هستند که برای محققان علوم اجتماعی است (که بیشتر آنها لیبرالهای متأخری هستند که برای غلبه بر میراث لیبرالیسم اولیه مبارزه میکنند).

امریکاییها تنها نوعی از برابری را میآزمایند که در چارچوب طبقات (و تقسیمبندیهای) مشخصشدهای اتفاق میافتد اساساً افراد طبقهٔ متوسط به مقدار زیادی با سایر اعضای طبقهٔ خود رقابت میکنند. اما در اینجا هم طبقهٔ متوسط بالا موقعیت برتری دارد. هر آنچه ما، مثلاً دربارهٔ آموزش میدانیم، یعنی شرکت در دورههای آموزشی، سالهای تکمیل شدهٔ آموزش، بهرهٔ هوشی، آزمونهای موفقیت تحصیلی، رتبهها، جوایز، مدارک تحصیلی، رفتن به کالج، نوع کالج، نوع رشتهٔ

تعصیلی در کالج، تمام کردن کالج و فارغالتحصیلی، همه وابسته به هم است و بشدت با موقعیت طبقاتی ارتباط دارد. حتی مزایای حاصل از یارانهٔ ناهار مدارس و فرصتهای موجود برای غنیسازی آموزشی، بیشتر به جوانان طبقهٔ متوسط تعلق میگیرد تا به طبقات پایین تر. در اینجا به نظر میرسد مزایای [طبقاتی] زیادی وجود داشته باشد ـ فارغالتحصیلان کمتر شایستهٔ طبقهٔ متوسط به کالج میروند، در حالی که در مورد افرادی از طبقهٔ پایین که موفقیت آکادمیک بالایی دارند چنین نیست، و در همهٔ این موارد میزان اختلاف قابل ملاحظه است.

در اینجا نمی توان به بررسی پیامدهای این وضعیت برای مشاغل تخصصی و اخلاق موفقیت در کارها پرداخت (اساساً این امر بدان معنی است که نمی دانیم بهترینهای ما، چقدر خوباند). توجه فعلی ما به این است که مسئلهٔ مزبور چه تأثیری بر دیدگاه ما نسبت به سیاست و حکومت دارد. ماهیت طبقاتی آموزش، تر دیدها و سوءظنهای ناشی از شواهد موجود در همهٔ حوزههای دیگر فعالیت و سیاست عمومی را مبنی بر اینکه حکومت لیبرال نیروی مستقلی نیست، تأیید میکند. اگر به خاطر بیاوریم که سیاست عمومی هنگام تمرکز بر آموزش، کاری در جهت مزایای انتسابی خاستگاه طبقاتی انجام نمیدهد، به چشمگیرترین وجه مى توانيم اين مطلب را مشاهده كنيم. ظاهراً امكانات آموزشى (مدارس رايگان، ميزان پول مصرف شده، نوع برنامهٔ درسی، حقوق معلمان، ساختمانها، كتابخانهها و غیره) هیچ نوع تأثیری بسر موفقیتهای افتراقسی دانشگاهی ندارد. آموزش مکانیسمی است که در جدا کردن افراد نامناسب کارآیی ندارد، حتی با کارکردهای سیاسی و اقتصادی ارتباطی ندارد و حتی نمی توان گفت از عهدهٔ بیسوادی کارکردی برمی آید. مطالعات انجام شده در کالیفرنیا، فیلوریدا و ویسکانسین (و تسری آن به هر پنجاه ایالت) نشان میدهد که نظام آموزش عالی تهدید بـزرگی برای توزیع مجدد درآمد از فقرا به ثروتمندان است. تلاش فعلی برای ایجاد برابری در زمینهٔ هزینه های آموزشی (که به طور ضمنی در تصمیمگیری سرانو پریست مطرح است) حتى اگر موفق شود، نمى تواند فرصتهاى برابر ايجاد كند. حتى ممكن است سبب وخیمتر شدن اوضاع شود. مثلاً برای اینکه مدارس شهری (urban) ما از مدارس طبقات متوسط حومهٔ شهرها (suburbs) عقب نیفتند به بودجهٔ سرانـهٔ

بیشتری نیاز دارند. آموزش عمومی وسیلهٔ مشروعیتبخشی برای مزایای انتسابی هست و همچنان خواهد بود، یارانهٔ بزرگی است به طبقهٔ متوسط و راهی است برای نوسازی نظام طبقاتی ما از طریق ایجاد رقابت محدود و اسرافگرایانه (براساس طبقه) و به یمن تدارک فرصتهای محدود برای طبقات پایین تر (اساساً قشر بالاتر طبقهٔ کارگر) برای صعود از پلکان نظام طبقاتی و پر کردن سِمتهایی که در نتیجهٔ نرخهای زاد و ولد نابرابر، توسعهٔ اقتصادی و جمعیتی، جنگ و غیره خالی ماندهاند. به شرط آنکه بالا رفتن سطح مطلق مزایای اجتماعی فرهنگی را با توزیع نسبی آنها اشتباه نگیریم، می توان دید که ایالات متحده نظامی عمیقاً با ثبات از قشر بندی طبقاتی است که در جهت برابری [مزایای طبقاتی] یا وضعیت ارزشمند بهتری یا هر چیز دیگری [که بگوییم] پیشرفتی نکرده است. بُعد طبقه (اقتصاد شرکتی ما) ابعادی گسترده و مطلوب از اعتبار و قدرت (سیاسی حقوقی) را به وجود آورده است که به صورت نظامی در هم تنیده، جامعهای منحصر به فرد در تاریخ بشری را میسازد. معیار درک جامعهٔ امریکایی، نبودن دگرگونی است. تفاوت بسیار زیاد و پایداری در درآمدها و ثروتها وجود دارد که به رغم عصر اصلاحات، مؤسسات کنترلی و نظارتی مستقل، مالیات بر درآمد تصاعدی، هزینههای اجتماعی، نظام رفاهی یا دولت رفاه، تا آنجا که پیشینهای موجود است به گذشته (و تا آنجا که اطلاعات موجود و قابل قیاس نشان می دهد به روزهای دورهٔ استعمار امریکا) برمی گردد. تفاوتهای منزلتی گسترده و مداومی براساس اعتبار شغلی، شیوههای مصرف مادی و نمادین و رفتار ارادی (داوطلبانه) وجود دارد. و با اینکه آموزش امریکایی ها بهتر شده، نابرابری در آموزش کمتر نشده و بالا رفتن سطوح آموزش موجب وجه اشتراک بیشتر آنها از نظر باورها و ارزشها، در مقایسه با گذشته، نشده است [۱۵]. نگرش جهانشمول ما، چشمان ما را کور کرده و موجب شده که افزایش سطوح مطلق درآمد، مهارتهای شغلی، آموزش و غیره را با کاهش در توزیع نسبی این ارزشها به جای یکدیگر بگیریم و آنها را معادل پیشرفت اجتماعی بدانیم.

وبر با درک این مطلب و شناخت همهٔ جنبههای رفتار سیاسی که بازتاب یک نظام طبقاتی عمیقاً ریشه دار است، بدون شک این سؤال را مطرح میکرد که آیا در نظام اجتماعی لیبرال، متغیرهای سیاسی از نیرویی مستقل برخوردار هستند یا نه؟

به عبارت دیگر، این امکان بخوبی وجود داشت که او نقش علّی مهمی را که به طور کلی به نهادهای سیاسی حقوقی نسبت میداد، تعدیل نماید. بهتر بگوییم، ممکن بود که بگوید نهادهای سیاسی حقوقی امریکا (و همهٔ جوامع صنعتی) قادر نیستند با نظام طبقاتیای مقابله کنند که آنها را به وجود آورده است، هرچند که بی تردید این نهادها برای حل مشکلات و نوسازی این نظام طبقاتی (و البته کتمان موجودیت آن) سودمند هستند. بنیانی ترین درسی که دانشمند علوم سیاسی از تمامی این موارد می گیرد آن است که کسانی که سیاست امریکا را جدی می گیرند خودشان در نظام طبقاتی آن جذب شده اند!

کدام گرایشهای اصلی زندگی سیاسی امریکایی، می توانست توجه وبر را جلب كند؟ هيچ كس نمى تواند پاسخ مطمئنى براى اين سؤال داشته باشد. اما به احتمال زیاد دیوانسالاری شدن تدریجی و مداوم زندگی سیاسی (و اجتماعی) توجه او را به خود جلب می کرد. آیا این حقیقت را نادیده می گرفت که قدرت دولت فدرال به شکلی عجولانه هرج و مرجی از دیوانسالاریهای دولتی به وجود آورده است که غالباً با یکدیگر رقابت دارند و در پی اهداف و مقاصد متداخلی هستند؟ و آیــا مشکلات گریبانگیر دیوانسالاران را در خصوص سنت مردمباورانه (popolist)ی ما و شیوهٔ گروههای صاحب منافع در دور زدن مجاری قانونی و معاملهٔ مستقیم با کارگزاران دولتی، درک می کرد؟ شاید او به اقتدار مبتنی بر منافع مشترک (fraternal authority) که در سطوح بالا در دیوانسالاریهای ما (نظام کمیتهای یا شرکت به عنوان یک ساختار فنمدار /technostructure، نظام مشارکت همکاران در اقتدار / collegial system در آموزش عالى و ساير مشاغل تخصصي، اقتدار مدیریتی و مبتنی بر منافع مشترک / managerial-fraternal در ارتش و دولت و غیره) ظاهر شده است توجه میکرد، اما (برخلاف پارسونز و دیگران) بندون شک به این امر هم توجه می کرد که این پدیده مربوط به طبقهٔ متوسط بالاست (همراه با تبادل و هماهنگی و احترام متقابل قابل ملاحظهای بین سطوح بالاتر این نخبگان گوناگون) که در عمل، سلطهٔ طبقهٔ متوسط بالا را بر سطوحی از جامعه كه بالنسبه بيشتر ديوانسالار شدهاند، تضمين ميكند.

و بدون شک وبر به موضوع دیگری هم علاقه نشان میداد، یعنی شیوهای که

جامعهٔ به بن بست رسیدهٔ ما برای تبدیل مسائل سیاسی به مسائل روزمرهٔ دیوانسالاری درپیش میگیرد (ریاست جمهوری نهادی شده، سازماندهی مجدد دولت به عنوان خلاقیت سیاسی، رشد کمیسیونهای کنترلی و نظارتی از نظر سیاسی غیرمسئول، شرکتهای عمومی، و [مؤسسات] حمل و نقل، آب، فاضلاب عمومی و غیره، آژانسها، اتکای ما به دیوان عالی برای حل و فصل مسائل سیاسی عمده در حالی که این نهاد از نظر سیاسی غیرمسئول است). البته رشد تخصصگرایسی دیوانسالارانه در زندگی عمومی، قرینهٔ رشد گستردهٔ مناسبات تخصصی شدهٔ بالادست زیردست در بخش خصوصی است، بخشی که اکنون تمیز دادن آن مشکل است.

در واقع، شاید وبر به این فکر می افتاد که همهٔ اینها حاکی از به واقعیت پیوستن ترسهای خود اوست _ یعنی ظاهر شدن رگههای تکنوکراتیک عمیقی که لیبرالیسم را اشباع میکنند (آشکار ترین شکل آن در نوشته های سن سیمون و کنت دیده می شود) و در عصر حاضر به صورت تقاضا برای خودمختاری و مسئولیت و سرپرستی قیمومتی (fiducary trust) از سوی نخبگان معاصر درآمده است. حتی ممکن بود که این فکر از ذهنش بگذردکه از قضای روزگار نیروهای لیبرالی که او از آنها در مقابل خودکامگی پروسی دفاع میکرد. در نهایت چندان هم با پروس مخالفتی نداشتند. تا آنجا که محققین علوم سیاسی، نظامی متشکل از گروههای صاحب منافعی راً مدنظر دارند که از طریق یک دولت داور و دلال به هم گره میخورند، درست به مسئله ير داخته اند. اما ناديده گرفتن اين مطلب كه طبقهٔ متوسط بيش از همه از اين نظام «کثرتگرا» سود میبرد، نقص مهم تحلیل سیاسی (و اجتماعی) امریکایی است. انگارههای سیاسی ما همیشه به طور ضمنی در بر دارندهٔ این فرضها هستند که این متوازیالاضلاع نیروها، این وضع شرمآور گروههای صاحب منافع و این ساختاری که نقص آن موقتی است، تابع نیروهای برتر و بالاتری هستند: قـانون اساسی، رقابت، هنجارها و ارزشهای جهانشمول، تقسیم متفاوت و مجدد [امتیازات]، منافع ملی، سطح صعودی آموزش، نخبگان کلیدی (strategic)، تكامل و پیشرفت مبتنی بر اصلاحگرایی. بدیهی است همهٔ این نیروها وجود دارند و به عنوان فرآیندهای اجتماعی_سیاسی می توان آنها را به عنوان نظام عملکردی.

فرآیندهای درونداد_برونداد، در قالب الگوهای موازنه و غیره مورد توجه قرار داد. حتی می توان گفت که اینها فرصتهایی برای انتخابهای سیاسی واقعی و در نتیجه عمل اخلاقی فراهم می کنند. اما در نظر گرفتن آنها به عنوان فرآیندی اجتماعی که می تواند منجر به نظریهٔ اجتماعی عینی شود یا به عنوان فرآیند خودشکفتگی از نوع شبه هگلی آن، چیزی بیش از توهماتی دست اول نیستند.

تداوم عملکر د جامعهٔ امریکا به این دلیل نیست که مقتضیات عملکر دی آن فراهم آمده است، یا اینکه نظامی است از ارزشهای مشترک (تکرار مکررات) [۱۶] یا اینکه به سوی تحقق این ارزشها پیش میرود، یا اینکه یاسخگوی ندای طبیعت انسان، قوانین طبیعی یا فرآیندهای جهانی عظیم (فرآیندهای تکاملی یا غیر آن) است. دلیل آن در درجهٔ اول این است که امریکایی ها آنچنان دربارهٔ طبیعی بودن و سودمند بودن جامعهٔ لیبرالی اقناع شده اند که بندرت این سؤال برایشان مطرح می شود که چه نوع جامعهای بهتر است. به عبارت دقیقتر ، عملکرد آن بدان دلیل است که اقتصاد امریکا اقتصادی هنجاری تلقی میشود، یعنی معدودند افرادی که تمرکز شرکتی، درجهبندی عمیق در آمدها، ثروت، اعتبار شغلی و نظام مالیاتی کشور را زیر سؤال ببرند، نظامی که نحوهٔ توزیع درآمد_ثروت را تا حد زیادی دستنخورده باقی میگذارد. کارکرد آن بدان دلیل است که هیچکس به فکر نیست تا برای جملات حداکثری قائل شود، در حالی که بیشتر افراد براحتی تصور میکنند که بیکاری به میزان ۴ درصد به معنی اشتغال كامل است. خلاصه اينكه، كاركرد آن، به دليل آن است كه طبقات بالا و متوسط بالا (تقریباً ۱۰ تا ۱۵ درصد جمعیت) محکم و استوار سوار بر اسب قدرت هستند و سیاستها و مسائل اجتماعی بر حسب ارزشها و باورهای آنها (کار، توسعهٔ اقتصادی، پیشرفت علمی و تکنولوژیکی، استقلال حرفهای، تفاوت شایستگی ناشی از برابری فرصتها و رقابت و مانند اینها) تعریف می شود، در حالی که این تصورات در مورد چگونگی کارکرد جامعه تنها اندکی درست است.

همچنین کارکرد آن به این دلیل است که طبقهٔ متوسط پایین (مشاغل کوچک، کشاورزان کوچک، متخصصان شهرهای کوچک و مقامات دولتهای محلی) در ارزشها و باورهای طبقات بالاتر از خود سهیم است، و با اینکه گهگاه دردسرهایی ایجاد میکند (جنبشهای ترقیخواهانه، دورهٔ ممنوعیت مشروبات الکلی،

مککارتیگرایی) گروهی باثبات، سختکوش و دمساز است.

همین طور کارکرد آن بدین دلیل است که انتظارات طبقهٔ کارگر (تقریباً ۵۰ درصد جمعیت) به حد کافی بر آورده می شود و ناامیدیها و سرخوردگیهایش هم به حد کافی توجیه می شود تا در مدار لیبرالیسم باقی بماند. نظام جامعهٔ امریکایی کار می کند چون طبقهٔ کارگر در آرزوی صعود است، از نظر درونی تجزیه شده است و افراد پایین تر از خود را دوست ندارد. این نظام کار می کند چون آن (دسته از) اعضای طبقهٔ کارگر که به مشکلاتی بر می خورند آنها را از طریق ان حرافهای غیرانقلابی حل می کنند، یعنی نشان می دهند که اهداف لیبرالی در زمینهٔ موقعیت را پذیر فته اند و شکستها را با منحرف شدن به سمت مقوله های نوآوری، آیین گرایسی پذیر فته اند و عقب نشینی توجیه می کنند نه با طغیان.

و سرانجام، نظام کار میکند چون طبقهٔ پایین متشکل از فقرای بدبخت (تقریباً ۲۰٪ جمعیت) مرزی زیرین برای جامعه به شمار میرود که به حفظ هویت و هدفهای آن کمک میکند. این طبقه به عنوان جهنمی اینجهانی، جامعه را به مثابه بهشتی [اینجهانی] تأیید میکند و نمونههای زندهای را از آنچه افراد صالح باید از آنها بترسند و متنفر باشند، عرضه میکند. انحراف طبقهٔ پایین با کمک به خلق دوباره و مداوم احساسات و باورهای لازم برای تداوم کارکرد جامعهٔ سالم، به عملکرد جامعهٔ امریکایی کمک میکند. مهمترین ارزش این گروه که توسط جامعه به وجود آمده و با نظام رفاهی تغذیه میشود، این است که به تقویت اخلاق کار در میان نیروی کار حاشیهای کمک میکند [۱۷]. خلاصه بدون طبقهٔ پایین، حجاب میان نیروی کار حاشیهای کمک میکند [۱۷]. خلاصه بدون طبقهٔ پایین، حجاب جامعهٔ لیبرالی (و شاید هر جامعهای) فروخواهد ریخت.

شاید همهٔ اینها، وبر را شگفتزده میکرد چون به طور ضمنی مشعر به این احتمال است که عقلانیت صوری (و نظام طبقاتی آن) ممکن است خود را در پیچ و خم کلیشه های متافیزیکی (سنتگرایی) مخفی کرده باشد و در نهایت خطری برای هستی اجتماعی به شمار نرود.

دانش و عمل بدون حقیقت

دیدگاه وبر در مورد زندگی سیاسی و اجتماعی را، شاید بتوان تراژیک و تا حدی

بدبینانه نامید، عنصری که همانقدر با خلق و خوی امریکایی ناسازگار است که سیاست غیرمتافیزیکی او با آن ناسازگار میباشد. در زندگی امریکایی تراژدی مضمونی فرعی است و ریشهٔ عمیقی در حیات اجتماعی و تاریخ ما ندارد. شاید گاهی شخصیتی ادبی، عالمی الهی یا فیلسوفی امریکایی انسان را موجودی دانسته باشد که اسیر طبیعت خود یا نظام اجتماعیای است که از آن طبیعت سرچشمه میگیرد، یا او را به عنوان موجودی تصور کند که در جهانی تماماً بی تفاوت زندگی میکند. اما در مجموع، امریکاییها معتقدند که در سرزمین موعود جدید زندگی میکند و دربارهٔ چشماندازهای خود برای افزودن به آنچه فکر میکنند دستاوردهای موجود باارزشی به حساب می آیند، خوش بین هستند.

یکی از دلایل احساس ناراحتی شدید وبر نظام ارزشی چند خدایی (polytheistic) او بود. برخلاف اغلب ما، وبر متکی به فرهنگ خاصی نبود و ارزشهای او دارای آن همخوانی ساده و آسانی نبود که حاصل زیستن در چارچوب راه و رسم قدیمی یک شیوهٔ واحد زندگی است. روش همدلانه یا مبتنی بر تفاهم (method یک شیوهٔ واحد زندگی است. وش همدلانه یا مبتنی بر تفاهم وار می دهد، خالی از خطرات روحی نیست. وبر، بارها و بارها، اگر نگوییم علاقهٔ تمام و کمال، احترام عمیق خود را به بسیاری از ارزشهای جامعهٔ ماقبل صنعتی (قهرمانی احترام عمیق خود را به بسیاری از ارزشهای جامعهٔ ماقبل صنعتی (قهرمانی کاریزمایی، جذابیت رفتاری و شأن و منزلت شیوههای زندگی اشراف مآبانه، احساس قرابت و بی واسطگی / immediacy و «عدم ابهام و صراحت ساده و طبیعی» و ...) نشان می دهد.

البته وبر ارزش زیادی نیز برای فرهنگ صنعتی قائل است. او به کالوینیسم ریاضتکشانه (ascetic Calvinism) به دلیل تقویت فردگرایی ارج مینهاد (و از مذهب لوتری به دلیل تقویت عبودیت در مقابل دولت متنفر بود). در واقع مقدار زیادی از آنچه در طبیعت پیچیده و تناقض آمیز وبر بود، در مرحلهٔ خردهبورژوایی (و انگلیسی امریکایی) توسعهٔ سرمایه داری ریشه داشت. او به ایدهٔ لیبرالی جدایی حوزههای نهادی اعتقاد داشت چون این جدایی، عقلانیت صوری را تقویت می کرد (و بازتاب آن بود). او شدیداً به ارزش بخشی آزاد متشکل از گروههای داوطلب اعتقاد داشت. از نظر وبر عرصهٔ آزاد و به شکل فردی مقیاس بندی شدهٔ زندگی داوطلبانه،

نوع مهارتها و حق انتخاب را ارتقا میداد و در مقابل ترس وبر از دیوانسالاری شدن و قساوت آن در «مثله کردن روح»، نیروی متعادلکننده بهحساب میآمد. در اینجا بود که وبر احساس میکرد فرد میتواند آزادانه به عنوان یک فرد رقابت کند و میتوان دربارهٔ تواناییهای او داوریهای دقیق داشت.

وبر در عین حال ناسیونالیستی آلمانی بود و دربارهٔ سازشها و مصلحتاندیشیهایی که ذاتی زندگی سیاسی است نگرش واقعبینانهای داشت؛ با وجود این مدافع یک اخلاق شخصی مبتنی بر برادری بود، در خلال جنگ به نفی قیصر پرداخت، و از دولت پارلمانی به مثابه عامل موازنهای در برابر افتضاح دیوانسالاری پروسی پشتیبانی میکرد.

جای تعجب نیست که وبر به عنوان یک لیبرال همچنین برای عقلانیت صوری قوانین لیبرالی ارزش قائل بود. برخلاف تعهدات و الزامات قانونی شخصی شده و گستر دهٔ جامعهٔ سنتی، سرمایهداری، قانون را از اخلاق جدا و سعی میکند خود را از طریق هنجارهای قانونی صریحاً تعریفشده سامان دهد، امری که به پیش بینی پذیری و مسئولیت پذیری دولت کمک میکند و به طور کلی امکان انتخاب را افزایش می دهد. و البته وبر خود را نسبت به علم متعهد می دانست؛ به آن نوع علمی که به لحاظ فکری از صداقت برخوردار است و دعاوی ای را که با توجه به قدرت علم مجاز شمرده نمی شوند، مطرح نمیکند. در مجموع لیبرالیسم وبر، بر این اعتقاد متکی بود که تنها فرهنگی غنی، پیچیده، غیریکپارچه و مبتنی بر عقلانیت صوری می تواند حق انتخاب و در نتیجه عمل اخلاقی واقعی و ناب عقلانیت صوری می تواند حق انتخاب و در نتیجه عمل اخلاقی واقعی و ناب (اخلاق مسئولیت پذیری) را میسر سازد و ارزشهای وبر بیش از هر چیز بر ارزش والای نفس عمل اخلاقی متمرکز بود، یعنی تمامی ارزشها را مسئله ساز تلقی کردن و بدین تر تیب آنها را تابع انتخاب دانستن.

با توجه به روش تطبیقی ادراکی (comparative-verstehen) و تجربههای شخصی وبر در جامعهای که در گیر و دار جهان بینی های رقیب پاره پاره شده بود، تعجب آور نیست که وبر از آرامش درونی اندکی برخور دار بود. اما به هر دلیل، آرامش ناشی از اعتقاد [راسخ] از او دریغ شد. جامعهٔ مدرن تودهٔ غنیای از انتخابها بود و بنابراین بر آرامش غیراخلاقی جوامع وابسته به زمین و کشاورزی و

جوامع سوسیالیستی بر تری داشت، اما در عین حال این جامعه، انبوهی از تضادها و تناقضها بود، بدون ریشهای در جهان که بقای آن را تضمین نماید. بنابراین وبر ضمن اینکه به جامعهٔ لیبرالی بیش از شکلهای دیگر جامعه ارزش مینهاد، نه قادر به «قربانی کردن فکر» خود در مقابل توهمات آن بود و نه می توانست از آن کناره بگیرد و به امنیت روانی گذشتهای رومانتیک یا آیندهای آرمانی روی بیاورد.

نهایتاً نگرش تراژیک وبر، ناشی از نگرشی نسبت به علم بود که همهٔ توهمات را زایل میکرد، از جمله اعتقاد به اینکه علم باب رسیدن به حقیقت و فیضیلت است. برخلاف جامعه شناسی (و به طور کلی نظریهٔ اجتماعی لیبرالی) که در سدهٔ ۱۸ و اوایل سدهٔ ۱۹ تیغ حملهٔ خود را [نخست] متوجه متافیزیک خودکامگی فئودالی کرد و سپس آن را به سوی دشمن متافیزیکی جدیدی، یعنی سوسیالیسم، گرداند، وبر به همهٔ «اعتقادات»، از جمله لیبرالیسم حمله میکرد.

تکرار میکنم، هیچکس نمی تواند بگوید که وبر چه جنبه هایی از جامعهٔ امریکایی معاصر را زیر سؤال می برد. در آن سوی گزینه های غنی و ارضاکنندهٔ این جامعه، وبر شاید بر معضلات آن تمرکز می کرد، بر این واقعیت که این جامعه شاید هرگز موفق به محقق ساختن آزادی و برابسری، کارآیی و فردگرایی، توسعهٔ اقتصادی و احترام به اشخاص، دموکراسی توده ها و درآمد عمومی کافی برای تأمین هستی ای مبتنی بر تمدن و فرهیختگی، تفاوت در درآمدهای شخصی و برابسری فرصتها، و غیره نشود. خیلی احتمال داشت که به بسیاری از آنچه پیشرفت تلقی می شود، به مثابه استاندارد کردن زندگی، محو کردن فرصتها برای رویاروییهای قهرمانانه، [و نیز] به مثابه جهانی قابل کنترل و اخلاقی [متشکل] از تنوع و تنش بنگرد. مهمتر از همه اینکه بخوبی این احتمال وجود داشت که او نفوذ متقابل و فرایندهٔ اقتصاد و دولت را به منزلهٔ پایان آن کثرت گرایی محدودی به شمار آورد که سرمایه داری اولیه توانسته بود ایجاد و یا با آن مدارا کند، و آن را شروع دورهٔ سرمایه داری اولیه توانسته بود ایجاد و یا با آن مدارا کند، و آن را شروع دورهٔ «قفس آهنین» کارآیی بی معنایی تلقی نماید که این اندازه از آن وحشت داشت.

به همین دلیل است که وبر، حتی در زمان زندگیاش تهدید رشد فزایندهٔ سلطهٔ سرمایه داری را در مورد همهٔ حوزههای زندگی، احساس مینمود. امکان داشت وحدت درونی و فزایندهٔ جامعهٔ لیبرالی، در سطوح مختلف باعث نگرانی وبر شود.

شاید مهمترین نگرانی او این امر میبود که آیا جامعهٔ صنعتی منزلگاهی دائمی در نیمهٔ راه است که برای معدودی آزادی به ارمغان میآورد و بیرای بیقیه سیراب آزادی؟ شاید سؤال میکرد چطور امکان دارد که انتخاب مؤثر (عمل اخلاقی) را از طریق (و نه به رغم) ارزشهای جهانشمول آزادی، براییری، پیشرفت و غیره محدود کرد؟ و البته، بدون شک وبر پیشتر میرفت و به این امکان میپرداخت که هیچیک از ارزشهای سرمایهداری توسط هیچ کس بیرای هیچ دورهای از زمان دستیافتنی نباشد. این احتمال بخوبی وجود دارد که تقدیر عقلانیت صوری این باشد که احساساتی را که به جامعهٔ لیبرالی نیرو میدهد، از میان بردارد و «شبی قطبی از ظلمت و مشقتی منجمدکننده» را به همراه آورد.

از نظر وبر بازی روزگار در این بود که انسان، با قرار دادن زندگیاش بر مبنای علم و تلاش روشمند، از قید و بندهای سحر و جادو، نادانی، خامی، گرسنگی و بیماری گریخته بود تا [سرانجام] تنها امکان زندگی معنادار را از بین ببرد. اما حس ششم تراژیک او میگفت که نه تنها جامعهٔ لیبرالی ناپایدار است، بلکه اساساً علم امکان وجود هر نوع جامعهای را منتفی ساخته است. همین که سیب درخت معرفت خورده شد، دیگر نمی توان آن را برگرداند. از نظر وبر، ارزشهای گذشته برای همیشه از دست رفته بود و ارزشهای آینده (در جایی که این ارزشها سرمایهداری دولتی در لباس مبدل نباشند) آرمانی و خیالی بودند و زمان حال معنی دار در حالی که روند بی امان دیوان سالاری شدن و سایل را به هدف تبدیل میکند و زندگی را در چارچوب مجموعهای هرگز دست نیافتنی از انتزاعات می کند و زندگی را در چارچوب مجموعهای هرگز دست نیافتنی از انتزاعات غیر ممکن می شد. وبر می دانست که کار او به فر آیند توهم زدایی کمک خواهد کرد. با این حال با رگهای از تمرد پرومتهای می دانست که انسانها باید آنها را تحمل مقاله را هم ضربهٔ دیگری به توهمهایی می دانست که انسانها باید آنها را تحمل کنند، اما خواستار نوشتن آن می شد، هرچند البته به مراتب بهتر از این.

۱. Promethean، از شخصیتهای اسطورهای یونان که آتشی را از بهشت ربود تا افراد بشر از آن استفاده کنند و بدین علت مورد خشم زئوس قرار گرفت. ــم.

يادداشتها

[۱] نظر وبر دربارهٔ شناختشناسی علوم اجتماعی را می توان از کتابها و مقالدهای زیر بافت:

Edward A. Shils and Henry A. Finch (tr. and ed.,) The Methodology of the Social Sciences, Max Weber (New York: The Free Press, 1949) esp. chaps. 1 and 2; and in two well-known essays "Politics as a Vocation" and "Science as a Vocation" in H. H. Gerth and C. Wright Mills, tr., ed. and intro., From Max Weber: Essays in Sociology (New York: Oxford University Press, 1946), chaps. 4, 5.

- [2] Edward A. Shils and Henry A. Finch, tr. and ed., The Methodology of the Social Sciences, Max Weber, p. 57.
 - [۳] یکی از دلایل نبودن آگاهی عمومی دربارهٔ جدایی وبر از علوم اجتماعی امریکایی آن است که کارهای او را امریکاییهایی معرفی میکردند که (کاملاً بحق) سعی میکردند به پیامد نوشتههای او در خصوص نظریهٔ عام دست یابند (از باب مثال، تالکوت پارسونز، ساختار کنش اجتماعی، ۱۹۳۷). دلیل دیگر آن است که بسیاری از نظریه پردازان بزرگ که خود را مدیون او میدانستند، آثاری خلق کردند که کاملاً مغایر روح و جوهر افکار او بود (از جمله سیمور لیپست و تالکوت پارسونز). به نظر من از میان محققان علوم اجتماعی امریکایی کسی که بیش از همه به روح کارهای وبر نزدیک میشود، سی. رایت میلز (C. Wright Mills) است.
- [4] Talcott Parsons, Societies: Evolutionary and Comparative Perspectives (Englewood Cliffs, N. J.: Prentice-Hall, 1966); The System of Modern Societies (Englewood Cliffs, N. J.: Prentice-Hall, 1971).
- [5] Edward A. Shills and Henry A. Finch, tr. and ed., The Methodology of the Social Scinces, Max Weber (New York: The Free Press, 1949), p. 81.

[۶] همان، ص ۱۰۴.

[۷] مرگ نابهنگام وبر مانع از آن شد تما او تملاش خود را برای نظام دادن به جامعه شناسی خویش کامل نماید. بخشهای عمدهٔ این کتاب ناتمام که اولین بار در سال ۱۹۲۲، با نام اقتصاد و جامعه (Wirtschaft und Gesellschaft) به چاپ رسید عالی در کاری در کاری در چاپ چهارم در ۱۹۵۶ تا حد زیادی در آن تجدید نظر شد، تحت عناوین زیر ترجمه شده است:

From Max Weber: Essays in Sociology, tr., ed., and intro. by H. H. Gerth and C. Wright Mills (New York: Oxford University Press, 1946); Max Weber: The Theory of Social and Economic Organization, tr. A. M. Henderson and Talcott Parsons and intro. by Talcott Parsons (London: Hodge and Co., 1947); Max Weber on Law in Economy and Society, tr. Edward Shils and Max Rheinstein with intro. and notes by Max Rheinstein (Cambridge: Harvard University Press, 1954); The Rational and Social Foundations of Music, tr. and ed. Don Martindale, Johannes Riedel and Gertrud Neuwirth (Carbondale: The Southern Illinois University Press, 1958); The City, tr. and ed. Don Martindale and Gertrud Neuwirth (New York: The Free Press, 1958); The Sociology of Religion, tr. Ephraim Fischoff and intro. T. Parsons (Boston: Beacon Press, 1963). A full translation incorporating most of these earlier translations may be found in Economy and Society: An Outline of Interpretive Sociology, ed., rev., and partially trans. Guenther Roth and Claus Wittich with an intro. by Guenther Roth (3 vols., New York: Bedminster Press, 1968).

یکی دیگر از کتابهای مهم وبر با مشخصات زیر:

Gesammelte Anfsätze zur Religionssoziologie (Tübingen, Germany: J. C. B. Mohr, 1920-21, 3 vols.)

که شامل مطالعات ویژه و مقالات او در زمینهٔ مذهب است، بـه طـور کـامل بـا عنوانهای زیر یا در کتابهای زیر ترجمه شده است:

The Protestant Ethic and the Spirit of Capitalism, tr. Talcott Parsons, 1930, (New York: Charles Scribner's Sons, 1958); The Religion of China, tr. and ed. H. H. Gerth (New York: The Free Press, 1951); Ancient Judaism, tr. and ed. H. H. Gerth and Don Martindale (New York: The Free Press, 1952); The Religion of India, tr. and ed. H. H. Gerth and Don Martindale (New York: The Free Press, 1958); "The

Social Psychology of the World Religions", "The Protestant Sects and the Spirit of Capitalism", and "Religious Rejections of the World and their Directions" in From Max Weber: Essays in Sociology, chaps. 11-13.

این ترجمه ها در بر دارندهٔ دیدگاهها و تفسیرهای بسیار خوبی است و بهتر است مطالعه شود. در میان سایر تفسیرهای خوب می توان به آثار زیر اشاره کرد: Reinhard Bendix, *Max Weber, An Intellectual Portrait* (New York:

Reinhard Bendix, Max Weber, An Intellectual Portrait (New York: Doubleday Anchor Books, 1962); Julien Freund, The Sociology of Max Weber, tr. Mary Ilford (New York: Vintage Books, 1969); Dennis H. Wrong, ed., Max Weber (Englewood Cliffs N. J., 1970).

[۸] ظر وبر دربارهٔ رشد سرمایه داری در کتاب وی به نام کلیات ناریخ اقتصاد با مشخصات زیر آمده است:

General Economic History, tr. F. H. Knight (New York: Collier Books, 1961), part IV.

[۹] نظر وبر دربارهٔ دگرگونی فرهنگی به منزلهٔ محصول عناصر فرهنگی متضاد یکی از مضمونهای غالب در نوشته های اوست. جمع بندی روشنی از این نظریه را می توان در مقالهٔ زیر پیدا کرد:

"Religious Rejections of the World and their Directions", H. H. Gerth and C. Wright Mills, tr., ed., and intro., From Max Weber: Essays in Sociology, chap. 13.

[۱۰] همان، ص ۱۱۷.

[۱۱] برای مطالعهٔ یک تحلیل ارزشمند در این مورد نگاه کنید به:

Arthur Mitzman, The Iron Cage: An Historical Interpretation of Max Weber (New York: Alfred Knopf, 1969).

- [12] "Class, Status, Party" in H. H. Gerth and C. Wright Mills, tr., ed., and intro., From Max Weber: Essays in Sociology, chap. 7; widely reprinted.
- [13] Norbert Wiley, "America's Unique Class Politics: The Interplay of the Labor, Credit and Commodity Markets", American Sociological Review (August, 1967).
- [14] The American Class System: An Introduction to Social Stratification, (Homewood, Illinois: The Dorsey Press, forthcoming).
- [15] Norval D. Glenn. "The Trend in Differences in Attitudes and Behavior by Educational Level", Sociology of Education (Summer 1966).
- [16] Michael Mann, "The Social Cohesion of Liberal Democracy", American Sociological Review (June 1970).

[۱۷] برای مطالعهٔ یک تحلیل درخشان از نظام رفاه، به عنوان راهی برای سرکوب مشروع بی نظمی مدنی و مشروعیت دادن به اینکه «چگونه بعضی افراد وادار میشوند تا سخت ترین کارها را در ازای کمترین پاداش انجام دهند» به اثر زیر مراجعه کنید:

Frances Fox Piven and Richard A. Cloward, Regulating the Poor: The Functions of Public Welfare (New York: Random House, 1971).

معرفتشناسی علوم فرهنگی ماکس وبر: پیشانگارهٔ « جامعهشناسی تفسیری » *

رابرت جان

ایسن مقاله بر درک ما از نوشته های ماکس وبر با ارائهٔ ارزیابی کاملی از معرفت شناسی علوم اجتماعی و صورت بندی «جامعه شناسی ادراکی» (verstehenden Soziologie) او می افزاید. تنها با اطلاع از بنیاد معرفت شناسی علوم فرهنگی، می توان از «جامعه شناسی ادراکی» آگاه شد. چون ماکس وبر بر این باور بود که علوم اجتماعی نباید واقعیت را به حد صورت بندی آن تنزّل دهد بلکه باید آن را درک کند.

سهم ماکس وبر در جامعه شناسی در بیشتر موارد بخوبی شناخته شده است. گواه وسعت و ژرفایی دستاورد فکری او، آن است که هنوز هم اندیشههای وی بر این رشته تأثیری عمیق دارد و در حکم معیاری است که محقق جامعه شناسی می تواند آرزوی دستیابی به آن را داشته باشد. آثار وبر در مجموع، نمایندهٔ آخرین هم نهاد استز] عمده در دانش جامعه شناسی، یا به قول وبر، دانش «علوم فرهنگی» است. دستاوردهای وبر در هریک از رشته های جدید که وبر آنها را بخشی از علوم فرهنگی قلمداد می کرد از قبیل تاریخ، علم سیاست، علم اقتصاد (خاصه اقتصاد فرهنگی قلمداد می کرد از قبیل تاریخ، علم سیاست، علم اقتصاد (خاصه اقتصاد علوم اجتماعی است. با توجه به مقام والای وبر در جایگاه تفکر مدرن، غریب علوم اجتماعی است. با توجه به مقام والای وبر در جایگاه تفکر مدرن، غریب است که می بینیم به این جنبه از کار وی اعتنا و توجهی نشده است [۱].

[♣] Robert John, "Max Weber's Epistemology of the Cultural Sciences: Presupposition of 'Interpretive Sociology", in Social Scienc Journal, 1984, vol. 21, pp. 91-109.

تنها ظرف چند سال گذشته بوده که بخش بزرگی از فلسفهٔ علوم اجتماعی او در دسترس خوانندگان انگلیسی زبان قرار گرفته است. این امر پیش از همه از راه ترجمهٔ آثار وبر توسط گای اوکس ابرای انتشارات فری پرس صورت گرفته است. با ترجمهٔ آثار وبر توسط گای اوکس برای انتشارات فری پرس صورت گرفته است. با ترجمهٔ آخرین مقاله از مجموعه مقاله های علمی اکنون همهٔ آثار فلسفی و روش شناختی وی به زبان انگلیسی موجود است [۲] و ارزیابی کامل معرفت شناسی وبر در زمینهٔ علوم اجتماعی و صورت بندی او از «جامعه شناسی ادراکی» امکان پذیر است [۳]. به هر حال این مطالعه به دلیل ابزارهایی که وبر برای شرح و بیان موضوع به کار می بر د مطالعهٔ پیچیده ای است. وبر به جای بیان نظام مند نظرات خود می کوشد تا موضع خود را در چارچوب نقد آثار دیگران، در قالب مقالات یا تک نگاریهای مفصل، بسط دهد و مطرح نماید، جز نخستین بخش فصل اول اقتصاد وجامعه (۱۹۲۲) که به دلیل فشر دگی مطالب درخور توجه است، در بقیهٔ موارد مطالب به صورت نظام یافته عرضه نشده، بنابراین تفسیر مطالب پراکنده و ساخت بندی نظام یافتهٔ دیدگاههای وبر ضروری است [۴].

معضل دومی که موجب دشواری طرح می شود ماهیت تفسیری هر ترجمهای است. این بخصوص، موضوع مشکلی است، زیرا آثار وبر را مترجمان متعددی برگردانده اند و من این امر را برای مسئلهای که می خواهم بدان بپردازم، امری تعیین کننده یافتم. مقایسه ای سریع بین ترجمه های رقیب، گوناگونی شیوه های ترجمه و تفسیر آثار وبر را آشکار می کند. استفادهٔ وبر از واژگانی نظیر «علم»، «قواعد» (rules)، «تعمیم»، «قوانین» (laws)، «احتمالات»، و خلاصه کاربرد تمامی واژگان فلسفهٔ علوم توسط او، مسئلهٔ تعیین کننده ای است که اغلب مترجمان به آن توجه کافی نداشته اند [۵]. وبر با دقت بسیاری واژگان را به کار می برد تا موضع خویش را در مورد تعدادی از موضوعهای بحث انگیز به روشنی بیان کرده باشد. خویش را در مورد تعدادی از موضوعهای بعث انگیز به روشنی بیان کرده باشد. سبک نگارش (paroque) وی را به سختی می توان ساده تر کرد بی آنکه بخشی از معنایش را از دست بدهد. به هر حال وبر برای انتقال افکار خود سعی نداشت تا به معنایش را از دست بدهد. به هر حال وبر برای انتقال افکار خود سعی نداشت تا به نبانی فنی تمسّک یا آن را ابداع کند، [بلکه] در عوض می کوشید تا دستاوردهای زبانی فنی تمسّک یا آن را ابداع کند، [بلکه] در عوض می کوشید تا دستاوردهای

^{1.} Guy Oakes 2. Free Press 3. Gesammelte Aufsätze zur Wissenschaftlehre

خود را به درستی در چارچوب واژگان از پیش متداول در [دورهٔ] جدال روشی (Methodenstreit) ارائه کند. آثار وبر باید در پسزمینهٔ روش جدال مورد تحلیل قرار گیرد.

به طور خلاصه جدال روشی بحثی عمومی دربارهٔ شیوهٔ مناسب پیشبرد دانش در علوم اجتماعی بود. موضع اثباتگرایان این بود که دانش علمی اجتماعی، تنها با تقلید از روشهای علوم طبیعی قابل پیشبرد است. [در این زمینه] هدف، ایسجاد علمی دقیق، قیاسی، انتزاعی و یکپارچه در مورد جهان اجتماعی و مبتنی بر الگوی فیزیک ریاضی با استفاده از تبیین علّی بود. تصور میرفت که این امر به یافتن قوانین عام [حاکم بر] جامعه، همانند «قوانین طبیعت» منجر میشود. تاریخگرایی، یعنی دیدگاه مخالف، بر آن بود که دانش جهان اجتماعی تنها میتواند بر اثر مطالعهٔ تجربی تاریخی، استقرایی، و ملموس جامعهها و فرهنگهای خاص پدید آید. از دید تاریخگرایان، جهان اجتماعی، جهانی منحصر به فرد بود و تاریخ نشان داده بود فرهنگهایی که افراد در آنها ریشه دارند نیز منحصر به فردند و این امر فکر ایجاد قوانینی جهانشمول در مورد جامعه را همانند «قوانین طبیعت» ناممکن ایجاد قوانینی جهانشمول در مورد جامعه را همانند «قوانین طبیعت» ناممکن میکرد. هدف آنها، به کار بردن رویکردی تاریخی، به منظور فراهم آوردن شالودهای مناسب برای داوری ارزشهای فرهنگی بود. تا آن حد که به «طرح» (project) روششناختی مربوط میشد، هدف این بود که از مواضع [مختلف] مزبور هر آنچه به لحاظ معرفتشناختی معتبر است، استخراج شود[۶].

صورتبندی وبر در مورد «جامعه شناسی ادراکی» بر پایهٔ معرفت شناسی استوار است که وبر می کوشید به یاری آن از زیاده رویهایی که به اعتقاد او اثبات گرایان و تاریخ گرایان در آن گرفتار شده بودند، دور بماند. بدون شرح و بسط بیشتری در این مقطع، وبر موضعی بینابین می گیرد و به یک مفهوم می کوشد بین مواضع آنها مصالحه ای بر قرار سازد. هدف من در این مقاله یک کاسه کردن اندیشه های وبر در زمینهٔ معرفت شناسی علوم فرهنگی و ارائهٔ آنها به شیوه ای نظام یافته است. تنها بعد از فهمیدن بنیاد معرفت شناختی علوم فرهنگی است که فهم «جامعه شناسی ادراکی» امکان پذیر می شود.

ماهيت واقعيت

نقطهٔ آغاز معرفت شناسی وبر، توصیف واقعیت است. توصیف او از واقعیت، هرگز از اولین مقاله اش که در آن به واقعیت به عنوان «تکثر واقعیت به لحاظ ادراکی مفروض» اشاره شده است تا توصیفهای مشابهی نظیر «جریان بسی انتهای تکثر نامتناهی واقعیت ملموس»، یا همچنین، عدم تناهی «غیرعقلانی»، دستخوش تغییر نشد [۷]. شاید بهترین وصف واقعیت به شرح زیر تعریف شده باشد:

به محض آنکه تلاش میکنیم تا به تأمّل دربارهٔ نحوهٔ رویارویی زندگی با ما، در وضعیتهای مشخص بی واسطه بپر دازیم، تکثر بی نهایت رویدادهایی که پیاپی و در همزیستی با هم می آیند و ناپدید می شوند در «درون» و «بیرون» از ما رخ نشان می دهد. مشاهده می کنیم که از عدم تناهی مطلق این تکثر، حتی هنگامی که توجهمان به «موضوعی» واحد است، چیزی کاسته نمی شود [۸].

بررسی این نکته لازم است زیرا از نظر وبر مواضع معرفت شناختی تاریخگرایی و اثباتگرایی، هر دو، در رسیدن به خودادراکیای نقادانه، ناکام بوده اند، صرفاً به این دلیل که در هر دو مورد به این بینش اساسی توجه نشده است. از این رو [از نظر وبر] معرفت شناسی هر دو موضع از بنیاد سست بود چون هیچ کدام نمی توانستند توصیف مناسبی از دانش بشری عرضه کنند. موضع معرفت شناختی وبر و البته همهٔ مقوله های روش شناختی او بر پایهٔ این مفهوم از واقعیت بنا شده است. نادیده گرفتن این موضوع فهم این امر را غیرممکن میسازد که چگونه مقوله های مورد نظر وبر مثل «ارتباط با ارزشها» و «سنخهای آرمانی» در رویکرد معرفت شناختی جامع و هماهنگی جای میگیرند.

اگر واقعیت به مثابه عدم تناهی بیمعنایی از ویژگیها رو در روی ما قرار گیرد، چگونه برای فرد امکان دارد که برای جهانی که در آن زندگی میکند معنایی بیابد؟ وبر به شیوهٔ زیر به حل مسئله میپردازد:

تمامی تحلیل واقعیت نامتناهیای که ذهن متناهی انسان قادر به انجام دادن آن است، بر این فرض ضمنی متکی است که تنها بخش متناهی این واقعیت می تواند موضوع تحقیق علمی واقع گردد و تنها از آن رو «اهمیت دارد» که «ارزش شناخته شدن» دارد [۹].

از این سخن می توان چند نتیجه گیری کرد. نخست اینکه، محقق می تواند توجه خود را بر جنبهٔ خاصی از واقعیت متمرکز کند، تنها به این دلیل که جنبهٔ مزبور با توجه به مجموعهای از ارزشها «اهمیت دارد». به لسان وبر، چنین موضوع مورد بررسیای در عرصهٔ دانش، از دیدگاه ارزشهای یاد شده، ذی ربط به نظر می رسد و به همین سبب دارای «ارتباط ارزشی» است. گفتن اینکه موضوع «ارتباط ارزشی» دارد نحوهٔ دیگر بیان این مفهوم است که شخص مُدرِک (knowing subject) به جنبهای از واقعیت علاقهٔ نظری دارد. بدین تر تیب سخن فوق همچنین برداشت وبر را از نقش نظریه نشان می دهد که در آن موضوعها را شخص مدرک با علاقهٔ نظری خاصی، از میان عدم تناهی بی معنی، شکل می دهد. از این گذشته، چیزی نظری خاصی، از میان عدم تناهی بی معنی، شکل می دهد. از این گذشته، چیزی ظاهراً اولیه و مقدماتی به نام «واقعیت» وجود ندارد مگر آن زمان که شخص مدرک دارای علاقه و توجهی نظری باشد و آن را به عدم تناهی ترجربه معطوف نماید دایا.

پیامدهای معرفت شناختی همهٔ این موارد بسیار عمیق است، زیرا بدین معنی است که هر علمی، اعم از علوم طبیعی یا فرهنگی نمی تواند مدعی عدم ارتباط ارزشی، فارغ بودن از پیش فرض یا «عینیت» باشد. ویر مکرر به این قبیل مفاهیم خطا اشاره می کرد، که شاید روشن ترین مورد آن در اواخر زندگی اش، در سخنرانی سال ۱۹۱۷ وی، در دانشگاه مونیخ باشد [۱۱]. بخشی از این سخنرانی، ارزش آن را دارد که به تفصیل نقل شود، زیرا مشکل واقعیت ارزش را نیز آشکار می سازد، مشکلی که به اعتقاد ویر مشخصهٔ دانش بشری است و در همان حال نمایانگر محدودیتی دردسرآفرین است:

امروز معمولاً علم را «آزاد از پیشفرضها» میپندارند. آیا چنین چیزی وجود دارد؟ پاسخ، بستگی به این دارد که از آن چه معنایی درک شود. همهٔ کارهای علمی مسبوق به این فرضاند که قواعد منطق و روش معتبرند؛ اینها بنیادهای عام جهتگیری ما در جهاناند، و دست کم با توجه به پرسش

خاص ما، این پیشفرضها جنبهای از علماند که کمتر از همه بحثانگیز است [۱۲]. از این گذشته، علم از پیش چنان میانگارد که حاصل کار علمی مهم است به این معنا که «ارزش دانستن» دارد. بدیهی است در این نکته، همهٔ معضلات ما نهفته است، چون این پیشفرض را نمی توان با ابزارهای علمی اثبات کرد. تنها می توان با ارجاع به معنی غایی اش به تفسیر آن پرداخت، چیزی که ما باید آن را بر اساس موضع غایی خود نسبت به زندگی بپذیریم یا رد کنیم [۱۳].

وبر در ابراز مخالفت با تاریخگراها که فکر میکردند مطالعات تاریخی ارزشهای «معتبر» یا مشروع را کشف میکند همواره تأکید میکرد که ارزشها، در شکلگیری واقعیات ضروریاند، اما شناخت واقعیات هرگز نمی تواند به سؤالهایی در این مورد پاسخ بدهد که چه باید کرد و چه ارزشهایی را باید باور داشت؟ نکتهای که وبر به آن اشاره دارد، بدانگونه که گاهی تفسیر می شود این نیست که واقعیات و ارزشها دو بخشیاند؛ تأکید وبر، در عوض، بر این مطلب است که ارزشها برای ساختن واقعیات ضروریاند، اما واقعیات به وسیلهٔ ارزشهای ارزشها بهرای ساختن واقعیات خود، پیش فرض موضع ارزشی خاصی است که فرد آنها بهره گرفت زیرا واقعیت، خود، پیش فرض موضع ارزشی خاصی است که فرد به اعتبار آن امید بسته است. ارزشهای غایی از دید وبر، هیچ زمینهٔ تجربیای ندارد، یعنی می توان گفت که اعتبار آنها به طریق تجربی اثبات شدنی نیست.

وبر با پذیرش این نکته، بر ناتوانی دانش علمی، در یافتن پاسخ برای مهمترین مسائل وجود آدمی تأکید میکند و بعد از رد این «توهمها» که علم، راهمی به حقایق طبیعت یا راهی به سوی خوشبختی است، به نقل از تولستوی ساده ترین پاسخ را ارائه می دهد:

علم بیمعنی است، زیرا به این پرسش ما و تنها پـرسش مـهم مـا پـاسخی نمیدهد: چه باید بکنیم [۱۴]؟

«جداسازی» واقعیات از ارزشها توسط وبر بحثانگیزترین جنبهٔ تفکر اوست، اما پیش از ارزیابی باقیماندهٔ معرفت شناسی او نیازی به حل و فصل آن نیست.

مسئلهٔ واقعیت ــارزش، به معنی اذعان وبر است بر وجود شبحی که تمامی تـمدّن غربی را به شکل کشمکش داخلی (یا به قول وبر «مسئلهٔ اجــتماعی») تسـخیر کرده بود و ناهمخوانی فکریای که اعتماد به نفس در برتری تفکر و اندیشههای غربی حاکم در سرتاسر سدهٔ نوزدهم را به چالش میگرفت. جدال روشی خـود نشانهٔ این التهاب فکری و گواه این بود که دیگر در مورد راههای به وجود آمدن دانش بشری، اجماعی وجود ندارد. هر طرف این مشاجره مدعی بود که راه رسیدن به دانش را نشان میدهد. ما اکنون به سهم وبر در حل این مشاجره میپردازیم.

علوم طبیعی در برابر علوم فرهنگی

نکتهٔ اساسی بحث در جدال روشی این بود که آیا بین جهان اجتماعی و جهان طبیعی تفاوتی بنیادین وجود دارد به طوری که مستلزم آن باشد تا بپذیریم که با دو قلمرو مانعةالجمع دانش روبه روییم که هرکدام شیوهٔ خاص خود را دارند؟ اثباتگرایان مفتخر به سلطهٔ فنی بر طبیعت میگفتند که جهان اجتماعی، جهانی منحصر به فرد نیست و در علوم فرهنگی می توان و باید از روشهای علوم طبیعی استفاده کرد. تاریخگرایان که خاستگاه آنها سنت فلسفی و ادبی بود، قلمرو علوم فیزیکی را به اثباتگرایان واگذاشتند، اما پیوسته بر این نکته پافشاری میکردند که جهان اجتماعی، آفریدهٔ انسان است و نمی تواند در برابر ایس رویکرد پاسخگو باشد.

علاوه بر این تفاوت بنیادین، تفاوتهای دیگری نیز میان علوم طبیعی و اجتماعی قائل میشدند. اثباتگرایان ادعا میکردند که علوم طبیعی، «عینی» و «بدون پیشفرض»اند در حالی که علوم فرهنگی، «ذهنی[۱۵]» و «تفسیری»اند و بنابراین بار «ارزشی» دارند. میگفتند که تفاوت دیگر، در روش است: علوم طبیعی بر «مشاهده» مبتنی است و علوم اجتماعی بر «شهود» و «همدلی»، یعنی نوعی شناخت ذهنی رمزآمیز [۱۶]. اثباتگرایان میگفتند که علوم طبیعی، «بدون اشتباه» و «موشکاف» است و در نتیجه، دانش [مرتبط به آن] دقیق میباشد [۱۷]. علوم طبیعی به دلیل توانایی در صورتبندی دانش بر اساس «معادلههای علّی» از منزلت خاصی برخوردار بود، اما تصور میشد که مفهوم «علیّت» در تفکر علمی

اجتماعی وجود ندارد. تصور می شد دقت دانش در علوم طبیعی و استفاده از مفهوم علیت، موجب می شود تا این دانش به عنوان حقیقت از منزلت خاص [۱۸] برخوردار گردد، چون انباشت و تکمیل دانش در علوم طبیعی نتیجهٔ از پیش مشخصی است که بزودی محقق خواهد شد.

در مقایسه، تا زمانی که محققان علوم فرهنگی در برابر روشهای علوم طبیعی مقاومت به خرج میدادند، برای علوم فرهنگی، چنین چشمانداز امیدبخشی وجود نداشت. تأکید تاریخگرایان بر «شهود» و «همدلی» برای آن بود که استقلال دانش جهان اجتماعی را تضمین کنند. پافشاری آنان بر نقش تعیینکنندهٔ این دو ویژگی ذهن، بازتاب این اعتقادشان بود که موضوعهای دانش در جهان اجتماعی، به لحاظ ماهوی با موضوعهای دانش در طبیعت فیزیکی فرق دارد. تصور بر آن بود که جهان اجتماعی «پیچیده تر» یا «غیرعقلانی تر» از طبیعت فیزیکی است، زیرا انسان از «ارادهٔ آزاد» برخوردار است [۱۹]. در اینجا امکان دانش «دقیق» و «پیش بینی سلوک آدمی انکار می شد، زیرا انسان می تواند غیرقابل پیش بینی باشد. تفاوت دیگر آن بود که موضوعهای دانش در جهان اجتماعی، «معنی» ذاتی باشد. تفاوت دیگر آن بود که موضوعهای دانش در جهان اجتماعی، «معنی» ذاتی داشتند [۲۰]، در حالی که موضوعهای طبیعت فیزیکی بی معنی بودند.

وبر نمی توانست با این استدلالها که به حمایت از این دومقولگی (dichotomy) اقامه می شد موافق باشد، زیرا این دوشاخه کردن دانش بر پایهٔ رشته ای از تمایزهای نادرست بنا شده بود. از دید وبر، تفاوت اساسی علوم طبیعی و اجتماعی آن بود که هر یک از اینها هدف و منظوری متفاوت با دیگری دارد. خلاصه آنکه علوم طبیعی و علوم اجتماعی با هدفهای متفاوت به دنبال دانش بودند. به این دلیل، وبر هر دو نوع دانش را «غایتگرایانه» می نامید [۲۱]. پس هر نوع تفاوت دیگری که دو نوع دانش یاد شده را از هم جدا میساخت، نتیجهٔ هدفهای ناهمگرا بود. این نقطهٔ آغاز، همهٔ دانشها اعم از علوم طبیعی یا اجتماعی از با مفهوم «ارتباط ارزشی» ویر پیوند می دهد. از دید وبر، علوم طبیعی و اجتماعی نمایندهٔ «دو مسئلهٔ بحثانگیز کاملاً متفاوت» بودند [۲۲]. خاستگاه هدف علوم طبیعی موضع ارزش شناختی ای کاملاً متفاوت» بودند [۲۲]. خاستگاه هدف علوم طبیعی موضع ارزش شناختی ای (axiological) بود که وبر در خلال نقد فشر ده اش از اثباتگرایی به این صورت به توصیف آن پر داخت:

نگرش ارزشی (evaluative) عملی به آنچه از سودمندی بی واسطه و فنی برخوردار بود ... با امید به ... کسب دانشی تماماً «عینی» (یعنی مستقل از همهٔ احتمالات فردی) و وحدانی (monistic) در زمینهٔ کلیت واقعیت در چارچوب نظامی مفهومی با اعتبار مابعد طبیعی و شکل ریاضی. تصور می رفت این امید با شیوههای انتزاع تعمیم دهنده و صورت بندی قوانین مبتنی بر تحلیل تجربی تحقق یابد [۲۳].

وبر استدلال میکرد که نکتهٔ غیرعادی در مورد علوم طبیعی آن است که مسئلهٔ مورد بحث آن بدون تغییر باقی مانده، امری که به هنگام مقایسهٔ نتایج علوم طبیعی با دانش علوم اجتماعی فرهنگی، علوم طبیعی را از مزیت برخوردار میکند.

زمینهٔ ارزش شناختی علوم طبیعی، در مجموعهٔ واحدی از ارزشها بود، در حالی که علوم اجتماعی_فرهنگی با مجموعهٔ بینهایتی از مواضع احتمالی ارتباط ارزشی مشخص می شد. حاصل آنکه دانش در علوم فرهنگی نمی توانست هیچگاه به مفهومی که در علوم طبیعی مصداق داشت «پایان پذیرد» یا «تکمیل شود». کاربرد علوم طبیعی در جهان اجتماعی غیرممکن بود، زیرا:

مبدأ حرکت علوم فرهنگی در سرتاسر آیندهٔ نامحدود، تغییرپذیر باقی میماند ... علمی نظاممند در زمینهٔ فرهنگ، حتی تنها به مفهوم تثبیت نظاممند قطعی و مشخص و به لحاظ عینی معتبر مسائلی که باید بررسی کند، فینفسه بیمعنی است [۲۴].

این مسائلِ از بنیاد متفاوت، منجر به تفاوتهایی در شکلگیری مفاهیم شد.

شكلگيري مفهوم

با توجه به دیدگاه وبر در مورد طبیعت واقعیت، هر نوع شکلگیری مفاهیم، مستلزم گزینش از گنجینهٔ غنی واقعیت بود. دانش بشری در علوم طبیعی یا فرهنگی منوط به پدید آوردن مفهومهایی بود که در «بازتولید» یا «درک جوهر» واقعیت ناتوان بودند. همهٔ مفهومها، انتزاعی یک طرفه از واقعیت، برای روشن ساختن جنبهٔ خاصی

از واقعیت مطابق با یک توجه و علاقهٔ نظری مفروض، بودند. علم خود به بررسی در ذوات واقعی (real entities) نمی پرداخت، بلکه، با ذواتی سر وکار داشت که محصول تفکر آدمی بودند. وبر ناچار بود این نکته را در مورد هر موضوع مورد بررسی دانش بیان کند.

وحدت عینِ مورد بررسی از گزینش جنبه هایی حاصل می شود که از دیدگاه هدفهای نظری خاصی «اساسی و ضروری (essential)» است. بنابراین، حاصل اندیشه ای است که با [واقعیت] «مفروض» (the given) رابطه ای «کارکردی» دارد. در نتیجه، این وحدت یک «مفهوم» است [۲۵].

وبر، دریافت که بسیاری از مردم رابطهٔ مفهومها و دانش را بد میفهمند. بسیاری بر این عقیده بودند که مفهومها، حاصل یا فرآوردهٔ دانشاند و هدف دانش «نظم بخشیدن... به داده ها در چارچوب نظامی از مفهومهای ... تکمیل شده از طریق مشاهدهٔ موارد منظم تجربی (regularities) است ... تا [سرانجام] ... علمی قیاسی پدیدار شود». وبر این باور را بدین جهت مورد انتقاد قرار می دهد که اندیشههای بنیادین شناخت شناسی مدرن را که نهایتاً از کانت الهام می گیرند درک نمی کند، یعنی اینکه مفاهیم در وهلهٔ اول ابزارهای تحلیلی تسلط فکری بر داده های تجربی اند و اینکه ... مفهومهای دقیق ضرور تاً سنخهای آرمانی اند ... مفهومها هدف نیستند، وسیلهٔ رسیدن به هدف فهم پدیده هایی هستند که از دیدگاههای مشخص فردی اهمیت دارند [۲۶].

هرچند در علوم طبیعی و فرهنگی، مفهومها در خدمت هدفی مشابهاند، اصل شکلگیری مفاهیم، تفاوتی بنیادین میان این دو سنخ دانش بود. به زعم وبر، مفاهیم علوم طبیعی در رابطه با هدف ایجاد دانشی جهانشمول و انتزاعی، بالنسبه خالی از محتوا هستند. در مقابل، رشتههای تاریخی مفهومهایی را به کار می برند که محتوای تجربی نسبتاً غنی دارند. مقایسهای که خود وبر انجام می دهد آموزنده است:

شکلگیری مفاهیم در رشته های تاریخی ... مسبوق به گزینش از میان کثرتی از موارد به لحاظ ادراکی معین [و مشخص] است، گزینشی که نه با توجه به آنچه کلی (gencral) محسوب می شود، بلکه با توجه به آنچه «بـه لحـاظ تاریخی» اساسی [و ضروری] (essential) است، صورت می گیرد[۲۷].

به سخن دیگر، اصل حاکم بر شکلگیری مفاهیم در علوم طبیعی، ویترگیهای عام یا تکراری بودن پدیده ها بود. در رشته های تاریخی که در صدد توضیح پدیده منحصر به فرد بودند [۲۸]، اصل شکلگیری مفاهیم این بود که مفهوم به لحاظ تاریخی تعیین کننده و اساسی باشد. هرچند وبر هرگز با چنین زبانی سخن نگفت، علم را، که از نظر او مترادف با هر دانش انسانی ای بود که آگاهانه ایجاد شده باشد، طیفی افتراقی می دانست که بر اساس آن شکلگیری مفاهیم در یک رشتهٔ علمی خاص به سوی [مفاهیم] عام (generic)، یا به سوی مفاهیم به لحاظ تاریخی خاص گرایش دارد. در یک سوی این طیف «مکانیک محض و در سوی دیگر شته های تاریخی خاص قرار میگرفت [۲۹]». در جامعه شناسی از طریق کاربرد رستخهای آرمانی»، مفهومهایی بر مبنای هر دو اصل مذکور شکل گرفت [۳۰].

جدا از تفاوتهای بنیادین علوم طبیعی و فرهنگی ــ هدفهای ناهمگرای تحقیق در هرکدام از دو رشته، مواضع ارزشی احتمالی نگرش به جهان اجتماعی، و تفاوتهای ملازم آن در شکلگیری مفاهیم ــ وبر وجود سایر تفاوتهایی را که عنوان می شد، رد می کرد. هیچ کدام از دو علم «بدون پیشفرض» نیستند؛ هر دو بر مبنای «عینی سازی» و «تفسیر» واقعیت بنا شده اند، هر دو بر پایهٔ «مشاهده» بنا شده اند، هر دو به یک اندازه به «شهود» و «همدلی» و «استنتاج» در کشف دانش متکی اند؛ و هر دو از مقولهٔ «علّیت» استفاده می کنند.

دانش بشری

موضع وبر در بیان فرآیند شکلگیری دانش بشری با موضع اثباتگرایان و تاریخگرایان در تضاد است؛ اثباتگرایان، دانش را «انعکاس» (reflection) جهان تجربی و تاریخگرایان دانش را «بازآفریدهٔ» تجربهٔ درونی میدانستند. وبر در مورد کسانی که دانش را بازآفریدهٔ تجربهٔ درونی میدانستند، میگفت:

درواقع آنچه همواره روی میدهد گزینش تـحلیلی مـوضوعاتی (objects)

است که به لحاظ مناسبات «ارزش شناختی» خود اهمیت دارند. همین ملاحظه است که تعیین میکند ... چه چیز اهمیت دارد.

خلاصه اینکه هیچ کس نمی تواند به «بازآفرینی» تکتّر نامتناهی واقعیت در ضمیر انسان امید ببندد، چون اگر انسان قادر به این کار باشد دیگر هیچچیز به عنوان [امری] مهم متمایز نمی شود. نظریهٔ انعکاسی دانش نیز به همین دلیل محکوم به شکست است. همهٔ واقعیت را حتی نمی توان درک کرد تا چه رسد به آنکه آن را به دانش تبدیل کنیم [۳۱].

از دید وبر، دانش « تأملی » (reflective) است، یعنی انسان نمی تواند بدون فرآیند «عینی سازی» و تأمل دربارهٔ عینِ مورد بررسی (object)، به دانش دست یابد. وبر میان «عین موضوع تجربهٔ بی واسطه » (experience object of immediate) که زنده و غیر تأملی است و دربارهٔ آن هیچ دانش علمی ای امکان ندارد، و «عین موضوع تفکر » (object of thoght) فرق می گذارد [۳۲]. آنچه این دو سنخ از اعیان را متمایز می کند موضع ارزش شناختی ذهن انسانی است که به اعیان تحلیل علمی شکل می دهد. وبر این اندیشه را با فشر دگی خاصی توضیح می دهد:

دانش تأمّلی، حتی در مورد تجربهٔ خود شخص، هرگز، در هیچ کجا، یک «تجربهٔ تکراری صرف» یا تصویر سادهٔ آنچه به تجربه درآمد، نیست. «تجربه» هنگامی که به «عین [مورد بررسی]» تبدیل شود از چشماندازها و روابطی برخوردار میگردد که در خود تجربه شناخته نشده بود [۳۳].

تنها بعد از عینی شدن تجربهٔ درونی یا برونی، میتوان به «تفسیر» پرداخت و از «جامعه شناسی ادراکی» سخن به میان آورد.

وبر، برخلاف اثباتگرایان، به نقشی برای «همدلی» (empathy) در شناختشناسی خود قائل است، هرچند تلاش دارد تا همدلی را از برداشتهای جداً نادرست تاریخگراها رها سازد. مثلاً، وبر قبول ندارد که همدلی یعنی توان «از نو زنده کردن» یا تجربهٔ چیزی عیناً به گونهای که برای شخص دیگری پیش آمده باشد. همدلی، [همان] تجربهٔ «فرد متکلم» (first person) نیست. وبر همچنین باشد. همدلی، [همان] تجربهٔ «فرد متکلم»

نمی پذیرد که همدلی لزوماً به دانش معتبر میانجامد یا انسانها به دلیل همدلی می توانند از تحلیل علمی پدیدهها چشم بپوشند:

«درک عقلی» (intellectual understanding) شامل «مشارکت درونی» و در نتیجه «همدلی» است. اما تا آنجا که «دانش» قصد و هدف آن باشد، ایس مشارکت در جنبههای آگاهانه گزیده شده است. پس این ادعا که همدلی شامل چیزی بیش از «درک عقلی» است بدان معنی نیست که همدلی «ارزش نظری» بیشتری دارد یا مدعی «اعتبار» بیشتری است. همدلی، موضوع «نجربهٔ» ناب (pure) است [۳۴].

وبر همدلی را ماقبل علمی میداند، چون درک همدلانه مترادف با «اعیان تجربهٔ بی واسطه» است. وبر ارزش همدلی در شکلگیری ساختارهای مفهومی را قبول میکند، اما میگوید درک همدلانهٔ پدیده ها در جهان اجتماعی صرفاً نخستین سطح ادراک و پیش شرط جامعه شناسی تفسیری است، و سطحی از درک است که باید با محاسبات علمی تعالی یابد. عینی سازی تجربه، ذهن آدمی را به فراسوی قلمرو عمل همدلی می برد [۳۵].

وبر می پذیر دکه همدلی به عنوان استعدادی فردی و ذاتی، تابع تمامی نوسانهای تفاوتهای فردی در ادراکها، باورها، جهتگیریهای ارزشی، برداشتها، داوریها، تجربهها، دانش و سایر ویژگیهای فردی است و نمی تواند باری را بر دوش بکشد که تاریخگرایان به آن تحمیل میکنند. کمبود آن، در ذهنی بودن و خطاپذیری همدلی است. به اعتقاد ویر، ویژگی برجستهٔ دانش علمی آن است که به شکلی بین الاذهانی معتبر است [۳۶].

به این دلیل، اعیان [برانگیزندهٔ] همدلی باید به اعیان «تبجربهٔ مشاهدهای» تبدیل شود [۳۷]، به طوری که معرفت به اعیان بتواند، به یمن اینکه از نظر تجربی «آزمون شده» و از بیان تحلیلی برخوردار شده است، مدعی اعتبار علمی شود [۳۸]. ویر علم را دانش استدلالی (discursive) می داند. به بیان دیگر، دانش علمی با مجموعهای از گامهای منطقی از مقدمه به جمع بندی می رسد. به همین دلیل دانش علمی اعتبار بین الاذهانی یافته است. روشن است که به اعتقاد ویر، همدلی، شهود و

استنتاج، عناصر ضروری در تکوین ایده ها و پیشبرد دانش اند. بدون این «موهبتها» هر پژوهشگری «بهصورت نوعی دیبوان سالار دون پایه در فعالیت تاریخی» درمی آید [۳۹] و با توجه به اشارات بعدی، این نکته در مورد علوم طبیعی هم صادق است. اما همدلی و شهود باید به یمن «تجربهٔ مشاهده ای» معطوف به آرایش تحلیلی واقعیت به نظم در آید. در نتیجه، این امر «جامعه شناسی ادراکی» را می طلبد.

جامعهشناسي تفسيري

درک تفسیری جهان اجتماعی، از دید ویر، با تفسیر طبیعت فیزیکی بـ ه شکـلی منحصر به فرد تفاوت دارد.

در زمینهٔ تفسیر رفتار آدمی، می توانیم دست کم در اصل، این هدف را برای خود تعیین کنیم که آن را نه تنها به عنوان امری «ممکن» بلکه به عنوان امری «درک شدنی»، به مفهوم هماهنگی آن با دانش قانون شناسانهٔ (monological) خود، معرفی کنیم. می توانیم برای «درک» آن تلاش کنیم، یعنی می توانیم «انگیزهای» ملموس و مشخص یا مجموعهٔ پیچیده ای از انگیزههای «قابل بازآفرینی در تجربهٔ درونی» را به عنوان انگیزهای که بتوان رفتار مورد بحث را بدان نسبت داد، مشخص نماییم. دقت این عمل منوط به مطالب و اطلاعاتی است (که به عنوان منبع مورد استفاده قرار می دهیم). به سخن دیگر، رفتار فردی انسان ... به دلیل استعداد آن برای پذیرش تفسیر معنی دار ... در اصل به طور ذاتی از رویدادهای طبیعی فردی کمتر «غیرعقلانی» است.

در اینجا لازم است بر دو نکته پافشاری کنیم. یکی اینکه تفسیر در علوم طبیعی محدود به تصدیق این نکته است که تفسیر فرد از رویدادی طبیعی با دانش قانون شناختی انتزاعی یا به اصطلاح «قوانین طبیعت» همخوانی دارد[۴۰].

اما مهمتر از آن، نقل قول بالا، بیانگر ردّ رفتارگرایی، به عنوان بنیانی مناسب برای دانش جهان اجتماعی، از جانب وبر است. وبر در نقد [نظرات] مونستربرگ

^{1.} Münsterberg

نتوانست در برابر وسوسهٔ به تمسخر گرفتن رفتارگرایی مقاومت کند:

مونستربرگ میگوید «محتواهای ذهنی» شخص دیگر می تواند برای ما «هیچ اهمیت عملی» نداشته باشد. برعکس، «پیش بینیهای عملی ما» دربارهٔ همسایه مان و کنشهای او تنها «بر پایهٔ بدن و حرکات او» صورت میگیرد. در موارد بی شمار، آنچه دیگری مادر، دوست، و «مردی محترم» داحساس میکند»، نمی تواند از نظر ما بی ربط باشذ، ولو انتظار نداشته باشیم که این احساس اصولاً «کنش»، و کمتر از همه «حرکتی جسمانی» را به دنبال بیاورد.

تعداد دیگری از عبارات مؤید رد رفتارگرایی توسط وبر است [۴۱]. درواقع، یکی از هدفهای نقد اشتاملر آن بود که فرآیندهای ذهنی نظیر انگیزهها و هدفها را به عناصر مهم تبیین رفتار انسانی تبدیل کند [۴۲]. تلاش برای تبیین جهان اجتماعی به همان نحو که علوم طبیعی، طبیعت فیزیکی را «تبیین میکند»، جامعهشناسی را به بیان خشک و بیروح روابط کارکردی محدود میسازد. به زعم وبر، علوم طبیعی، تنها به این نوع «درک» میتواند دست یابد. جامعهشناسی تفسیری در مقایسه با آن می تواند:

کاری را به انجام برساند که در علوم طبیعی هرگز دستیافتنی نیست و آن، درک ذهنی کنش افراد تشکیل دهنده (component individuals) است. علوم طبیعی ... تنها می توانند روابط کارکردی ذی ربط را مشاهده کنند و بر پایهٔ همین مشاهدات به تعمیم نتایج بپردازند. این دستاورد اضافی یعنی تبیین از طریق ادراک تفسیری، که از مشاهدهٔ خارجی متمایز است، تنها ... به این بها به دست می آید که نتایج آن فرضیه ای (hypothetical) تر و پراکنده تر است. با وجود این، درک ذهنی ویژگی خاص دانش جامعه شناختی است [۴۳].

از آنجا که هدف علوم فرهنگی، ارائهٔ تفسیری معنی دار از سلوک آدمی است، رویکر د علوم طبیعی نمی تواند نتایج مورد نظر را به بار آورد. وبر تأکید می کرد که:

در تفسیر «کنش» آدمی، صرف ایجاد رابطه میان کنش و تعمیم تجربی محض، صرف نظر از اینکه این تعمیم چقدر می تواند مشخص و دقیق باشد، قانع کننده نیست. ما به تفسیر «معنی» کنش احتیاج داریم [۴۴].

و در عبارت بعدی، وبر انکار میکند که دانش برخوردار از دقیقترین نظم قانون شناختی، دانشی که کاملاً می تواند کنش انسانی را از راه «دقیقترین نوع اثبات تجربی آماری پیش بینی کند» هرگز بتواند به درک اینکه «چرا» امری حادث می شود، منجر گردد.

تا هنگامی که بازآفرینی تخیّلی و «درونی» [۴۵] انگیزش موجبهٔ این واکنش غیرممکن باشد، نمی توانیم به ... ادراک برسیم ... تا هنگامی که این امر ممکن نباشد، حتی اثبات تجربی ــ آماری و از نظر آرمانی جامع تکرار منظم یک واکنش نمی تواند تأمین کنندهٔ ملاک مربوط به نوع دانشی باشد که آن را از تاریخ و ... «علوم اجتماعی ــفرهنگی» انتظار داریم [۴۶].

به اعتقاد وبر، باید در برابر پیشداوری طبیعتگرایانه در علوم فرهنگی، نظیر جامعه شناسی، ایستاد. این پیشداوری همان وسوسهٔ تأمین ملاکهای دقت و اعمال روش اصلی متعارف (axiomatization)، مشابه ملاک به کار رفته شده در علوم طبیعی کمّی (quantified) بود [۴۷]. کشف نظمهای تجربی، نه هدف «جامعه شناسی ادراکی» بود و نه نتیجهٔ آن. وبر نشان داد که جامعه شناسی تنفسیری چه کاری می تواند انجام دهد:

اینجا ما به «قوانین» (laws)، به مفهوم محدودتر و دقیق آن در علوم طبیعی کاری نداریم، بلکه با [شماری] کافی [از]روابطی علّی که در قالب قواعدی (rules) بیان شده باشند و [نیز] با کاربرد مقولهٔ «امکان عینی» (possibility سروکار داریم [۴۸].

تنها عنصر کلیدی جامعه شناسی تفسیری کمه در این یادآوری ذکر نشده است، مفهوم سنخهای آرمانی است[۴۹]. سنخهای آرمانی همراه با «علت بسنده» (adequate cause) و «امکان عینی»، ملاحظات تعیین کننده در زمینهٔ بسندگی معنایی و در نتیجه، در زمینهٔ اعتبار جامعه شناسی تفسیری را تشکیل می دهند.

هدف تبیین علّی، کشف [مبنا و] زمینهٔ «بسنده» یا «کافی» برای انتساب علّی است. آنچه را وبر میخواست از تبیین علی کنار بگذارد، آن برداشت نادرست بود مبنی بر اینکه نقطهٔ مقابل حدوث تصادفی هر امری یک ارتباط علّی «ضروری» است[۵۰]. به جای آن، [وبر میگوید]انتساب علّی، پیامدِ توجه نظری پژوهشگر است. این ارتباط به هیچ وجه ارتباط تجربی واقعی مستقلی از شخص مدرِک نیست. مختصر و دقیق بگوییم، مقولهٔ علّیت، یک «ارتباط ارزشی» است[۵۱].

می پرسیم با توجه به این واقعیت که در حقیقت شمار نامحدودی از عوامل علّی، وقوع «رویدادی» فردی را مشروط می کند و بی شک [وجود] همهٔ آن عوامل علّی فردی، برای وقوع معلول در شکل ملموس و مشخص آن گزیرناپذیر است ... اصولاً چگونه ... انتساب یک معلول مشخص و ملموس به یک «علت» واحد، امکان پذیر و تحقق پذیر است. امکان گزینش از میان شمار نامحدود عوامل تعیین کننده، در وهلهٔ اول مشروط به نوع «توجه و علاقهٔ» تاریخی ماست [۵۲].

مقصود آن نیست که دانش تماماً نسبی است یا اینکه هر چیزی می تواند «حقیقت» باشد. حرف وبر صرفاً این است که در وهلهٔ نخست، توجه و علاقهٔ نظری به ما می گوید که چه چیزی مهم است. وبر با بیان اینکه «نه تعیین "علل" تاریخی بلکه مشخص کردن "عین" تاریخی است که امری "ذهنی" است»، این نکته را روشن ساخته است [۵۳]. ورای این امر، این بسندگی داده های ارائه شده به شیوهٔ استدلالی است که باید مسئلهٔ اعتبار دانش را حل و فصل کند. از دید وبر، ارزیابی «امکان عینی» برای انجام دادن این داوری علّی، ضروری بود.

در علوم فرهنگی، تعیین امکان عینی برای انتساب علّی ضروری بود. وبسر میگفت: «امکان عینی در گزینش پیوندهای علّیای که میباید در بیان تاریخی ملحوظ شوند، نقشی گزیرناپذیر ایفا میکند» [۵۴]. «امکان عینی» فرآیند داوری در مورد اهمیت «علل» خاص در ارتباط با فرد تاریخی مورد نظر است. منظور وبر از فرد تاریخی، هر پدیدهای است که طرف توجه و علاقهٔ تاریخی باشد. ارزیابی «امکان عینی» نقش پدیدههایی خاص به دو نوع دانش بستگی داشت که این داوری بر مبنای

آنها صورت میگرفت. وبر این دو نوع را دانش «هستی شناختی» (ontological) و دانش «قانون شناختی» را این گونه دانش «قانون شناختی» را این گونه تعریف میکند: «دانش (حقایقی) معین ... (متعلق) به (وضعیت تاریخی) ... که دستیابی به آنها از منابع خاصی میسر باشد». وبر در تعریف دانش «قانون شناختی» می گوید: «دانش قواعد تجربی شناخته شدهٔ معین، خاصه قواعد مربوط به شیوه هایی که بر اساس آنها انسانها مستعد ابراز واکنش، تحت شرایطی معین، هستند» [۵۵]. وبر با این نوع اطلاعات پشتوانه ای، اظهار می دارد:

ارزیابی اهمیت علّی یک «واقعیت» تاریخی با طرح پرسش زیر آغاز می شود: در صورت حذف آن «واقعیت» از مجموعهٔ عواملی که متعیّنهای مشترک (co-determinants) محسوب می شوند یا در صورت تعدیل آن در راستایی معین، آیا امکان داشت که روند رویدادها، بنابر قواعد تجربی عام، از جنبهای که برای موضوع مورد علاقه و توجه ما تعیین کننده باشد، به نوعی در جهتی متفاوت سیر کند [۵۶]؟

این سنخ ارزیایی، به طور مستقیم به داوریای در مورد علت بسنده می انجامد: «اگر "فکر می کنیم" که معلول عملاً در شرایط تعدیل یافتهٔ خاصی روی داده است، آنگاه می توانیم آن "واقعیات" بدین شکل تعدیل یافته را "علل بسنده" به شمار آوریم» [۵۷].

نقشی که سنخهای آرمانی در ارزیابی علت بسنده ایفا میکنند، همان نقشی است که هر ساختار مفهومی، در امر تحقق دانش ایفا میکند. سنخهای آرمانی پیششرط لازم برای تحلیل پدیده های فرهنگی هستند. وبر ساختار سنخهای آرمانی را «یا یک تکنیک اکتشافی (heuristic) یا یک ابزار توصیف (یا هر دو)» می دانست [۵۸]. شاید مفهوم مورد نظر وبر از سنخهای آرمانی آشناترین جنبه معرفت شناسی او در علوم فرهنگی باشد. از این رو من تنها به تأکید نکات اساسی آن خواهم پر داخت. وبر می گفت که سنخهای آرمانی بر اثر «تأکید یک سویه» بر جنبهٔ خاصی از واقعیت شکل گرفته اند و نتیجهٔ آن یک «ساختار تحلیلی» به لحاظ منطقی «محض است ... که هیچ کجا در واقعیت ... یافت نمی شود» [۵۹].

وبر این مفهوم را که سنخهای آرمانی، جوهرهٔ عین مورد بررسی دانش را در بر دارند، رو می کرد و می گفت که برعکس، «هدف مفهوم سازی سنخ آرمانی، همیشه ایس است که نه طبقه یا خصیصهٔ متوسط و معمول، بلکه خصیصهٔ منحصر به فرد و فردی پدیده های فرهنگی به روشنی تصریح گردد» [۶۰]. از آنجا که هدف از سنخهای آرمانی انتزاع خصلتهای منحصر به فرد یا متمایز پدیده های فرهنگی بود، آنها محدود به شکل بندیهای خاص تاریخی فرهنگی بودند. این چیزی بود که سنخهای آرمانی را از شکل گیری مفاهیم در علوم طبیعی متمایز می کرد. وبر آگاه بود که دگرگونی تاریخی، امکان وجود مجموعهٔ جامع و ایستایی از ساختارهای سنخ آرمانی را از بین می برد [۶۱]. از ایس رو جستجو برای نظریه ای صوری، فراتاریخی، و نظام مند در جامعه شناسی به کلی غیر عملی بود.

ساختارهای سنخهای آرمانی برخلاف مفهومهای به کار رفته در علوم طبیعی، «به هیچ وجه مدعی اعتبار عام» نیستند [۴۲]. بسط و کاربر دپذیری هر نوع ساختار سنخ آرمانی، همیشه سؤالی تجربی بوده است که به سودمندی اش در نظم دهی تحلیلی به واقعیت به شیوه ای معتبر و منطقی بستگی دارد. در مورد سنخهای آرمانی مسئلهٔ درست یا نادرست بودن مطرح نبود، بلکه مسئلهٔ سودمندی یا عدم سومندی آنها به هنگام کاربر دشان در مورد پدیده های اجتماعی خاص مورد نظر بود. سنخهای آرمانی وقتی همراه با مقولهٔ امکان عینی به کار می رفتند به عنوان:

یک مفهوم محدودکنندهٔ ناب آرمانی عمل میکردند که وضعیت واقعی یا کنش، به منظور تبیین برخی از عناصر متشکلهٔ مهمش، با آن مقایسه میشد. این مفهومها ساختارهایی هستند که در پرتو آنها و با کاربرد مقولهٔ امکان عینی به صورتبندی روابط می پردازیم. به یاری این مقوله، بسندگی تصور (imagination) ما که توسط واقعیت جهت و نظم یافته است مورد داوری قرار می گیرد [۶۳].

سنخهای آرمانی، ابزارهای مفهومی وقوع تجارب ذهنیای هستند که هدف آنها مقایسهٔ واقعیت تجربی با آن چیزی است که «منطقاً» باید اتفاق بیفتد. با فرض یک سنخ آرمانی خاص: «ساختار آن عبارت است از مقایسه با واقعیت تجربی و یافتن

تفاوتها و همانندیها، توصیف آنها به یاری غیرمبهم ترین و معقولترین مفهومها و درک و توضیح علّی آنها» [۶۴].

جمعبندي

در مجموع، معرفت شناسی وبر در زمینهٔ علوم فرهنگی و برداشتش از «جامعه شناسی ادراکی »، جامعه شناسی را در جایگاهی نز دیکتر به اردوگاه تاریخ گراها قرار می داد تا اردوگاه اثباتگراها. وبر، دست كم، سه عنصر مهم را از هواداران اثباتگرایمی وام گر فت: مسئلهٔ واقعیت ارزش؛ اندیشهٔ علّیت، و تأکید بر درک تحلیلی. علاوه بر این، وبر واژهٔ «علم» را برای توصیف دانش در رشته های فرهنگی به کار بر د. آنگونه که از بحث وی دربارهٔ علّیت برمی آید، بر داشت او از علّیت، به سختی با درک از این واژه در علوم طبیعی همانند است. در واقع هدف وبر، دگرگون ساختن معنای این مقولهٔ تفکر انسانی به گونهای بود که علوم فرهنگی نیز علوم علّی تلقی شوند. عناصری که وبر از تاریخگرایسی وام گرفت (طرفداری بسی قید و شرط از دیدگاهی تاریخی، حفظ [مفاهیم] شهود و همدلی در فرآیند دانش، تأکید بر درک معنی رفتار آدمی، شناخت اهمیت تعیین کنندهٔ ارزشهای انسانی در دانش فرهنگی، غیرممکن بودن رویکرد «بدون پیش فرض» به پدیده ها، نقش نظریه در تعریف چیزی به سادگی «واقعیت») منجر به این نتیجه شد که در جستجوی وحدت علوم برآید، درست همانطور که اثباتگرایان در آرزوی آن بودند؛ اما وحدتی که دستکم تا آنجاکه به دانش فرهنگی مربوط بود، متناسب با انسانهای خواهان فهم جهان باشد. سهم وبر در عرصهٔ دانش فراهم آوردن وسیلهٔ رسیدن به هدفی بود که در آغاز مطالعات فلسفى خود بدان رسيده بود. وبر مىگفت كه علوم اجتماعي بايد تلاش كند تا «واقعيت را بفهمد نه اينكه آن را به حد فرمول تنزل دهد» [۶۵].

يادداشتها

مایلم از جیل اس. کادانیو (Jill S. Quadagno)، دانیل آر. وایلدکت (Alan Sica)، و Wildcat (Robert J. Antonio)، آلن سیکا (Alan Sica)، و دیوید ویلر (David Willer) به دلیل نظرات سودمندشان در مورد پیش نویس این مقاله سپاسگزاری کنم.

[۱] تحقیقات ثانویه در مورد نظرات وبر بسیار زیاد است اما در زبان انگلیسی در این تحقیقات التفات چندانی به تحلیل فلسفهٔ علوم فرهنگی وبر نشده است. همهٔ منابع ثانویه در مورد نظرات وبر ارزیابی شتابزدهای از «روش شناسی» او به دست می دهند و تنوع آرا در این مورد موجب سردرگمی زیاد شده است. من خود تنها سه اثر به زبان انگلیسی را می شناسم که هدفشان بررسی کاملتر موضع فلسفی وبر بوده است: یکی نقد فلسفهٔ علوم اجتماعی وبر، به قلم رانسیمن:

W. G. Runciman, A Critique of Max Weber's Philosophy of Social Science (Cambridge: Cambridge University Press, 1972);

علم، ارزش و سیاست در روششناسی ماکس و بر، به قلم اچ. اچ. بران: H. H. Brunn, Science, Values, and Politics in Max Weber's Methodology (Copenhagen; Munksgaard, 1972);

و نظریهٔ مفهوم سازی و بر، تاریخ، حقوق و سنخهای آرمانی، از تامس برگر:
Thomas Burger, Max Weber's Theory of Concept Formation. History,
Laws, and Ideal Types (Durham, NC: Duke University Press, 1976).

این مقاله هدفی متفاوت از هدفهای عمدهٔ سه اثر بالا را دنبال می کند. هدف
تک نگاری رانسیمن شناسایی «خطاهای» و بر و تصحیح آنها بوده است. مسئلهٔ
محوری در مطالعهٔ «بران» رابطهٔ ارزشها با تحقیق علمی ضمن تأکید خاص بر نحوهٔ
ارتباط این موضوع با سیاست در آثار و بر است. به علاوه، هرچند «بران»،
به کرات، از و بر نقل قول می کند، بسیاری از این نقل قولها به زبان آلمانی است. یک

هدف عمدهٔ تامس برگر، نشان دادن دین فکری وبر به هاینریش ریکرت (Heinrich Rickert) بوده است. هدف این مقاله تلاش در جهت ارائهٔ کامل و نظام مند معرفت شناسی علوم فرهنگی وبر است، تا آنجا که شواهد موجود در آثار او امکان آن را فراهم نماید. به این دلیل، تنها از آثار وبر در متن نقل قول کرده و در یادداشتها بدانها ارجاع دادهام.

[۲] ترجمهٔ آثار وبر در زمینهٔ مسائل فلسفی به زبان انگلیسی از اواخر دههٔ ۱۹۴۰ آغاز گردید. جدیدترین ترجمه هایی که به آنها اشاره میکنم عبارت اند از:

Max Weber, Roscher and Knies, The Logical Problems of Historical Economics, trans. and intro. by Guy Oakes (New York: Free Press, 1975);

و:

Max Weber, Critique of Stammler, trans. and intro. by Guy Oakes (New York: Free Press, 1977).

این مقاله ها بخش بزرگی از اثر زیر [به زبان آلمانی] می باشند: Max Weber, Gesammelte Aufsätze zur Wissenschaftlehre, 4th ed., ed. Johannes Winckelmann (Tübingen: J. C. B. Mohr, 1973).

آخرین مقالهٔ اثر بالا به ترجمهٔ جان مارک میکلسن در منبع زیر انتشار خواهد بافت:

Max Weber, "Energetic' Theories of Culture", trans. Jon Mark Mikkelsen, Mid-American Review of Sociology.

فهرست کامل آثار یاد شده براساس تاریخ چاپ اولیهٔ آنها در زیر آمده است. غناوین کوتاه در یادداشتها از عناوین مقالههای اصلی گرفته شده است.

[۳] احتمالاً اغلب جامعه شناسان از جریان بعث در چارچوب جامعه شناسی امریکایی دربارهٔ مفهوم « verstehen» [فهم] در دهههای ۱۹۵۰ و ۱۹۶۰ آگاه اند. شرح کامل این بعث با وجود ارزشی که از نظر پژوهشی دارد، در محدودهٔ مقالهٔ حاضر نمی گنجد. تنها میخواهم یاد آور شوم که تا زمان نشر ترجمهٔ نقد اشتاملر، در سال ۱۹۷۷، بسیاری از هواداران این بحث با آثار پراکندهٔ وبر، در مورد معرفت شناسی علوم فرهنگی کار می کردند. فقدان شرح کاملی از این مبحث در هر یک از آثار وبر به تنهایی، موجب تمرکز بر « verstehen» [از نظر ویر] بدون شناخت یا شرح شماری از پیش فرضهای اساسی و ارتباط با سایر مفهومهایی شد که وبر در سایر آثارش به بسط آنها پرداخته بود _ آثاری که هنوز ترجمهٔ انگلیسی آنها موجود نبود. حتی دانشورانی آشنا به زبان آلمانی، تا دههٔ ۱۹۷۰، به ویراستههای یوهانس وینکلمان (Johannes Winckelmann) از آثار وبر دسترسی نداشتند. مقالهٔ حاضر،

نقدی است ضمنی از کانون توجه در این بحث طولانی. زمینهٔ جامعه شناسی تفسیری، موضع معرفت شناختی و بر است نه یک مفهوم کلی و نامشخص موسوم به «verstehen» که مهم نیست یک عسملکرد ذهنی (operation)، یک استعداد منحصر به فرد انسانی یا چیزی دیگر به شمار آید. بنابراین، تأکید من به جای «درک» بر «تفسیر» است. از دید و بر، این معرفت شناسی است، نه « verstehen» که زمینهٔ دعوی دستیابی به دانش اجتماعی فرهنگی را فراهم می آورد. برای خوانندهٔ ناآشنا با طرح کلی بحث مربوط به [مفهوم] « verstehen» اثر زیر امکان خوانندهٔ ناآشنا با طرح کلی بحث مربوط به [مفهوم] « verstehen» اثر زیر امکان کتاب شناسی مفید فراهم می آورد:

Marcello Truzzini ed. Verstehen: Subjective Understanding in the Social Sciences (Reading, MA: Addison-Wesley, 1974).

[۴] با این وظیفهٔ دشوار، شاید بهترین راه ادامهٔ کار آن است که یکی دو اثر را به عنوان معتبر ترین آثار مشخص نماییم. متأسفانه هیچ اثری به تنهایی نمی تواند حکم راهنما داشته باشد، چون ویر موضوعهای مربوط به برداشتش از فلسفهٔ علوم فرهنگی را در تمام دوران زندگی کاری اش مورد توجه قرار می داد، از نخستین مقالهٔ مربوط به این مطالب در ۱۹۰۳ گرفته، تا اثر زیر که ابتدا در ۱۹۲۲ پس از مرگ نابهنگام او در ۱۹۲۰ به علت ذات الریه، به چاپ رسید:

"Basic Sociological Terms", in *Economy and Society: An outline of Interpretive Sociology*, 2 vols., ed. Guenther Roth and Claus Wittich (Berkeley, CA: University of California Press, 1978), pp. 3-62.

در بهترین حالت، می توان دو اثر را مشخص کرد که به ظر من از اهمیت ثانویه برخوردارند:

"Stammler's 'Refutation' of the Materialist Conception of History", in Critique of Stammler, trans. and intro. Guy Oakes (New York: Free Press, 1977);

و نيز مقالة «لوگوس» ("Logos") در ١٩١٣ كه با مشخصات زير ترجمه شده است: "Some Categories of Interpretive Sociology", trans. Edith E. Graber, The Sociological Quarterly, vol. 22, (Spring 1981), pp. 151-180.

این هر دو، به دلیل فقدان شفافیت، مورد انتقاد هاینریش رایکرت، همکار وبر، قرار گرفتند. وبر به این دلیل از بهاصطلاح مقالهٔ "Logos" برانگیخته شد که شکل اصلاح شدهٔ آن در مقدمهٔ Society and Society (اقستصاد و جامعه، ص ۲۲-۳) حالت یک بیان موجز روش شناختی را دارد. با همهٔ اینها، نظرات ابراز شده در دو اثر یاد شده باید مورد عنایت قرار گیرند.

- [۵] بدین سبب هرجا که این سوءظن در من پیدا شده که معنای مورد نظر وبر نادرست تعبیر شده است، خاصه هرجا که با تناقض یا ناهماهنگی در آثار او رو به رو بوده ام ترجمه را با متن اصلی مقایسه کرده یا خود آن را ترجمه کرده ام. البته گستردگی آثار وبر، مانع از ارائهٔ راه حل مبسوطتری می شود، اما تلاشهای من مشعر بدین امر است که ترجمهٔ جدیدی از Gesammelte Aufsätze zur Wissenschaftslehre توسط مترجمی حساس نسبت به مسائلی که وبر سعی داشت حل و فصل نماید، امکان کنار گذاشتن تفسیرهای مشکوک فراوانی را که نتیجهٔ مستقیم ترجمههای تردیدبرانگیز از متن اصلی است، فراهم می کند. هر کجا که به مقابله یا ترجمهٔ قطعهای [از آثار وبر] پرداختهام، ترجمهای تحت اللفظی را، که از کاربرد رایج در زمان تألیفات وبر پیروی می کند، به کار برده ام.
- [۶] وبر به روان شناسی گرایی (psychologism)، یعنی سیومین جسنبش روشنفکری رقیب، توجه کمی داشت. یکی از هدفهای «بعضی مقوله ها » "Some Categories" متمایز کر دن « جامعه شناسی تفهّمی » (verstehenden Soziologie) از روان شناسی بود. از دید ویر رابطهٔ روان فر د با رفتار، رابطهای مبهم بود. بنابراین، « جامعه شناسی تفسیری ... نه با پدیده های روان شناختی، که «روان ـ تـنی » (psychophysical) نامیده می شدند ... و نه با شرایط مشخصاً روانی (psychic conditions) ... همیچ كدام، سر وكار ندارد ... گونا گونيها در اوصاف روان شناختي رفتار ... بدين مفهوم، از نظر ما مستقیماً ذی ربط نیستند ... روابط همانند معنایی با مجموعه های همانند «روانی» عملیاتی (operative psychic constellation) ارتباط ندارنـد ... چـون تلاشى «واحد» «ممكن است ... با خصيصه هاى شخصيتى (character traits) متفاوتی همراه باشد» («بعضی مقولهها»، ص ۱۵۳ ـ ۱۵۲). وبر در آغاز بخش دوم، دربارهٔ رابطهٔ جامعه شناسی تفسیری با روان شناسی می نویسد: « جامعه شناسی تفسیری ... بخشی از "روان شناسی " نیست » (همان، ص ۱۵۴). وبر در مقالهٔ قبلی ارتباط روان شناسی را به عنوان عاملی بنیادین در فهم سلوک اقتصادی، بدانگونه که در نظریههای اساسی همهٔ علوم طبیعی وجود داشت، رد کرد. به زعم وبس، مىفهومهاى نظرية اقتصادى، مبناى «روانشناختى» ندارند بلكه مبناى «عملگرایانه » دارند. به منبع زیر مراجعه شود:

Marginal Utility Theory and 'The Fundamental Law of Psychophysics' trans. Louis Schneider, Social Science Quarterly, vol. 56, (June 1975), pp. 20-36.

برای منابع بیشتر در مورد ارزیابی وبر از ارتباط محدود روانشناسی با سـایر علوم فرهنگی به یادداشت [۴۲] مراجعه نمایید. یادداشتها ۶۹

[۷] اولین توصیفهای وبر [در این زمینه] در اثر زیر آمده است:

"Roscher's 'Historical Method", in Rescher and Knies: The Logical Problem of Historical Economics, trans. and intro. Guy Oakes (New York: Free Press, 1975), p. 62.

هر دو نقل قول دیگر در منبع زیر آمده است:

"Knies and the Problem of Irrationality", in Roscher and Knies, pp. 118-251.

اما برای تأیید بیشتر به صفحهٔ ۲۵۶ مراجعه کنید.

[8] Max Weber, "Objectivity' in Social Science and Social Policy", in *The Methodology of the Social Sciences*, trans. and ed. Edward A. Shils and Henry A. Finch (New York: Free Press, 1949), p. 72.

[٩] همانجا.

[۱۰] وبر در مقالهٔ زیر در سال ۱۹۰۶ مینویسد: «به گفتهٔ گوته، "واقعیت" دربرگیرندهٔ "نظ به" است.»

"Critical Studies in the Logic of the Cultural Sciences", in Weber, Methodology of the Social Sciences, p. 173.

دید کانتگرایانهٔ وبر نیز بخوبی هویداست. دیوید فریزبی در پیشگفتاری بر اثر زیر به ردیابی این اندیشه ها از کانت تا رایکرت، که وبر اعتراف داشت در مورد شکلگیری مفاهیم از او پیروی کرده است، میپردازد (Method", p. 213).

Theodor Adorno et al., The Positivist Dispute in German Sociology, trans. Glyn Adey and David Frisby, intro. and David Frisby (New York: Harper and Row, 1976), p. XXI.

نقل قول زیر از اشندلباخ (Schnädelbach) بیانگر موضعی است که وبر همراه با کانت اتخاذ می کرد: «اگر انسان همانند کانت نه از حقایق به مثابه اعیان تام و تمام (finished)، بلکه از حقایق وجدان و ضمیر به مفهوم تنوعی از ادراکات حسی شروع کند، آنگاه، پیش از داوری در مورد حقایق، به ترکیبی از حقایق به مثابه اعیان علمی نیاز خواهد داشت» (نقل قول شده توسط فریزیی در Positivist اعیان علمی نیاز خواهد داشت» (نقل قول شده توسط فریزیی در Dispute, p. XXI هراولویت معرفت شناختی شکل گیری مفاهیم، بر عمل داوری است» (همانجا)).

[11] Max Weber, "Science as a Vocation", in *From Max Weber: Essays in Sociology*, trans., ed. and intro. H. H. Gerth and C. Wright Mills (New York: Oxford University Press, 1946).

[۱۲] مبادا نکتهٔ مورد نظر وبر بد فهمیده شود؛ وبر از پیشفرضهای علمی تأیید همهجانبه نمی کند که پس از آن تنها بگوید که تمامی طرح علم به لحاظ ارزشی سؤال برانگیز است. او صرفاً چیزی را می گوید که برای او حقیقتی بندیهی است، یعنی، علم نمی تواند بدون بعضی پیشفرضها وجود داشته باشد. از این رو، وبر نمی تواند این پیشانگاره ها را زیر سؤال ببرد بی آنکه نوع دانشی را که این پیشفرضها تسهیل کرده اند، کنار بگذارد.

[13] "Science as a Vocation", p. 143.

- [۱۴] همانجا.
- [۱۵] وبر قبول نداشت که دانش از هر نوعش بدون پیشفرضها امکانپذیر باشد. در اینباره بخصوص به ۱۵۵ "Knies", p. 116 و Science as a Vocation", p. 153 و اینباره بخصوص به ۱۵۵ تمامی شکلهای دانش مبتنی بر ذهبیت بودهاند. این امر در هر حال دانش را به امری ذهنی تبدیل نکرده است.
- [۱۶] وبر میگوید «مشاهده» برای علوم طبیعی و فرهنگی، لازم است (۱۹ امراه است) (۱۹ وبر میگوید «مشاهده» زمینهٔ کافی برای دلیل وجود رابطهٔ علّیت فراهم نمیسازد (Critical Studies", p. 171) علاوه بر این هر دو علوم طبیعی و علوم فرهنگی از شهود و همدلی بهره میگیرند (به مفهوم تجربهٔ بسیواسطهٔ [اشیاء] و اعیان) (Knies", p. 170).
- [۱۷] در واقع، از دیدگاه وبر، میزان دقت اغلب موید داوریها در علوم فرهنگی است. وبر موضوع را به نحو موجزی مطرح میسازد: « محاسبه پذیری " فرآیندهای طبیعی " در قلمرو " پیشبینی هوا " به مراتب از یقین دورتر است تا "محاسبه " رفتار شخصی که با او آشناییم » (۱21 "Knies"). اثبات بیشتر این اعتقاد وبر که «قوانین » علوم طبیعی آن دقت و صلابت ادعاشده را ندارند، در جملهٔ زیر آمده است: «اگر جای پلساز را با یک بیلیاردباز عوض کنیم، نابسندگی دانش قوانین انتزاعی در "عمل" (praxis) ، بوضوح در قلمرو فیزیکی نیز پدیدار میگردد » (Knies ", pp. 247-48) .
- [۱۸] هدف وبر از بحث طولانی در مورد نظرات مونستربرگهٔ جا انداختن کاربرد علّیت در علوم فرهنگی بود (Knies", pp. 129ff"). جملهٔ زیر، ارزیابی وبر از موقتی بودن اعتبار قضایای فیزیک را نشان میدهد: «سرنوشت در حال تغییر این بداصطلاح "اصول بدیهی فیزیک" به تکرار فرآیندی را روشن میسازد که بر اساس آن قضایای مبتنی بر مشاهده مدعی شأن حقایق منطقاً ضروری میشوند» (Knies", p. 176").

[۱۹] وبر در عبارتی قاطع و نهایی می نویسد: « صرف نظر از اینکه روند "کنش" انسانی

یادداشتها ۷۱

چقدر پیچیده باشد، "از نظر عینی" اصولاً امکان ندارد که تعداد "عناصر" موجود در آن بیشتر از تعدادی باشد که می توان در یک رویداد ساده در جهان فیزیکی بافت» (Knies", pp. 122, 193 "ین نظر به 122, 193 "ویژه در زمینهٔ ردّ این نظر به 193 (124 "پرهنای آدمی مراجعه کنید. وبر در جای دیگر منکر می شود که «غیر عقلانی بودن» کنش آدمی تلویحاً متضمن مقایسه ای با «عقلانیت» جهان طبیعت است ("Critical Studies" و "Critical Studies", pp. 118-119 و ارادهٔ آزاد» به 118-119 "و (ارادهٔ آزادی اراده آزادی اراده آزادی اراده آزادی اراده آزادی اینکه در مورد دانش اجتماعی فرهنگی یقین کمتری وجود دارد.

[۲۰] وبر اظهار میکرد: «ابداً صحّت ندارد که "معنی دار بودن" ویژگی خاص ... "زندگی اجتماعی"، و خاصیت قطعی و تعیین کنندهٔ آن است » (۳٫ "stammler's 'Refutation").

- [21] "Knies", p. 145.
- [22] "Stammler's 'Refutation'", p. 150.
- [23] "Objectivity", p. 85.

[۲۴] همان، ص ۸۴.

- [25] "Knies", pp. 168-169.
- [۲۶] هر دو نقلقول از "Object<u>i</u>vity" صفحهٔ ۱۰۶ است.
- و نقل قول در صفحهٔ ۲۷] این بحث در 33- 55 Roscher's Historical Method", pp. 55- 63" و نقل قول در صفحهٔ ۲۷] آمده است.
- [۲۸] به Knies", p. 259" مراجعه کنید که وبر در آن هدف یاد شده را با مفهوم ارتباط ارزشی پیوند می دهد.
- [29] "Roscher's Historical Method", p. 58.
 - [۳۰] منظور این نیست که به اعتقاد وبر، جامعه شناسی به مثابه علم طبیعی جهان اجتماعی است، یا می تواند، یا باید چنین باشد. باید به خاطر داشت که هدفهای دانش در علوم فرهنگی که جامعه شناسی بوضوح بخشی از آن است به هدف واحد علوم طبیعی همخوانی ندارد و از آن گذشته، «نامتناهی بودن» مواضع مبتنی بر ارتباط ارزشی که از آن به جهان اچتماعی نگریسته می شود هرگز نمی تواند به پیکرهٔ جامع و فراگیری از دانش در مورد جامعه منتهی گردد. وبر تفاوت تاریخ و جامعه شناسی را این گونه بیان می کند: «ما مسلم فرض کرده ایسم که جامعه شناسی درصدد صورت بندی مفهومهای نوعی (type concepts) و هم شکلیهای (uniformities) تعمیم یافتهٔ فرآیند تجربی است. این امر، آن را از تاریخ، که هدفش تحلیل علی و تبیین کنشها، ساختارها و شخصیتهای فردی برخوردار از اهمیت فرهنگی است،

متمایز میکند. همان طور که در مورد هر نوع علم تعمیم دهنده صادق است، خصلت انتزاعی مفهومهای جامعه شناختی ... در مقایسه با واقعیت تاریخی عملی ... به نسبت از غنای محتوای مشخص و ملموس عاری است. به جبران این زیان، تحلیل جامعه شناسی می تواند مفهومهایی با دقت بیشتر ارائه کند. این دقت بر اثر تلاش برای دستیایی به بالاترین درجهٔ بسندگی در سطح معنی حاصل می شود.» (این دستیایی به بالاترین درجهٔ بسندگی در سطح معنی حاصل می شود.» (این امر باید روشن باشد که به اعتقاد وبر، جامعه شناسی در تلاش برای تبیین معنی جهان اجتماعی، باید از [قرار گرفتن در] وضعیت نامساعد [ناشی از] انتزاعی مفرط از «غنای واقعیت مشخص و ملموس» بیر هیزد. بنابراین جامعه شناسی باید بیر هیزد از اینکه از تاریخ، بیگانه مفرد، یعنی جامعه شناسی نباید به تقلید از علوم طبیعی بیر دازد.

وبر هرگز در داوری خشن خود دربارهٔ کسانی که میخواستند دانش جهان اجتماعی را در کالبد بُت علوم طبیعی ارائه دهند، تردید نکرد. در "Energetuc" "Theories of Culture با تندترین اظهارنظرهای او در این مورد رو به رو می شویم. ویر این مفهوم را که همیستگیهای (correlations) حاصل از «تکمیل مرحله به مرحلهٔ مشاهده» زمانی بتوانند به قوانینی در مورد جامعه منتهی گردند، شدیداً مورد انتقاد قرار می دهد (Roscher's Historical Method", pp. 63 ff"). او تأکید می کند که همبستگی « تنها یکی از شیوههای متعدد و ممکن برای ایجاد مفهومهای ملموس و مشخص است. [اما] اینکه آیا شیوهای مناسب برای این منظور هست یا نـه و اینکه شرایط آن حبیبت، سؤالی است که جای بحث دارد ... بدیهی است به نحو پیشینی کمترین دلیلی وجود ندارد که بیذیریم جنبههای معنی دار و ضروری الگوهای مشخص به یاری مفهومهای انتزاعی همبستگی قابل شناسایی است (Roscher's Historical Method", p. 65"). در اینجا تأکید وبر، تصریح هشدار قبلی اوست مبنی بر اینکه «استفاده از همبستگی، می تواند یژوهش تاریخی را به یر در دسر ترین خطاها دچار سازد» (همانجا). وبر در جای دیگر به نقد آن « دیدگاه نادرست» می پردازد ... که دانش علمی را با «کشف قوانین» یکی می داند (Critical Studies", p. 163"). يا همچنين ميگويد: «وظيفة تاريخي خاص علوم فرهنگی عمیقاً مغایر با هدفهای همهٔ رشتههایی است که میخواهند پدیدهها را به معادلهای علّی کاهش دهند» (Knies", p. 104" همچنین مراجعه کنید به "Knies" pp. 142, 150, 173). موارد بیشتری مؤید این امر که ویر مفهومهای دیگر دربست برگرفته شده از علوم طبیعی را رد میکند، در سرتاسر آثار او به چشم میخورد. مقالهٔ انتقادی "Energetic' Theories of Culture"، در قبال تلاش برای به کار بردن نظریهها و مفهومهای علوم طبیعی در جهان اجتماعی، لحنی گزنده و یادداشتها ۷۳

محکومکننده دارد. وبر تلاش پارهای از افراد (وبر از ماخ، سولوی، و متفکران نمونهٔ اولیه، کتله و اگوست کنت نام میبرد) را در «مطلق کردن برخی شکلهای انتزاع مأخوذ از علوم طبیعی به مثابه معیار تفكّر علمی به طور كلی » به عنوان یک «خطا» توصیف می کند ("Energetic' Theories of Culture")، وبر بدون اینکه دندان روی جگر بگذارد اظهار میکند که پیامد این امر « تجاوز به ناموس » (یا به لسان ملايمتر اما به همان روشني «هتک») جامعه شناسي است. به علاوه او می گوید که اکثر تعمیمهای تجربی پیش باافتادهاند و دقت محدودی دارند (Knies", p. 171"). دیدگاه وبر در مورد «قوانین » جامعه به همین اندازه منفی بود، اما عدم توجه تالکوت پارسونز به کاربرد گیومه توسط وبر در مورد واژهٔ «قوانین» (و بسیاری از مفهومهای حساس دیگر)، هر جا در "Basic Sociological Terms" به بحث در مورد آن پرداخته است، تا حدی این امر را دچار ابهام کرده است. گونتر راث و کلاوس ویتیچ باید تا حدی مسئولیت این امر را، که به دلیل سبک نگارش نتوانستند رفع کنند، بر عهده بگیرند. این مسئله دیدگاه غلطی را مبنی بر اینکه وبر بیشتر به مثابه اثبات گرایی معاصر به بحث در مورد این مفاهیم پرداخته است، تداوم می بخشد. متأسفانه تا هنگام تصحیح ترجمه و انعکاس معنای اصلی مورد نظر وبر، پــــژوهشگران عــــلاقهمند بــه ایـن مسئله بـاید بـه Wissenschaftslehre رجوع کنند. برای اظهارنظرهای مربوط به «فراوانیهای آماری » به "Knies" (ص ۱۴۲) و در مورد اظهارظرهای بیشتر در مورد «قوانین » به "Roscher's Historical Method" (ص ۲۱۸) مراجعه کنید.

[۳۱] تمام نقلقول از "Knies" صفحهٔ ۱۴۲ است. اما به صفحات ۱۶۹ و ۲۵۱ نیز مراجعه کنید.

[۳۲] این بحث در "Knies" صفحه های ۱۶۰، ۱۶۲ م ۱۶۲ م ۲۶۱ آمده است.

[۳۳] به نقل از "Critical Studies" ص ۱۷۸. مطالب بیشتر در این زمینه را در ص ۱۷۱ می توانید بیابید.

[34] "Knies", p. 166.

[۳۵] مورخان اغلب گفتهاند که «احساس» (Feeling) دوره یا زمانهٔ دیگر از طریق همدلی حاصل می شود. وبر صریحاً به ردّ این باور می پردازد و اذعان می کند که «احساس» دوران گذشته برای تاریخ دان تنها با استفادهٔ از [قدرت] تعقل (intellect) حاصل می شود. به عقیدهٔ وبر، چنان «احساسی» از راه مشغلهٔ عقلی دائم با «محتوای مادی» (material) یعنی از راه عمل و در نتیجه از راه « تجربهٔ مشاهده ای کسب می شود» (Tritical Studies"). دربارهٔ این دیدگاه وبر که تجربهٔ همدلانه کار تاریخی نیست به "Critical Studies" صفحهٔ ۱۶۰ مراجعه کنید.

[۳۶] مراجعه کنید به:

Max Weber, "The Meaning of 'Ethical Neutrality' in Sociology and Economics", in *The Methodology of the Social Sciences*, trans. and ed. Edward A. Shils and Henry A. Finch (New York: Free Press, 1949), p. 4.

[37] "Knies", p. 170.

[۳۸] وبر پیش از این در مقالهای میان سه نوع استدلال فرق میگذارد: استدلال عاطفی (affectual)، جزمی و معتبر تجربی. از این سه، تنها سنخ اخیر، هدف و منظور علم بوده است. در استدلال عاطفی به عواطف و احساسات توسل جسته می شود و در استدلال جزمی، به وجدان مبتنی بر اعتبار مفروض یک هنجار اخلاقی استدلال جزمی، به وجدان مبتنی بر اعتبار مفروض یک هنجار اخلاقی نیز (Objectivity", p. 58). نقطهٔ مقابل این موضع ارزشی، یعنی بی تفاوتی اخلاقی نیز «عینیت» علمی به شمار نمی رود (همان، ص ۶۰). در استدلال معتبر تجربی «به قابلیتمان برای نیازمان به آرایش تحلیلی واقعیت تجربی به شیوه ای که بتوان به عنوان حقیقت تجربی، مدعی اعتبار شد، توسل می شود» (همان، ص ۵۸).

[39] "Critical Studies", p. 176.

- "Knies", p. 125 [۴۰]، همچنین به صفحهٔ ۱۲۳ نیز مراجعه کنید.
- [۴۱] تمام نقلقول از "Knies" صفحهٔ ۲۴۸ است. اما سایر عبارات مربوطه شامل "Stammler's و ۱۵۱ از Stammler's مفحههای ۱۹۶ و ۱۵۱ از Refutation"
- [۴۲] ویر به صراحت منکر آن می شود که این امر روان شناسی را به یک موقعیت برتر در علوم اجتماعی، به عنوان «علم بنیادین» ارتقا دهد (۱40 Knies", p. 140"). نه به این معنی که پژوهشگران می توانند مفاهیمی از روان شناسی را نادیده بگیرند، بلکه بدین معنی که دلیلی برای این باور وجود ندارد که یک چشم انداز «روان شناختی عامیانه» «کاملاً کافی» نخواهد بود (همان، ص ۱۷۲). ویر در مقاله ای دیگر در برای یک نظریهٔ اقتصاد با روان شناسی، از تجربهٔ روزمره «به عنوان شالوده ای کافی برای یک نظریهٔ علمی» دفاع کرد ("Marginal Utility"، صفحهٔ ۲۹، اما به صفحهٔ برای یک نظریهٔ علمی» دفاع کرد ("به سیوهٔ مفهوم سازی»، که در علوم طبیعی «سودمندی اش به اثبات رسیده»، گهگاه می تواند به عنوان «الگویی برای برخی معضلات در تحلیل اقتصادی به کار رود» (رود» (Marginal Utility", pp.)، اما ارزیابی کلی اش آن بود که «هر تلاشی برای تصمیم گیری پیشینی (a priori)، اما ارزیابی کلی اش آن بود که «هر تلاشی برای تصمیم گیری پیشینی (a priori) تنهی شوند، بیهوده است ــ درست مانند همهٔ تلاشها به منظور پافتن "بنیادین" تلقی شوند، بیهوده است ــ درست مانند همهٔ تلاشها به منظور پافتن "بنیادین" تلقی شوند، بیهوده است ــ درست مانند همهٔ تلاشها به منظور پافتن

یادداشتها ۷۵

"سلسله مراتبی" در علوم بر اساس الگوی اگوست کنتی» (همانجا). در مورد رد این مسئله توسط وبر که جامعه شناسی تفسیری بخشی از روان شناسی است، به یادداشت [۶] مراجعه نمایید.

[۴۳] Basic Sociological Terms", p. 15 [۴۳] براکندهٔ نتایج، چندان مورد توجه وبر نبوده، زیرا او می پذیرد که دگرگونی تاریخی، پراکندهٔ نتایج، چندان مورد توجه وبر نبوده، زیرا او می پذیرد که دگرگونی تاریخی، اگر بدان به مثابه دیدگاههای متغیر [و دارای بار] ارزشی نگریسته شود این امکان را از میان می برد که دانش در هر رشتهٔ علوم فرهنگی چیزی بیش از اطلاعاتی فرضیهای و پراکنده باشد. وبر در "Objectivity" صفحهٔ ۴۰ نقل می کند که «جوانی ابدی» همهٔ رشتههای تاریخی و از جمله جامعه شناسی، بدین معنی است که سنخهای آرمانی هرگز نمی توانند کامل شوند، بلکه همیشه در فرآیند صورت بندی دوباره اند. همچنین نگاه کنید به صفحهٔ ۱۰۵ همان منبع و نیز اظهارنظر کلی تر وبر در "Science as a Vocation" صفحهٔ ۱۳۸، در این مورد که سرنوشت دانش علمی در تمامی عرصه ها این است که عقب بماند و منسوخ شود.

[44] "Knies", p. 128.

[۴۵] وبر می پذیرد که «بازآفرینی» را در «مفهومی بسیار مجازی» به کار بـرده است (۲۵) وبر می پذیرد که «بازآفرینی» را در «مفهومی بسیار معالی مورد نظر (Knies", p. 241). معنای دقیق اصطلاح، هنگام بحث از مفهوم همدلی مورد نظر وبر روشن می شود.

[46] "Knies", p. 129.

[٤٧] همان، ص ١٧٣.

[48] "Objectivity", p. 80.

- [۴۹] دیوید ویلر اشاره کرده است که من نقش تجربههای ذهنی در برداشت وبر از جامعه شناسی تفسیری را به جا نیاورده ام. به هر حال، وبر در آثارش به توضیح این فرآیند نمی پردازد، هرچند این اندازه روشن است که محقق نمی تواند از مفهوم «امکان عینی» استفاده کند یا از «علت بسنده» ارزیابی ای داشته باشد بی آنکه به تجربه ای ذهنی دست زده باشد. تجربه های ذهنی از این حیث جن علام جامعه شناسی تفسیری اند.
- (۵۰] برای بحث در مورد بسندگی علّی مراجعه کنید به "Knies" صفحهٔ ۱۹۴. وبر می گفت: «نقطهٔ مخالف تصادف"، "ضرورت" نیست ... بلکه "علت بسنده" است» (Critical Studies", p. 185) وبر یاد آوری می کرد که «تبیین علّی، اغلب به صورت قهقرایی، از معلول به علت می رسد» (۲۵۵ و به به دنبال «علت » گشتن، با دیدگاه علّی وبر همخوانی دارد. درک «معلول» و بعد به دنبال «علت» گشتن، با دیدگاه علّی وبر همخوانی دارد. [۵۱] وبر مدام به خوانندهٔ آثارش یاد آوری می کند که علّیت چیزی بیش از یک مقولهٔ

تفکر آدمی نیست و به انسان در نظم بخشیدن تحلیلی به واقعیت یاری می رساند. او بخصوص به رد این باور می پردازد که «قانون علّیت»، «قانون بنیادین کائنات» است آنچنان که گویی این قانون، راز طبیعت بوده، رازی که ار تباطهای ضرور تا ذاتی را برملا کرده است. برای اثبات این تفسیر نگاه کنید به "Stammler's Refutation" صفحههای ۹۰-۹۱ و به کارگیری واژگان خود اشتاملر به عنوان یک منقد برجسته توسط وبر: «علّیت رابطهای ضرور تا ذاتی » نیست. برعکس، تنها عنصری منهومی و منهومی اساسی و وحدت بخش در قلمرو «دانش ماست» (Refutation", p. 150).

[۵۲] فکر قهقرای علّی و نفوذ علّی «دوجانبه» و «چندجانبه» (multiple) از ویژگیهای تفکر وبری است. بحث بیشتر دربارهٔ علّیت دوجانبه و چندجانبه را در دو منبع زیر پیدا میکنیم:

"Roscher's Historical Method" صفحههای ۸۰ و ۲۳۰ و Roscher's Historical Method" صفحههای ۸۰ و ۲۳۰ و Refutation"

- [53] "Stammler's Refutation", p. 159.
- [54] "Critical Studies", pp. 167-168.

- [۵۵] همان، ص ۱۷۴.
- [۵۶] همان، ص ۱۸۰.
- [۵۷] همان، ص ۱۷۵.

- [58] "Stammler's Refutation", p. 179.
 - Objectivity" [۵۹]، صفحهٔ ۹۰ اما برای اظهارنظری دیگر در مورد سنخهای آرمانی مراجعه کنید به صفحهٔ ۳۴از "Marginal Utility".
 - [۶۰] این نکته ها در منبع پیشین، صفحه های ۹۳ و ۱۰۱ آمده است.
 - [۶۱] همان، ص ۱۰۴.

- [62] "Knies", p. 190.
- [63] "Objectivity", p. 93.
- [64] "Ethical Neutrality", p. 43.
- [65] "Roscher's Historical Method", p. 233.

سرمایه داری و فردیت در جامعه شناسی ماکس وبر*

استیون سیدمن و مایکل گرابر

«با در نظر گرفتن گرایش شدید به دیـوانسالاری شدن (bureaucratization)، اصولاً چگونه می توان مفهوم آزادی عمل فردگرایانه را حفظ کرد» [۱]؟

مشکل عمده در تحلیل کار ماکس ویر، همانا نیاز به کشف و در نظر داشتن پیوند میان جنبههای جدلی (problematic) و برنامهای (programatic) تفکر اجتماعی اوست. ما با توجه به نوشتههای آبراموسکی، لوویث، و مامسن [۲] درمی یابیم که ویر در سرآغاز [همهٔ] پژوهشهای خویش در ساختار منحصر به فرد سرمایه داری مدرن، به نحوی بنیادی به «فرد» متعهد بوده است. وبر در حالی که بر آن بود که جهان مدرن موجب پیدایش محیطی آرمانی شده است که در درون آن، استقلال فرد می تواند نشو و نما کند و می کند، اذعان داشت که آمیزهٔ ویژهٔ ساختارهای جهانشمول (اقتصاد، واحد سیاسی، حقوق، علم و دیوان سالاری) در قالب دنیایی تبلور می یابند که در آن تسلیم و تطبیق به عنوان شکل الگویی سلوک با آهنگی تصاعدی، جای استقلال را می گیرد [۳]. هدف ویر از پژوهشهای تاریخی مقایسهای خود در تجربهٔ سرمایه داری و فرهنگ مدرن، روشن کردن آن دسته از گرایشهای ساختاری مدرنیته بود که به حفظ یا نابودی استقلال فرد کمک می کرد. گرایشهای ساختاری مدرنیته بود که به حفظ یا نابودی استقلال فرد کمک می کرد. به این مفهوم است که استقلال فردی، انگیزهٔ مطالعه های ویر دربارهٔ سرمایه داری و عقلانیت مدرن به شمار می رود. از اینها گذشته، مسئلهٔ فرد، نه تنها انگیزهٔ اساسی عقلانیت مدرن به شمار می رود. از اینها گذشته، مسئلهٔ فرد، نه تنها انگیزهٔ اساسی پیدایش نظریه های جامعه شناختی ماکس ویری بوده، بلکه جامعه شناسی تاریخی

[◆] Steven Seidman and Michael Gruber, "Capitalism and Individuation in the Sociology of Max Weber", in *The British Journal of Sociology*, 1977, vol. 28, pp. 498-508.

او در زمینهٔ سرمایه داری از فرآیندی موازی در زمینهٔ فردی شدن پرده بسرمی دارد. جدل سرمایه داری و فردیت همراه با هم، سرآغاز بسررسیهای بسرنامهای وبسر در جامعه شناسی مقایسه ای تمدنها را تشکیل دادند [۴]. حاصل این دیدگاه تاریخی جهانشمول، تبلور نظر وبر بود مبنی بر اینکه چگونه نفوذ متقابل سسرمایه داری و فردگرایی از اهمیتی جدلی (problematic importance) در جهان مدرن برخوردار می شود.

به اعتقاد ما هر نوع نگرش به آثار ویر که جنبهٔ جدلی یا جنبهٔ برنامهای را نادیده بگیرد، یا یکی را بر دیگری ترجیح دهد، نمی تواند فهم منسجمی از دیدگاه جامعه شناختی ویر به دست دهد. فهم و پذیرش این دیدگاه به مثابه اتحادی از این بعدهای متعامل، مستلزم توجه پیگیر به وقایعنگاریهای تاریخی متنوع، و آن دسته از ساختارهای جهان مدرن است که در شکلگیری متمایز خود پیامدهای اجتماعی مهمی دارند.

تاریخهای تمدن، جهانشمولیها در غرب و سرچشمههای سرمایه داری مدرن در تحول سرمایه داری مدرن در غرب، ویر به دو ویژگی اساسی توجه می کند که عبارتاند از:

۱. پیدایش، گسترش و سیطرهٔ «ریاضتکشی ایسنجهانی» که در اوج خود (آیین پروتستانی)، غلبه بر اخلاق اقتصادی سنتگرایانه، و مصالحه در [زمینهٔ] دوگانگی دین و دنیا را تحقق بخشید[۵]. این خود درنهایت امر، بنیاد معنوی سرمایهداری و فرهنگ مدرن را فراهم آورد.

۲. وجود تکثر ساختارهای اقتدار مشروع در غرب که می توانست جلو کنترل فراگیر یک امپراتوری دیوانسالار یکپارچه را بگیرد[۶]. این متکثر شدن قدرت بر زمینهٔ تاریخی فروپاشی، کاهش ارزش، و غیرشخصی شدن ساختارهای خویشاوندی قبیلهای بنا شده بود. خود این امر، امکان شکوفایی فردی فردی (individuation)، پیدایش همبستگیهای برادرانه (fraternization) و نهادی شدن اجتماعات جهانشمولگرا (universalistic communities) را فراهم آورد. به گفتهٔ ویر، این برادری، به طور نمادین در «شام آخر» در انطاکیه تجلّی یافت و به لحاظ

تاریخی در «سوگند انجمن اخوت» (oath bound confraternity) کسمون قرون وسطایی تحقق پیدا کرد[۷]. نبود یک امپراتوری جهانی مداوم دیوانسالاری در غرب از این زاویه اهمیت قاطعی داشت، چون در چین و امپراتوری روم به علت کنترل متمرکزی که بر اقتصاد و جامعه اعمال می شد، ساختارهای مستقل اقتدار، فرصت پیدایش و شکوفایی پیدا نکردند تا بتوانند قدر تشان را منسجم سازند و در جهت ایجاد سازمانهای عقلانیت یافته تر و گسترده تر مبتنی بر اشتراک اجتماعی سهم داشته باشند [۸].

*

این دو تحول تعیینکننده (ریاضتکشی اینجهانی و متکثّر شدن قدرت) از نظر تاریخی به هم مربوطاند و تحولاتی محوری (که در هر حال تنها تحولات ذی ربط به حساب نمی آیند) را تشکیل می دهند که در پیدایش نظام سرمایه داری و فرهنگ مدرن سهم داشته اند. ما در ایس بخش، تنها به همین پیشرفتهای تاریخی ای می پردازیم که مبنای عقلانی و فکری جهان سرمایه داری مدرن و به لحاظ دیوان سالاری عقلانی شده را، فراهم آوردند.

مضمون محوری پیونددهندهٔ عناصر تاریخ جهانشمولی که وبر مطرح میکند، اهمیتی است که وی برای جهش، از ساختارهای مبتنی بر دیدگاه ویژه گرایانه (particularistic-perspective structures) (قیبیله کساست) با اخلاقیت درونگروه برونگروه شان، به ساختارهای مبتنی بر همبستگی و اشتراک اجتماعی (communal-associational structures) که مظهر و تجسم اخلاقی جهانشمولاند، قائل میشود. وبر میگوید هر جا که این همبستگی برادرانه حاصل نگردد، ساختارهای مسرسوم آیسینی (ritual praxis structures) با مشروعیت «قدسی جادویی »شان جلو هر نوع حرکت به سوی عقلانی شدن فعالیت اقتصادی را میگیرند. تابوهای درون کاستی و ممنوعیتهای قبیلهای در برابر همسفرگی و همزیستی (commensalism) مانع از رحدایش سازمان عقلانی کار و یک نظام بازار رها از محدودیتهای غیرعقلانی، میگردند [۹]. وبر در مطالعه های مربوط به تمدنهای آسیایی که ساختارهای

مرسوم آیینی و قبیلهای کاستی شان مانع همسفرگی و همزیستی و همسرگزینی می شود و عملاً جلو همبستگی برادرانه را سد میکند، شواهدی در تأیید سخن بالا پیدا میکند:

همبستگی برادرانهٔ کامل در بین کاستها غیرممکن بوده و هست، زیرا یکی از اصول سازندهٔ کاستها آن است که دستکم از نظر آیینی موانع تخطیناپذیری در برابر همزیستی کامل میان کاستهای مختلف وجود داشته باشد[۱۰].

وبر متوجه شد که در تمدن چینی «قدرت مطلق و نیروی مهار نشده، همخونیهای پدرسالارانه» (patriarchal sibs)، که برای مناسبات همخونی، قدرتهای جادویی قائل میشد، مانع هر نوع جهش به سوی فردگرایی و همبستگی برادرانه شده است [۱۱].

به هر حال این نوع همبستگی برادرانه در غرب به وجود آمد. این نوع ساختارهای قبیلهای آیینی از همان نخستین روزهای تمدن غربی از میان رفت. به گفتهٔ وبر، «... دلایل این امر را تا آنجا که به طور اخص به حیطهٔ مذهب مربوط نشود، تنها می توان به طور مبهم حدس زد». فرض وبر بر آن است که:

سربازیِ مزدوری و زندگی اولیهٔ دزدان دریایی، ماجراجوییهای نظامی، ایجاد مستعمرههای متعدد در داخل و در سرزمینهای دوردست، بهناگزیر منجر به همبستگیهای دائمی و صمیمی میان افراد بیگانه با هم، از قبیلهها یا حداقل طوایف [گوناگون] میشد و به همان نحو هم به نظر میرسد که بهناگزیر قدرت انحصاری طایفه و پیوندهای جادویی را در هم شکسته باشد[۱۲].

این پیوندهای طایفهای جای خود را به پیوندهای نظامی، قلمروی، و قضایی داد. سرانجام، وبر به این جمع بندی می رسد که:

وقتی مسیحیت، دین مردمی شد که عمیقاً در تمامی سنتهاشان متزلزل شده بودند، سرانجام همهٔ اهمیت و مفهوم دینی این پیوندهای طایفهای را از بین

برد؛ شاید هم دقیقاً به دلیل ضعف یا نبود این موانع جادویی و تابوها، گرویدن به آیین جدید [مسیحیت]امکانپذیر شد[۱۳].

سنت پیامبرانهٔ یهودی_مسیحی که سرانجام تخطّیناپذیری جادویی پیوندهای طایفهای شخصگرایانه (personalistic) را در هم شکست، جامعهٔ دینی جدیدی به وجود آورد که در آن پیوندهای خویشاوندی ارزش خود را از دست داده و غیرشخصی شده بود.

بدین تر تیب رابطهٔ خویشاوندی و مبتنی بر ازدواج (ralationship of) مستنی بر ازدواج (matrimony)، دست کم به طور نسبی ارزش خود را از دست داده است. پیوندهای جادویی و انحصاری بودن همخونی در هم شکسته است و در چارچوب اجتماع، آیین پیامبرانه موجب پیدایش اخلاقی دینی مبتنی بر برادری شده است [۱۴].

در برابر «جامعهٔ مبتنی بر همخونی»، «جامعهٔ مبتنی بر ایمان» ایبجاد گردید[۱۵]. شکوفایی فردی و حرکت به سوی اجتماعات گسترده تر و عقلانی تر شده در پی آن آمد. اخلاق مسیحیت مبتنی بر برادری جهانشمول آن، جای اخلاق دوگانهٔ درونگروهی برونگروهی را گرفت. دوگانگی میان اقتصاد داخلی و خارجی از میان رفت. این امکان فراهم آمد (اما تا دورهٔ اصلاح دینی محقق نشد) که «اصل تجارت وارد اقتصاد داخلی گردد، و همراه آن سازمان نیروی کار بر این مبنا قرار گیرد» [۱۶].

با وجود این، اجتماع نو یهودی مسیحی و مبتنی بر برادری مقید به ایسمان، سرانجام به دو نوع دوگانگی منجر شد که از عقلانی شدن فعالیتهای این جهانی مانع می شدند. وبر از دوگانگی دین و دنیا نام می برد که در آن، اخلاق مسیحی مبتنی بر برادری جهانشمول، با نظامهای فردی دنیوی که تجسم بخش قوانین رفتاری هدفمند عقلانی خاص خود بودند، برخورد پیدا کرد. این خود، هر نوع حرکت به سوی عقلانی شدن فعالیت این جهانی را مانع شد [۱۷]. این فقدان شالودهای معنوی برای عقلانی کردن سلوک این جهانی تکیه گاه دیگری نیز در یک دوگانگی دوم پیدا

کرد، یعنی دوگانگی میان راهبان و غیرروحانیان. سلوک عیقلانی نظام مند «به محافل صومعه ای محدود باقی ماند» در حالی که غیرروجانیان فاقد منبع معنوی برای عقلانی شدن سلوک دنیوی بودند [۱۸]. جهش به سوی فیعالیت اقتصادی عقلانی، مستلزم حذف فاصله میان روحانیان و غیرروحانیان و مصالحهٔ معنوی در تنش میان دین و دنیا بود، چیزی که در جهتگیری ریاضتکشی اینجهانی حاصل گردید. بعداً خواهیم دید که اهمیت اصلاح دینی دقیقاً به همین جهت است.

وبر در همان حال که آشکارا میپذیرفت که اخلاق اقتصادی سنتگرایانه در سازمان اقتصاد و جامعهٔ مسیحی ریشه دارد، برای جهانشمول بودن مسیحیت اهمیت تاریخی جهانی قائل بود. جهانشمولگرایی مسیحی به معنی لغو ممنوعیتهای ضد همزیستی و همسفرگی بود، و پایهٔ معنوی پیدایش شهروندان قرون وسطایی، کمون شهری و زندگی تجاری آزاد از موانع غیرعقلانی حاصل از پیوندهای طایفهای شخصگرایانه را فراهم آورد. وبر، تاریخ گذار از ویژهگرایی به جهانشمولگرایی را، از آخرین شام عیسی مسیح در انطاکیه میداند:

حذف همهٔ موانع آیینی مبتنی بر تولد از اجتماعی که برای عشای ربانی در انطاکیه برگزار شد، همراه با پیش شرطهای دیسنی، آغاز بسته شدن نطفهٔ شهروندی در غرب بود. واقعیت این است، هرچند که تولد آن بیش از هزار سال بعد در همقسمیهای (conjurationes) انقلابی شهرهای قرون وسطی روی داد. چون بدون همزیستی و همسفرگی/ و به بیان مسیحیت، بدون عشای ربانی یا آخرین شام عیسی مسیح مسیح میچگونه سوگند مقیدکنندهٔ برادری و هیچ نوع شهروندی قرون وسطایی المکان پذیر نمی شد[۱۹].

جهانشمولی مسیحی به عنوان «همبستگی دینی آحاد مؤمنان و نه همبستگی آیینی طایفهها»، مناسبات اشتراکی مبتنی بر همطایفه بودن را به صورت مناسبات میان اشخاص فردیت یافته درآورد. از دید وبر، این امر یکی از پیششرطهای توسعهٔ شهر قرون وسطایی به عنوان «کنفدراسیون شهروندان» بود (اما تنها پیششرط آن محسوب نمیشد). وبر به عنوان شاهد اشاره میکند که چگونه «... مبانی جادویی، توتمی، نیاکانی (ancestral) و کاستی سازمان طایفهای ... در

آسیا مانع از همبستگی افراد در قالب انجمنهای شهری گردید» [۲۰].

شهر قرون وسطایی یا کمون شهری، تجسم همبستگی برادرانهٔ اشخاصی بود که از نظر قانونی آزاد بودند و (غالباً از طریق غصب) حق دعوی یک منزلت قانونی و جمعی مستقل را به دست می آوردند. به گفتهٔ وبر:

شهروند قرون وسطایی به عنوان فرد به جمع شهروندان میپیوست و به عنوان یک فرد، سوگند شهروندی ادا میکرد. عضویت شخصی او در مجامع محلی شهر، موقعیت قانونی او را در مقام شهروند تضمین میکرد[۲۱].

این همبستگی متشکل از اشخاصی که از نظر قانونی آزاد بودند، به رزمندگان مستقل، خودگردان، و خودتجهیز شدهای تبدیل شد که به عنوان یک جمع و اجتماع قسلمروی مستمایز، با «عقلانیت» خویش در تعارض با قدرت موروثی (patrimonialism) فئودال درآمد تا آنجا که هدف این همقسمی، حفاظت از مال و جان، اجرای عدالت، قبضه کردن فرصتهای اقتصادی برای شهر و پیشبرد منافع شهر وندان بود. کمون ناچار بود تا شیوههای موجود اداره، حسابداری، مالیاتگیری، روشهای تأمین اعتبار [مالی] و قانون را بر طبق منافع تجاری شهروندان، عقلانی سازد. در واقع، وبر میخواهد بگوید که اهمیت کمون شهری در آن بود که زمینهٔ مطلوبی را برای این عقلانی شدن نظام مند، قانون، ادارهٔ امور، زندگی تجاری، و نیز، علم، هنر و الهيّات آماده ميساخت. اما، در عين حال كـ فعاليت اقـتصادي بـا آهنگی فزاینده به سمت کسب سود گرایش مییافت، مقدّر نبود که شهروندان کمون، حاملان نهایی سرمایه داری مدرن باشند. ویژه گرایی شهر قرون وسطایی که بر سیاست حمایتی اصناف پیشهور مبتنی بود، با فعالیت بازرگانی سرمایهداری که به صنعت صادراتی و بازار بین المللی اتکا داشت، مغایر بود [۲۲]. وقتی به سدهٔ شانز دهم می رسیم، فعالیتهای اقتصادی سرمایه داری جدید که با ملت کشورها (Nation-States)ی در حال ظهور همپیمان می شدند، جایگزین اقتصاد پیشین شهری شده بودند. رقابت این دولتهای جدا از هم، بر سر سرمایهٔ متحرک و در حال جابهجایی، «بزرگترین فرصتها را برای سرمایه داری مدرن غربی در پرتو اتحاد دولت و سرمایه و به حکم ضرورت پدید آورد و به پیدایش طبقهٔ شهروند ملی، یا

بورژوازی به معتای مدرن کلمه منجر شد» [۲۳].

چنین به نظر میرسد که وبر با تشریح سرچشمهٔ آبجتماعی بورژوازی مدرن، فرضیهٔ مناسبی را در مورد عوامل تصادفی دخیل (casual hypothesis) در مسئلهٔ خاستگاه سرمایهداری مدرن به دست داده است. با وجود این. وبر بحث جملی خود را، به عنوان بررسی منشأ بنیاد معنوی سازماندهی عقلائی به نیروی کاریا «توسعهٔ روح سرمایه داری» تعریف می کند [۲۴]. این دو کانون توجه قرینه بسرای وبر بازتاب نیاز به مشخص کردن بنیادهای معنوی و اجتماعی سرمایهداری مدرن است. تحلیل ویر از شهر قرون وسطایی، پیدایش تکنولوژی مبتنی بر علم، پیدایش بازار انبوه و مانند آن، نشانهٔ تلاش وی برای طرح و بررسی بنیادهای ضروری عقلانی اجتماعی و اقتصادی نظام سرمایه داری مدرن است. با وجود این به طوری که او خود میگوید، این عاملها به تنهایی نمی توانند سرمایه دار مدرن را تـوضیح دهند. به گفتهٔ وبر « عاملهای مکمل و ضروری عبارتانید از روحیهٔ عقلانی، عمقلانی شدن سلوک [انسان] در زندگی به طور اعم و اخلاق اقتصادی عقلانیت گرایانه» [۲۵]. به سخن دیگر، وبر در جستجوی شناسایی و ردیابی جهشهای معنویای است که سرانجام اسباب و عوامل تقویتکنندهٔ رفتار دنیوی عقلانی و روشمند را فراهم آوردند. در این مرحله ضمن اینکه ویر جهش تعیین کننده به مسیحیت و جهانشمول گرایی کمون [قرون وسطایی] را شناسایی و تعریف کرده، هنوز ناچار است تا برای غلبه بر اخلاق اقتصادی سنتگرا توضیحی ارائه کند. غلبه بر اخلاق سنتگرا بود که درنهایت موجب مصالحه در دوگانگی دین و دنیا شد و به خلقیاتی (cthos) منجر گردید که فعالیت اینجهانی را توصیه میکرد و به لحاظ اخلاقی مجاز به شمار می آورد.

وبر میگوید که این جهش منحصر به فرد معنوی با گذار از ریاضتکشی منحصر به فرد آنجهانی مسیحیت، به ریاضتکشی اینجهانی برآمده از اصلاح دینی، مشخص میگردد. این اصلاح دینی بود که از طریق ایدهٔ رسالت حرفهای (calling) در آیین کالوین، همهٔ کارهای اینجهانی را به شیوهٔ عقلانی سازمان داد، نه رنسانس. کار باید به گونهای انجام میشد که «گویی فینفسه هدفی مطلق» است [۲۶]. با اصلاح دینی، دوگانگی دین و دنیا از میان رفت، همان طور که

دوگانگی روحانی و غیرروحانی کنار گذاشته شد: «حالا هر کسی باید در سرتاسر زندگیاش راهب باشد» [۲۷].

بدین ترتیب انگیزهٔ اقتصادی که در بند قدرتهای جادویی پیوندهای طایفهای در «چین»، تابوهای کاستی در «هند»، راز ورزی (myslicism) یهودیت، و ریاضتکشی آنجهانی مسیحیت بود، در غرب، با رهایی از قیود غیرعقلانی، به صورتی عقلانی منتقل گردید. به گفتهٔ وبر، «پارسایی ناپخته (روابط خانوادگی) و همراه با آن، سرکوب انگیزهٔ اقتصادی پایان یافت» [۲۸]. روابط خانوادگی همانند همهٔ مسائل انسان به عنوان مخلوقی مادی ارزش خود را از دست داد و غیرشخصی شد. محاسبهٔ عقلانی، محاسبه پذیری (accountability)، و خلاصه «اصل تجاری» مثل همهٔ روابط اجتماعی، به درون روابط خویشاوندی کشیده شد. ریاضتکشی این جهانی اصلاح دینی، که منحصر به غرب بود، موفق شد تا همهٔ عاملهای غیرعقلانی سد راه سازمان عقلانی کار آزاد را از بین ببرد.

سرمایهداری مدرن و دیوان سالاری

محاسبهٔ عقلانی و غیرشخصی بودن (impersonality) بر آمده از آموزههای مذهبی اصلاح دینی یکی از پیش شرطهای معنوی اقتصاد سرمایه داری مدرن را تشکیل می دهد (اما تنها پیش شرط آن محسوب نمی شود). از دید وبر پیدایش اقتصاد بازار، پایهٔ گسترش نظام سرمایه داری است و امکان بسط عقلانیت صوری در ساختارهای دیوان سالارانهٔ سلطه را فراهم می آورد.

وبر، بازار را یک ساختار اشتراکی (communal) می داند که در آن، کنش اجتماعی به کاملترین شکل، عقلانی می شود. یکی از اجزای تشکیل دهندهٔ بازار که آن را اشتراکی و در عین حال کانون فعالیت سرمایه داری می سازد، پول و استفاده از آن به عنوان واسط جهانشمول مبادله در روابط میان شرکت کنندگان است [۲۹]. مبادلهٔ پولی ضمن آنکه در ذات سرمایه داری نهفته است منحصر به آن نیست. آنچه امکان می دهد بازار با واسط پول به تنظیم عقلانی روابط اجتماعی به شکل کمّی بپردازد، سازمان منحصر به فرد و مدرن کار بر پایهٔ مفهوم شهروندی است که به زعم وبر در هیچ کجا جز در غرب وجود نداشته است [۳۰]. از قیضا درست در

)

شرایط آزادی مدنی است که جدایی مشروع کارگر از ابزارهای تولیدی مسی تواند روی بدهد. بدین ترتیب بازار در عین آنکه از نظر حقوقی حالت صوری و رسمی دارد، به لحاظ جوهری، نه به هنجارهای اخلاقی یا نظام اخلاق برادری، بلکه به عملی بودن و سودآوری بالقوهٔ فعالیت اقتصادی مقید است. وبر می نویسد:

دلیل غیرشخصی بودن بازار در امر واقع بودن (matter of factness) آن و در جهتگیری شبه سوی کالا _ و فقط کالا _ است. در جایی که بازار اجازه دارد تا از گرایشهای مستقل خویش پیروی کند، دستاندرکارانش به شخص یکدیگر کاری ندارند، بلکه توجهشان فقط به کالاست؛ الزامهای برادری یا احترام وجود ندارد؛ هیچ یک از آن روابط انسانی خودجوش که از وحدت و یگانگی شخصی نشئت میگیرد در اینجا به چشم نمیخورد. [چون] اینها همه سد راه توسعهٔ آزادانهٔ روابط عریان بازار است و منافع خاص بازار نیز در جهت تضعیف احساساتی عمل میکند که پایه و بنیاد این موانع هستند. رفتار بازار از دنبال کردن هدفمندانه و عقلانی منافع تأثیر میپذیرد. از طرف معامله انتظار می رود که بنا به قانونمندی عقلانی رفتار کند و بالاخص به معامله انتظار می رود که بنا به قانونمندی عقلانی رفتار کند و بالاخص به تخطی ناپذیر بودن قولی که می دهد. احترام بگذارد. اینها ویژگیهایی هستند که محتوای اخلاق بازار را تشکیل می دهند [۳۱].

بسازار به منزلهٔ کانون مبادلهٔ کالای سرمایه داری، آشکارا با ویژگی «غیرشخصی سازی» مشخص می شود [۳۲]. در نتیجهٔ این امر، کار انسانی باید از تمایز [انسانی] خود منفک شود و به طور ملموس صرفاً به عنوان عامل مولّد اقتصادی وجود داشته باشد. این کاهش امکانات گوناگون و متعدد کار انسانی از سوی بازار، همهٔ کارگران را وادار می کند تا به «نیروی کار (hands)» تبدیل شوند [۳۳] که پیامد آن، ارزش به شکل عقلانی محاسبه شده ای است که سرمایه به نحو کتی و در شکل بول برای کار و قیمت کالاها قائل می شود.

کار، در این وضعیت که مدیریت با بازار است، برخلاف بر داشت از آن به عنوان یک رسالت در دورهٔ اصلاح دینی، منشأ گرایش به معاونت در تنظیم دستمزدهاست. دستمزد به مثابه شکل بی واسطهٔ پاداش و اجر کار در شیوهٔ تولید سرمایه داری، بازتاب

جهانشمولی است که مصادرهٔ ابزار تولید از دست کارگران می تواند بدان عینیت بخشد. چون این سازماندهی کار، ابزار و مزد به عنوان پاداش و اجر اکار] (و همگی به کمک واسط بازار) است که بیش از همه موجب تولید گردش کالاها در نظام سر مایدداری است: یعنی دلیل وجودی سرمایهداری است. به هر حال خصلت اساسی سرمایه داری، تولید صرف کالا نیست، بلکه قابلیتهای بویای این شیوهٔ تولید، خصلت اساسی آن را تشکیل می دهد [۳۴]، که به مدد نو آوری فنّی و حسابداری سرمایه به شیوهٔ عقلانی، پیششرطهای تکثیر و انباشت سرمایه را فراهم می آورد. گسترش سر مایه داری چنین اقتضا می کند که سرمایه دار، فرآیند تولید را عقلانی و ماشینی کند. این امر نه تنها ماشینی شدن تکنولوژیکی روند کار، بلکه همچنین سازماندهی به نحو فزاینده عقلانی و کارای مناسبات اجتماعی را در بر می گیرد. مناسبات اجتماعی در بازار و نیز در فرآیند کار باید عمیقاً عقلانی، محاسبه پذیر، غیر شخصی و قابل پیش بینی باشد. [امکان اعمال] حسابرسی صوری در صورد اشخاص و داراییها (حسابداری عقلانی) همراه با مناسبات صوری اقتدار برای تضمين انسجام جهان اجتماعي لازماند. عقلاني شدن همه جانبه و منضبط كردن مناسبات اقتصادی و اجتماعیای که اقتضای نظام سرمایه داری است، در فرآیند دیوانسالاری شدن، گسترش و تعمیق میهابد. توسعهٔ دولت و ساختارهای سرمایه داری به طوری که در بالا اشاره شد، انگیزهٔ حرکت به سوی دیوانسالاری شدن مناسبات اجتماعی اقتصادی را فراهم می آورد. به گفتهٔ وبر، «دلیل تعیینکنندهٔ پیشرفت سازماندهی دیوانسالار، همیشه همان تفوق صرفاً فنی آن بر سایر شکلهای سازماندهی بوده است» [۲۵].

آنچه دیوانسالاری را تا بدین حد مطلوب طبع نظام سرمایه داری ساخته است، همین ترکیب فنی، و وسیله ساز آن، دائمی بودنش، توانش در پیشبینی و تکرار عملیات، آرایش سلسله مراتبی وظایف و تعهدات (loyalties)، حذف رسمی پیوندهای شخصی و شکل منظم پرداخت اجرت کارکنان به صورت حقوق بوده است. دیوانسالاری به مثابه یک روش، بر ماهیت علنی و محاسبه پذیر قواعد ناظر بر طرز کار خود متکی است و حاصل آن مجهز کردن دیوانسالاریها به صاحب منصبان و کارشناسان عینی نگر و بی اعتنا به جنبه های شخصی (detached)

است. چنین اشخاصی در حالی که از نظر تاریخی در انواع جامعه ها وجود داشته اند، وجود آنها در هیچ کجا مانند غرب مدرن چشمگیر نبوده است. از دید وبر، تمامی زندگی جامعهٔ کنونی غرب به همین کارشناسانی که آموزش و پرورش فنی دیده اند بستگی دارد. اما صاحب منصب دیوان سالار با همهٔ اهمیتش در کارکرد نظام، موجودی «بی چهره» است. و درست همین کارکنان غیر شخصی یعنی عنصر اولیهٔ ساختار دیوان سالاری، بدان امکان می دهند تا عملاً به حیاتش بدون برخورد با مانع ادامه دهد. این امر همراه با محاسبات بی امان دیوان سالاری به منظور رسیدن به حداکثر کارآیی مولد، موجب می شود که ساختار دیوان سالاری از نظر اجتماعی ضروری تشخیص داده شود [۳۶].

در اینجاست که سازمان دیوانسالاری به موازات رشد تولید سرمایهداری قرار میگیرد و پیوندی مضاعف را به وجود میآورد. کارآیی اداری فعالیتهای دیوانسالارانه، یعنی همان چیزی که برنامهریزان سرمایهداری، پیوسته و با آهنگی فزاینده در جستجوی آناند و میخواهند که آن را در حوزهٔ اقتصاد، معمول دارند، امکان گسترش سرمایه و افزایش کالاها یا کاهش کمبودهای مادی را فراهم میآورد. در این وضعیت، شالودهٔ دوگانهای برای مشروعیت وجود دارد که ظاهراً تولید سرمایهداری و سازمان دیوانسالارانهٔ مناسبات اجتماعی را اجتنابناپذیر میکند. چون با توجه به میل تاریخی به رفاه مادی، آموزهٔ کالوین (مبنی بر رسالت حرفهای، یعنی پیششرط معنویای که امکان پیدایش ویژگی روشمند [نیروی] کار را در جهان فراهم آورد) جای خود را به کارگر صنعتی مزدبگیر و کارشناس دیوانسالار داد. درست در همین فعالیتهای جدا و در عین حال متداخل است که دیوانسالار داد. درست در همین فعالیتهای جدا و در عین حال متداخل است که نوانش میگردد و هستی تداوم مییابد. سرانجام، همین شرایط دوگانهٔ وابستگی و تداخل جامعه و اقتصاد و اوج آن در غرب امروزه به منزلهٔ «سرنوشت زمانهٔ ما» است که توصیف خشن وبر از انقلاب به مثابه امری بی ثمر و نهایتا آرمانی را توجیه میکند[۷].

جمعبندي

بحث ما این بود که یک فرض زیربنایی وبر در زمینه تاریخ عمومی، منعکسکنندهٔ

اعتباری است که او برای فرد به مثابه یک پدیدهٔ منحصر به فرد اجتماعی خاص تاریخ مدرن غرب، قائل است. کسب استقلال و از دست دادن آن از سوی فرد، بعث و جدلی است که وبر آن را به طور ضمنی در تحقیقات برنامهای خویش در زمینهٔ تاریخ تمدنها [ی مختلف]، از زاویهٔ مسائل جامعه شناختی سرمایه داری مدرن، دنبال میکند.

در جهت کشف سرچشمه های سرمایه داری مدرن به عنوان امری خاص [جامعهٔ] غرب، وبر اهمیت جهانی_تاریخی [صور مختلف] همبستگیهای برادرانهٔ پی در پی را که به شکوفایی فر دی هرچه بیشتر منجر می شدند، آشکار می کند. جامعهٔ معنوی (مسیحی) نخستین میدان دستیابی به استقلال فردی به صورت مشخص را فراهم آورد. جلوهٔ حقوقی این امر، در کمون شهری قرون وسطایی به مثابه همبستگی برادرانه میان اشخاص از نظر حقوقی آزاد، تحقق یافت. و سرانجام، عقلانیت جوهری (substantive rationality) اصلاح دینی، پیش شرطهایی معنوی را فراهم آورد که به فرد اجازه می داد تا در فعالیتهای این جهانی، در چارچوب اقتصاد بازاری که به طور صوری عقلانی شده بود، مشارکت ورزد. سرمایه داری به مثابه شكل عينيت يافته تاريخي و مشخص اين عقلانيت صوري، مبتني بر اين پیش فرض است که افراد درگیر در مناسبات بازار، آزادانه به تبادل کالاهایی که در اختیار دارند می پر دازند تا پاسخگوی ملاحظات خود در زمینهٔ انگیزهها و نیازهای شخصی خویش باشند. وبر معتقد است که عقلانی شدن فرآیند کار به مثابه شکلی از کالایی کردن، امکان بالندگی سرمایه داری را فراهم می آورد. بازار در عین حال که به لحاظ ایدئولوژیکی همچنان مشروعیتبخش است، از لحاظ ساختاری بـ ه نحو فزایندهای دچار کاستی است. این خود علت موجبهٔ نیاز به یک مکانیسم واسط جدید، هم در سطح حکومت و هم در سطح اقتصاد است، مکانیسمی که بتواند برنامهریزی عقلانی و کارآمد امکانات نظاممند را عملی سازد و در عمین حال یک اصل انسجام اجتماعی به شمار آید. دیوانسالاریهای صوری که در آنها جدایی فرد از دسترسی به ابزارهای کنترل در همهٔ حوزههای زندگی (قانونی، نظامی، دانشگاهی، اداری و مانند آن) از پیشفرض شده است، این شرایط را برآورده میکنند. افزایش کمی کالاهای مادی و توزیع اجتماعیشان به کارآمدترین

شکل، از پیامدهای دیوانسالاری شدن است. به این دلایل است که سازماندهی دیوانسالارانهٔ مناسبات اجتماعی و اقتصادی مشروعیت یافته است و از آنجا که تنها سازماندهی است که می تواند واسط و برآورندهٔ نیازهای (مادی و فکری) بخشهای هرچه بزرگتری از جامعه باشد، قادر است به حیات خود ادامه دهد.

وبر عميقاً به پيامدهاى اين شكل سلطهٔ مشروعيتيافته آگاهى داشت، تا آنجا كه گسترش ديوانسالاريها بتواند نيازهاى روبه افزايش جمعيتى را فراهم آورد كه به شكل گستردهاى از نزديكترين حوزههاى كنش اجتماعى جدا شده است. حاصل امر ضرورتاً، از دست رفتن استقلال جوهرى (آزادى در اراده و معنابخشى) فرد است، فردى كه با توليد و مصرف به شيوهٔ فنى محاسبه شده و انسجام صورى غيرشخصى، روبه روست. پايبندى وبر به خصوصيات فرد به عنوان پيامد منحصر به فرد تاريخ غرب به قوت خود باقى است، حتى در زمانى كه در برابر پيشرفت به فرد تاريخ غرب به قوت خود باقى است، حتى در زمانى كه در برابر پيشرفت به فرد تاريخ غرب به قوت خود باقى است، حتى در زمانى كه در برابر پيشرفت به فرد تاريخ عرب به قوت خود باقى است، حتى در زمانى كه در برابر پيشرفت به فرد تاريخ عرب به قوت خود باقى است، حتى در زمانى كه در برابر پيشرفت به فرد تاريخ عرب به قوت خود باقى است، حتى در زمانى كه در برابر پيشرفت به مىگويد:

گویی آگاهانه و سنجیده، عملاً خواسته ایم مردانی باشیم که به نظم نیاز داریم و جز نظم چیزی نمی خواهیم و اگر این نظم، حتی برای لحظه ای مختل گردد، عصبی و هراسان می شویم و چنانچه از این سازگاری استثنایی با نظم محروم گردیم، احساس بی پناهی می کنیم. ما در مسیر حرکت به سوی جهانی افتاده ایسم که جمعیت آن را تنها این گونه معتادان به نظم (ordnungsmenchen) تشکیل داده اند. مسئلهٔ اصلی این نیست که چگونه به روند یادشده شتاب دهیم، بلکه این است که چگونه راه این ماشین را سد کنیم تا باقیمانده ای از انسانیت را از این پاره های روح [بشری] و استبداد آرمانهای زندگی دیوان سالارانه باز پس گیریم [۲۸].

يادداشتها

- Max Weber, Gesammelte Politische Schriften. 2. Tübingen, Aufl. hrsg. von Johannes Winckelmann, 1958 c.
- [2] Gunter Abramowski, Das Geschichtsbild Max Webers, Stuttgart, 1966, pp. 162-9; Karl Löwith, 'Max Weber und Karl Marx', Archiv für Sozialwissenschaft und Sozialpolitik, Bd. 67. Unpublished translation by Hans Fantel, also in Max Weber, ed. by Dennis Wrong, Prentice-Hall, inc., 1970, pp. 121-2; Wolfgang Mommsen, The Age of Bureaucracy, Oxford: Basil Blackwell, 1974, pp. 19, 21, 57, 70, 99, 110-11.
- [3] Löwith, op. cit., pp. 117-20.
 - [۴] وبر به نحوی فزاینده در جهت یک چشمانداز تاریخی جهانشمول گام برمیداشت. در این چشمانداز او به تحقیق در مورد تمدنها ای مختلف ا پرداخت. علاقهٔ او به این تحقیق از آن جهت بود که تمدنها در بر گیرندهٔ امکانات تحوّلی متمایزی هستند و این تمایز در گرایشهای مثبت و منفی آنها به درجات بیشتر یا کمتر عقلانی شدن و جهانشمول شدن، متجلّی است. دربارهٔ تفسیر و بسط این بحث از دید وبر دکه در درک و فهم ما اهمیت قاطعی دارد دنگاه کنید به اثر مهم و بحثانگیز بنیامین نلسون:

'Civilizational complexes and intercivilizational encounters' Sociological Analysis, 1973, vol. 34, no. 2, pp. 79-105; 'Max Weber's "Author's Introcduction": A master clue to his main aims', Sociological Inquiry, 1975, vol. 44, no. 4, pp. 269-78; and 'Orient and Occident in Max Weber', Social Research, 1976, vol. 43, no. 1, pp. 114-29.

[5] Max Weber, Economy and Society: An Outline of Interpretion Sociology, 3 vols., tr. and ed. by Guenther Roth and Claus Wittich, New York,

- Bedminster Press, 1968, p. 551; and From Max Weber: Essays in Sociology, tr. and ed. by Hans, H. Gerth and C. Wright Mills, New York, Oxford University Press, 1967, pp. 325-7, 285-9.
- [6] Ibid., p. 555; General Economic History, tr. by Frank Knight, New York, Collier Books, 1961, pp. 247-9.
- [7] Ibid., pp. 435, 1243; Max Weber, The Religion of India, tr. by Hans H. Gerth and Don Martindale, New York, The Free Press, 1958 b, pp. 36-8.
- [8] Max Weber, The Religion of China: Confucianism and Taoism, tr. by Hans H. Gerth, New York, The Free Press, 1951, pp. 84, 142; op. cit., 1961, pp. 335-7.
- [9] Op. cit., 1968, pp. 436, 1229, 1241, 1244.
- [10] Op. cit., 1958 b, p. 36.
- [11] Op. cit., 1951, p. 96.
- [12] Op. cit., 1968, p. 1244.
- [13] *Ibid*.
- [14] Op. cit., 1967, pp. 329-33.
- [15] Max Weber, The Protestant Ethic and the Spirit of Capitalism, tr. by Talcott Parsons, New York, Charles Scribners Sons, 1958 a, pp. 20-1, op. cit., 1951, p. 237.
- [16] Op. cit., 1961, p. 232.
- [17] Op. cit., 1967, pp. 330, 340.
- [18] Op. cit., 1961, p. 268.
- [19] Op. cit., 1958 b, pp. 37-8.
- [20] Op. cit., 1968, pp. 1247, 1249, 1261, 1243.
- [21] Ibid., p. 1246.
- [22] Ibid., pp. 1248-50, 1254, 1252-4, 1332, 1323-5, 1328-30.
- [23] Op. cit., 1961, p. 249.
- [24] Op. cit., 1958 a, pp. 2, 24-8, 68.
- [25] Op. cit., 1961, part 4, p. 260.
- [26] Op. cit., 1958 a, pp. 62, 76, 78.
- [27] Op. cit., 1961, p. 268.
- [28] *Ibid.*, p. 262.
- [29] Op. cit., 1968. pp. 75-85.

[۳۰] هگل در ارتباط با مفهوم شهروند. چه به عنوان مفهومی منطقی و چه به عنوان فردی

تاریخی که می تواند به طور کامل وارد مناسبات بازار در (یک) جامعهٔ مدنی شود، فرضیدای را مطرح کرده است که موضع وبر را تکمیل میکند و زمینهٔ فلسفی آن را ارائه می دهد. به اثر زیر مراجعه کنید:

G. W. F. Hegel, Philosophy of Right, tr. T. M. Knox, Oxford, 1967.

در این اثر خاصه بخش "Abstract Right"، بندهای ۲۰۴ تا ۲۰۸، و زیربخش "Society Civil"، بندهای ۲۰۸ تا ۲۰۸ با این موضوع مربوط است. همین بسندها، هرچند به بحث ما در این مقاله چندان ارتباطی ندارد، در برگیرندهٔ معانی ضمنی بحث انگیزی در زمینهٔ تعیین مقولههای به کار رفته توسط کارل مارکس در تحلیل سرمایه داری، خاصه در دو اثر Grundrisse و Capital می باشند. نگاه کنید به: Weber, op. cit., 1961, p. 235; 1958 a, p. 223.

- [31] Op. cit., 1968, p. 636.
- [32] Ibid., p. 637.
- [33] Ibid., p. 148.

[۳۴] وبر در حالی که می توانست به توجیه فزونی و افزایش (augmentation) کالاها بپر دازد، موضوع تحلیلش برخلاف مارکس، شیوهٔ تولید سرمایه داری نبوده است. از همین رو خصلت پویای شکلگیری اجتماعی سرمایه داری هرگز مبنای تحلیل وبر قرار نگرفت. این موضوع را آنتونی کرونمن (Anthony Kronman) در اثر زیر به شیوهٔ نظام مند تحلیل کرده است:

'Autonomy and Interaction in the Thought of Max Weber', unpublished dissertation, Yale University, 1972.

- [35] Op. cit., pp. 965-1005, esp. p. 973.
- [36] Ibid., op. cit., 1958 a, pp. 17, 81-2.
- [37] Ibid., p. 988.
- [38] Max Weber, Aufsätze zur Soziologie und Sozialpolitik, Tübingen, 1924, p. 414.

وبر و فروید: رسالت [حرفهای] و خویشتنباوری*

تریسی ب. استرانگ

چکیده

در بیشتر مقایسه های بین وبر و فروید، آنها را صرفاً به عنوان بخشی از مجموعهای بزرگتر از نشانگان (syndromes) [وضعیت] فرهنگی معرفی می کنند. در این مقاله می خواهم نشان دهم که وجه تشابه آنها بیش از همه در این است که هر دو برای مفهوم رسالت (vocation) یا بلوغ (adulthood) نقش محوری قائل اند. از دید این دو، انسانی که حقیقتاً رسالتی از خود دارد، ملاک و محک درک و دگرگونی (transformation) واقعیت است. اما این دو، به لحاظ ساختاری که برای رسالت قائل اند، تفاوت دارند. از نظر وبر این ساختار ایجاب می کند که انسانها قائل اند، تفاوت دارند. از نظر وبر این ساختار ایجاب می کند که انسانها بیذیرند؛ قروید اظهار می کند که (بعضی) انسانها می توانند از گذشتهٔ خود بگریزند و بینیرند؛ قروید اظهار می کند که به انسان کامل تبدیل می شوند.

این حقیقت دارد که مسیر سرنوشت انسان چنان است که به ناچار فردی را که [تنها] به بررسی بخشی از آن بپردازد، به وحشت می اندازد. اما انسان بهتر است که تفسیرهای شخصی کوچک خود را برای خود نگه دارد، [درست] مثل کاری که انسان با مشاهدهٔ دریا یا کوههای عظیم می کند؛ مگر اینکه بداند رسالت او این است، و این موهبت به او عطا شده تا در شکلی هنری یا پیامبرگونه آنها را بیان کند. ا

Tracy B. Strong, "Weber and Freud: Vocation and Self-Acknowledgement", in Canadian Journal of Sociology, 1985, vol. 10, pp. 391-409.

^{1.} Weber, 1930: 29.

ماکس وبر زمانی اظهار داشت که هر محقق صادق امروزی باید اعتراف کند که «بدون کمک [مارکس و نیچه] هرگز به انجام دادن مهمترین بخشهای کار خود موفق نمی شد. » او نتیجه می گیرد که «جهان فکری (intellectual) ما را تا حد زیادی مارکس و نیچه شکل داده اند». از چشمانداز ۶۰ سال بعد [از ایس اظهارات]، مطمئناً می توان وبر و فروید را هم به این فهرست اضافه کرد. اما معلوم نیست که این چهار نفر، صرف نظر از ارتباط با ما چه ارتباطی با یکدیگر دارند. در اینجا قصد دارم که این سؤال گستر ده تر را کنار نهم و به رابطه های بین وبر و فروید بردازم.

نقطهٔ آغاز بحث این واقعیت است که وبر و فروید به لحاظ رابطهٔ پیچیدهٔ خود با نیچه، وجه اشتراک داشتند. هر یک از این دو، او را جداً تحلیلگری در زمینهٔ اخلاق عملی و نوگرایی تلقی می کردند. اما می توان گفت که سعی داشتند دست کم در انظار عمومی از او فاصله بگیرند [۱]. از این رو برای مقایسهٔ وبر و فروید، یک دلیل تبارشناختی وجود دارد. با این حال، صرف وجود تبارشناسی مشترک نشاندهندهٔ این نیست که بر چه مبنایی می توان (لزوم آن به جای خود) آن دو را با هم جمع آورد. مثلاً اعضای مکتب فرانکفورت بشدت تحت تأثیر وبر بودند، اما در افکار فروید در مورد تحلیل منابع و پویایی پیشداوری (prejudice) نیز پایگاهی [برای نظرات خویش] می دیدند. آنها در نظرات فروید در پی تمثیلی، در یک بعد شخصی، از تحلیل اجتماعی ـ اقتصادی مارکس در مورد سرکوب بودند و گـمان کردند که می توان در گفتار عملها (speech-acts)ی وضعیتهای موفق درممانی (therapeutic situations)، الگویی برای رهایی و آزادی پیدا کرد. تحلیل حاصله که می توان آن را نوعی کانتگرایسی اجتماعی (socially informed Kantianism) تلقی کرد، به خودی خود بسیار جالب است و برخی شباهتهای آشکار با بعضی افكار وبر دارد. اما فرويد تقريباً نقطه مقابل ماكس وبر (و ماركس) به نظر ميرسد: موضوعهایی که مکتب فرانکفورت میخواست در آثار فروید بدان بیردازد از دلمشغولیهای حائز اهمیت وبر نبود. دلایل این امر بسیار جالب است و من در

^{1.} Baumgarten, 1964: 554. 2. Turner, 1981: 61-88.

بخشهای بعدی به آنها خواهم پرداخت. ولی ظاهراً این حوزهای نیست که در آن وبر و فروید، روشنگر نظرات یکدیگر باشند.

می توان با معرفی فروید و وبر به عنوان آسیب شناسان (diagnosticians) بدبین بورژوازی در پی مضمونهای دیگر و، حتی مضمونهای عامتری، برآمد. از دید هر دو آنها، انسان معاصر، اسير زنداني است كه خود ساخته است، عاجز از فرار از آن به کمک نیروهای خویش، و هر حرکت او به سوی آزادی، منجر به تداوم اجباری اسارتش میشود. مقایسهٔ بخش پایانی تمدن و نارضایتیهای آن ا (فروید، ۱۹۳۰) و بخش آغازی «سیاست به عنوان یک رسالت [حرفهای]» ا (وبر، ۱۹۴۶) شباهتهای جالب توجه این دو را نشان می دهد که در آنها دست کم به نظر می رسد که هر دو نویسنده سعی دارند تا در مقابل وسوسهٔ ادعای بیامبری در برابر همتایان مقاومت کنند. اما در اینجا باید توجه داشت که اگر بورژوازی دچار بحران بود، این بحران برای متفکران دیگر هم وجود داشت. کارل اسکورسکه ۲ اخیراً فهرست مفصّلی از هنر مندان، موسیقیدانان، معماران و سیاستمدارانی که [حداقل] به یک بسحران در طبقات متوسط اروپایی واکنش نشان دادند. تهیه کرده است. ۴ اضافه کردن وبر به این فهرست مشکل نیست (اسکورسکه فروید را در این فهرست آورده است). اما معلوم نیست که از این کار چه نتیجهای به دست می آید، جز اینکه قبول کنیم که وبر با زمانهٔ خود وجه اشتراک زیادی داشت.

اما باز هم زمیندهای دیگر و شاید سودمندتری برای مقایسه رو مینماید. ساختار تبیین در آثار دو متفکر به شکل چشمگیری شبیه به هم است. مقوله هایی که فروید برای تبیین تجربهٔ تحلیلی به کار میبرد، همانطور که پل ریکور اشاره کرده است، شباهت بدمراتب بیشتری با برداشت تاریخی دارد تا با تبیین طبیعی. ۵ در واقع می توان همانند ریکور استدلال کردکه از دیدگاهی معرفت شناختی، شباهت زیادی بین مقولههای فرویدی و سنخ آرمانی وبر وجود دارد. بدین لحاظ که هر دو مقوله بدین منظور طراحی شدهاند تا شناخت تاریخی را از خصلت فهمپذیری

^{1.} Civilization and its Discontents

^{2. &}quot;Politics as a Vocation"

^{3.} Carl Schorske

^{4.} Schorske, 1980.

Ricoeur, 1970: 374.

برخوردار سازند، خصلتی که تاریخ بدان نیاز دارد تا بتواند عین مورد بررسی (object) دانش به شمار آید [۲]. اما در همهٔ این زمیندها، مقایسه آنقدر که عاری از دقت بسیار است، دستخوش تنش نیست. وبر و فروید در دورهٔ پر تب و تاب تفکر انتقادی نوکانتی و مابعد نیچهای روی مسائل مشابهی کار می کردند. جدایی علوم طبیعی از علوم تاریخی که لازمهٔ پویایی فکری سالهای اولیهٔ این قرن بود، محدودیتهای خاصی را اعمال می کرد که وبر و فروید هر دو در چارچوب آن عمل می کردند. اما آنها در این حوزه با تعداد زیادی از متفکران سهیم بودند: دیلتای، بالتمان، لوکاچ (تاریخ و آگاهی طبقاتی، ۱۹۷۱)، وایهینگر و شاید حتی سورل و ویتگنشتاین. و بدین تر تیب در حالی که می توان برداشتی از وجود شباهتهایی بین رویکردهای فروید و وبر به دانش داشت، این امر فقط در صور تی معنادار است که با توجه به یک تاریخ فرهنگی صورت گیرد نه با توجه به افراد.

و سرانجام، می توان به تعبیر فرویدی در مورد وبر دست یازید و او و کارهایش را به شکلی با هم جمع آورد که هر یک روشنگر دیگری باشد. این کار قبلاً به طور ضمنی در بررسی هوشمندانهٔ ماینکه از "Einlebensbild"، در ۱۹۲۷ و همچنین صراحتاً در تفسیر مهم متیزمان از زندگی وبر و بسط آن توسط جیمسون در سمت و سوی ادبی، صورت گرفته است. ابا اینکه بعضی از مطالبی که در زیر مطرح می کنم در واقع تفسیر فروید از دیدگاه وبری است، در اینجا راجع به آثار فوق چیز زیادی برای گفتن ندارم، چون این آثار در جمع آوردن وبر و فروید چندان موفق نبودهاند.

از نظر من سؤال جالبتر این است که چه چیز آنها را از هم جدا میکند؟ تا جایی که من می توانم بگویم، فروید هرگز علناً راجع به ماکس وبر سخن نگفت. احتمال بسیار زیادی وجود دارد که او هیچ یک از نوشته های جامعه شناختی (در مقابل ژورنالیستی) او را نخوانده باشد. اما وبر، با فروید بالنسبه زود آشنا شد و تا سال ۱۹۰۸، آثار اصلی او را مطالعه کرده بود [۳]. هچنین روشن است که از حدود سال ۱۹۰۸، آثار اصلی او را مطالعه کرده بود [۳]. هچنین مورت گرفته است [۴].

^{1.} Meinecke, [1927] 1963: 143-47; Mitzman, 1970; Jameson, 1974.

به نظر می رسد که وبر هرگز احساس نکرد که باید به همان شکلی که با اشپنگلر ا برخورد می کرد به فروید بپردازد به یا به سخن ماریان وبر «روح در روح». آ او در مطلبی که در یک مقالهٔ ارسالی برای آدشیو علوم اجتماعی آنوشت، تحلیل کوتاهی از فروید و طرفدارانش ارائه می کند که ارزش آن را دارد که در اینجا تا حدی به تفصیل، دلایل او مورد بررسی قرار گیرد.

مقالهٔ ردشده را دکتر او تو گروس، روانکاوی که با یونگ کار میکرد و احتمالاً معتاد به مواد مخدر بود، فرستاده بود [۵]. بویژه این ادعای مطرح شده در سقالهٔ گروس بر وبر گران آمده بود که هرگونه سرکوب امیال منجر به بازداری [غرایز] گروس بر وبر گران آمده بود که هرگونه سرکوب امیال منجر به بازداری [غرایز] (inhibition) و در نتیجه «رهایی درونی» (innerfalsity) میشود. دلایل وبر برای رد مقاله فقط این نبود که با هرگونه آزادی بیقید و بند اخلاقی مخالفت داشت. او ضمن ابراز علاقه به طرح فروید، استدلال میکند که روانکاوی در واقع هنوز دورهٔ نوزادی خود (قنداقی خود) را میگذراند و برای پخته شدن و بلوغش نباز به کار تخصصی زیادی دارد. آ او بویژه از این جهت از گروس رنجیده بود که گروس سعی تخصصی زیادی دارد. آ او بویژه از این جهت از گروس رنجیده بود که گروس سعی حاشت از یافتههای علمی فروید چیزی عملی بسازد ــدر این مورد وسیلهای برای کاهش اضطراب (anxiety). گروس در واقع ارزش علم را به تحلیل هزینه ـسـود تقلیل میدهد. وبر این گرایش را بیشتر جهتگیری «بهداشتی» (hygenic) تـ لقی میکند تا «اخلاقی». این جهتگیری بیشتر به معنی پـذیرش یک «جهانبینی» میکند تا «اخلاقی». این جهتگیری بیشتر به معنی پـذیرش یک «جهانبینی» است تا تسلیم شدن به مقتضیات علم [۶].

چرا وبر، این طور بشدت تسلیم احساس خود می شود که گروس نمی خواهد به انسجام شخصیتی ای که علم از او می طلبد، تن در دهد؟ وبر و فروید هر دو در بحثهای روش شناختی خود مطالب زیادی دربارهٔ «صداقت» (ionesty) و «انجسام شخصیت» (integrity) نوشته اند. این فضائل تقریباً پیش فرض لازم برای امکان هرگونه کار علمی است؛ بزرگترین خطر، همانا فقدان انسجام شخصیت است و هر مشکلی در شناسایی این نقص، تهدیدی واقعی نسبت به دانش محسوب

^{1.} Spengler 2. Strong, 1980. 3. Archiv für Sozial-Wissenschaft

^{4.} Burke, 1957: 225.

می شود. هیچ یک از دو نویسنده نتوانستند خود را با این دیدگاه از خود مطمئن قرن نوزدهمی راضی کنند که عین مورد بررسی در تحقیق، خودبه خود صداقت مورد نظر را اعمال خواهد کرد، یعنی به عبارت دیگر «واقعیت» سرانجام دست دانشمندی را که نظریه اش به دلیل ضعف، خطا یا سوءنیت، «مناسب» نیست، رو خواهد کرد. در برداشت قدیمی «صداقت» مهم بود، اما محوری نبود، چون در نهایت دست فرد رو می شد.

به نظر من منشأ این نگرانی جدید، الزامهای ناشی از جدایی معرفت شناختی علوم طبیعی از علوم تاریخی است. از آنجا که علوم انسانی به «واقعیتهایی» می پرداخت که نیّات و کنش انسانی در آنها تصرف می کرد، «ذهنیت» و «معنا»، عین مورد بررسی در تحقیق به شمار می رفتند. اما این، بدان معنا بود که دیگر نمی توان برای اصلاح خطاهای تحلیل، به موضوع تحقیق تکیه کرد. بنابراین، راه برای شکلی از اعتقاد (persuasion) که ارتباطی با عین مورد تحقیق نداشت، باز بود _ اگر کسی اعتفاد (persuasion) که ارتباطی با عین مورد تحقیق نداشت، باز بود _ اگر کسی به [موضوع] «معنا» بیردازد، ایدئولوژی بسرعت تبدیل به مشکل می شود. ا

شاید بتوان منبع این نگرانیها را در آن چیزی پیدا کرد که کارلو گینزبرگ مورخ آن را «الگوی نشانه شناختی» نامیده است. آ منظور او از این عبارت، تحول بینشی است که در اواخر سدهٔ ۱۹، در صدد ایجاد معنا از نشانه ها (clues) و علائم (signs) بود. جالب است که چنین تغییری در معرفت شناسی تحقیق، ظاهراً در سراسر جامعهٔ اروپایی روی داده بود. مثلاً در نقد هنر، جزئیات کوچک و ظاهراً بی اهمیت، مثل چرخش یک دست، کلید اصلی شناسایی آفرینندهٔ نقاشی خاصی شد؛ محتوا نقشی ثانوی پیدا کرد. به همین شکل، بر تیلون با این مدعا که اثر انگشت مطمئن ترین راه شناسایی تفاوتهای بین افراد است، جرم شناسی را دگرگون کرد. در واقع، همان طور که استیون مارکوس آگفته است، شهرت و اعتبار چهرهٔ افسانه ی شرلوک هولمز، نتیجهٔ رویکردی بود که از نظر معرفت شناسی شباهت چشمگیری به رویکرد فروید داشت. در این دیدگاه «نشانه» به خودی خود حامل اطلاعاتی نیست، و فقط هنگامی معنی دار می شود که در کنار قطعات دیگر قرار گیرد. معماری

Voloshinov, 1973: 6.
 Ginzburg, 1979: 273-88, also Burke, 1957: 223-29.

^{3.} Marcus, 1976.

(architectonics) عمل سازا (constructing act) ... آنچه فروید آن را در کتاب خود در زمینهٔ رؤیاها «کار» (work) می نامد (فروید، ۱۹۵۵) ... کانون اصلی توجه شد. هدف ما این است که بفهمیم دقیقاً چگونه عناصر دنیای ما معنا و جلوه [مربوط به خود را] پیدا میکنند، یا به سخن ثورو ۱، چگونه «این عناصر، دقیقاً یک جهان را به وجود می آورند»؟ اکنون فعالیتهای خاص انسان است که مسئلهٔ محوری تلقی می گردد.

رویکرد منبعث از نشانه شناسی، مشکلات آشکاری را پیش می آورد، بالاخص در این مورد که چه چیزی «درست» است. ظاهراً این رویکرد، یک نسبیت گرایی پوچ گرایانه را در زمینهٔ تفسیر مجاز می شمارد که بر اساس آن هر کس هرچه با جهان بکند، صحیح است. همه خوب می دانند که این اتهامات به فروید وارد آمده است؛ در اینجا می خواهم اشاره کنم که در مورد وبر هم، همین اتهامات مطرح شده است، هم از جانب چپها توسط لوکاچ و هورکهایمر، و هم از راست از سوی اشتراوس و سایر شخصیتهای کمتر همدل [با وبر]۷۱].

در اینجا مسئلهٔ اصلی، قبول این نکته است که موضوع تحقیقهای وبر و فروید، جهان معنی دار است و این جهان به لحاظ فعالیت انسان معنی دار می شود. بنابراین توجه آنها به تولید معناست و مهم اینکه این احتمال هم وجود دارد که انسانها از قبول تولیدات خود به عنوان آنچه متعلق به خود آنهاست، استنکاف کنند. بنابراین در معرفت شناسی هر دو متفکر، مسئولیت دارای ارزش محوری است، و مسئولیت نسبت به خویشتن (self)، از نظر هر دو متفکر، پیش شرط هرگونه ادعایی در زمینهٔ نسبت به خویشتن (truth) یا دقت (accuracy) می باشد.

الگوی نشانه شناختی، ضرورت طرح این سؤال را پیش میکشد که شخص باید چه ظرفیتهایی داشته باشد تا [بتوان] پذیرفت، یا بهتر بگوییم، از سخن او بتوان این گونه برداشت کرد که دعاوی موفقیت آمیزی را در مورد شرایط [زندگی] ما مطرح میکند. از آنجا که وسوسهٔ گریز از صداقت در درک، همیشه وجود دارد و از آنجا که صداقت، براساس ملاکهای خارج از [خود] فرد به او تحمیل نمیشود _

^{1.} Thoreau

باید به خصال شخصیای که این صداقت را حفظ می کند توجه خاصی داشت. با به خاطر داشتن این ملاحظات، نگاه دقیقتری به وبر خواهیم داشت. در «عینیت در علوم اجتماعی و سیاست اجتماعی»، او استدلال می کند که «پیش فرض فوق تجربی» (transcendental) علوم تاریخی، وجود «هستیهای تاریخی» (historical) علوم تاریخی، وجود «هستیهای تاریخی» (beings و به آلمانی historical) است [۸]. (واژهٔ پیش فرض فوق تجربی، مستقیماً از فلسفهٔ انتقادی کانتی گرفته شده و به ضوابطی اشاره دارد که لازمهٔ درک چگونگی امکان پذیری شکل خاصی از معرفت یا قضاوت می باشد. بنابراین از نظر وبر، قبول این واقعیت که ما «هستیهای تاریخی» هستیم، پیش شرط امکان پذیر ساختن علوم تاریخی است. چنین تأییدی به معنی قبول این مطلب است که عمل درک، هرگز فراتر از عین موضوع درک نیست. فرض مقدماتی (premisc) مرتبط به عینی که موضوع چنین علمی است، یعنی فرهنگ انسانی، این است که او همچنان او همچنان

بنابراین وبر در «علم به عنوان یک رسالت حرفه ای»، از صداقت مداومی که انسان اهل علم باید در قبال خود داشته باشد، حرف می زند. در جایی دیگر گفته ام که ارتباط نزدیکی بین این طلب صداقت و شرح و بسط موفقیت آمیز اصلیترین ابزار علمی وبر، یعنی سنخ آرمانی وجود دارد [۹]. در اینجا نکتهٔ محوری ای که باید درک کرد این است که از نظر وبر، سنخ آرمانی، حق طرح دعاوی دربارهٔ این جهان را ایجاد می کند. وبر سنخ آرمانی را «کمال مطلوبی» (utopia) می داند که به قصد تدارک وسیلهٔ بیانی بی ابهام برای توصیف جهان طراحی شده است. وجود مجموعهٔ شرایطی که دقیقاً با «روح سرمایه داری» «مشابه» باشد، الزامی و بی شک مجموعهٔ شرایطی که دقیقاً با «روح سرمایه داری» «مشابه» باشد، الزامی و بی شک امکان پذیر نبوده است. توجیه سنخ آرمانی به این حقیقت برمی گردد که سنخ آرمانی، ساختی (construction) است متشکل از همهٔ آن ویژگیهایی «که در یکتایی آرمانی، ساختی (و پاسخگوی به، حقیقت خود هستند، حقیقتی منبعث از ویژگیهای خویش، ملهم از، و پاسخگوی به، حقیقت خود هستند، حقیقتی منبعث از ویژگیهای فرهنگ ما ». با در نظر داشتن اینکه «ویژگیهای معنی دار فرهنگ ما » منشأ سنخ فرهنگ ما ». با در نظر داشتن اینکه «ویژگیهای معنی دار فرهنگ ما » منشأ سنخ

^{1.} Weber, 1971 a: 180 [1949:81].

آرمانی هستند، وبر به سه نتیجه میرسد: اول اینکه هرچه بیشتر از پیچیدگیهای خام سازندهٔ «واقعیت» (و در پی آن از این واقعیت که معنا چیزی است کـه مـا ساختدایم) آگاه باشیم، به همان اندازه سنخهای آرمانی مورد استفادهٔ ما، واکنشهای صادقانه تری نسبت به شرایط ما خواهند بود. بنابراین هرچمه خودادراکی ما و یذیرشمان در مورد اینکه (به عنوان هستیهای تاریخی) که هستیم صادقانه تر باشد، احتمال دستیابی به علوم اجتماعی درست بیشتر خواهد بود. این امر بیانگر مفهوم داستانی است که ماریان وبر در این باره نقل میکند: وقتی از او [ماکس] پرسیده شد همهٔ چیزهایی که یاد گرفته برایش چه معنایی دارد و چرا این کار را کرده است، پاسخ داد: میخواهم ببینم که چقدر میتوانم تحمل کنم [۱۰]. دوم اینکه سنخ آرمانی، معنای جایگاه دقیق فرد در تاریخ را به او تحمیل میکند. سنخ آرمانی. قرینهٔ علمی «من ابنجا ایستادهام» (Hier stehe ich) لوتر است که وبر در انتهای «سیاست به عنوان یک رسالت حرفهای» آن را شعار انسان دارای رسالت می نامد. سوم اینکه ضابطهٔ سنخ آرمانی «بهتر» باید قدرتی باشد که سنخ آرمانی بـر موضوع (material) تحت کنترل خود و شخصی که خواهان شناخت آن موضوع است اعمال میکند. وبر مینویسد: «تنها یک ضابطه وجود دارد، موفقیت در شناخت پدیدههای فرهنگی ملموس و عینی در همبستگی (interdependence) با یکدیگر، در تعیّن علّی (ursachliches Bedingtheit) و در مفهوم و معنیشان. $^{ ext{`}}$ می توان گفت که سنخ آرمانی شبیه همان چیزی است که استانلی کاول «گزارهٔ اخباری حملیه» (categorical declarative) می نامد، یعنی گزارهای که به ما می آموزد یا خاطرنشان می سازد که «استلزامهای عملی» (implicationstic pragma)، ... مفید به معنی ... و چیزی هستند که ما نسبت به آنها مسئولیم »، ۲ عملکرد سنخ آرمانی دوگانه است، هم دنیایی را در دسترس ما قرار میدهد و هم به ما یاد می دهد که با این دنیا و در این دنیا چه می توانیم بکنیم. بنابراین سنخ آرمانی تاریخی است، به این معنا که ریشهٔ انسانی دارد، اما به شیوهای که من آن را شبه فوق تجربی مینامم عمل میکند، منظورم این است که از نظر وبر دانش مبتنی بر

^{1.} Weber, 1971 a: 193 [1949:92]. 2. Cavell, 1969: 32.

سنخ آرمانی عینی است، یعنی جهان را چنان آرایش می دهد که ما بتوانیم خود را چنان که هستیم _ خاستگاه معناهایمان _ ببینیم. به علاوه، سنخ آرمانی به ما گوشزد می کند که بار مسئولیت و موهبت انسانی ما در این است که افادهٔ معنا کنیم. اگر بدانیم افادهٔ معنای بیشتری می کنیم، می توانیم بپذیریم انسانتر هستیم.

بنابراین سنخ آرمانی با تفکر انتقادی کانت قرابت دارد. اما تفاوت وبر با کانت این است که [از نظر وبر] «شبه فوق تجربی بودن» سنخ آرمانی، محصولی تاریخی است و تنها از طریق جامعه شناسی تاریخی، یعنی از طریق فعالیتهای متخصصان، قابل درک است. دانش عینی، دقیقاً به این دلیل وجود دارد که ما انسانیم. وبر در انتهای «عینیت در علوم اجتماعی و سیاست اجتماعی» مینویسد:

اعتبار عینی تمامی دانش تجربی فقط و فقط به آرایش واقعیت معین [و مشخص] متکی است؛ این آرایش بر اساس مقوله هایی صورت میگیرد که ... به مفهوم خاصی، یعنی به عنوان پیش فرضهای دانش ما، ذهنی هستند و مقید به پیش فرض ارزش آن چیزی هستند که فقط دانش تجربی می تواند در اختیار ما گذارد. ۱

بنابراین از نظر وبر عینیت فقط در دسترس کسانی قرار دارد که انواع خاصی از «افراد تاریخی» (historical individuals) محسوب می شوند. و بلافاصله در ادامه تأکید می کند، برای آن کس که به هیچ شکل «این حقیقت برایش ارزشمند نیست» و ایمان به ارزش حقیقت علمی، محصول فرهنگ خاصی است و طبیعناً حاصل نمی شود برای او، ما از ابزار علمیمان چیزی برای عرضه نداریم. آلینکه فرد حقیقت را به عنوان ملاک زندگی خود پذیرفته باشد، به معنی اهل علم بودن او است، اما چنانکه ویر در مقالهٔ «علم به عنوان یک رسالت حرفهای» می گوید، این بدان معناست که فرد آنچه را جامعه شناسی تاریخی به ما تحمیل کرده است، بدان معناست که فرد آنچه را جامعه شناسی تاریخی به ما تحمیل کرده است، پذیرفته است. خصوصاً به معنای آن است که به عنوان بخشی از [وجود] آن کس

^{1.} Weber, 1971 a: 213 [1949: 110].

Weber, 1971 a: 213 [1949: 110-11]; See Weber, 1971 a: 610-11 [1946: 154]; cf. Nietzsche, 1909.

که هستیم، مشخصاتی را پذیرفته باشیم، مثل دائمی بودن، تقسیم کار، ضرورت تخصص، افسونزدایی (demagification) از جهان از طریق کار علمی خود، پایان غیرحرفهای بودن (amateurishness) و ناپختگی (طفولیت). صاف و پوست کنده، په معنای آن است که بپذیریم بورژوا هستیم. بنابراین پذیرش بورژوا بودنمان پیششرط آن است که بتوانیم به نحوی مسئولانه در مورد حقیقت (علمی) طرح دعوی نماییم. فقط چنین افرادی می توانند [بار] «سرنوشت زمانه» را به شیوهای که او می گوید یعنی «به نحو مردانه» تحمل کنند.

می توان پرسید که انسان چه چیزی را باید تحمل کند؟ مسلماً [پاسخ به ایس سؤال] تصویر آن دانشمند علوم اجتماعی بی طرف نیست که صاحب نظران یک نسل پیش تلاش می کردند ما را متقاعد کنند. چیزی که باید تحمل کرد بیشتر این انتظار است که شخص، [مسئولیت برخورد با] تکه پاره های گوناگون و فعلاً سازش ناپذیری را که بر اثر فروپاشی دنیای مدرن کنونی ایجاد شده است، بر عهده بگیرد. در حال حاضر جهان، فراسوی انسجام طبیعی قرار گرفته است:

ما همانند [مردمان] عهد باستان زندگی میکنیم، دورانی که [مردم] هنوز اسیر [جذبه و افسون] خدایان و موجودات فراطبیعی (demons) خود بود|ند]، اما زندگی ما مفهومی دیگر دارد: درست همانند یونانیها که گاه برای آفرودیت، و همچنین برای آپولو و پیش از همه برای خدایان شهر خود قربانی میدادند، ما نیز هنوز چنین میکنیم، اما این در حالی است که از توهم رها شده و از انعطافپذیری (plasticity) اسطورهای، و در عین حال به لحاظ درونی حقیقی آن موضع [و دیدگاه] محروم شده ایم. به هر حال سرنوشت فرهنگ ما چنین رقم خورده است که پس از هزار سال [غفلت و] کوری ناشی از آنچه ادعا میشود یا احتمال میرود خو گرفتن (orientation) انحصاری [ما] به شور و حرارت (Pathos) زایدالوصف اخلاقیات مسیحی بوده است، با روشنی بیشتری به این تلاشها [و تنازعها] (stroggles) آگاهی یابیم [۱۱]. ۲

^{1.} Weber, 1971 a: 612 [1946: 155]. 2. Weber, 1971 a: 604-5 [1946: 148-9].

از نظر ویر، برخلاف دوران دو هزار سالهٔ مسیحیت، باید از مفهوم ساختن تمامی جهان سر باز زنیم و تا جایی که می توانیم این بی معنایی را بپذیریم [و تحمل نماییم]. به اعتقاد وبر، نهایتاً جهان می تواند عاری از انسجام باشد. خطری که اکنون پیش رو داریم، آن است که بخواهیم در جریان وسوسهای دائمی جهان را از انسجام برخوردار سازیم. دانش در مورد خود (self-knowledge) که به عنوان پیش شرط مسئولیت پذیری بدان فراخوانده شده ایم، ما را از این جهان خارج نمی کند، بلکه دوباره به درون آن پر تاب می کند و گامهای ما را روی زمین قرار می دهد. برخلاف مارکس که به گریز از جزئیات بی اهمیت و روزمرهٔ تقسیم کار امید داشت و برخلاف دورکهایم که معتقد بود سعادت در تقسیم کار است، وبر نه طالب قرار بود نه چشم به راه سعادت. اما او تنها امکان انسانیت را در این جهان می دید، بدان گونه که تاریخمان برایمان قراهم کرده است. بخشی از عصبانیت او نسبت به گروس به این دلیل بود که گروس می خواست در پی چیزی که وجود نداشت، از اینجا و این دلیل بود که گروس می خواست در پی چیزی که وجود نداشت، از اینجا و اکنون بگریزد و در نتیجه با قطعیت (givenness) انسانیت خود رویارو نشود.

بنابراین در وبر نوعی احساس اجتماعی (community) وجود دارد، اما احساس اجتماعیای که محصول تاریخ و تنها خاص کسانی است که تاریخ مشترکی دارند. این تا حدی مبنای تأکید محوری او بر دولت ملی (nation-state) را تشکیل می دهد، اما در اینجا نیز مبنای احساس اجتماعی کسانی است که در پی شناختی «عینی» از جهان هستند. تشخیص این نکته مهم است که وبر نمی گوید ما آزادیم تا هرچه می خواهیم با این جهان بکنیم. ما به مثابه تجسم تاریخ و جامعه شناسی، که وبر زندگی خود را صرف تحقیق دربارهٔ آنها کرده است، محکومیم که همچون گذشته، در پی یافتن حقیقت باشیم: این چیزی است که یک بذیرش و تصدیق صادقانه در قبال خودمان، از ما می طلبد. با استفاده از واژگان فرویدی، می توان گفت که وبر در مقابل هرگونه پایه و اساس تو تمی برای احساس فرویدی، می توان گفت که وبر در مقابل هرگونه پایه و اساس تو تمی برای احساس اجتماعی خود، مقاومت می کند. ا

^{1.} Burke, 1957: 234-35.

شایان توجه است که مبنای تأکید نیچه بر اینکه ما به واسطهٔ تبارشناسی خود محکوم به پیگیری حقیقت هستیم، ملاحظات مشابهی است. در حالی که نیچه به این نتیجه رسید که این سرنوشت به پوچگرایی (nihilism) خواهد انجامید، وبر سعی میکرد تا با این جمع بندی پوچگرایانه مقابله کند [۱۲]. به هر حال فروید [در این مورد] دودل بود. در افکار او، امید به سازش بین «خویشتن» (self») و جهان، از ابتدا مضمونی پایدار بود. از سوی دیگر، در اواخر زندگی، غالباً در توانایی انسان، در خودادراکی دچار تردید می شد و به نظر می رسید که فقط به تسکین موقت روان رنجوریهای (neuroses) ما امید بسته است. فقدان سعادت سرنوشت گریز نابذیر و نهایتاً توجیه نایذیر بشر است.

در مورد وبر، می توان بحق به این تصویر انسان محروم از رستگاری و دنیایی محروم از راه نجات اعتراض کرد. وبر نه تنها به ما نشان می دهد که چگونه دست به کار شویم تا به نیازهای زمانهٔ خود پاسخ دهیم، بلکه در بخشهای پایانی «سیاست در مقام حرقه» تصویری از یک رهبر قهرمان ارائه می کند که می تواند همچون قیصری مسئول، همه چیز را نو کند ۱۳۱]. بدیهی است که چیزی در این تصویر کاملاً درست است. سطور پایانی «سیاست در مقام حرقه» را ملاحظه کنید:

بی تردید همهٔ تجربه های تاریخی مؤید این حقیقت اند که اگر انسان بارها و بارها غیرممکنها را نمی آزمود، هرگز به ممکنها نمی رسید. اما برای ایس کار باید از خصایص رهبری برخوردار بود. بالاتر از آن، باید قهرمان بود ... ۲

وبر، همان گونه که در خور کسی است که بر اساس الگوی نشانه شناختی عمل میکند، تمایل دارد تا در مورد سؤال «چه باید کرد» بر حسب «چه کسی شایستگی انجام دادن آن را دارد» بیندیشد. بنابراین مضمون اصلی «سیاست به عنوان یک رسالت حرفهای این است که اگر بناست کسی کنترل چرخهای تاریخ را در دست

^{1.} Draenos, 1982: 13-15, 42 ff; cf: Strong, 1984, 51-79.

^{2.} Weber, 1971 b: 560 [1946: 128].

بگیرد، او چگونه فردی باید باشد. او به نظر میرسد که وبر امکان پیداشدن چنین قهرمانی را باور دارد و حتی بدان امید بسته است[۱۴].

اما منتظر این قهرمان نیست، و در اینجا باید توجه سنت اگسوستینی او را بسه شناسایی انواع ممکن قهرمان به خاطر آورد. وقتی اگوستین با این واقعیت روبه رو شد که برای تحمیل مسیحیت به غیرمؤمنان، باید به نام عشق، به زور متوسل شود، در مورد معیارهایی برای خود و دیگران به منظور شناسایی شاهزادهای که ایس اختیار به او تقویض شود، زیاد فکر کرد ۱۵۱ ا. وبر به کسائی که فکر میکنند چنین رهبری را پیدا کردهاند و بویژه به کسانی که حتی ممکن است فکر کنند خودشان از «کاریزمای درونی» چنین رهبری برخوردارند، ده سال شکیبایی در «شب قطبی تاریک و یخزده» را توصیه میکند.

وبر بیشتر به طور مداوم دلمشغول این است که مخاطبان خود را از امیال و آرزوهای آنها دور کند، بدان طریق که انسانِ دارای رسالت سیاسی، باید از خود دور شود. در واقع هدف تمامی بحث او دربارهٔ «سیاست به عنوان یک رسالت حرفهای» آن است که همزمان، تصویر قهرمانی تغییر شکل دهنده را حفظ کند تا مخاطبانش نتوانند فرد خاصی را به عنوان آن قهرمان شناسایی کنند.

با این مطالب به نیّت عمیقتری در کارهای ویر میرسیم. این نیستی درمانی است: تشخیص او این است که نیاز و میل به یافتن پاسخ سؤال «چه باید کرد» و «چه می توان فهمید»، مخاطبانش را تسخیر کرده است. برای وادار ساختن مردم به کنار آمدن با واقعیت موضعشان در تاریخ _ با اینکه چه کسی هستند _ او نمی تواند فقط به آنها بگوید که اشتباه می کنند؛ باید آنها را از توهم رها کند (entiauschen). او مقاله را با این فعل آغاز می کند: این واژه معنای دوگانه [و] هدفمندی دارد. از یک طرف او باید امیدهای مخاطبانش را ناامید کند، اما آنها فقط هنگامی این ضرورت را تشخیص می دهند که ویر توهم آنها را در مورد خودشان و دنیایشان از میان بر دارد [۱۶].

^{1.} Weber, 1971 b: 584 [1946: 115].

۲. خواننده باید توجه داشته باشد که واژههای disillusion در انگلیسی و enttäuschen در آلمانی دو
 معنی دارند؛ هر دو هم به معنی از توهم خارج کردن و هم به معنی ناامید کردن به کار میروند. ــم.

با مضمون enttauschen (ناامید کردن یا از توهم درآوردن)، وبر را در همان عرصه ای می یابیم که فروید غالباً در آن خطر می کند. مضمون غالب در آثار فروید، پرده برداشتن از توهمهاست که مثل آثار وبر، همراه است با ضرورت «بزرگ شدن» و بلوغ یافتن و دست از کودکی کشیدن. به نظر می رسد که در آثار وبر چیزی باشد که من آن را امید پروتستانی می نامم، امید به اینکه همهٔ افراد از چنین صداقت رشد یافته ای در قبال خود (self-honesty) بهره مند شوند. اما فروید هم خوشبین تر است، هم بدبین تر،

فروید در فصل آغازین تمدن و نارضایتهای آن (فروید، ۱۹۳۰)، افکار خود را در زمینهٔ توهم، بلوغ (پختگی) و انسانیت جمع آورده است. در این کتاب، او به مسئلهٔ تمدن به طور کلی میپردازد. سعی میکند تا به این مسئله از طریق اظهارنظری در باب مذهب، به عنوان شکلی از رفتار گروهی، و به عنوان سیری قهقرایی بر مبنای توهمات مربوط به جهان، روی نماید (فروید، ۱۹۲۸). همهٔ این قبیل رفتارها، چه در مذهب و چه در سیاست، تجلی «من» (ego) (ضرورتاً) بیبهره از رشد کافی در بیشتر انسانهاست. از نظر فروید، کسی که رسالتش روانکاوی است از این شکلهای طفولیت فراتر رفته است از این شکلهای

او مقالهٔ خود را با اشاره به این موضوع آغاز میکند که نمی تواند از این جمع بندی بگریزد که بیشتر انسانها برای خودشان از ملاکهای کاذب یا غیر ممکن، مثل قدرت، موفقیت و ثروت استفاده میکنند. برای هیچ یک از این فعالیتها نقطهٔ سیری پذیریای متصوّر نیست. فروید می پذیرد که فقط گروه اندکی هستند که ظاهراً متفاوت اند و اهداف و آرمانهایشان کاملاً با اهداف و آرمانهای جماعت بیگانه است. اما در عین حال به خواننده گوشزد میکند که موضوع به این سادگی هم نیست.

سپس نمونهای را از یکی از گروههای کوچک مثال میزند: رومن رولان که «خود را... دوست من مینامد». سبک بیان گیجکننده است، چون فروید در مقابل ابراز این مطلب که رولان دوست اوست مقاومت میکند. سپس دربارهٔ مذهب، وارد دعوایی آرام با رولان میشود. رولان ادعا میکند که برداشت فروید از ماهیت

^{1.} Burke, 1957.

مذهب درست نیست و تشخیص نمی دهد که مذهب، تجلی احساس عام بشری است، احساسی که رولان آن را «احساس اقیانوسی» (oceanic feeling) می نامد. فروید می گوید چون وجود چنین چیزی را در خود احساس نمی کند ناراحت است [۱۸]. با وارد شدن به بحث جدیدی دربارهٔ مذهب، روشن می شود [از نظر فروید] کسانی که به مذهب معتقدند، ناپخته اند، بدین معنی که «خویشتن» آنها به حد کافی از دنیا جدا نشده است.

فروید پس از خاتمهٔ بحث خود با رومن رولان، در فصل بعدی کتاب در ادامه میگوید:

تمامی مسئله (مذهب) چنان کودکانه است، چنان در قبال واقعیت خصمانه است که برای کسی که نگرش دوستانهای نسبت به بشریت دارد، بسیار سخت است تصور کند که بخش اعظم انسانهای فانی هرگز نخواهند توانست از این برداشت از زندگی فراتر روند.

در اینجا هم، سبک بیان، عجیب اما گویاست: فروید از بشریت به مثابه چیزی خارج از خود حرف می باید. کسانی خارج از خود حرف می باید. کسانی که خود را از آن قدری منزجر می باید. کسانی که مذهب را با مفهومی انتزاعی و غیرشخصی جایگزین می کنند، چنان آزار دهنده اند که این امر کافی است تا شخص را، به منظور نقد این مدعیان، به سوی باورهای [مذهبی] براند.

فروید در واقع یک سلسله مراتب سه لایه ای ایجاد کرده است؛ کسانی که معتقد نیستند که مذهب، توهم است؛ کسانی که نمی دانند که مذهب می تواند توهم باشد و سرانجام کسانی که می توانند به روشنی ببینند. این گروه اخیر که فروید به روشنی نامزد عضویت در آن است، راهی برای سازش دادن خود با زندگی بدون توهم پیدا کرده اند و تحت تأثیر طفولیتی که سایر انسانها بدان مبتلا هستند، قرار نمی گیرند.

چنین شخصی بودن به چه معنایی است؟ بقیهٔ تمدن و نارضایتیهای آن، کم و بیش به تحقیق دربارهٔ نارضایتیهای می پردازد که اختناق لازمهٔ تمدن به وجود می آورد. پاسخ فروید به این سؤال را، مثل مورد وبر، [می توان] در بحثهای او دربارهٔ مفاهیمی چون فاصله گرفتن و کناره گیری (distance)، پختگی و بلوغ، ساخت

معنا، خودپذیری (self-acknowledgement)، و رسالت حرفهای پیدا کرد. این مفاهیم همه در «موسای میکل آنژ» جمع آمدهاند. فروید این مقاله را بدون امضا، در سال ۱۹۱۴، منتشر کرد[۱۹]. ۲

در ابتدای مقاله، فروید که نامش را عنوان نکرده بود، نسبت به توانایی خود در درک مجسمهٔ موسای میکل آنژ، اظهار نگرانی میکند: در واقع همهٔ احساسش نسبت به خودش زیر سؤال می رود و با شگفتی می پرسد که آیا او بخشی از «جماعتی نیست که هیچ اعتقاد و تعهد راسخی ندارد، نه ایمان دارد، نه صبر و پایداری، و هنگامی که بتهای خیالی خود را از نو بهدست می آورد شادمان می شود». سیس به رد دیگر تعبیرهای ممکن می پردازد و این کار را عمدتاً از طریق اشاره به جزئیات کوچک و نادیده گرفته شدهای انجام میدهد که مغایر جمع بندیهای آن تعبیرهاست. در این مرحله، آنچه را صراحتاً «تودهٔ مزخرف» مشاهدات ما مینامد، وارد بحث مىكند. آرام آرام، داستانى مىسازد كه همهٔ جزئيات قابل مشاهدهٔ سربوط بـه مجسمه را توجیه میکند، بویژه وضعیت یک انگشت روی قسمت بالایی ریش، در حالی که بقیهٔ دست در زیر آن قرار دارد. نکتهٔ محوری در این رویکرد این مدعاست که هیچچیز مجسمه نمی تواند تصادفی باشد. اگر چنین بود ... یعنی اگر بعضی از جزئیات «تصادفی» بود ــ آنگاه باید ارزش کمتری برای میکل آنو قائل میشدیم. فروید می پذیر د که «نمی توانم بگویم تا چه حد منطقی است که این نیاز ابتدایی به دقت را به میکل آنژ، هنرمندی که آثارش سرشار از این همه تفکر است، نسبت دهیم ».^۳ مجسمه، کار هنری کامل و تمام شدهای است، به شکلی که هیچ موجود انسانی ای نمی تواند چنین باشد. بنابراین، شخص در تحلیل مجسمه به جایی می رسد که نمی تواند چیز دیگری بگوید. به هر حال، حقایق در این نکته یک پاسخ واحد رضایت بخش را به دست نمی دهند ـ بدین ترتیب نتیجه ای که فروید بدان می رسد عبارت است از نسبت دادن (احساس) قهرمانی (خود به فردی همفکر و همسنخ خویش) و طرح یک دعوی در مورد ماهیت شخصی که به آنچه میسازد. معنا

^{1. &}quot;The Moses of Michelangelo" 2. Freud, 1953 [1914].

^{3.} Freud, 1953: 286.

می دهد. حق انتخاب بین دو چیز است: افادهٔ معنایی توانمند و واقعی در جهان یا صرفاً ارائهٔ آنچه وبر آن را «هیجان عقیم ... یک لافزن رومانتیک » می نامید.

طرح چنین ادعایی برای فروید چه معنایی دارد؟ به نظر می رسد دو مسئلهٔ مهم وجود دارد که شایسته است کاملاً روشین شوند. اول اینکه در اینجا هم مثل آثار وبر، اعتبار یک ساخت تعبیری، به قدرت آن بستگی دارد، یعنی به توانایی آن در کنترل همهٔ حقایق ممکن. ادوم اینکه فروید به طور کلی اشاره میکند که تفسیر باید ایجادکنندهٔ «اعتقادی راسخ به درستی ساختی که به همان نتیجهٔ درمانی یک حافظه بازیافته می رسد»، باشد. امن «اعتقاد راسخ» را به معنی چیزی شبیه این می گیرم: درستی تنفسیری ساختی (constructed) به معنی چیزی شبیه این می گیرم: درستی تنفسیری ساختی (mterpretation به وجود «حقایق نامناسب» استفاده می کرد) و وقتی این معنی حاصل شد، «اعتقادی» به وجود می آید که جا می افتد [و ریشه می گیرد]. از نظر فروید این بدان معناست که خطر آشفتگی (chaos) از جانب آنچه خویشتن (self) نیست (یعنی آن یا در نتیجهٔ تسری [و گسترش نفوذ] خود («اگو» ۲) بر آن خطر، از میان رفته است. این فرآیند، مفهوم تحلیلی عبارت کلیدی «[در] جایی که آن باشد، خود [نیز و آنجا خواهد بود» ۵، در دو اثر (1964) (1964) هرد این است.

این آموزهای سنگین [و دشوار] است و تعجبی ندارد که فروید، در اواخر زندگی خویش در مورد احتمال به دست دادن تحلیل [روانکاوانهٔ] نهایی [دقیق و] درستی از [انسانهای مورد آزمایش یا به بیان دیگر از] آزمودنیهای (subjects) زنده (در مقابل [و مقابسه با] مجسمهها)، حتی به کمک آن نوع گزینهٔ لازم [که در] بالا [بدان اشاره شد]، به طوری روزافزون دچار تردید می شد.^

مىتوان با برگشت به تحليل شخصيت موسى، به اختصار مشاهده كرد كه يک

^{1.} Loch, 1977: 242 ff. 2. Freud 1953: 368. 3. the it or "id"

^{4.} the "ego" 5. Where it was, there shall ego be

درسهای مقدماتی جدید ۷. من و آن

^{8.} Freud, 1953: 313-15, 316-57.

تفسیر سازندهٔ موفق چگونه است. میدانیم که فروید موسی را به عنوان غریبهٔ دیگری [همچون خود وی] که لوحهای قانون جدیدی را به مردمی عرضه کرد که پذیرای آن نبودند، شدیداً تحسین و با او همانندسازی میکرد. اگر به موسی و یکتاپرستی ، آخرین کتاب فروید، نگاه کنیم، میبینیم که مهمترین کار موسی از نظر فروید آن بود که «یهودیان را به خصلت (اعتماد به نفس و اطمینان) ممهور کرد»، خصلتی که در همهٔ اعصار برای آنها اهمیت و مفهوم زیادی پیدا کرد (تأکیدها از من است). عبریان خاک رسی بودند که موسی به آنها شکل داد، سکهای بودند که او ضرب کرد، قبل از اینکه موسی آنها را بسازد، نام و نشانی نداشتند.

در اینجا هم بین فروید و ویر شباهتی آشکار میبینیم و همچنین نقطهٔ شروع تفاوتی مهم را. از نظر فروید، منشأ احساس اجتماعی و هویت جمعی، برخلاف آنچه ویر معتقد است، در رویدادها و فرآیسندهای تاریخی نیست، بلکه نتیجهٔ اقدامی هنری_قانونی (artistic-legislative act) است که به یک خویشتن جمعی اقدامی هنری_قانونی (collective self) است که به یک خویشتن جمعی برگردیم، میبینیم که منشأ این توانایی دقیقاً در همان حوزهای است که ویر مشخص برگردیم، میبینیم که منشأ این توانایی دقیقاً در همان حوزهای است که ویر مشخص میکند، اما بدون ارتباط با آن نگرانی سنت اگوستینی که مورد نظر ویر بود. فروید مینویسد:

آنچه در مقابلمان می بینیم شروع اقدامی خشونت آمیز نیست، بلکه بقایای حرکتی است که قبلاً صورت گرفته است. موسی در اولین باری که دستخوش خشم شد، می خواست اقدامی کند، از جا بجهد، انتقام بگیرد و الواح [مقدس] را فراموش کند. اما بر این وسوسه غلبه کرده است. و اکنون نشسته و آرام در خشم منجمد شدهٔ خود و در درد توأم با تحقیرش باقی خواهد ماند. الواح [مقدس] را هم به زمین نخواهد انداخت تا روی سنگها خرد شوند، چون دقیقاً برای خاطر آنهاست که خشم خود را فروخورده است، و برای حفظ آنها، هیجان خود را کنترل کرده است. اگر به خشم و انزجار خود راه می داد، باید الواح را خود را کنترل کرده است. اگر به خشم و انزجار خود راه می داد، باید الواح را

^{1.} Moses and Monotheism

^{2.} Freud, 1957: 135.

فراموش می کرد، و دستی که آنها را نگاه داشته بود کنار می رفت. لوحها در سراشیبی سقوط و در معرض خطر خرد شدن قرار داشتند. این مسئله او را به خود آورد. رسالت خود را به یاد آورد، برای خاطر آن از میدان دادن به احساسات خود سر باز زد. دستهایش بازگشتند و الواح رها شده را پیش از اینکه عملاً به زمین افتاده باشند، گرفتند. با این حرکت، الواح بر جای خود باقی ماندند ... \

فروید در مقابل این ایراد که این موسی، صرفنظر از هر چیز، همان موسای تورات نیست، یعنی همان موسایی که لوحها را به زمین انداخت، میگوید که این موسای جدید به اوجهای جدیدی میرسد.

میکل آنژ موسای متفاوتی را بر سنگ آرامگاه پاپ نقش کرد، موسایی بر تر از موسای تاریخی و سنتی. او مضمون الواح شکسته را تعدیل کرد، او به موسی اجازه نمی دهد که بر اثر خشم و غضب خود آنها را بشکند. او موسی را وامی دارد که به خطر شکسته شدن آنها بیندیشد و خشم خود را فرونشاند، و به هر حال از اینکه این خشم به عمل بینجامد جلوگیری میکند. بدین ترتیب او چیزی جدیدتر و فوق انسانی را به چهرهٔ موسی افزوده است، به طوری که چارچوب بزرگ این اثر هنری، با قدرت فیزیکی عظیمی که دارد تنها به تحلی ملموس والاترین دستاورد فکری ای تبدیل می شود که برای یک تسمیل می شود که برای یک انسان میسر است، یعنی مبارزهٔ موفقیت آمیز با یک هیجان درونی در راه آرمانی که شخص خود را وقف آن کرده است (تأکیدها از من است). ۲

حرف بزرگی است. از نظر فروید این مجسمه تجسم موجودی والاتر از انسان است، کسی که تعریفش از خود در رسالتش (یعنی آن که او هست، «من» او) چنان بر زندگی عاطفی او سیطره دارد که چیزی غیر از بقیهٔ ما شده است. همین ظرفیت و توانایی است که به موسی اجازه می دهد تا بر معمای عبریان آواره، نامی

^{1.} Freud, 1957: 279-80. 2. Freud, 1957: 283.

را «نقش بزند»؛ احتمالاً همین اطمینان در رسالت حرفهای است که به فروید این توانایی را میدهد تا از بلبشوی حقایقی که هر بیمار به او عرضه میکند، معنایی استنتاج کند و در او «اعتقادی محکم» در مورد خویشتن وی ایجاد کند[۲۰].

هنگامی که وبر با نگرانی سنت اگوستینی خود به توصیف شخصی می پردازد که حق دارد چرخ تاریخ را در دست گیرد، به این مسئله اشاره می کند که وقت ی چنین انسان براستی بالغی، بتواند با تمامی صداقت درونی خود بگوید «من اینجا ایستاده ام و جز این نمی توانم بکنم»، آن زمان است که بحث متوقف می شود. ما (به فرض اینکه از نظر «معنوی» نمرده باشیم) فقط می توانیم چنین موجودی را تحسین کنیم. در این مرحله _ یعنی مرحله ای که وبر سعی داشت از رویارویی مستقیم با آن اجتناب کند _ زیباشناسی جای گفتمان اخلاقی (moral discourse) را می گیرد. در بحثهای فروید، شخصیت قانونگذار (روانکاو؟) نیز در موقعیتی قرار داده می شود که فراسوی دستورات اخلاقی است.

کسانی که به روانکاو نیاز دارند (که با توجه به گسترهای که فروید در نوشتههای خود از همان اوایل به نظراتش می دهد، شامل اکثر افراد بشر می شود)، فقط تا آن اندازه از یک «خویشتن» بهره مندند که می توانند کاری شبیه عمل روانکاوانه انجام دهند _ یعنی ساختن یک خویشتن. اما بیشتر مردم نه ارادهٔ انجام دادن چنین کاری را دارند و نه تمایلی به آن. دلیل ناراحتی آنها این نیست که نمی دانند چه چیزی آنها را خوشحال می کند یا نمی توانند به آنچه موجب خوشحالی آنها می شود دست یابند؛ آنها ناراحت هستند چون باید ناراحت باشند. اخلاقی بودن به معنی داشتن طوابط عملی (operative criteria) برای خیر و شر است، و این نهایتاً به معنی داشتن «خویشتنی» است که در تضاد با خود قرار می گیرد.

این «خویشتن» است که به حد کافی «من» (۱) نیست. قانونگذار_روانکاو شخصی است که می داند خویشتن، هیچ پایه و اساسی در «واقعیت» ندارد. چون روانکاو چنین اعتقادی را عرضه می کند، در یک موضع فرااخلاقی قرار می گیرد، و در عین حال نمی تواند با دیگر افراد وارد گفتمان (اخلاقی) مشترکی شود، در حالی که هنوز نفی کنندهٔ آن است. او به اقتضای رسالت حرفهای خود از احساس اجتماعی و جمعیای که ایجاد می کند، فاصله دارد.

فروید که خود را «کپرنیک» عالم ذهن میدانست ۲۱]، مطالبی دربارهٔ بعضی از دلایلش برای پافشاری بر جدایی [فکری اش نوشته است. او در «جنبش روائکاوی» که همزمان با «موسی و یکتاپرستی» نوشته شده است، دربارهٔ خودش می نویسد که «در ابتدای جنبش روائکاوی، محبوبیت [خود] را به عنوان یک پزشک فدا کرد»، و اشاره می کند که «سخنان ااو] با سکوت دنبال می شد» و در اطرافش خلایی شکل می گرفت. به هر حال دریافت که «اعتقاد [ش] به درستی در اطرافش خلایی شکل می گرفت. به هر حال دریافت که «اعتقاد [ش] به درستی جمع بندیهای [او] بیشتر و بیشتر می شود»، (هیچ دلیلی ارائه نشده) و به «ایس نتیجه رسید که تقدیر [ش] این بوده تا پیوندهایی را که اهمیت خاصی دارند، کشف کند و کاملاً آماده است تا سرنوشتی را که گاه این کشفها به دنبال دارد، بپذیرد». حتی جالبتر آنکه می گوید: «در طی آن سالها تمامی حساسیت شخصی من از بین رفت و این به نفع من بود». حساسیت نداشتن، موجب تقویت اعتقاد او شد، چرا که «اصول روانکاوی او را قادر ساخته بود تا این نگرش همعصرانش را (مبنی بر رد و انکار [نظراتش]) درک کند و آن را پیامد ضروری مفروضات بنیادی [و و انکار [نظراتش]) درک کند و آن را پیامد ضروری مفروضات بنیادی [و

تصویری که فروید از خود ارائه می کند، شباهت آشکار و زیادی به همان انسان دارای رسالت حرفهای در نوشته های وبر دارد. در آنجا نیز، مرد سیاست و مرد علم هر دو با دنیایی روبه رو هستند که نهایتاً آشفته است، دنیایی که در آن تنها معنای موجود، از عمل انسانها سرچشمه می گیرد، چه عمل فکری باشد چه فیزیکی. این فعالیتها مفهومی فراتر از خودشان ندارند: آنها متقاعدکننده هستند تنها به شرط اینکه [بتوانند] متقاعد کنند. اما وبر می گوید «کسی که شایستگی کنترل چرخهای تاریخ» را دارد کسی است که اعتقاد درونی و احساس مسئولیت او نسبت به این اعتمیق و ریشه دار باشد که هیچ چیز نتواند آن را متزلزل کند. وبر معتقد است که این امر در مورد قهرمانی که رسالتش براستی در عرصهٔ سیاست و کسی که مرد علم است به یک اندازه مصداق دارد. توجیه مقوله های ادراکی است و کسی که مرد علم است به یک اندازه مصداق دارد. توجیه مقوله های ادراکی

^{1. &}quot;The Psychoanalytic Movement"

پتوانند تمام «حقایق ناهماهنگ» را کنترل کنند و شکل دهند. بویژه حقایقی را که پیر میخواست به دوستان لیبرال، سوسیالیست و محافظه کار خود گوشزد کند.

شباهتها، بسیار مهم و وسوسهانگیز هستند و از این حقیقت سرچشمه می گیرند گه وبر و فروید، هر دو، می خواستند جامعهٔ انسانی را به کمک این حقیقت بشناسند که موجودات انسانی از دنیای خود معنا می سازند (گرچه ممکن است ایس معنا همان نباشد که آرزو می کنند). درک این حقیقت آنها را واداشت تا از انسانها صداقت خاصی را طلب کنند، گویی برای صداقت نسبت به خویشتن و دیگران چیز قوق العاده ای لازم بود. به نظر من منشأ این طرز تفکر در وبر و فروید تجربهٔ مشترکی است که داشتند، تجربهای در زمینهٔ واژگونی ساختارهای معنایی موجود که سراسر اروپا را در نیمهٔ دوم سدهٔ ۱۹ فرا گرفت و درک ملازم با آن مبنی بر اینکه انسانها به معنا نیاز دارند [۲۲]. این تبجربهٔ مشترک، مسئلهٔ اخلاقی و سیاسی جدیدی را مطرح می کرد: معرفت شناسی به سیاست تبدیل شده بود، و بر عکس این مفهوم اعلام این نکته توسط نیچه بود که «خدا مرده است». منظور او آن بود که پس از این، هیچ عمل انسانی ای برای مرتبط کردن ما با دنیایی که در فراسوی فعالیت ماست کافی نخواهد بود، و هر کاری که در جهت رهانیدن خود از زندانمان انجام دهیم، غل و زنجیر ما را محکمتر خواهد کرد.

اما شباهتها کامل نیستند. از نظر وبر خودپذیری که در رسالت [حرفهای] انسان، عمل مسئولانه و دانش مسئولانه را میسر میسازد، در کسانی که قهرمان نیستند ضرورتاً موجب گریز و رهایی از گذشتهٔ خود نیست، بلکه بیشتر مستلزم این است که شخص گذشته را به مثابه [وجود] خود بر خود فرض او آن را تقبل اکند. وبر اذعان دارد که امکان فرار از گذشته در پی موفقیت بسازیگر قهرمان فراتاریخی، جاذبههای خاص خود را دارد. اما اظهار اطمینان میکند که هیچ کس هرگز نخواهد توانست چنین چهرهای را در موجودی انسانی بیابد. در پیوریتنیسم هرگز نخواهد توانست چنین چهرهای را در موجودی انسانی بیابد. در پیوریتنیسم وقتی، بشدت جذب این گفتهٔ راجر ویلیامز و آن هاچسون است که «یا چیزی واقعی میخواهم یا اصلاً هیچ نمیخواهم».

بنابراین، ضمن اینکه وبر ما را به سوی دنیایی عاری از شادی سوق میدهد، به

ما می فهماند که هیچ دلیل انسانی متاسبی (هیچ دلیلی که در دسترس انسانها باشد) برای فرار از آن وجود ندارد. در واقع، همان طور که نقدش از اوتو گروس نشان می دهد، دلایل خوبی وجود دارد که در پی پیدا کردن چنین دلایلی نباشیم. فروید هم فکر می کند که دنیا چیزی جز درّهٔ اشک و آه نیست و بیشتر مردم راهی برای درک این حقیقت یا گریز از آن ندارند. از دید فروید نیز فرار از گذشته ای که ما را اسیر می کند عملی قهر مانانه، و بی شک برای شناختن کامل بشریت، ضروری است. تنها از طریق چنین گریزی است که می توان به بلوغ رسید، همان بلوغی که فروید فکر می کند که او و معدودی دیگر، از آن بهرهمندند. این، نه به منزلهٔ تصدیق بر دبارانهٔ گذشته، که استعلای (transcendence) زمان گذشته به شکل و صورت حال لایزال خود (دون)، یعنی «من» (۱) است. فقط تعداد انگشتشماری افراد قهرمان چنین خمیرهای دارند.

بنابراین فروید، برعکس وبر، به سوی استعارهها و ادراکهای زیست شناختی کشیده می شود: بعضی افراد صرفاً متفاوت اند. در نتیجه فکر خود را از سیاست به مفهوم وبری آن، «سوراخ کردن سخت و آهستهٔ تخته های سفت» خارج می کند، در حالی که بر ضد وبر می توان گفت که او هر نوع بینش جمعی را از سیاست مورد نظر ش خارج می کند. و سرانجام در این جهان مشترک، انسانی را که به نیازهای زمانهٔ [خود] پاسخ می دهد، چه چیزی سر پا نگه می دارد؟ از نظر وبر ما در فعالیتهای روزمرهٔ خود فقط به واسطهٔ ظواهر امور (externalities) به هم گره خورده ایم. اما شاید خطر این کمتر از مقتضیات آن نوع رهبری ای باشد که فروید برای پایه ریزی یک اجتماع لازم می داند.

گسرچه بینش فروید و بینش وبر نسبت به انسان در این جهان (man-in-the-world) شدیداً از هم فاصله می گیرد، این تفاوت تنها در پایان کار آشکار می شود. هیچیک از آن دو معتقد نبودند که جهان ما سازش و حل و فصل مسالمت آمیز دعاوی متضاد را میسر می سازد؛ هر دو آنها مشتاق پیگیری بینشی مبتنی بر دانش بودند، به رغم اینکه می پذیرفتند که یک پیامد آن تحدید شدید

Weber, 1946: 128.

کاربردپذیری گفتمان اخلاقی است. راجرز بروبیکر به این نکته اشاره میکند که بینش سختگیرانهٔ آن دو، مستلزم جامعهٔ جدیدی نبود، بلکه فرد جدیدی را طلب میکرد، کسی که نه حسرت گذشتهٔ طلایی را میخورد و نه امید به آیسندهٔ برهاییبخش را در سر میپروراند ... ا تنها چیزی که میتوان به این مطلب اضافه کرد آن است که وبر [سنگینی بار] گذشته را بر [دوش | خود میپذیرفت، و بنا بر استعارهٔ نیچه، ترجیح میداد شتر باشد تا بچه، و فروید که از ازندگانیای نظیر زندگی ا بچهها در این دنیا بسیار هراس داشت، از خود فردی بالغ ساخت.

^{1.} Brubaker, 1984: 112.

يادداشتها

این مقاله اولین بار در کنفرانس «وبر و معاصرانش» که از سوی مؤسسهٔ تاریخی آلمان (German Historical Institute)، در سپتامبر ۱۹۸۴ بسرگزار شد، عسرضه گردید. از ولفانگ مامسن (Wolfgang Mommson) که چنین فرصتی را فسراهم آورد و بویژه از نظرات جان مارکواند (John Morquand)، آرتور میتزمان (Arthur Mitzman) و روبسرت اِدِن (Robert Eden) سپاسگزارم. لطفاً بسرای مکاتبه و تقاضای نسخهای از مقاله با آدرس زیر تماس بگیرید:

Professor Tracy B. Strong, Department of Political Science, University of California at SanDiego, La Jolla, California 92093 USA.

- [۱] برای ارجاعهای مناسب در مورد فروید به Strong, 1975 و در مبورد وبسر به بعثهای Eden, 1984 نگاه کنید.
 - [۲] برای نظرات پیشنهادی نگاه کنید به: Jameson, 1974: 65-66.
 - [٣] اين احتمالاً شامل كتابهاي زير است:

The Interpretation of Dreams, 1955, The Psychopathology of Everyday Life, 1914, Three Essays on the Theory of Sexuality, 1962.

- [۴] نگاه کنید به: Mitzman, 1970: 277 ff. وبر در اواخر زندگی خود، یادداشت مفصلی دربارهٔ بیماری خود برای روانکاوش تهیه کرد که ظاهراً در خلال جنگ جهانی دوم همسرش آن را از بین برد. نگاه کنید به: 42- 641: Baumgarten, 1964: 641.
- (۵) مناسبات متداخل موجب سردرگمی فکری می شوند. فروید از روانکاوی گروس که از هواداران آزادی جنسی بود و در آن زمان با یکی از دوستان همسر ادگار یافه (Edgar Jaffé)، همکار انتشاراتی (eo-editor) وبر ازدواج کرده بود، سر باز زد. گروس بعداً دلباختهٔ اِلس (Else)، همسر یافه، و همین طور فریدا (Frieda)، خواهر الس شد، که بعداً با دی، اج، لارنس ازدواج کرد. وبر هم ظاهراً، نه به طور

یادداشتها ۲۱

تصادفی، بعدها دلباختهٔ الس شد. گروس در ۱۹۲۰ از گرسنگی مرد. به منبع زیر مراجعه کنید:

Green, 1974: 32 ff, 366; Runciman, 1978: 358; Mitzman, 1970; Roazen, 1976: 260, 277.

[۶] جهت مقایسه، به نظرات بسیار مشابه فروید به انتهای آخرین بخش اثر زیر مراجعه کنید:

New Introductory lectures, 1964: 181-2.

[۷] نگاه کنید به:

Lukács, 1957; Horkheimer, 1947; Strauss, 1953.

همچنین به طرح این بحث در اثر زیر مراجعه کنید:

Bendix and Roth, 1981: 55-69.

جهت مطالعهٔ دفاعیدای در این زمینه و توضیحات مربوطه، به تحقیقات هایدن وایت (Hayden White) مراجعه کنید.

[۸] لازم به یادآوری است کمه در بقیهٔ بحث، آزادانه میان نوشته های سیاسی، روش شناختی و نظریهٔ جامعه شناختی وبر حرکت میکنم. برای توجیه ایس کار __که امیدوارم دیگر نیازی به آن نباشد __نگاه کنید به:

Schluchter, 1971, translated in Roth and Schluchter, 1979; and on a diffrent level, Mommsen, 1959.

- [۹] بعضی از مطالب بعدی از بخشی از Strong, 1983 استخراج شده است.
 - [۱۰] بهترین بحث در این زمینه در Eden, 1984 یافت می شود.
- [۱۱] از این قطعه در برگردان اثر وبر (Weber, 1946) ترجمهٔ غلطی ارائه شده که همان ترجمه [نیز] از سوی جیمسون مورد استفاده قرار گرفته است (71 :1974).
 - [١٢] چنان كه Eden, 1984 نشان داده است، كاملاً آگاهاند.
- [۱۳] این تصویر نقش مهمی در کار مامسن (Mommsen, 1959) و نولت (Nolte, 1963) بازی میکند.
- [۱۴] چنان که اشینگلر، در ۱۹۳۰، در مورد هیتلر گفته است، «ما به قهرمان نیاز داریم، نه به صدای یک قهرمان »، نگاه کنید به: Strong, 1980.
- Brown, 1975: 233-43 و برای مشابه آن در آثار فروید، نگاه کنید به: Bucke, 1957: 225
 - [۱۶] در این مورد اطلاعات من برگرفته از این منبع است: Schluchter, 1971.
 - [۱۷] برای بحث گسترده تر در این زمینه نگاه کنید به: Strong, 1984.
- [۱۸] در واقع، روی نسخهٔ تقدیمی کتاب خود، تمدن و نارضایتیهای آن، به رولان نوشت:

- «از جانور خاکی به حیوان اقیانوسی. » رجوع کنید به: Fisher, 1976: 22.
- [۱۹] فروید مقالات متعددی دربارهٔ «خویشتن» خودش نوشته که تقریباً در همهٔ آنها با استفاده از تمهید یا مقولهٔ تحلیلی، خویشتنش را از خودش جدا کرده است. مراجعه کنید به: Freud, 1953, 47-9, 302-12.
- (۲۰] در اینجا لازم است که روانکاوی وبر را از خودش به خاطر بیاوریم. هدف از این روانکاوی آن نبود که خودش را از روانرنجوری نجات دهد، بلکه میخواست بدین وسیله شهامت پیشبرد «رسالت» خود را پیدا کند. فروید هیچ روانرنجوری خاصی را به خود نسبت نمی داد. این روانکاوی از آن جهت لازم بود که به او امکان می داد تا با این واقعیت روبه رو شود که در نهایت «خویشتن» قهرمان (sell می اesi) او هیچ بایگاهی در طبیعت یا تاریخ ندارد. گرچه موضع گیریهای اخلاقی ما نسبت به زندگی، به هیچ وجه شالوده ای در «طبیعت» ندارد، بیشتر انسانها توانایی یا شهامت فراتر رفتن از آنها را ندارند. در عین حال، فروید می دانست افشای اینکه قلمرو اخلاق، هیچ توجیهی جز ضرورتهای روانرنجوری انسان ندارد، احتمالاً بیش از آنکه رهایی بخش باشد، خطرناک است. خویشتنی که در بیشتر مردم است، هرچه باشد، ممکن است که از ناحیهٔ این افشا گری تهدید شود. از این رو توجه او به شخصیت موسی، توجهی بود بیانگر آن نوع شخصیتی که قادر به مواجهه با واقعیت مخصیت موسی، توجهی بود بیانگر آن نوع شخصیتی که قادر به مواجهه با واقعیت ماندگاری را بر اچهرهٔ اجهان، یا دست کم بر شخص، نقش زند. این به معنی تولد ماندگاری را بر اچهرهٔ اجهان، یا دست کم بر شخص، نقش زند. این به معنی تولد آن خویشتن از بطن روح روانکاوی است.
- [۲۱] هرچند نه فارغ از مقداری کتمان و امساک؛ وقتی فروید در ۱۹۰۹ با کشتی به بوستون رسید تا سخنرانیهای کلارک را برگزار کند، خطاب به یونگ گفت: «آنها نمی دانند که برایشان رنج و محنت آورده ایم.» (به نقل از: 1973: 401 (Lacan, 1973: 401)؛ همچنین مراجعه کنید به: 173: 173: Freud, 1928: 173.
- [۲۲] نگاه کنید به: مقدمهٔ Schorske, 1980. این معنی و مفهوم آخــرین جــملهٔ کــتاب تبارشناسی اخلاق نیچه است.

كتابشناسي

Baumgarten, Eduard, ed., (1964) Max Weber: Work und Person. Tübingen: Mohr.

Bendix, Reinhard and Guenther Roth, (1981) Scholarship and Partisanship. Berkeley and Los Angeles: University of California Press.

Brown, Peter, (1975) Augustine of Hippo. Berkeley and Los Angeles: University of California Press.

Brubaker, Rogers, (1984) The Limits of Rationality: An Essay on the Social and Moral Thought of Max Weber. London: Allen & Unwin.

Burke, Kenneth, (1957) "Freud and the Analysis of Poetry", in Kenneth Burke, *The Philosophy of Literary Form*. New York: Vintage.

Cavell, Stantey, (1969) Must We Mean What We Say? New York: Scribner's.

Draenos, Stan, (1982) Sigmund Freud and the End of Metaphysics. New Haven: Yale University Press.

Eden, Robert, (1984) Nihilism and Leadership. Tampa: The University Presses of Florida.

Fisher, David J., (1976) "Sigmund Freud and Romain Rolland: The Terrestrial Animal and his Great Oceanic Friend", American Imago. 33(3): 1-59.

Freud, Sigmund, (1914) The Psychopathology of Everyday Life. London: Unwin.

Unwin.
, (1928) The Future of an Illusion. London: Hogarth Press.
, (1930) Civilization and Its Discontents. London: Hogarth Press.
, (1953) "Constructions in Analysis", Collected Papers. vol. 5, pp. 358-371,
London: Hogarth Press.
, (1953) "A Disturbance of Memeory on the Acropolis", Collected Papers.
vol. 5, pp. 302-312, London: Hogarth Press.

Ginzburg, Carlo, (1979) "Clues: Roots of a Scientific Paradigm", Theory and Society, 7(3): 273-288.

Green, Martin, (1974) The von Richthofen Sisters: The Triumphant and the Tragic Modes of Love: Else and Frieda von Richthofen, Otto Gross, Max Weber and D. II. Lawrence in the Years 1870-1970. New York: Basic.

Horkheimer, Max, (1947) The Eclipse of Reason. New York: Oxford University Press.

Jameson, Frederick, (1974) "The Vanishing Mediator: Narrative Structure in Max Weber", New German Critique. (Winter) 1(1): 52-89.

Lacan, Jacques, (1973) Ecrits. Paris: Seuil.

Loch, Wolfgang, (1977) "Some Comments on the Subject of Psychoanalysis and Truth", in Joseph H. Smith, ed., *Thought, Consciousness and Reality*. New Haven: Yale University Press.

Lukács, Georg, (1957) The Destruction of Reason. London: Merlin Press.

____, (1971) History and Class-Consciousness. London: Merlin Press.

Lukes, Steven, (1967) "Alienation and Anomie", in Peter Laslett and W. D. Runciman, eds., *Philosophy, Politics, and Society*. Oxford: Oxford University Press.

Marcus, Steven, (1976) "Introduction", in A. Conan Doyle, The Adventures of Sherlock Holmes. pp. x-xi, New York.

Meinecke, Friedrich, "Max Weber: ein Lebensbild", in René König and

Johannes Winckelmann, eds., (1963 [1927]) Max Weber zum Gedachtnis. pp. 143-147, Cologne: Westdeutscher Verlag.

Mitzman, Arthur, (1970) The Iron Cage. New York: The Free Press.

Mommson, Wolfgang, (1959) Max Weber und die Deutsch Politik, 1890-1920. Tübingen: Mohr.

Nietzsche, Friedrich, (1909) Beyond Good and Evil. 2nd ed., Edinburgh: T. N. Foulis.

____, (1974) Genealogy of Morals. New York: Gordon Press.

Nolte, Ernest, (1963) "Max Weber vor dem Faschismus", Der Staat. 2(1): 295-321.

Ricocur, Paul, (1970) Freud and Philosophy. New Haven: Yale University Press.

Roazen, Paul, (1976) Freud and his Followers. Glencoe, Ill.: The Free Press.

Roth, Guenther and Wolfgang Schluchter, (1979) Max Weber's Vision of History. Berkeley and Los Angeles: University of California Press.

Runciman, W. D., (1978) Max Weber Selections in Translation. Cambridge: Cambridge University Press.

Schluchter, Wolfgang, (1971) Wertfreiheit und Verantwortungsethik: zum Verhältnis vom Wissenschaft und Politik bei Max Weber. Tübingen: Mohr.

Schorske, Carl, (1980) Fin de Siècle Vienna. New York: Knopf.

Strauss, Leo, (1953) Natural Right and History. Chicago: University of Chicago Press.

Strong, Tracy, (1975) Friedrich Nietzsche and the Politics of Transfiguration. Borkeley and Los Angeles: University of California Press.

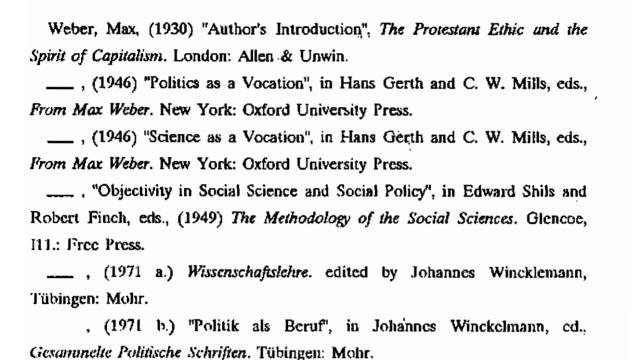
____, (1980) "Oswald Spengler: Ontologie Kritik und Enttäuschung", in Peter Ludz, ed., Spengler Heute. Munich: Beck.

_____, (1983) "Entitlement and legitimacy: Weber and Lenin on the Problems of Leadership", in Frederick Eidlin, ed., Constitutional Democracy: A Festschrift in Honor of Henry W. Ehrmann. Boulder, Colorado: Westview Press.

____, (1984) "Psychoanalysis as a Vocation: Freud, Politics and the Heroic", Political Theory. 12(1): 51-79.

Turner, Bryan, (1981) For Weber: Essays on the Sociology of Fate. London: Routledge & Kegan Paul.

Voloshinov, V. N., (1973) Marxism and the Philosophy of Language. New York: Seminar Press.



ماکس وبر و پویاییهای سلطهٔ عقلانی شده 🕈

جين كوهن

شکلهای سلطه و امکان آزادی در جامعهٔ صنعتی مدرن از دلمشغولیهای اصلی مارکس و وبر بود. آنها، هر دو، مفهوم ماشینوار (مکانیستی) پیشرفت را ... که به موجب آن توسعهٔ اقتصادی به طور خودکار با توسعهٔ فرهنگی، اخلاقی و انسانی همراه است ... رد میکردند. هر دو به تضاد محوری موجود در فرآیند صنعتی شدن واقف بودند ... یعنی تضاد بین رشد بیسابقهٔ قدرت تولیدی و افزایش سلطه و فقر فرهنگی همراه با آن [۱].

اما برآورد مارکس و وبر از جامعهٔ مدرن اساساً متفاوت بود. اعتقاد بنیادین مارکس به امکان غلبه بر سرمایهداری، ساختار رویکرد او را نسبت به نمودهای معیّنی از سلطهٔ سرمایهداری شکل داد. روش دیالکتیکی مارکسی از همین دیدگاه ریشه مسیگیرد: اهمیت مقولههای کلیت (totality)، دیالکتیک ذهن عین ریشه مسیگیرد: اهمیت مقولههای کلیت (totality)، دیالکتیک ذهن عین سلطه می نگرد و در عین حال سعی دارد تا پویایی پنهان این مقولهها و امکان غلبه بر آنها را شناسایی کند. اما به نظر می رسد که مارکس در جستجو برای یافتن امکانات تازهٔ ایجاد شده جهت رسیدن به آزادی در ساختارهای متغیر جامعهٔ سرمایهداری، به نمودهای متنوع سلطه توجه کافی نمی کند. او به قدر کفایت به شرح و بسط شکلهای نمودهای متنوع سلطه به خود می گیرد نمی پردازد و همچنین به نحو بسنده ای تسری خاصی که سلطه با به فراسوی حوزهٔ تولید [یعنی] به همهٔ جنبههای زندگی و مشکلاتی بالقوهٔ سلطه را به فراسوی حوزهٔ تولید [یعنی] به همهٔ جنبههای زندگی و مشکلاتی

[◆] Jean Cohen, "Max Weber and the Dynamics of Rationalized Domination", in Telose, 1972, vol. 14. pp. 63-86.

از سوی دیگر، وبر به امکان پایان دادن به [موجودیت] جامعهٔ صنعتی مدرن معتقد نیست. به نظر او دو راه وجود دارد: یا غلبه بر سلطهٔ عقلائی شده (دیوانسالاری)، با دست کشیدن از پیشرفتهای تکنولوژیکی سرمایه داری و بازگشت به شکلهای ابتدایی تر سازماندهی، یا پذیرش سلطهٔ عقلائی شده در شکل فعلی و بدین تر تیب حفظ و افزایش وفور اقتصادی. در نتیجه، تحلیل وبر بر آن شکلهای سلطه که به نظر می رسد که «جامعهٔ صنعتی مدرن [قرن بیستم]» مستلزم آن است، متمرکز است. او با اشاره به همبستگی نمودهای اقتصادی، سیاسی و فرهنگی، سعی دارد تا توهمهای مربوط به مسائلی چون دموکراسی صوری و میزان آزادی ممکن در یک نظام انتخاباتی را به تمامی از بین ببرد. وبر در پی پویاییهای پنهان یا امکانات ساختاری مشعر به دگرگونیهای ریشهای نیست. اما دقیقاً به این دلیل که وبر به مشکلات دیوانسالاری، نقش دولت و کنترل فرهنگی می پردازد، تحلیل او بسرای اهواداران] مارکسیسم معاصر مهم تلقی می شود.

بیشتر مارکسیستها در وهانه اول به این جهت که تحلیلهای وبر از سرمایه داری بر مناسبات طبقاتی متمرکز نیست، تمایلی به توجه به او ندارند؛ در نتیجه او را در بهترین حالت، جامعه شناسی بورژوا که توجه کمی را برمی انگیزد، و در بدترین حالت، توجیه کنندهٔ سلطهٔ سرمایه داری تلقی کرده اند. فقط معدودی از نو مارکسیستها بویژه لوکاچ و مارکوزه بجایی را به بررسی نقادانهٔ کارهای وبر اختصاص داده اند. لوکاچ با ترکیب کردن مقولهٔ عقلانی شدن وبر و «پرستش بتواره ای کالاها» (fetishism) در نظرات مارکس، از تحلیل وبر در مفهوم شیء انگاری (reification) استفاده می کند. اما ما معتقدیم که تمرکز اساسی بر شکلهای سلطه در مفهوم سازیهای وبر، در ترجمان مقولهٔ عقلانی به شیءانگاری از قلم می افتد. مقولهٔ شیء شدن بر سلطهٔ اشیاء بر انسان تأکید دارد، در حالی که مفهوم عقلانی شدن، وقتی در نظریهٔ سلطهٔ دیوان سالارانهٔ وبر عینیت می یابد، بر شکلهای جدید سلطهٔ انسان بر انسان تأکید می کند.

به طور قطع لوکاچ مضمون اصلی مقولهٔ عقلانی شدن وبر را، همراه با پیامدهای آن از جهت چندپارگی (fragmentation) و نابودی ذهنیت، درک میکند. او اولین کسی است که به بینش وبر در زمینهٔ شباهتهای ساختاری شرکت سرمایه داری مدرن

و روابط داخلی مبتنی بر سلطه در آن (تقسیم کار)، شکل دولت دیوانسالار، نظام قانون عقلانی شده و شالودهٔ مشترک آنها: یعنی ذهنهای چندپاره شده، تحت سلطه، و سیاستزدایی شده، توجه میکند [۳]. اما در ترکیب مفاهیم پرستش بتوارهای و عقلانی شدن، بر کالایی شدن کامل (کمّی شدن، محاسبه پذیری و جدا شدن از نیازهای واقعی) همهٔ حوزههای زندگی تأکید میکند. تأکید او بر غلبهٔ ارزش مبادله نیازهای واقعی) و تسرّی عقلانیت اقتصادی به سایر حوزههاست، نه بر شکلهای سلطهٔ انسان بر انسان که پیشرفت سرمایه داری آن را اجتناب ناپذیر کرده است. در نتیجه، لوکاچ از تأکید وبر بر ابزارهای دیوان سالارانهٔ کنترل و ادارهٔ (manipulation) سیاسی و نقد او از دموکراسی صوری کاسته است.

از سوی دیگر، مارکوزه به نقدی درونی از مفهوم عقلانیت صوری وبر می پردازد. او در انتقاد از روش شناسی ویر نشان می دهد که او در تحلیل «به لحاظ صوری عقلانی» از صنعتی شدن، شرایط تاریخی بسیار مادیای (material) را پیش فرض مى كند: مثل رابطة دستمزد _ كار و سرمايه (جدايي كارگر از ابزار توليد، مالكيت خصوصي). ماركوزه نشان مي دهد كه در نتيجهٔ عقلانيت تكنيكي، صنعتي شدن، همان عقلانیت سلطهٔ سر مایدداری است. مارکوزه، با فرض اینکه ویر اجتنابنایذیری سلطه در جامعهٔ صنعتی شده را مبتنی بر عقلانیت تکنیکی می داند، سعی می کند تا با آشكار ساختن اين نكته كه شالودهٔ سلطه، همانا مناسبات اجتماعي سرمايهداري است که از نظر تاریخی می توان بر آن غلبه کرد، نظر وبر را رد میکند. اما مارکوزه با متمرکز کردن انتقاد خود بر برداشت نادرست وبر از روش شناسی اش، از مضمون اصلى و اساسى كار وبر غافل مىشود. قطعاً پيشفرض تحليل وبر، وجود رابطة كار دستمزدي_سرمايه (wage labor-capital) است؛ قطعاً مقولههاي او فارغ از ارزشگذاری نیستند، اما دقیقاً به این دلیل که تحلیل و ارزیابی وبر از سرمایهداری پیشرفته (یا جامعهٔ صنعتی) به طور ضمنی بر شرایط جوهری (substantive) سلطه تکیه دارد، نمی توان فقط با علنی کردن این شرایط، تحلیل او را رد کرد. وبر بخوبی آگاه است که پویایی صنعتی شدن را در شکل سرمایه داری آن تحلیل میکند. تحلیل او از سرمایهداری پیشرفته و چندپاره شدن و نابودی ذهنیت توسط آن، به پویایی سلطهٔ دیوانسالارانه و صنعتی شدنی اشاره دارد که سوسیالیسم (به عنوان

برنامهریزی متمرکز)، نه نفی قطعی، بلکه نقطهٔ اوج منطقی آن است. در انتقاد از تأکید وبر براجتنابناپذیری سلطهٔ ملازم صنعتی شدن، مارکوزه به هیچ روی عکس آن را نشان نمی دهد ـ یعنی امکان تحقق سوسیالیسم به مثابه آزادی و وفور، هر دو. مارکوزه نه به بینش وبر در مورد نقش سلطهٔ سیاسی در کشورهای پیشرفته سرمایه داری توجه کافی دارد، و نه به نقد او از الگوی سوسیالیسم دولتی [۴].

در میان بسیاری از مارکسیستهای معاصر، رایج است که باید نقش دولت و رابطهٔ بین حوزههای اقتصادی و سیاسی مجدداً بررسی شود. در این باره سرنخهای بسیار مهمی در آثار وبر وجود دارد. مفهومسازی مجدد آثار وبر از طریق نقد درونی آنها، مقولههای مهمی را به دست میدهد که جنبههای عمدهای از روابط تغییر یافتهٔ سلطه تحت شرایط سرمایهداری پیشرفته را آشکار میکند. زیرا، هرچند حقیقت دارد که وبر بر تحلیل طبقاتی تمرکز نمیکند (مقالهٔ او دربارهٔ طبقه صرفاً توصیفی است)، این امر بدین جهت نیست که قصد دارد روابط سلطه را مخفی نگه دارد، بلکه به این دلیل است که او روابط سلطهٔ سرمایهداری پیشرفته را در حوزهٔ دیرگری بیغی در حوزهٔ روابط سیاسی دیوانسالاری بیمینید. تحلیل وبر از فرآیند عقلانی شدن، مشعر بر این است که روابط اجتماعی سلطه را دیگر نمیتوان فرآیند عقلانی شدن، مشعر بر این است که روابط اجتماعی سلطه را دیگر نمیتوان کرد، بلکه این امر به مدد تحلیل شکلهای سیاسی سلطه و دولت میسر است. وبر، این جابهجایی را در گرایشهای تحولی درونی سرمایهداری خلاصه میکند. و مسلماً جابهجایی را در گرایشهای تحولی درونی سرمایهداری خلاصه میکند. و مسلماً همین گرایشهای درونی هستند که در واژهٔ عقلانی شدن خلاصه می شوند. اکنون اجازه بدهید که به تحلیل انتقادی معضل (problematic) عقلانی شدن بردازیم.

از نظر وبر، عقلانی شدن، به مفهوم تداوم عقلانیت صوری، صرفاً فرآیندی یک جهت و یکپارچه نیست که بالذّات در همه حوزه های زندگی مدرن خود را نشان دهد. در عوض، عقلانیت صوری، ضمن پیشروی، در تمام مسیر خود نیروهای مخالفی را برمی انگیزد و به خودی خود غالباً پیامد ناخواستهٔ کنشی است که معطوف به ارزشهای جوهری و اساسی می باشد، و معمولاً منجر به پیامدهای ناخواسته ای می شود: یعنی آنچه هم از نظر صوری و هم از دیدگاه [ارزش] جوهری، غیر عقلانیت (irrationalities) محسوب می شود. جان کلام اینکه، فرآیند عقلانیت

را می توان پویایی بین عقلانیت صوری و عقلانیت جوهری تلقی کرد.

عقلانیت صوری عبارت است از اصل جهت دادن کنش به سوی قواعد و هنجارهای صوری انتزاعی _ یعنی جهت دادن کنش به سوی نظمی غیرشخصی به طوری که محاسبه «بدون توجه به شخص» بتواند صورت گیرد. بنابراین عقلانیت صوری همچون شکل جدید خرد، به صورت عقلانیت علمی عینی، عرضه می شود. اما آنچه موجب توجه وبر (و ما) به عقلانیت می شود، گسترش عقلانیت صوری، به مثابه شکلی از سلطه، به همهٔ حوزههای زندگی است. وبر ارتقای وسیله را به جایگاه هدف، پیامد غیر عقلانی و ناخواستهٔ عقلانی شدن می داند. این مسئله هم در جهتگیری دیوانسالاران به سوی قوانین غیرشخصی و هم در جهتگیری سرمایه داران به بازار غیر شخصی آشکار است. محاسبهٔ صوری، یعنی «وسیله»، به « هدف » فعالیت انسانی تبدیل، و خود انسان، محصول جانبی دستگاههایی میشود که کارکردی عقلانی دارند. ریشهٔ غیرعقلانیت عقلانی شدن در ایجاد نیروهای غیر شخصی و بیمعنایی است که مستقل از انسان و به رغم خواست او عمل میکنند. این حاکی از ناتوانی ذهن، در رویارویی با این نیروهای غیرشخصی است. اما دقیقاً در همین جاست که عقلانیت جوهری یا کنش معطوف به نیازهای خاص و کیفی انسان به عنوان ارزش غایی، وارد صحنه می شود و تنشها و محدویتهایی را برای فرآيند عقلاني شدن ايجاد ميكند.

مفهوم «توهمزدایی» (disenchantment) مورد نظر وبر که نتیجهٔ عمدهٔ فرآیند عقلانی شدن است، پایهٔ پیش فرضهای معرفت شناختی او را تشکیل می دهد. به اعتقاد وبر، عقلانی شدن دنیای مدرن، جهانشمولی جهان بینی های قرون وسطایی و سنتی (مثلاً مسیحیت) را از بین برده است. گرایش این جهانی انسان مدرن، غیر دینی شدن و توهم زدایی از جهان ما را با «خدایان متعدد» و ارزشهای متضاد رها کرده است. اصل عقلانیت مدرن اعتقاد به اینکه اگر فرد بخواهد، با محاسبه و شناخت همهٔ اصل عقلانیت مدرن اعتقاد به اینکه اگر فرد بخواهد، با محاسبه و شناخت همهٔ جنبه های زندگی، می تواند بر همه چیز تسلط یابد به جهان بینی واحد مذهبی و نظام ارزشی فرهنگی را به چالش می طلبد. این امر به «توهم زدایی» و «افسون زدایی» (de-magicization) از جهان و چند پارگی آن، منجر می شود: دیگر «افسون زدایی» رمز آمیز بر جهان حاکم نیستند [۵]، به طوری که دیگر نمی توان معنای نیروهای رمز آمیز بر جهان حاکم نیستند [۵]، به طوری که دیگر نمی توان معنای

غایی جهان را به خدایان آنجهانی نسبت داد و در عین حال نمی توان براساس ارزشهای فرهنگی پذیرفته شدهٔ عام و خالی از ابهام عمل کرد. در ایس جهان توهم زدایی شدهٔ عقلانی، نگرشهای ممکن به زندگی، متنوع و آشتی ناپذیرند: فرد باید براساس اخلاقیاتی که شخصاً انتخاب کرده است، عمل کند.

بدین ترتیب، در حالی که زمانی نسبت دادن ارزشهای فرهنگی به هنجارهای اخلاقی جهانشمول امکانپذیر بود و میشد معنای جهان را بر باورهای مذهبی متکی کرد، امروزه، عقلانی شدن دنیای مدرن این امکان را نفی میکند.

سرنوشت عصری که از درخت معرفت تغذیه کرده، این است که بدانیم، نمی توانیم از نتایج تحلیل جهان، هر قدر هم که کامل باشد، به معنای آن پیبریم، بلکه باید این معنا را خود خلق کنیم [۶].

در عین حال باید بدانیم که نابودی وحدت جهان فرهنگی از آن جهت نیست که این که فرد دیگر بر اساس ارزشهای مطلق عمل نمیکند، بلکه به این دلیل است که این ارزشها اکنون فردی اند: هر فردی از خدای خاص خود تبعیت میکند.

به دلیل این توهمزدایی، واقعیت، دیگر مفهومی جهانشمول، یا کلیتی با معنایی خالی از ابهام نیست. در عوض به صورت «جریانی ناهمگون» و در بسیپایانی خود ناشناخته ظاهر می شود. در واقع محقق علمی باید به بخشی از واقعیتی که میخواهد مورد مطالعه قرار دهد، بر حسب ارزشهای غایی و علایق شناختی خاص خود شکل دهد. از آنجا که ارزشهای رهنمون تحقیق او جهانشمول نیستند، او به دانشی ناقص و چشماندازی یکجانبه مقید و محدود است[۷]. عقلانی شدن و توهمزدایی منجر به تجزیهٔ شناسنده (knower) به متخصصی تک بُعدی و تجزیهٔ دانش به نظامهای مجزا و ناقصی می شود که بر حسب دیدگاههای یکجانبه به وجود آمدهاند. این به معنی غیرممکن بودن ذهنیتی جمعی است که بتواند در ساخت جهان به وفاق ارزشی دست یابد.

با این حال، وبر از «عینیت» در علوم اجتماعی حمایت میکند، نه به این معنا که می توان ارزشها را از کار علمی حذف کرد، چون این ارزشها همیشه راهنمای جمع آوری داده ها هستند، بلکه به این مفهوم که دانشمند و محقق علوم اجتماعی همیشه باید نسبت به این مسئله آگاهی داشته باشد و آشکارا ارزشهای فراعلمی تأثیرگذار بر کار خود را بیان کند تا بتواند از آنها فاصله بگیرد[۸]. محقق نباید در پی دانش کاملاً فارغ از ارزش باشد. اما، نکتهٔ بسیار مهم این است که باید این ارزشها را علنی سازد تا بخشهای تحلیلی منطقی و بخشهای مبتنی بر ارزشگذاری در کار او از هم تفکیک شوند. پس حقیقت «عینی» متضمن شناسایی حیطهای است که نسبت به ارزشها ایجاد می شود، حیطهای که به هر حال بعد از تشکیل، در مسیری فارغ از ارزشها سیر می کند.

اعتبار عینی تمامی دانش تجربی، منحصراً بر آرایش و نظم دادن به یک واقعیت مفروض بر اساس مقوله هایی که به مفهومی خاص، ذهنی هستند، استوار است: یعنی از این جهت که مقولات مزبور نمایانگر پیشفرضهای دانش ما هستند و بر پیشفرض گرفتن ارزش آن حقایقی تکیه دارند که تنها دانش تجربی می تواند در اختیار ما بگذارد [۹].

منظور وبر این نیست که در زمانهٔ ما، حقیقت علمی یک ارزش فرهنگی دائمی است، یا اینکه حقیقت علمی همیشه ارزش بوده است. در واقع او بهصراحت اعلام میکند که ارزش حقیقت علمی، خود، ارزشی تاریخی است و ارزش خاص کسانی است که حاضرند آن را بپذیرند[۱۰]. در حالی که پیشفرض علم این است که دانش حاصل از کار علمی ارزش دانستن دارد، این پیشفرض از نظر علمی اثبات پذیر نیست و هر کس فقط می تواند آن را بر حسب ارزشهای غایی خود اثبات پذیرد یا رد کند. بنابراین، خود علم بر اساس انتخابهای ارزشی و پیشاعلمی بپذیرد یا رد کند. بنابراین، خود علم بر اساس انتخابهای ارزشی و پیشاعلمی خالی از ابهام عرضه کند. وبر تأکید دارد که علم تجربی هرگز نمی تواند هنجارها و دستورالعملهای به لحاظ عینی الزام آوری که منشأ فعالیت عملی باشد، ارائه کند الای

پس علم چه می تواند به ما بگوید؟ از نظر وبر، علوم طبیعی فقط می توانند به ما بگویند که از نظر فنی چگونه زندگی را کنترل کنیم و بر آن تسلط داشته باشیم. به زعم او، دستیابی به دانش صرفاً عینی (مستقل از احتمالات فردی) و وحدتگرا

(monistic) از واقعیت، هدفی است که در نظامی مفهومی از اعتبار متافیزیکی و شکل ریاضی جای دارد [۱۲]. اما علوم طبیعی نمی توانند به ما بگویند که آیا باید از نظر فنی بر زندگی چیره شویم یا اینکه آیا اصولاً چنین کاری «معنی دار» است یا نه؟

علوم اجتماعی می توانند چیزهای بیشتری به ما بگویند. علاوه بر روشن ساختن این نکته که آیا وسیلهای خاص برای [رسیدن به] هدفی [معین] مناسب هست یا نه، علوم اجتماعی می توانند نشان دهند که بهای دستیابی به یک هدف خاص یا استفاده از وسیلهٔ خاص، با توجه به از دست رفتن ارزشهای دیگر، چقدر است. مهمتر اینکه علوم اجتماعی می توانند معیارهای ارزشی غایی و زیربنایی اهداف عینیای را که افراد در راه آن مبارزه می کنند، و ممکن است از اهمیت آن بی خبر باشند، روشن کنند. این هدف نهایی جامعه شناسی است: اینکه کنشهای ما و دیگران را با توجه به ارزشهای راهنما و زیربنایی، قابل فهم و قابل درک سازد. در اینجا منظور وبر عرضهٔ علمی روان شناختی در زمینهٔ انگیزه ها نیست، بلکه هدف او عرضهٔ آن نوع علوم اجتماعی است که بتواند ارزشهای فرهنگی را که کنش معطوف به آنهاست، کشف کند [۱۲].

همانگونه که لوویث اشاره میکند، تأکید وبر بر جدایی مفاهیم تحلیلی ناب (سنخها) از گزارههای ارزشی (evaluative)، و تأکیداو بر معنای صرفاً روششناختی تعاریف سنخها و سازههای عقلانی خویش ، منجر به «خود ـ بدفهمی» می شود. وبر می خواهد که مفاهیم و سنخها فارغ از ارزشگذاریهای محقق تاریخی باشند. او خصیصهٔ جوهری سازههای صوری را نفی میکند. اما استفاده از سازههای صوری، نشان می دهد که پیش فرضهای ایدئولوژیکی وبر، حتی به حوزهٔ منطق هم کشیده می شوند [۱۴]. در برداشت وبر، عقلانیت صوری منطق وابسته به اعتقاد به ارزش حقیقت علمی و «عینیت»، قضاوتی حقیقت علمی و «عینیت»، قضاوتی ارزشی را مخفی میکند: تسلیم در برابر جهان عقلانی و پذیرش آن بدانگونه که به نظر می رسد. روش عقلانیت صوری (استفاده از مفاهیم غیرارزشی) تجلی ارزشیابی

^{1.} Loewith

(evaluation) وبر از معنی (meaning) جهان عقلانی شدهٔ بی معنا (evaluation) و تجلی پذیرش و تسلیم او در مقابل این عقلانیت به منزلهٔ شکلی از سلطه است. وبر در دفاع از حقیقت علمی به عنوان عینیت، عقلانیت این جامعه را پیش فرض می کند (مفهوم مارکسیستی حقیقت نظری به عنوان یک لمحهٔ عمل /moment of praxis و عینیت یافته توسط عمل دست کم یک دیدگاه معارض با آن است)[۱۵].

دومین عامل محدودکننده و مطرح شده در روششناسی وبر، فردگرایی اوست. وبر دائماً درپی درک معنی کنش اجتماعی از نظر بازیگر منفرد (individual) و انتزاعی است. ذهن [مدرکهٔ] تاریخی (historical subject)، همیشه فرد است، نه گروه، طبقه یا اجتماع (community). مفهوم عقلانیت او تلویحاً حاکی از این مطلب است: آنچه که ما داریم جهانی از نظر عینی بیمعنا، و «قفس آهنین» زندگی مدرنی است، که رو در روی افراد [از هم گسستهٔ] ذرهای شده (atomized) و منزوی قرار گرفته است. انکار امکانپذیر بودن دانشی از ساختار اجتماعی به مثابه یک کل مبتنی بر شیوهٔ جلوه گر شدن واقعیت در برابر افراد جامعهٔ مدرن است: به شکل حوزههایی (سیاسی، اقتصادی، خصوصی) چندپاره، مجزا، مستقل اما از نظر ساختاری وابسته به هم که بر یکدیگر تأثیر میگذارند. وبر خود را واقعگرایمی میداند که بدون هیچ توهمی با واقعیت در شکل تـاریخی آن بـرخـورد مـیکند. بنابراین از نظر فرد در جامعهٔ عقلانی شده، وبر از اصل مارکسیستی وحدت (unity) و كليت يافتكي (totalization)، ديالكتيك ذهن عين طبقات، غافل مي ماند [١٤]. او به وحدت دوبارهٔ جهان چندپاره شده یا به امکان غلبه یافتن بر فردیّت ذرهای شده، از طریق شکل گرفتن طبقه به مثابه ذهن [مدرکه] (subject) معتقد نیست. از نظر وبر، پیدایش تاریخی جهان عقلانی شدهٔ مدرن [به گونهای است که] منجر به امكانناپذيري ذهنيت جمعي ميشود.

با توجه به این مسئله است که وبر «اخلاق اهداف غایی» را به نفع «اخلاق مسئولیت پذیری» فردی کنار میگذارد. اخلاق مارکسیستی اهداف غایی، متضمن کنش ارزشی عقلانی (wertrational) یا مبارزه برای تحقق یک ارزش غایی بدون توجه به پیامدهای ابزار استفاده شده است (وبر در مقالهٔ «سیاست به عنوان یک رسالت حرفهای» به تروتسکی اشاره میکند. وبر

کنش ارزشی عقلانی را براساس غیرعقلانی بودن اخلاقی جهان عقلانی شده رد میکند. کسی که از اخلاق اهداف مطلق طرفداری میکند، نمی تواند در مقابل غیرعقلانی بودن اخلاقی جهان بایستد [۱۷]. چون ممکن است هدفی که در آرزوی تحقق آن هستیم، هرگز عملی نشود و ابزار مورد استفاده، پیامدهای معکوس یا ناخواسته ای به بار آورد.

در عوض، وبر بر فرد تکیه و از «اخلاق مسئولیت پذیری» طرفداری میکند، چرا که «اخلاق مسئولیت پذیری» مستلزم کنشی است که در آن هدف و وسیله بر حسب پیامدهای احتمالی و نتایج ثانوی سبک و سنگین می شوند (zweckrational action). با چنین اخلاقی، فرد در قبال کنش خود و پیامدهای آن، مسئولیت بیشتری را مى پذيرد. البته عقلانيتى كه در اينجا مطرح شده عقلانيت هدف وسيله است. اين بازسازی بُعد صوری اخلاق کانتی، این تجمع فردگرایی و «خود مسئولیت پذیری»، به معنای تسلیم در مقابل دنیای عقلانی شدهٔ موجود و نفی تعالی به فراسوی «سر نوشت زمانهٔ ماست» [۱۸]. (از این دیدگاه مفهوم مبارزهٔ طبقاتی و تلاش برای غلبه بر سلطهٔ عقلانی شده به عنوان اقدامی غیرعقلانی و غیرمسئولانه نفی می شود). اما وبر نمی تواند اولویتی را که برای کنش هدفگرا (goal-oriented) و اخلاق مسئولیت پذیری قائل است بر مبنای ادعای عقلانیت برتر توجیه کند، حتی اگر بنا را بر عقلانیت هدف_وسیله بگذاریم. چون، همانطور که در این مقاله نشان خواهیم داد، عقلانی شدن جهان و کنش هدفمند_عقلانی (zweckrational) همراه با ان، مدام منجر به غیرعقلانیتهایی میشود، یعنی وسیله را ارتقا میدهد و جایگاه آن را تا حد هدف بالا میبرد، و افراد را به «توده افراد» تقلیل میدهد. از این رو، اخلاق مسئولیت پذیری هم بیش از اخلاق اهداف غایی قابل دفاع نیست.

این مطلب، ما را به تحلیل وبر از جامعهٔ صنعتی مدرن و تجلّیهای عینی سلطهٔ عقلانی شده در دیوانسالاری، دموکراسی و سرمایه داری می رساند.

از دید وبر، دیوانسالاری چشمگیر ترین مشکل واقعیت اجتماعی مدرن بود. او دربارهٔ دیوانسالاری، در متن جامعه شناسی سیاسی صوری خود، به مثابه شکل سیاسی عقلانی شدن در دولت مدرن بحث میکند. در چارچوب آن سنخ از سلطه که در آن مبنای مشروعیت، اعتقاد به قانونی بودن قوانین مصوّب و مبنای اطاعت،

قبول نظم غیر شخصی تثبیت شدهٔ قانونی است (سلطهٔ قانونی عقلانی)، دیوانسالاری، مقولهای است که به اعمال کنترل توسط نوع خاصی از کارکنان اداری (administrative staff) اطلاق می شود. «نابترین سنخ اعمال سلطهٔ قانونی، سلطهای است که کارکنان اداری دیوانسالار را به کار می گمارد» [۱۹]، پس دیوانسالاری سلطهٔ عقلانی شده است!

اصل ادارهٔ دیوانسالارانه بر مفهوم «منصب» (office) تکیه دارد — حوزهٔ صلاحیت مشخص شده ای که زیر نظر یک صاحب منصبی و قدرت او برای صدور که بر اساس دانش تخصصی خود منصوب شده است) و قدرت او برای صدور دستورات شدیداً محدود به قوانین یا مقررات اداری است. (ما فقط نابترین سنخ دستگاه اداری دیوانسالارانه، یعنی فردسالارانه (monocratic)، را مد نظر داریم). تنها در رأس دیوانسالاری است که عنصر غیر دیوانسالارانه وجود دارد _ یعنی سلطهٔ (rule) سیاسی یا رئیس و کارفرمای (entrepreneur) سرمایه دار. جدایی صاحب منصب از مالکیت ابزار اداره (جدایی خصیصه های عمومی و خصوصی سلطهٔ عقلانی شده) در ساختار سنخ آرمانی دیوانسالاری فردسالارانه اهمیت اولیه دارد. موقعیت صاحب منصب مدرن، شباهت زیادی به موقعیت کارگر دستمزد بگیر دارد _ با این تفاوت که پذیرفته شدن در یک منصب [اداری] به معنای قبول وظیفه ای خاص نسبت به مقاصد غیر شخصی و عملکر دیِ اداره تلقی می شود. باید تأکید کرد که صاحب منصب در خدمت حاکمی (ruler) نیست که او را به شیوهٔ شخصی به سِمتی میگمارد، بلکه در خدمت ضرور تهای (demands) غیر شخصی منصب خود است [۲۰].

گسترش عقلانیت صوری، در جهتگیری صاحب منصب به سوی قوانین انتزاعی و اِعمال غیر شخصی قدرت منصب خویش، تجلی پیدا میکند. عقلانیت جوهری، یا کنش بر اساس نیازهای خاص انسانی، منتفی است. صاحب منصب، تجسم کامل عقلانیت صوری است _ او متخصصی است که فعالیتش نه به ذهنیت شخصی خود او، بلکه به یک نظم عینی غیر شخصی بستگی دارد که نافی ذهنیت است و آن را چند پاره میکند.

وبر تنش بین عقلانیت صوری و بنیادی را در پویایی بین دموکراتـیکشدن و

دیوانسالاری شدن (bureacratization) میبیند. او از اولین کسانی است که از دموکراسی صوری مبتنی بر همه پرسی ابهام زدایی میکند و از آن به مثابه شکل نوین سلطه پر ده بر می دارد. به گفتهٔ وبر، وقتی دموکراسی یک ارزش جو هری است، و پدیدهٔ دموکراتیکسازی در جریان است، مزایای فئودالی، موروثی (patrimonial) و (از نظر محتوا) توانگرسالارانه (plutocratic) در اداره از بین میرود. دموکراتیکشدن در شکل تحول قانونی، قواعد ثابتی را ایجاد میکند که خودسری حکومت مطلقهٔ فردی را محدود میکند. باید در اینجا روشن کرد که منظور وبسر از «دموكراتيكشدن»، «دموكراسي مستقيم» يا افزايش مشاركت فعالانه حکومت شوندگان در حکومت کردن نیست. منظور او، «دموکراتیک شدن تودهای یا منفعل» است که بر اصل «حقوق برابر حکومت شوندگان» در مقابل هنجارهای انتزاعی ای که در مورد همه به تساوی اعمال می شود، مبتنی است. حکومت بر اساس یک اصل عینی (قانون) جایگزین حکومت شخصی می شود. این، مستلزم دسترسی همگانی به منصبها در برابر دسترسی [تنها یک] گروه منزلتی [انحصاری و] بسته از مقامات به [مناصب مزبور]، و تأکید بر تأثیر افکار عمومی (عقلانیت جوهری) بر نظرات برآمده از اقتدار مقامات اداری است. خلاصه اینکه، دموکراسی سیاسی سعی میکند تا به افکار عمومی اجازهٔ بیان دهد، مدت تصدی منصب را کوتاه کند و آن را قابل لغو و پس گرفتن نماید و از طریق واسط انتخابات، از مـقید کـردن نامزدها به تخصصی خاص اجتناب کند. در این معنا دموکراتیکسازی، مغایر حكومت ديوانسالارانه است.

اما مهمترین جنبهٔ دموکراتیکسازی، یعنی همسطح شدن حکومتشوندگان، پیامدهای ناخواسته ای دارد. فرآیند دموکراتیکسازی در تلاش برای محقق ساختن ارزش جوهری «حقوق برابر حکومتشوندگان»، گسترش عقلانیت صوری را دامن می زند (در عین حال این، به معنای گسترش غیرعقلانیت است، چون ابزار رسیدن به دموکراسی به سطح هدف ارتقا می یابد). طنز قضیه در اینجاست که دموکراتیکسازی جامعه زیربنای مناسبی برای دیوانسالاری شدن است. در مبارزه بر ضد حکومت بر اساس مزایا و امتیازها، دموکراتیکسازی به طور اجتناب ناپذیری، کار تخصصی مبتنی بر دریافت حقوق را جایگزین ادارهٔ غیرحرفه ای و به لحاظ

تاریخی موروثی بزرگان (notables) میکند. دموکراتیکسازی در گسستن از حکومت سنتی بزرگان براساس قدرت شخصی، روابط شخصی و اعتبار شخصی، اصول نظم صوری و انتزاعی اعمال اقتدار و اصل برابری در مقابل قانون را تقویت میکند. این امر، منجر به گرایشهای دیوانسالارانه شده و در حقیقت به معنی دیوانسالاری همراه با اعمال اقتدار بر اساس قواعد حقوقی غیرشخصی است که به طور عینی و یکسان نسبت به همه اعمال می شود. پس «این گونه دموکراسی، به رغم و احتمالاً به دلیل تقویت ناخواسته و اجتناب ناپذیر دیوانسالاری شدن، مخالف حکومت دیوانسالاری است» [۲۱]. این پویایی در مسئلهٔ صلاحیت تحصیلی برای تصدی مناصب اداری آشکار است. اصول دموکراتیک، بر انتخاب بر اساس امتیازها و مزایا تأکید دارند. اما این اصول با ایجاد قشر صاحب منصب بانفوذی، مثل ماندارین ها، و بدین معنی، با صلاحیت تکنیکی برای تصدی مناصب مغایرند.

وبر نشان می دهد که جدایی [حوزه] عمومی از خصوصی، تجلّی اصل «دموکراتیک» ادارهٔ «عینی» (غیرجانبدارانه) است. بر اساس ارزشهای دموکراسی، قدرت نمایندگان منتخب مردم دارای حق حاکمیت باید غیرشخصی باشد و بر اساس قوانین شناخته شده ای که نسبت به همه یکسان اجرا می شود (حکومت قانون)، اعمال گردد. همانگونه که خواهیم دید، پیشفرض این حکومت غیرشخصی صوری، مناسبات و شرایط اقتصادی و اجتماعی (سرمایه داری) بسیار خاصی است بینی جدایی صاحب منصب از ابزار اداره و قدرت. اگر صاحب منصب شخصاً مالک ابزار قدرت باشد، قدرت، شخصی و مغایر اصول دموکراسی صوری است. بنابراین، صاحب منصب باید کارگر حقوق بگیری (paid worker) باشد که فقط قدرت منصب عمومی (public office) خود را اعمال میکند. دربارهٔ رابطهٔ بین نابرابریهای اقتصادی سرمایه داری (که کار مزد بگیری بر آن متکی است) و برابری صوری، در مقابل قانون دموکراسی صوری در بخش بعدی بحث می شود. در اینجا، می خواهیم بگوییم که چون دموکراتیکسازی (در نظام سرمایه داری) به

۱. mandarinate، طبقهٔ ادیبان و دیوانیان در امپراتوری چین ــم.

معنی دموکراسی توده ای است (همسطح شدن حکومتشوندگان)، جدایی عمومی از خصوصی، به معنی جدایی شخصی از سیاسی نیز هست. پس دموکراتیکسازی صوری و دیوانسالاری شدن _ هر دو _ پیامد و پیش فرض یکسانی دارند _ یعنی افراد انبوه، ذره ای شده، اساساً سیاست زدایی شده و به عنوان حکومتشوندگان اداره شده (manipulated). دموکراسی مبتنی بر همه پرسی به صورت سلطهٔ حکومت دیوانسالار بر حکومتشوندگان جلوه میکند. این تمایز بین عمومی و خصوصی در عین حال، مشخصهٔ اقتصاد سرمایه داری، همراه با حسابداری عقلانی (accounting و منزلت قانونی جداگانه برای بنگاه سرمایه داری (شرکت) و جدایی کارگر از ابزار تولید، نیز هست.

هم دموکراتیکسازی و هم دیوانسالاری کردن (در حکومت مدرن)، جدایی حکومت (state) را از اقتدار شخصی افراد، از پیش فرض میکنند. حکومت، به صورتی انتزاعی مالک [یا صاحب] (abstract) حقوق انحصاری حاکمیت و خالق هنجارهای قانونی تلقی میشود [۲۲]. فرآیند دموکراتیکسازی همراه با ضرورت برابری در مقابل قانون و تضمینهای قانونی در مقابل خودسری، به بر پایی دستگاه عقلانی و صوری اجرای عدالت بر اساس هنجارهایی انتزاعی گرایش دارد که این هنجارها، در مورد همه، حتی حاکم اعمال میشود. اما قانون عقلانی (قضاوت صوری) با اصول دموکراتیک دادگستری یکی نیست. باز هم ما شاهد گرایشهای متضادی هستیم: بین ارزش جوهری برابری «عینی» در مقابل قانون که در فرآیند دموکراتیکسازی مطرح میشود، و دستگاه اداری صوری حاصل از آن که بر مزایا، سلطه و نابرابری سرپوش میگذارد و آن را تداوم میبخشد.

بخصوص تودههای محروم (propertyless) از برابری صوری در مقابل قانون و قضاوتی «محاسبه پذیر» و دستگاه اداری مورد درخواست صاحبان منافع «بورژوازی» بهرهمند نمیشوند. طبعاً، از دید آنها، دستگاه قضایی و اداری باید در مقابل طبقات دارا از آنها و از فرصتهای اجتماعی و اقتصادیای که می توانند در زندگی داشته باشند، حمایت کنند. دستگاههای قضایی و اداری، تنها در صورتی قادر به انجام دادن این وظیفه خواهند بود که تا حد بسیار گستردهای خصلتی غیرصوری به خود بگیرند[۲۳].

به عبارت دیگر، توده ها به عدالت جوهری نیاز دارند _ یعنی عدالت «اخلاقی» معطوف به موارد و اشخاص ملموس و مشخص. وبر تصریح میکند که در شرایط دموکراسی توده ای، این روحیهٔ عدالت جوهری معمولاً (توسط سران حزب و مطبوعات) مورد سوء استفاده قرار میگیرد و زادهٔ «احساسات غیرعقلانی» است.

رابطهٔ بین دولتِ به لحاظ صوری عقلانی و اقتصاد سرمایه داری، رابطه ای از نظر تاریخی مشروط (conditioned) است. وبر می گوید در حالی که سرمایه داری و دیوان سالاری، ریشه های تاریخی بسیار گونا گونی داشته اند، امروزه وابستگی متقابل دارند. از یک سو سرمایه داری، عقلانیترین زیربنای اقتصادی سلطهٔ دیوان سالارانه را تشکیل می دهد، چون منابع پولی لازم برای پر داخت حقوق صاحب منصبان و غیره را فراهم می کند، و پیش فرض بقا و استمرار دیوان سالاری، یک اقتصاد پولی است. از سوی دیگر، نیاز یک نظام اقتصادی سرمایه داری به دستگاه اداری با ثبات و محاسبه پذیر و قوانین، نقش مهمی در توسعهٔ دیوان سالاری داشته است [۲۴].

در این زمینه، باید توضیح دهیم که وبر، برخلاف مارکس، سرمایه داری را به منزلهٔ یک رابطهٔ اجتماعی ساختاری تعریف نمی کند[۲۵]. به جای تأکید بر مناسبات اجتماعی حاکم بر تولید (کار دستمزدی سرمایه) و در نتیجه مقوله های اقتصادی را به عنوان مقوله های اجتماعی سلطه نیز تلقی کردن، وبر، سرمایه داری را از طریق مقوله های «اقتصادی» صوری تعریف می کند. تعریف او از دیدگاه فرد کارفرما نشئت می گیرد و بر خصیصهٔ به لحاظ صوری عقلانی محاسبات سرمایه که با توجه به بازار و مسئلهٔ سوددهی صورت می گیرد، تأکید دارد. بنابراین سرمایه داری، مستمر سود از طریق فعالیتهای تجاری (enterprises) عقلانی سرمایه داری است.

فعالیتهای تجاری سرمایه داری عقلانی، با سرمایهٔ ثابت، [نیروی] کار آزاد، تخصصی شدن و ترکیب عقلانی وظایف، و تخصیص کارکردهای تولیدی بر اساس فعالیتهای تجاری سرمایه داری (capitalistic enterprises) که در یک اقتصاد بازار به هم پیوند خورده باشند، تنها در دنیای مدرن غرب یافت می شوند [۲۶].

جنبهٔ متمایز فعالیت تجاری سرمایهداری، حسابداری (accounting) به لحاظ صوری عقلانی سرمایهداری است که در بر گیرندهٔ ارزشیابی و تحقیق در مورد فرصتهای سودبری و [میزان] موفقیت فعالیت سودآور میباشد. پیشفرض فعالیت تجاری سرمایهداری، وجود کارفرما، بازار آزاد، تکنولوژی عقلانی، قوانین قابل اعتماد و [نیروی] کار آزاد است. اما ویر [نیروی] کار آزاد را، به مثابه پیششرط فعالیت اقتصادی عقلانی شده، به عنوان یک نیروی کار محاسبه پذیر و به آسانی منضبط شده، تلقی میکند. مقولهٔ [نیروی] مزدبگیر از طریق تحلیل توسعهٔ ساختار انیروی] کار یا مناسبات اجتماعی و طبقاتی به دست نمیآید. بنابراین، برخلاف طرح مارکسیستی که در آن ساختار متغیر [نیروی] کار و مبارزهٔ طبقاتی، عوامل پویایی توسعهٔ اقتصادی هستند، در رویکرد وبر، طبقه، مقولهای صرفاً توصیفی و جامعه شناختی باقی میماند و به توسعهٔ اقتصادی صرفاً با توجه به شرایط اقتصادی نگریسته میشود. علت آن است که دیدگاه وبر همان دیدگاه کارفرمای سرمایه دار است که کار آزاد را تنها وسیلهٔ تولید می داند، که از دیدگاه محاسبات مبتنی بر عقلانیت صوری، می توان آن را به عنوان هزینهٔ تولید تلقی نمود. نفس این مبتنی بر عقلانیت صوری، می توان آن را به عنوان هزینهٔ تولید تلقی نمود. نفس این رویکرد دافی اذعان به ذهنیتی احتمالی برای طبقه است.

اما وبر بین عوامل اقتصادی و سلطهٔ اقتصادی ارتباطهایی میبیند. او صریحاً میگوید که شکل جدایی کارگر از ابزار تولید در جامعه مدرن، دیوانسالاری است:

این حقیقت بسیار مهم اقتصادی، یعنی جدایی کارگر از ابزار تولید، تخریب، اداره، پژوهش دانشگاهی و امور مالی به طور کلی، زیربنای مشترک حکومت مدرن، در حوزههای سیاسی، فرهنگی و نظامی و اقتصاد سرمایهداری خصوصی را تشکیل می دهند. در هر دو مورد، کنترل این ابزار در دست قدرتی است که دستگاه دیوانسالاری ... به طور مستقیم از آن اطاعت می کند یا در صورت نیاز بدان دسترسی دارد. امروزه این تشکیلات ویژگی نوعی همهٔ آن سازمانها هستند؛ وجود و عملکرد آن به طور جدایی ناپذیری علت و معلول این تمرکز ابزار عملیات (means of operation) است ــ در واقع، این تشکیلات همان شکل آن است! (تأکید از من است)[۲۷].

بدین ترتیب وبر ضمن اجتناب از تحلیل طبقاتی به ارتباط متقابل بین عامل اقتصادی نیروی کار مزدبگیر و حکومت دیوانسالار و به لحاظ صوری دموکراتیک مدرن اشاره می کند. از دیدگاه مارکسیستی، به نظر می رسد که منظور وبر آن است که سلطهٔ دیوانسالارانه، شکلی از سلطه است که برای حفظ رابطهٔ سرمایه نیروی کار مزدبگیر ضرورت دارد. دیوانسالاری در چارچوب فعالیتهای تجاری پیشرفته (عقلانی شده)، و در وابستگی آنها به حکومت، به مثابه شکلی از سلطه، ظهور می کند. بنابراین، دیوانسالاری و جامعه شناسی سیاسی، به عنوان حوزه هایی که مناسبات سلطه در جامعهٔ مدرن را به وجود می آورند، جای طبقه و اقتصاد سیاسی را می گیرند.

به همین ترتیب وبر با اقتصاد هم به عنوان حوزهای متمایز از حوزهٔ سیاسی، اجتماعی و سایر حوزه های «غیراقتصادی» برخورد میکند و با جبرگرایی اقتصادی مخالف است. از نظر او «کنش به لحاظ اقتصادی عقلانی » کنشی است که با برنامهریزی سنجیده به نحوی عقلانی معطوف به اهداف اقتصادی شده باشد. همچنین یک نظام «اقتصادی»، نظامی است از کنش اقتصادی که دارای استقلال است. بدین ترتیب، از نظر وبر نیازی نیست که کنش اقتصادی، کنش اجتماعی باشد. یک نظام اقتصادی واحد (مثل کشاورزی دهقانی) می توانید در شرایط سیاسی ـ مذهبی و اجتماعی متفاوتی وجود داشته باشد [۲۸]. اما این اصل انگاشتن (hypostatization) حوزهٔ اقتصادی و جدایی مفهومی این حوزهٔ اقتصادی از وضعیت اجتماعی مربوط به آن، پذیرفتنی نیست. مارکس نشان میدهد که از نظر مفهومی نمی توان اقتصاد را از مناسبات اجتماعی تولید جدا کرد، و این مناسبات اجتماعی، مستلزم مناسبات سیاسی، فرهنگی و حقوقی خاصی هستند که همگی با هم شیوهای را که تولید براساس آن صورت میگیرد، تشکیل میدهند[۲۹]. اما مخالفت وبر با جبرگرایی اقتصادی، به رغم نقاط ضعف نظری آن، حائز اهمیت است. او با دفاع از استقلال حوزه های سیاسی و اقتصادی، راه را برای تفسیر جدیدی از رابطهٔ بین سلطهٔ سیاسی و سلطهٔ اقتصادی میگشاید.

از دید وبر، ابزار سلطهٔ سیاسی و سلطهٔ اقتصادی وجوه اشتراک زیادی دارند. تمایل به نظم عینی غیرشخصی وجه مشترک اقتصاد عقلانی یا فعالیت کارفرمایانه (entrepreneurial) سرمایه داری و دیوان سالاری است _ [نمونه ای] در این مورد بازار [است]. «بدون توجه به اشخاص»، هنجار تشکیلات اداری دیوان سالار و نیز شعار بازار است. هر دو متضمن انجام دادن «عینی» کار بازرگانی، به مفهوم عمل بر حسب قواعد محاسبه پذیر هستند. از آنجا که اساس شرکتهای سرمایه داری مدرن، محاسبهٔ نتایج در بازار است، وجود حکومت دیوان سالار با قوانین عقلانی اش برای حفظ سرمایه داری اهمیت حیاتی دارد.

چون این شرکتهای مدرن با سرمایهٔ ثابت و محاسبات دقیقشان، بیش از حد به غیرعقلانیتهای اداری و قانونی حساس هستند، این قبیل شرکتها فقط می توانند در حکومت دیوانسالار با قوانین عقلانی شبه وجود آیند ... جایی که رفتار قاضی کاملاً قابل پیش بینی است [۳۰].

در اقتصاد بازار سرمایهداری، دستگاه اداری باید حتی المقدور سریع، مستمر و خالی از ابهام باشد. خلاصه اینکه، سرمایه داری مدرن برای تداوم خود به ادارهٔ دیوان سالارانه یا سلطهٔ عقلانی شده نیاز دارد.

گسترش دیوانسالاری و سرمایه داری در این زمینه، مستلزم تمرکز ابزار اداره از یک سو، و ابزار تولید از سوی دیگر است. هم در حکومت دیوانسالار و هم در فعالیت تجاری، سرمایه داری، صاحب منصب و کارگر از مالکیت ابزار تولید خود که در دست حاکم سیاسی یا کارفرما متمرکز است، جدا می شوند. در واقع فعالیتهای تجاری سرمایه داری خود از سازماندهی دیوانسالارانه برخور دارند. تمایز بین سازمان دیوانسالارانهٔ یک بنگاه سرمایه داری دست اندرکار فعالیت تجاری و حکومت «دموکراتیک» در این واقعیت نیست که رئیس بنگاه مزبور دیوانسالار نمی باشد، چون این مسئله در مورد سیاستمداری که از طریق انتخابات دیوانسالار نمی باشد، چون این مسئله در مورد سیاستمداری که از طریق انتخابات روی کار آمده و دستگاه دولت را اداره می کند نیز مصداق دارد؛ تمایز مزبور در این واقعیت است که کارفرمای سرمایه دار «... در جامعهٔ ما تنها سنخی است که توانسته است از انقیاد در مقابل کنترل دانش دیوانسالارانهٔ عقلانی، حداقل تا حدی مصون بماند» [۳۱].

در اینجا می توان بین دموکراتیکسازی و نظام اقتصادی سرمایه داری ارتباط

ایجاد کرد. وبر میگوید که شرایط اقتصادی همیشه در تحولات دموکراتیکسازی نقش دارند. مثلاً خرده بورژوازی ثروتمدار (plutocratic) جدید، در مبارزهٔ خود با مزایای فئودالی، اصول دموکراسی صوری را با موفقیت پیش برد. این امر را می توان در تحوّل تاریخی انگلستان و فرانسه مشاهده کرد. در این موارد، آنچه به نظر می رسید که منافع عام انسانها باشد (همسطح شدن دموکراتیک تفاوتهای اجتماعی)، به ابزاری برای تضمین مزایای طبقاتی بورژوازی تبدیل شد. از نظر تاریخی، پیامدهای اجتماعی دموکراتیکسازی و دیوانسالاری شدن، گرایش به ثروت مداری بود. گرچه دموکراتیکسازی برای توسعهٔ سرمایهداری اساسی نیست، سرمایهداری، در جایی که دموکراسی به مثابه یک ارزش جوهری وجود داشته باشد، به تقویت و شکوفایی و دموکراسی صوری کمک میکند.

بدين ترتيب، عقلاني شدن فعاليت اقتصادي، توسعهٔ سلطهٔ عقلاني در حوزهٔ سیاسی را تقویت میکند و خود نیز در نتیجهٔ آن تقویت مییشود. اما در حوزهٔ اقتصادی، همانند حوزهٔ سیاسی تنشهایی بین عقلانیت صوری و عقلانیت بنیادی وجود دارد. در مورد اول، گسترش عقلانیت صوری به فعالیت اقتصادی روزمره (روحیهٔ سرمایه داری) را می توان پیامد ناخواستهٔ ارزشهای جوهری تجسم یافته در اخلاق پروتستانی تلقی کرد [۳۲]. از جهت خود فعالیت اقتصادی، نظام عمل اقتصادی تا جایی از عقلانیت صوری برخوردار است که محاسبه و حسابداری را در بالاترین حد تکنیکی ممکن و به درجهای که مبین تدارک نیازها هم باشد، به کار برد. از سوی دیگر، عقلانیت جو هری کنش اقتصادی، به این امر توجه دار د که یک گروه تا چه اندازه از طریق کنش اجتماعی دارای سمت و سوی اقتصادی می تواند به نحو بسندهای به کالاها دست یابد. از این دیدگاه، ارضای نیازهای انسانی مهمترین ارزش موجود است [۳۳]. این مسئله مستلزم معطوف بودن فعالیت اقتصادی به ارزشهای غاییای است که از طریق محاسبات صوری قابل اندازه گیری نیستند. به علاوه، عقلانیت صوری محاسبات پولی، خود، به شرایط جوهری بستگی دارد _ مثل « آزادی بازار » (نبود محدودیتهای مبتنی بر انحصار)، و سازمان منضبط و تصاحب (appropriation) ابزار تولید. به عبارت دیگر، عقلانیت صوری فعالیت اقتصادی رابطهٔ نیروی کار مزدبگیر و سرمایه را به عنوان شرطی جوهری از پیش فرض میگیرد، زیرا بدون این شرط نمی توان کار به مثابه نیروی تولید را به عنوان هزینهٔ عقلانی تولید محاسبه کرد. وبر میگوید که در صورت وجود آزادی کامل در بازار، عقلانیت صوری در حسابداری سرمایه داری، مطلقاً نسبت به همهٔ مسائل جوهری مطرح بی اعتناست.

اما دقیقاً وجود این عوامل جوهری (مناسبات قدرت) زیربنای محاسبات پولی است که محدویتی بنیادین را بر عقلانیت آن اعمال میکند. این عقلانیت، ماهیتی صرفاً صوری دارد. مهم نیست که با کدام ضوابط ارزشی به ارزیابی می پر دازیم. به هر حال مقتضیات عقلانیت صوری و بنیادی همیشه در اصل با هم در تضادند ... [۳۴].

به عبارت دیگر، از نظر فرد کارفرما، با هدف ثابت به حداکثر رساندن سود، محاسبات بر حسب «قوانین غیرشخصی» و «عینی» بازار صورت میگیرند. تولید، معطوف به استفاده و مصرف نیست، بلکه معطوف به سود و مبادله میباشد. بنابراین، اصول عقلانیت جوهری که در اینجا به تولید برای استفاده (از دید وبر) و ارضای نیازها توجه دارد، با عقلانیت صوری در تضاد قرار میگیرد.

پس به ناچار، عقلانی شدن اقتصاد منجر به بروز غیرعقلانی می می شود. کنش اقتصادی به لحاظ صوری عقلانی موجب می شود که «وسیله» کنش اقتصادی تا سطح «هدف» ارتقا پیدا کند. اقتصاد تا آن حد مستقل می شود که به سختی می توان گفت که با نیازهای انسان به مفهوم دقیق آن مربوط است. پول در آوردن فی نفسه به عنوان یک هدف، بیش از حد نیاز برای بقای نفس، غیرعقلانیت نظام محسوب می شود. عقلانیت تکنیکی بر اصل تولید برای استفاده یا تولید برای انسان، چیره می شود. مسئلهٔ شایان توجه در اینجا، آن است که وبر، کنترل سرمایه داری بر «نیروی کار آزاد» را غیرعقلانی تلقی نمی کند، بلکه تنها پیامدهای ناخواسته ای را که تولید برای بازار به همراه دارد غیرعقلانی می داند، یعنی به غیرعقلانیتهایی که در خصوص توزیع و ارضای نیازها، و تسلط وسایل محاسبات عقلانی صوری) بر هدف، بروز می کنند، توجه دارد.

بر همین اساس، وبر میگوید که «تمامی برداشت کنونی سوسیالیسم از "سلطهٔ

شیء بر انسان" (پرستش بتوارهای کالاها)، به معنی سلطهٔ وسیله بر هدف است» [۳۵]. همانگونه که پیشتر اشاره شد، وبر، سلطهٔ عقلانی شدهٔ دنیای مدرن، و از جمله تقسیم کار و انسان تخصصی و چندپاره شدهٔ حاصل از آن را به عنوان امری موجود (given) میپذیرد. فقط غیر عقلانیتهای آن، یعنی نابودی ارزشهای فرهنگی و سلطهٔ وسیله بر هدف را رد میکند. از جهت فعالیت اقتصادی، غیر عقلانیت آن، ناشی از جدایی و گسست از تولید به منظور رفع نیازهای انسانی است. این بدان معناست که برنامهریزی عقلانی و هماهنگی تولید و توزیع، احتمالاً با مداخلهٔ دولت، ممکن است که بتواند مشکل را حل کند. در واقع، وبر تصور میکند منظور مارکسیستها از سوسیالیسم دقیقاً همین است (از سوی دیگر، وبر میداند که مارکسیستها نیز الغای همهٔ شکلهای سلطه در سوسیالیسم را پیش بینی میکنند). مارکسیستها نیز الغای همهٔ شکلهای سلطه در سوسیالیسم را پیش بینی میکنند). بر این اساس وبر سعی در اثبات این مطلب دارد که سوسیالیسم راه حل مناسبی نیست، چون آن هم منجر به غیرعقلانیتهایی خواهد شد.

از دید وبر دو ارزش ذاتی سوسیالیسم ــ یعنی ارضای نیازهای انسانی و آزادی از قید سلطه ـ متناقض هستند. از یکسو، سوسیالیسم متضمن برنامهریزی عقلانی تولید است، برنامهریزیای که به جای سود خصوصی، معطوف به کاراترین شکل ارضای نیازهای انسانی است (سوسیالیسم به منابه الغای مالکیت خصوصی). بدین معنی، سوسیالیسم میخواهد از غیرعقلانیتهای اقتصاد بازار سرمایهداری خلاص شود و یک بار دیگر اقتصاد را تحت تابعیت و کنترل انسان درآورد. از سوی دیگر، مبارزه برای انقلاب سوسیالیستی با هدف آرمانی لغو مناسبات سرمایهداری سلطه، به منظور ایجاد شکلهای جدید سازمان اجتماعی خودمختار صورت میگیرد. اما بنا به تحلیل وبر، ارضای نیازهای انسانی، مستلزم افزایش صنعتی شدن و برنامهریزی متمرکز است، و پیامد ناخواستهٔ این امر، افزایش فوقالعاده زیاد سلطهٔ دیوانسالارانه است! پس، ضمن اینکه وبر (مثل مارکس) مطمئناً حامی «ثروت» و «آزادی»، هر دوست، میگوید که باید از این مارکس) مطمئناً حامی «ثروت» و «آزادی»، هر دوست، میگوید که باید از این

از دید وبر، صنعتی شدن به دلیل کارآیی برترش به عنوان شکلی از اداره، به طور ضمنی به معنای دیوانسالاری شدن است.

... دلیل تعیین کنندهٔ پیشرفت سازمان دیوانسالارانه، همیشه برتری تکنیکی آن بر سایر شکلهای سازمان بوده است ... دقت، سرعت، نداشتن ابهام، آگاهی از پرونده ها، تداوم، قدرت تصمیم گیری، وحدت، اطاعت مطلق، کاهش اصطکاک و کاهش هزینه های مادی و شخصی، همهٔ اینها در تشکیلات اداری شدیداً دیوانسالارانه به حد بهینه (optimum) می رسد ... [۳۶].

دیوانسالاری یعنی سلطه بر مبنای دانش. بدین گونه، دیوانسالاری وسیلهٔ قدرت درجهٔ یک برای کسانی است که آن را کنترل میکنند. دیوانسالاری به عنوان یک مکانیسم غیر شخصی، می تواند بدون هیچ تغییری در جامعهٔ سوسیالیستی یا سرمایه داری کارکرد داشته باشد. دستگاه دیوانسالاری، علاوه بر اینکه کارآمدترین شکل سلطه است، امروزه وسیلهای است که بیشتر نیازهای مادی توده ها را ارضا می کند.

سرنوشت مادی توده ها هرچه بیشتر به عملکرد ثابت و درست آن دسته از سازمانهای سرمایه داری خصوصی که به نحو روزافزون دیـوانسالار میگردند، وابسته میشود. تصور از بین بردن این سازمانها، هرچه بیشتر خیال پردازانه میشود [۳۷].

از این جهت، تکنولوژی و شیوههای مدرن کسب و کار، دیـوانسالاری را اجتنابناپذیر میسازند. همچنین، ماهیت پیچیده و تخصصی شدهٔ فرهنگ مدرن مستلزم ساختار حمایت کنندهٔ دیوانسالارانه است. افزایش کمی و کیفی وظایف اداری، اجرای بیوقفهٔ کارهای اداری را توسط صاحب منصبان در مناصب اداری ضروری میسازد. این وظایف، تا حدی مولود مقتضیات تولید و توزیع در مقیاس انبوه است که تشکیلات دیوانسالارانه برای آنها جنبهٔ اساسی و حیاتی دارد.

بدین ترتیب هرگونه سنخ «عقلانی» سوسیالیسم، باید دیوانسالاری را بپذیرد و آن را گسترش دهد. پیشفرض این قضیه آن است که سوسیالیسم یعنی برنامهریزی متمرکز هم به دستگاه اداری به لحاظ صوری عقلانی نیاز دارد. در نظام سوسیالیستی برای حفظ سطح قابل قیاسی از کارآیی تکنیکی، دیوانسالاری لازم است. پس، از دید وبر، تا آنجا که سوسیالیسم مد نظر

است، تنها مسئله این است که آیا یک سازمان شدیداً دیوانسالارانه امکانپذیر هست یا نه؟ چون سوسیالیسم، در مقایسه با سرمایه داری، حتی میزان بالاتری از دیوانسالاری صوری را اقتضا میکند.

اگر ثابت شود که این میزان دیوانسالاری صوری امکان پذیر نیست، یکی دیگر از آن عناصر بنیادین غیرعقلانیت در نظامهای سوسیالیستی آشکار خواهد شد _ یعنی تضادی بین عقلانیت صوری و عقلانیت جوهری، از نوعی که جامعه شناسی غالباً با آن مواجه می شود [۳۸].

به عبارت دیگر، ارزش جوهری (substantive value) سوسیالیسم (حـذف و پایان دادن به سلطهٔ) غیرعقلانیتی است که عقلانی شدن صوری و عملکرد درست جامعهٔ سوسیالیستی را از جهت بر آورد نیازها محدود میکند. بدین تر تیب، وبر اولین کسی است که پیامدهای سوسیالیسم مبتنی بر برنامه ریزی متمرکز را نقد میکند.

انتقاد وبر از بر نامه ریزی متمرکز ، انتقاد بجایی از مفهوم سوسیالیسم کائوتسکی و بلشویکها (لنین، تروتسکی، بوخارین و غیره) ، و از الگوی سوسیالیسم معاصر در اتحاد جماهیر شوروی و کشورهای اروپای شرقی است. کائوتسکی و بلشویکها، هرج و مرج تولید ویژهٔ سرمایه داری را به منزلهٔ منبع اصلی غیرعقلانیتهای این نظام (یعنی نبود هماهنگی بین تولید و مصرف، و نبود برنامه ریزی که ریشهٔ آن در مالکیت خصوصی فردی است) می دانستند. بدین ترتیب سوسیالیسم می بایست به معنای برنامه ریزی متمرکز و عقلانی تولید به منظور پاسخگویی به نیازهای انسانی معنای برنامه ریزی متمرکز و عقلانی تولید به منظور پاسخگویی به نیازهای انسانی امر در قالب تسری تقسیم کار برنامه ریزی شده و سازمان یافتهٔ کارخانه به جامعه به عنوان یک کل، نگریستند. کائوتسکی (در مبارزهٔ طبقاتی، تفسیرش در مورد برنامهٔ ارفورت ا) از عبارت «جامعه باید کارخانه شود» استفاده می کند. مارکس برنامهٔ ارفورت ا) از عبارت «جامعه باید کارخانه شود» استفاده می کند. مارکس ایسن مصوضع را پسیش بینی کسرده و با لحن تمسخر آمیزی، آن را در فصل هم ماشین آلات » جلد یک سرمایه رد می کند و می گوید تسری انضباط کارخانه به

^{1.} Erfurt

جامعه به معنی کشاندن استبداد کارخانه به حکومت است[۳۹]. اما مارکس در جایی دیگر از دیکتاتوری پرولتاریا به عنوان اولین مرحلهٔ سوسیالیستی یاد میکند که در آن قدرت فزایندهٔ دولت از طریق برنامه ریزی متمرکز، به افزایشی عظیم در صنعتی شدن، بازدهی، و وفور منجر می شود.

در این زمینه، فرض مارکس دربارهٔ زوال نهایی دولت، یعنی پایان این سلطه (نقد برنامهٔ گوتا)، بلافاصله و در کوتاه مدت راهگشا نیست. از مانیفست کمونیست به بعد، این مفهوم پر آوازه، صرفاً واژهٔ دیگری بود برای پایان عمر جامعهٔ طبقاتی. اما هیچ مارکسیستی (برخلاف بعضی آنارشیستها) تصور نمی کرد که بعد از انقلاب پرولتاریایی بلافاصله جامعهٔ بدون طبقه به وجود آید و سلطه پایان گیرد. برعکس، از نظر انگلس این تصور که در «دورهٔ گذار»، تقویت دولت به صورت وسیلهٔ قدرت طبقاتی (این بار طبقهٔ پرولتاریا) لازم است، تصوری غیرمنطقی یا غیرمارکسی نبود. به نحوی مشابه و حتی مهمتر از آن، تأکید لنین در دولت و تأکید بر تقویت دولت داد. او حتی مثل انگلس، سرمایه داری حکومتی خود را به مشابه مرحلهای از دیکتاتوری پرولتاریا میدانست. به علاوه، در خلال مبارزه با مشابه مرحلهای از دیکتاتوری پرولتاریا میدانست. به علاوه، در خلال مبارزه با حتی «چپهایی» مثل بوخارین [۴۰]، و تروتسکی، مفاهیمی از برنامهریزی و تمرکز حتی «پههایی» مثل بوخارین ا ۴۰]، و تروتسکی، مفاهیمی از برنامهریزی و تمرکز مستبدانه (نظامی کردن نیروی کار) را پذیرفتند که نه به معنی دیکتاتوری پرولتاریا، بلکه به معنای دیکتاتوری برولتاریا، بود.

انتقاد وبر از چنین مفهومی از سوسیالیسم، ویرانگر است. او نشان می دهد که دیکتاتوری پرولتاریا در غلبه بر اقتصاد سرمایه داری به منظور افزایش وفور و بازدهی، ساختار کار در کارخانه را تغییر نمی دهد، بلکه این ساختار سلطه را به همهٔ جامعه تسری می دهد. پس برنامه ریزی متمرکز، غلبه بر سرمایه داری نیست، بلکه ادامهٔ منطقی آن است. حتی تحت شرایط اقتصاد سرمایه داری پیشرفته، دولت بتدریج نقش عامل ثبات را بر عهده می گیرد. بدین ترتیب سوسیالیسم به عنوان برنامه ریزی متمرکز، عملاً تسری عقلانیت سرمایه داری و سلطهٔ دیوان سالاری به همهٔ حوزه های زندگی است! در حالی که سوسیالیست ها ادعا می کنند که هدف و

راهنمای آنها دو ارزش آزادی و وفور است، وبر نشان می دهد که تحقق دولت سوسیالیستی به معنی فدا کردن آزادی در برابر وفور است. مشکلاتی که چین مائوئیست در این زمینه در حال رویارویی با آنهاست، حاکی از قدرت تحلیل وبر است. صرف نظر از اینکه انقلاب فرهنگی (چین) تلاشی معنی دار و مهم برای مبارزه با دیوان سالاری بوده است یا نه، و اینکه این تلاش، موفقیتی داشته است یا نه، می توانیم بلافاصله ملاحظه کنیم که در چین و (با خودآگاهی کمتری) در سایر کشورهای به اصطلاح سوسیالیستی، آنچه مطرح شده، بحثی نوعاً وبری است.

وبر تأکید میکند که دیوانسالاری صورتی از سلطه است که همهٔ جنبههای زندگی را شکل می دهد. او می گوید تمامی الگوی زندگی روزمره به گونهای بریده مى شودكه بااين قالب تناسب داشته باشد [۴۱]. او با بينش درخشانش در زمينهٔ نوع شخصیت لازم برای سلطهٔ دیوانسالارانه و برآمده از آن، پیشگام مطالعهٔ ویلهلم رایش ا در زمینهٔ شخصیت خودکامه (روان شناسی توده ای فاشیسم) است. دیوان سالاری به عنوان شكلي از سلطه، بنيانگذار انضباط دقيقي به عنوان شالوده همه نظمهاست ـهم در خصوص صاحب منصبان و هم در خصوص حکومت شوندگان. این انضباط مشعر به مجموعه های نگرشی صاحب منصبان و نیز حکومت شوندگان در زمینهٔ اطاعت دقیق [از قوانین اداری] در چارچوب فعالیت معمول خود، در سازمانهای عمومی و خصوصی است. گرایش به اطاعت از قوانین و مقررات در صاحب منصب و زیردست یرورش داده می شود. وبر با انعکاس گفتهٔ پاسکال، از «متخصصان بدون روح» و «حسگرایان بدون قلب» به عنوان نتیجهٔ دنیای مکانیکی دیوانسالاری، سخن میگوید. بر این مبنا، فعالیت انقلابی در ضدیت با حکومت دیوانسالار، سرنوشتی محتوم دارد و آن احیای حکومت «ماشین» بر تودههاست، چون از گفته های وبر در مورد دموکراسی تودهای می توان استنباط کرد که توده ها قادر به حکومت بر خود نیستند.

بدین ترتیب وبر، برضد سوسیالیستهای همعصر خود استدلال میکند، کسانی که به دلیل دلبستگی به کسب قدرت، نمی توانستند ببینند که اهداف آنها فقط شرّی

را که در مقابلش مبارزه میکنند تقویت خواهد کرد. این بینش، به رغم مشکلات نظری خود، بینشی درخشان است. وبر به پیامدهای «ضروری» مبارزه برای ارزش مطلق و غایی سوسیالیسم، به عنوان آزادی از قید سلطه، اشاره میکند. در وهلهٔ اول، سوسیالیسم ابزار مورد استفادهٔ دیوانسالاری را افزایش میدهد. چون ، برای موفقیت در مبارزه با دستگاه موجود، لازم است سازمانی ایجاد شود که خود تابع فرآیند دیوانسالاریشدن باشد[۴۲]. دوم اینکه، سوسیالیسم موجب دیوانسالاری شدن معدود حوزههای باقیماندهٔ خلاقیت و آزادی فردی خواهد شد، بدین معنی که مدیریت سطح بالای بنگاههای (enterprises) ملی یا سوسیالیستی [نیز] دیوانسالار خواهد شد. سوسیالیسم به مثابه برنامهریزی مترکز، موجب نابودی «قفس آهنین» کار صنعتی مدرن، یا دستگاه اداری مدرن نخواهد شد. شرایط کار یکسان باقی خواهد ماند، حتی شاید بعد از الغای مالکیت نخواهد شد. شرایط کار یکسان باقی خواهد ماند، حتی شاید بعد از الغای مالکیت بود، دیوانسالاری حکومتی به تنهایی حکومت خواهد کرد. سوسیالیسم جبراً به برود، دیوانسالاری حکومتی خواهد بود.

پس، از دید وبر، عقلانیت صوری در شکل سیاسی دیوانسالاریاش، عملاً گریزناپذیر است. در گذشته، در هر جا که دیوانسالاری دست بالا را داشت، از بین نرفت مگر زمانی که تمامی فرهنگ پشتیبانی کنندهٔ آن فروپاشید. دیـوانسالاری مدرن، با آموزش و تخصصی شدن عقلانی آن حتی تسخیرناپذیر تر و بادوام تر است، «تنها با برگشت به سازماندهی در مقیاس کوچک، در همهٔ زمینه ها ــ سیاسی، مــ ذهبی، اقــتصادی و غیره ــ مـی توان تا حـدی قابل ملاحظه از نفوذ آن گریخت» [۴۳]. اگر بناست که صنعتی شدن کلان حفظ شود، چنین جایگزینی غیرممکن است. عقلانیت صوری، در حالی که تابع محدودیتها و قیود ناشی از ارزشهای جوهری است، پیروز می شود و ما را اسیر غیرعقلانیتهای خود می کند. امروز تنها سؤال این است که چه کسی دستگاه دیوانسالاری را کنترل می کند؟ باسخ وبر به تأثیر ملالتبار دیوانسالاری، مخالفت فردگرایانه از درون است باسخ وبر به تأثیر ملالتبار دیوانسالاری، مخالفت فردگرایانه از درون است

(اخلاق مسئولیت پذیری). چون این نظم به لحاظ عینی بی معنا، انهدامنا پذیر

است، نجات آزادی انسان فقط از طریق خودمسئولیت پذیری فردی میسر است.

مسئله، نجات روح در مقابل عقلانیت صوری حسابگر و غیرشخصی سلطه است. خودمسئولیت پذیری توسط فرد تعریف و مشخص می شود، فردی که بـراسـاس ارزشهای گزینش شده، اما همیشه با حفظ احساس تناسب و مسئولیت در قبال پیامدهای اعمالش، دست به اقدام میزند. فرد خودمسئول، گرچه مثل بقیه «متخصص» است، در هر تخصصی که باشد، متعهد است و به همین دلیل انسان باقی میماند. او هرگز به نقش تعیینشده تن در نمی دهد، بلکه فردیت خود را هم وارد صحنه میکند و بدین ترتیب عملش را غنا میبخشد. بدین ترتیب وبر، رهبر سیاسی را در مقابل صاحب منصب و کارمند دیوانسالار (کسی که مظهر حکومت غیرشخصی و بیاعتنا به خویشتن است) قرار میدهد. رهبر سیاسی موضعگیری میکند، او در کار خود شور و شوق دارد. افتخار او دقیقاً در مسئولیت شخصی انحصاری برای کاری که انجام میدهد، ریشه دارد. یک چنین رهبری سیاسیای، اگر با دموکراسی در چارچیوب دولت پارلمانی در یک دمیوکراسی میتنی بر همه پرسی توأم شود، حد بهینهٔ آزادی را فراهم می آورد. البته، پیش فرض آزادی و مسئولیت فردی فرض شده در اینجا، وجود سلطه و تابعیت و تسلیم در مقابل ساختارهای دیوانسالاری شدهٔ بردگی است. همهٔ کاری که فرد خودمسئول مي تواند انجام دهد، اين است كه موضعي اخلاقي بگير د، و به طور انتزاعي از طريق نگرش ذهنی، این بردگی را نفی کند.

در اینجا می توانیم تفاوت بین مارکس و وبر را به روشنترین شکل ببینیم. وبر ساختارهای مدرن سلطه را به عنوان امری گریزناپذیر می پذیرد و «انسان قهرمان» را، کانون آزادی تلقی می کند. از سوی دیگر، مارکس خواستار لغو این ساختار سلطه و قرار دادن آزادی انسان در متن فعالیت فرد اجتماعی است _ یعنی آزادی والاترین اجتماع.

از دید وبر، این عقیدهٔ مارکس، آرمانگرایانه و تخیّلی بود، در حالی که از نظر مارکس، انسان قهرمان وبر احتمالاً مانند «احضار روح» است، نسخهٔ منزوی و دومی از عصر حماسی بورژوازی که «واقعیت معقول» آن «غیرحماسی» و صرفاً، شبحی از گذشتهٔ باشکوه آن است [۴۴].

لوویث جهانبینیهای متفاوت مارکس و وبر را بر مبنای تفاوت نقطهٔ عزیمت تعیینکنندهٔ آن دو توجیه میکند _ نقطهٔ عزیمت، برای وبر عقلانیت، و در مورد مارکس، از خودبیگانگی است. میخواهیم در این باره دقیقتر باشیم، چون ضمن توافق با لوویث، در مورد اینکه مارکس و وبر، هر دو، به پدیدهٔ تاریخی واحدی (سرمایه داری) عکسالعمل نشان می دهند، به این فرض معتقد نیستیم که تنها تفاوت آنها از جهت ذهن [مدرکه] (subject) است (برای وبر فرد و برای مارکس طبقه). از دید لوویث عقلانی شدن و از خودبیگانگی بیان یک عین مورد بررسی (مارکه) هستند _ یعنی جهان صنعتی مدرن. اما ما معتقدیم که اگر ذهن [مدرکه] از دید این دو نویسنده متفاوت است، عین بررسی مورد نظر آنها نیز باید متفاوت باشد. اجازه دهید مسئله را بیشتر بشکافیم.

مارکس و وبر هر دو می دانستند که آنچه انسان می آفریند به صورت مستقل از وی درآمده و قدرت خود را بر او اعمال میکند. میدانستند که آفریدههای آنان قوانین خاص خود را دنبال خواهند کر د و انسان را در یک جهان بیگانهٔ غیر شخصی به بند خواهندکشید. وبر این مسئله را به کمک پویاییهای عقلانیت صوری و جوهری تعبیر می کند، یو یا پیهایی که در چارچوب جهان عقلانی شدهٔ سلطه روی می دهند. از سوی دیگر، مارکس این امر را به کمک مفاهیم عینی سازی (objectification) و از خودبیگانگی تعبیر می کند _ مفاهیمی که حاکی از اعتقاد به امکان برچیدن (Aufhebung) سرمایه داری است. در این زمینه لازم است توضیح مختصری دربارهٔ مفهوم عینیسازی در نوشتههای مارکس بدهیم. از دید مارکس، عینیسازی متضمن رابطهٔ دیالکتیکی بین ذهن و عین است ــ ذهن فعال جهان را تغییر مىدهد، عين را خلق مىكند و خود، از طريق كار تغيير مىيابد. كار را بايد خود عینیت یافتگی (self-objectification) در گستر ده ترین مفهوم آن معنا و تعبیر کرد __ تلويحاً به معنى بين الأذهاني (intersubjectivity)، آگاهي، و خود انعكاس يذيري (self-reflexivity). بدين ترتيب عيني سازي، [همان] شيوهٔ عمل است. ذهن فعال، ذهنی تاریخی است که نیازها، تواناییها و دنیایش در رابطهٔ دیالکتیکی متقابل با ساير ذهنها و عينها و از طريق واسط كار ايجاد مي شود.

با این حال، در شرایط نظام سرمایه داری تولید که در آن تولید معطوف به مبادله

و سود است، وبر نیروی کار مزدبگیر تکیه دارد، عینیسازی به از خودبیگانگی، و نیروی کار به نیروی کار از خودبیگانه تبدیل می شود. فرد از تولیدات خود (از جمله تولیدات فرهنگی) جدا شده و تابع استقلال و قدرت این تولیدات می شود. هم مارکس و هم وبر، این پدیده را به اصل سرمایه داری «تولید به خاطر تولید» نسبت می دهند. و هر دو نتایج غیر عقلانی آن را می بینند. اما مارکس، به امکانات بالقوه ای که به هنگام قرار گرفتن اصل تولید به خاطر تولید به جای اصل تولید برای مصرف بی واسطه پیش می آید نیز توجه دارد، زیرا این

[جایگزینی] ... معنایی ندارد جز توسعهٔ نیروهای مولد انسانی، به عبارت دیگر، غنی تر کردن طبیعت انسان به خودی خود هدف می شود ... گرچه در ابتدا رشد تواناییهای نوع بشر به بهای اکثر افراد بشر و حتی طبقات صورت می گیرد، ولی در پایان توسعهٔ مزبور بر این تضاد فائق می آید و با رشد فرد سازگار می شود ... [۴۵].

در حالی که شکل سرمایه داری این اصل، تولید برای مبادله و سود خصوصی و مستلزم از خودبیگانگی است، رشد توان بالقوهٔ انسان را هم میسر میسازد. نیروی کار به فراسوی محدودهٔ «نیازهای طبیعی» کشیده میشود و عناصر مادی لازم برای رشد یک فردیت غنی برخوردار از نیازهای تاریخی جدید را فراهم میسازد[۴۶]. پس، تودههایی که در گفتههای ویر دربارهٔ حکومت دموکراتیک صوری و دیوانسالار پیشفرض او بودند، دیگر همان تودههای آغاز فرآیند تاریخی نیستند. آنها تکامل یافته ترند، «غنی ترند» و به نحو فزایندهای آموزش دیده ترند بر آنها می توانند از طریق مبارزه، توان و نیاز به حکومت بر خود را، فارغ از سلطه و کمبود ساختگی افزایش دهند. پس، در این چارچوب، سوسیالیسم بر الگوی برنامه ریزی متمرکز و بهرهوری افزایش یافته متکی نیست، بلکه به معنای الگوی جامعهای است که بر کاهش کار از خودبیگانه به حداقل ممکن و امکان یکی شدن فرد و نوع بشر تکیه دارد، به شکلی که هر فرد امکان رشد مستقل و چندوجهی (many-sided) را داشته باشد.

البته از نظر مارکس این فقط یک امکان است. مارکس در مورد اتحاد دوبارهٔ

ثروت و تواناییهای نوع بشر (توسعهٔ فرهنگی) با فرد به اندازهٔ ضروری به تعمق نمی بر دازد. او از امکان رشد ذهن جمعی دفاع می نماید، اما این را اثبات نمی کند. او ساختار در حال دگرگونی کار و مبارزهٔ طبقاتی را عناصر اصلی پویایی می داند که باید در هر نظریهٔ اجتماعی با هدف شناسایی امکانات آتی، مورد مطالعه قرار گیرد. از سوی دیگر، مفهوم سازی وبر از دنیای مدرن با عنایت به [فرآیند] عقلانی شدن، نبود مفهوم کار عینیت بخش (objectifying) و ذهنیت خود - آفرین (self-creating) را نشان می دهد. از دید وبر، ذهن [مدرکه] قبل از هر چیز، ارزش - آفرین را نشان می دهد. از دید وبر، ذهن [مدرکه] قبل از هر چیز، ارزش - آفرین به نظر می رسد، بیشتر به مفهوم «تراژدی فرهنگ» (عقلانیت) زیمل شباهت می باید. ذهن (subject) مورد نظر وبر در بهترین حالت، فرهنگ آفرین است، اما در دنیای مدرن عقلانی شده، آفرینشهای فکری آن، مستقل شده و بر آن حکومت می کنند. دانش بشر، در شکل عینیت یافتهٔ آن به حربه ای بر ضد خود او و وسیله ای برای سلطهٔ تقریباً کامل بر انسان تبدیل می شود. [از نظر وبر] عینیت سازی با از خود بیگانگی یکی است و هیچ امکانی برای اتحاد دوبارهٔ ذهن و عین وجود ندارد: ذهن به واسطهٔ عمل (praxis) متحول نمی شود، بلکه در سراسر دورهٔ تحول مدرن تحلیل می رود.

ذهن عینیتیافته (objectified) [همان] ماشین بی روح است. این امر فقط به ماشین قدرت می دهد تا انسان را وادار به خدمت به خود سازد و زندگی روزمرهٔ او را، به همان شکل کاملی که در کارخانه مصداق دارد، زیر سیطرهٔ خود در آورد. همچنین هوش و فکر عینیتیافته، همان ماشین زندگی یافته است، یعنی سازمان دیوانسالار. همراه با ماشین بی روح، سازمان دیوانسالار، سرگرم ساخت پوستهٔ اسارتی است که شایدانسان روزی مجبور به سکونت در آن شود ... اگر ادارهٔ از نظر تکنیکی برتر، تنها ارزش حاکم باشد، ایس امر اتفاق خواهد افتاد [۴۷].

انسان فقط با قبول (positing) ارزشهای جدید می تواند وحدت از دست رفته را بازیابد و خود را، از قید عقلانیت صوری برهاند. اما برای موفقیت در این زمینه، باید از مزایای صنعتی شدن دست بکشد چون، همان طور که قبلاً گفته شد، تنها

گزینه در مقابل سلطهٔ عقلانی شده، بازگشت به اقتصاد و اجتماع در مقیاس کوچک است. بنابراین، اتحاد دوبارهٔ ذهن و عین، اتحادی فقیر و تحلیل رفته (impoverished) است که بر کاهش نیازهای انسان تکیه دارد. نهایتاً درک یک جهتهٔ وبر، از توسعه و تحول در حوزهٔ اقتصادی به عنوان تنها توسعهٔ تک نولوژی و بهره وری، موجب می شود که او اصل تولید به خاطر تولید را غیر عقلانی تلقی کند، چون وسیله به جایگاه هدف ارتقا می یابد (عقلانیت تکنیکی غالب می شود). او فقط فقر مادی و فرهنگی توده ها را می بیند و به توسعه و تکامل نیروهای تولید (انسان) و پیشرفتهای آموزشی و فرهنگی توده که نتیجهٔ تولید به خاطر تولید است، هرگز توجه ندارد. به همین دلیل هیچ راه حل عملی ای در مقابل او باقی نمی ماند.

ضمن اینکه در سطح بالایی، وبر از طریق مفهوم «عقلانیت» همان عینی را توصیف میکند که مارکس از طریق مفهوم از خودبیگانگی شرح میدهد، عین وبری، کاملاً از ذهن فردگرایانه (individualistic subject) جداست، و این در حالی است که عین مارکسی از طریق مفهوم عمل، به رغم از خودبیگانگی، با ذهن جمعی مرتبط و آمیختهٔ (integrated) با آن باقی میماند. در نتیجه کلیتی که وبر با آن سر وکار دارد فقط در سطح نزدیک بدان وجود دارد بیعنی عقلانی شدن حوزههای اجتماعی، اقتصادی مذهبی و سیاسی. بجز خود فرآیند عقلانی شدن هیچ اصل ساختاری (structuring principle) وجود ندارد. بدین ترتیب مفهوم عقلانی شدن، به رغم اینکه وبر در ساختار آن عناصر فراوان و پویایی می یابد، به یک نیروی اسرار آمیز تبدیل می شود که گرایشهای توسعه ای خود را دنبال می کند و از تحول انسان جداست.

اما نباید این انتقادها ارزش کار وبر را پنهان دارد. بینش او در مورد ماهیت اقتدارطلبانهٔ تودهها که به لحاظ تاریخی و به اقتضای دیوانسالاری به وجود آمده، حائز اهمیت است؛ نه به این دلیل که در نظام سرمایهداری حکومتشوندگان به ماشینهای خودکار منفعل تبدیل میشوند، بلکه بدین جهت که انسان را به تالاش برای یافتن پویاییهای (نیازهای جدید) ذهنیت در همهٔ حوزههای زندگی اشارت میدهد. ما باید آنچه را مارکس بهسادگی فرض میگیرد، اثبات کنیم: یعنی امکانات رشد ذهنیت (آن سوی دیگر [مسئله]) در ارتباط با سلطهٔ دیوانسالارانه. اما

امر وزه مهمترین بینش وبر از نظر ما، بر داشت او از ارتباط بین حقیقت «اقتصادی» جدایی کارگر از ابزار تولید، و حقیقت «سیاسی» سلطهٔ دیوانسالاری شده است. او اهمیت فر آیند دولت دیوانسالار را پیش بینی کر د و ضرورت آن را ناشی از مقتضیات جامعهٔ سر مایه داری پیشر فته دانست. صحت گفته های وبر دربارهٔ گرایشهای تجربی به دیوانسالاری شدن، در درون جهان به لحاظ صوری دموکراتیک سرمایهداری، و نیز در کشورهای «سوسیالیستی» مورد تأیید بوده است. آنچه اکنون باید مطالعه شود، دقیقاً رابطهٔ بین حوزههای سیاسی و اقتصادی در جوامع صنعتی پیشرفته است. این وظیفهٔ نظریهٔ مارکسیستی است که امکان تحقق سوسیالیسم، یعنی تحقق احتمالی توأمان غنا و آزادی را ثابت کند. نظریه نمی تواند چندپارگی حوزههای واقعیت بورژوازی (جامعهٔ مدنی) و ذرهای شدن (atomization)، و خصوصی شدن افراد را صرفاً به مدد اعلام مواضع، از میان بردارد، بلکه باید ثابت کند که ذهنیتی رو به توسعه و حرکتی یویا در جهت خنثی کردن آنها وجود دارد. هـر نـظریهای دربارهٔ حکومت باید نسبت به ساختار متغیّر نیروی کار و نیازها، و اشکال متغیر سلطه تحول یابد. در این صورت است که شاید بتوانیم به امکان عینی یک ذهن تاریخی با نیازهای ریشهای جدید و امکان چیرهشدن بر همهٔ شکلهای سلطهٔ عقلاني شده اشاره كنيم.

يادداشتها

- [۱] در متن مقاله، دربارهٔ معنای این تضاد از دید وبر، به تفصیل سخن میگوییم. در مورد مارکس، به تمایز بین فقر و ثروت و به برداشت او از فقر فزایندهٔ پرولتاریا اشاره میکنیم. این مفهوم، جایگاه اصلی خود را تنها در کتاب سرمایه پیدا میکند، یعنی هنگام بحث دربارهٔ جدایی کار فکری از کار یدی و در نتیجه تبدیل دانش به علم به عنوان نیروی مولد و متمایز از کار که با فشار در خدمت سرمایه قرار گرفته است. کارگر همزمان در معرض فقر فرهنگی و سلطهٔ فزایندهٔ کسانی است که استفاده از دانش را در کنترل دارند (مارکس، سرمایه، جلد ۱، ص ۳۶۱).
- [۲] ناتوانی مارکسیستها، در درک دیالکتیک سلطه در فراسوی حوزهٔ تولید را می توان از زمان مارکس مشاهده کرد. بررسی مسائلی چون نقش دولت، مشروعیت، کنترل زندگی روزمره و دیوانسالاری از تحلیلهای آنها جا افتاده است که ناتوانی در درک نظری و عملی پدیده هایی چون فاشیسم را به دنبال دارد (در اینجا اشارهٔ ما به انترناسیونالیستهای دوم و سوم است نه به لوکاچ، کروچه یا مکتب فرانکفورت). اهمیت وبر دقیقاً به این دلیل است که او شکلهای سلطه در جامعه صنعتی پیشرفته و پیامدهای منفی آنها را در خصوص ذهنیت پیشبینی کرد.

 [۳] دربارهٔ تحلیل لوکاچ از وبر نگاه کنید به:

George Lukács, History and Class Consciousness (London, 1968), pp. 83-103.

همچنین نگاه کنید به:

Andrew Arato, "Lukács' Theory of Reification", Telos, 11 (Spring, 1972).

- [4] Herbert Marcuse, Negations (Boston, 1964), pp. 201-227.
- [5] Max Weber, "Science as a Vocation", in H. Gerth and C. W. Wills, eds., From Max Weber (New York, 1958), p. 139.
- [6] Max Weber, "Objectivity in Social Science and Social Policy", The

Methodology of the Social Sciences, ed. and trans. by H. Finch and E. Shils (New York, 1949), p. 57.

[۷] «هیچگونه تعلیل کاملاً (عینی) از فرهنگ، یا پدیدههای اجتماعی، مستقل از دیدگاههای خاص و یکجانبه وجود ندارد، دیدگاههایی که براساس آنها به طور علنی یا ضمنی، آگاهانه یا ناآگاهانه، برای اهداف توصیفی، انتخاب، تحلیل و سازماندهی شدهاند.» نقل از:

M. Weber, "Objectivity in Social Science and Social Policy", p. 72.

این اساساً موضع نوکانتی است. برای جزئیات بیشتر نگاه کنید به:

Heinrich Rickert, Kulturwissenschaft und Naturwissensechaft, (Tuebingen, 1899).

[8] Loewith, "Rationalization and freedom", in Deniss Wrong, ed. Max Weber (New Jersey, 1970), p. 103.

[ترجمهٔ فارسی: ماکس وبر و ...، عقلانیت و آزادی، ترجمهٔ یداللـه مـوقن و ...، انتشارات هرمس، تهران، ۱۳۷۷.]

[9] Weber, "Objectivity in Social Science and Social Policy", p. 110.

[۱۰] همان، ص ۱۱۰. وبر میگوید: «ابزار موجود در علم ما، به کسانی که این حقیقت برایشان ارزشی ندارد چیزی عرضه نمیکند. باید به خاطر داشت که اعتقاد به ارزش حقیقت علمی، محصول طبیعت اولیهٔ انسان نیست، بلکه محصول فرهنگهای خاص است.»

[۱۱] از این دیدگاه است که وبر هم اثباتگرایی و هم مارکسیسم جزمی را رد می کند (از نظر وبر این مسئله شامل مارکس هم می شد، اما در واقع این انتقاد، فقط جدلی است با مارکسیسم جزماندیشانه). از یک سو، وبر این مفهوم اثباتگرایانه را رد می کند که قوانین فرهنگی ثابتی وجود دارند که پس از کشف به کمک روشهای محقق علوم طبیعی می توانند برای عمل به صورت دستورالعملهای تجویزی در آیند. وبر، رد اثباتگرایانهٔ مسئلهٔ معنا را هم نفی می کند و منکر آن است که می توان با مشاهدهٔ حقیقت، به مفهوم واقعیت اجتماعی پی برد. از سوی دیگر، وبر اعتقاد مارکسیستهای جزماندیش را به یک اصل تکاملی ایهام ناپذیر رد می کند، اصلی که فرض را بر این می گذارد که آنچه به طور اجتناب ناپذیر بروز می کند و آنچه از نظر هنجاری درست است، یکی هستند. سرانجام وبر عینیتگرایی مستتر در اثباتگرایی و مارکسیسم جزماندیشانه را هم رد می کند؛ این هر دو گزارههای نظری خود را به عنوان گزارههای مستقل از ارزشهای ذهن مدرک مطرح می کنند. نوویث نزاع وبر با مارکسیسم را به درستی نشان می دهد: «مبارزهٔ وبر با مارکسیسم بر اید درستی نشان می دهد: «مبارزهٔ وبر با مارکسیسم به عنوان "سوسیالیسم" علمی بدان دلیل نیست که مارکسیسم بر ایده ها و

آرمانهایی تکیه دارد که کلاً از نظر علمی اثبات پذیر نیستند، بلکه از آن روست که ذهنی بودن پیش فرضهای اساسی خود را در نقاب اعتبار "عینی" جهانشمول آن مطرح میکند، بدون اینکه خود از آنها فاصله بگیرد. به علاوه، این دو جنبه را با یکدیگر خلط میکند و از نظر علمی به نفع احکام ارزشی و پیشداوریهای خود جهت میگیرد.» نگاه کنید به:

Loewith, "Rationalization and freedom", p. 104.

[12] Weber, "Objectivity in Social Science and Social Policy", p. 85.

در زمینهٔ نقد «عینیت این دلیل تکنیکی » نگاه کنید به:

Herbert Marcuse, "Industrialization and Capitalism in Max Weber", Negations, pp. 223-225.

اساساً استدلال مارکوزه این است که سلطهٔ انسان بر انسان در نفس ساختار تشکیلات فنی وارد می شود و در نتیجه دلیل فنی نمی تواند فارغ از ارزش باشد. نهایتاً، وبر حوزهٔ علوم طبیعی را به اثبات گرایان واگذار می کند. در حالی که خود او اولین کسی است که نقش مشروعیت دهندهٔ عقلانیت صوری (و نقش آن در کتمان کردن سلطه) را در علوم اجتماعی نشان می دهد، اما تا آنجا که علوم طبیعی مدنظرند، خود گرفتار ایدئولوژی آن می شود.

[13] Max Weber, The Protestant Ethic and the Spirit of Capitalism, trans. Tolcott Parsons (New York, 1958).

این مطالعه به روشن کردن هدف جامعه شناسی کمک می کند. در اینجا وبر سعی دارد تا یکی از جنبه های جهان مدرن، یعنی سرمایه داری و روح سرمایه داری را روشن سازد. او می گوید که ارزش غایی سازماندهی عقلانی جهان و کنترل آن به دلیل عظمت پروردگار و کسب آمرزش (اخلاق پروتستانی)، چیزی است که شالودهٔ ریاضت کشی شدید درونی کالوینیسم های اولیه و عقلانی شدن فعالیت اقتصادی را تشکیل می دهد. به هر حال امروزه این ارزش نخستین از بین رفته است و تلاش برای سازماندهی عقلانی جهان، که قبلاً وسیلهٔ تقدیس خداوند بود، خود به هدف تبدیل شده است. روح سرمایه داری (تشکیلات عقلانی و کنترل) و اخلاق کاری، از مبانی اولیهٔ خود جدا و غیردینی شده اند و بر اساس منطق خود به پیش می روند. بدین ترتیب معنای جهان بی معنای سرمایه داری آشکار می شود. غیر عقلانیت آن پیامد ناخواستهٔ عمل معطوف به یک ارزش غایی است، ارزشی که غیر عقلانیت آن پیامد ناخواستهٔ عمل معطوف به یک ارزش غایی است، ارزشی که غیر عقلانی، توهم زدایی شده است.

[14] Leowith, "Rationalization and Freedom", p. 107.

[۱۵] پیشفرض عینیت عقلانیت صوریای که وبر از آن بحث میکند، وجود رابطهٔ اساً تأملّی بین نظریه و واقعیت است. در حالی که به نظر میرسد ساختاری که

محقق به جهان می دهد مستلزم ذهنیت فعال است، این ذهنیت اساساً توهمی است ـ در نهایت دانشمند معنایی برای بخشی از واقعیت، و نه خود واقعیت، به وجود می آورد. رابطه ای که مارکس بین نظریه و عمل برقرار می کند به نحوی ریشه ای متفاوت است. چون جهان تاریخی اساساً محصول بشر در نظر گرفته می شود، عقل و دانش هم در فرآیند تاریخی نقش دارند. عقل، مناسبات اجتماعی فعالانهٔ انسان در جامعه (کلیت) را درک می کند و این درک (نظریه) منجر به تحول و توسعهٔ عمل می شود. تنها عمل موفقیت آمیز می تواند حقیقت نظریه را نشان دهد. بدین ترتیب عقل به عقلانیت صوری تقلیل نمی یابد.

[۱۶] در زمینهٔ تبیین و توجیه دیالکتیک ذهن عین نگاه کنید به:

Arato, "Lukács' Theory of Reification", op. cit.

در اینجا شایان ذکر است که مارکس احتمال غلبه بر این جهان مدرن چندپاره (جامعهٔ مدنی) را در ذهنیت پرولتاریا میبیند. اینکه آیا چنین ذهنیتی توهمی است یا نه، مسئلهٔ قابل بحثی است.

- [17] Weber, "Science as a Vocation", p. 122.
- [18] Loewith, "Rationalization and Freedom", p. 119.
- [19] Max Weber, The Theory of Social and Economic Organization, trans. A. H. Henderson and T. Parsons, ed. by T. Parsons (New York, 1947), p. 333.
- [20] Max Weber, "Bureaucracy", From Max Weber, op. cit., pp. 196-204.
- [21] Weber, "Rureaucracy", p. 231.

- [۲۲] همان، ص ۲۳۹.
- [۲۳] همان، ص ۲۲۱؛ وبر نقدی از عقلانیت صوری قانون و حکومت را مطرح میکند و نشان میدهد که مبنای آن سلطه و نابرابری است. او چالشهای احتمالی علیه ایدئولوژی را دقیقاً در این سطح جای میدهد.
- [24] Weber, The Theory of Social and Economic Organization, p. 338.
 - [۲۵] از نظر مارکس، مقولههای نیروی کار مزدبگیر و سرمایه، هم مقولههای تولید (اقتصادی) هستند و هم مقولههای ساختاری اجتماعی، و بر مناسبات اجتماعی (بین طبقات) که تولید بر اساس آنها انجام میگیرد، اشاره دارند. بدین ترتیب، توسعه را با توجه به تغییر در ساختار نیروی کار، در مناسبات طبقاتی و همچنین در تغییرات تکنولوژیکی در نظر گرفت. نیروی محرکهٔ ایس توسعه [نیز] مبارزهٔ طبقاتی است.
- [26] Weber, The Theory of Social and Economic Organization, p. 279.
- [27] Weber, Economy and Society, p. 1394.
- [28] Weber, "Objectivity in Social Science and Social Policy", p. 70.

[۲۹] باز هم باید مارکس و مارکسیسم را از یکدیگر تفکیک کنیم. از نظر مارکس، نقد اقتصاد سیاسی، دقیقاً به معنای نقد مقوله های منجمد اقتصادی بود که در ظاهر، حوزهٔ مستقلی را تشکیل می دادند و روابط متقابلشان به وسیلهٔ قوانین عینی تنظیم می شد. مارکس نشان می دهد که این مقوله ها هم مناسبات اجتماعی را در خود مخفی دارند و هم این مناسبات را از پیش فرض می گیرند. هدف نقد ذاتی او از این مقوله ها نشان دادن و آزاد کردن پویایی اجتماعی آنهاست. بدین ترتیب، در حالی که می توان در مرحلهٔ خاصی از زمان، از «قوانین اقتصاد سیاسی » سخن گفت، این «قوانین» مناسبات اجتماعی خاصی را از پیش فرض می کنند (مناسبات طبقاتی)، و به مجرد اینکه این مناسبات، در نتیجهٔ مبارزهٔ طبقاتی دگرگون شوند، «قوانین» مزبور هم دیگر کاربردی نخواهند داشت.

با این حال، مارکسیستهای انترناسیونال دوم عمدتاً دیدگاه اقتصادی عامیانهای داشتند. آنها از اقتصاد، همچون حوزهٔ عینی قانونمندی سخن میگفتند و تمام پدیدههای دیگر را به سطح آن کاهش میدادند. بدین ترتیب، وبر با این بحث که می توان نظام اقتصادی را با سایر حوزههای مستقل مربوط دانست، اما نه عمدتاً به صورت علّی، سعی کرد تا با جبرگرایی اقتصادی مارکسیسمی که می شناخت، مبارزه کند. به هر حال، چون خود او هم به فرضیه سازی دربارهٔ حوزهٔ اقتصادی به سبک آنها گرایش داشت، جدل او تنها ارائه دهندهٔ رد انتزاعی موضوع است.

- [30] Weber, Economy and Society, p. 1395.
- [31] Weber, The Theory of Social and Economic Organization, p. 339.

[۳۲] رجوع کنید به منبع مذکور در شمارهٔ [۱۳].

[33] Weber, The Theory of Social and Economic Organization, p. 185.

[۳۴] همان، ص ۲۱۲.

[٣٥] به نقل از لوویث در: Rationalization and Freedom", p. 114".

[36] Weber, "Bureaucracy", p. 214.

[۳۷] همان، ص ۲۲۶.

[38] Weber, The Theory of Social and Economic Organization, p. 339.

[۳۹] در زمینهٔ نقد تیلوریسم که به طور ضمنی در مواضع بلشویکها مطرح است نگاه کنید به:

Fred Fleron and Lou Jean Fleron, "Administration Theory as Reperssive Political Theory: The Communist Experience", *Telos*, 12 (Summer, 1972), pp. 63-92.

[40] Nicolai Bukharin, Economics of the Transformation Period (New York, 1971). cf. especially chapter 8.

[۴۱] لوکاچ، در مقالهٔ «شیءانگاری و آگاهی پرولتاریا» در کتاب تاریخ و آگاهی طبقانی (Lukács, "Reification and the Consciousness of the Proletariat", in طبقانی طبقانی طبقانی در پی یافتن یک اصل ساختاری (History and Class Consciousness, op. cit. است که بتواند از طریق آن مفهوم عقلانی شدن را عینیت بخشد و آن را در مستن پویایی مناسبات اجتماعی سرمایه داری قرار دهد. او کالایی شدن را به صورت اصلی می بیند که تمامی جنبه های زندگی را شکل می دهد. به علاوه، لوکاچ در پی دیالکتیک ذهن عین بود تا همهٔ حوزه هایی را که وبر آنها را ظاهر و نمونه های عقلانیت می نامد، به هم پیوند دهد، یعنی حوزه های سیاسی، اقتصادی و خصوصی. اما یکی از دلایلی که لوکاچ نتوانست این دیالکتیک را به صورت ملموس و عینی در آورد، ناتوانی او در تمیزگذاری بین عینی سازی و شیءانگاری بود. او در نهایت موضعی نزدیک به مفهوم عقلانیت وبر اتخاذ کرد، مفهومی که در اصل جایی برای دیالکتیک ذهن عین ندارد.

[42] Weber, The Theory of Social and Economic Organization, p. 338.

[47] همانجا.

- [44] Loewith, "Rationalization and Freedom", p. 122.
- [45] Karl Marx, Theories of Surplus Value, Part II (Moscow, 1968), p. 118.
 - [۴۶] این بعث بیش از آنکه حلّال مشکلات باشد، خود، مسائل بیشتری را مطرح میسازد. پیدا شدن نیازهای جدید نمی تواند لزوماً به معنای افزایش امکانات برای آزادی باشد. در دورهٔ سرمایه داری پیشرفته، شاید برنامه ریزی و هماهنگی نیازهای جدید، به معنای افزایش سلطه و سرکوب باشد. اما نیازی نیست که تا آنجا پیش رویم که مارکوزه، در انسان نک بُعدی پیش رفته است و همهٔ نیازهای جدید را وسیلهای برای سازگار کردن فرد با ساختار اجتماعی موجود (مصرفگرایی) تلقی کنیم. گورتس (Gorz) در Gorz) در 1964 (مصرفگرایی) بیشرفته را، دورهای می داند که برای اولین بار فرصتهایی را برای رشد نیازهای کیفی و دورهای می داند که برای اولین بار فرصتهایی را برای رشد نیازهای کیفی و رهایی بخش جدید فراهم می سازد، نیازهای و رای نیازهای آنی و بی واسطه برای بقا (مثلاً، نفی خصلت از خود بیگانه کنندهٔ کار به جای مبارزه برای دستمزدهای بیشتر). اما توسعهٔ نیازهای رهایی بخش و نیز سرکوبگرانه در رابطه با ساختار در بیشتر). اما توسعهٔ نیازهای رهایی بخش و نیز سرکوبگرانه در رابطه با ساختار در حال دگرگونی نیروی کار، هنوز به حد کافی بررسی نشده است.

[47] Weber, Economy and society, Appendix II, p. 1402.

مفهوم علّیت در علوم طبیعی و اجتماعی*

الكساندر گولدونوايزر

۱. علّیت در میان مردمان ابتدایی

انسان ابتدایی هنگام اندیشیدن، با علتهای جاندار سر وکار دارد. اینها قدرتهای زایندهٔ ذاتی اشیا، موجودات، اشخاص و خدایاناند. همینگونداند قدرتهای جادو، ارواح، مانا (mana، قدرت جادویی) و موجودات ماوراء طبیعی. این قدرتها به مثابه علل، بر مبنای الگوی ارادهٔ آدمی بنا شدهاند، یعنی تنها منبع اعمال یا رویدادهایی که انسان اولیه در تجربهٔ شخصیاش با آنها آشناست. از نظر ما، جهانی که بدین نحو ساخته شده باشد، مرموز به نظر می رسد. بسیاری از صاحب نظران، از جمله لوی ـ برول ۱، تحت تأثیر این جنبهٔ تفکر انسانهای ابتدایی، به آنها ذهنیتی را نسبت دادهاند که با ذهنیت ما تفاوتهای ریشهای دارد. در هر حال باید به یاد داشته باشیم که در بعضی از حوزههای فرهنگ انسان ابتدایی، رویکر د بسیار متفاوتی به مسائل (مثلاً به صنعت) به چشم میخورد. در اینجا، شواهد فراوانی از جهتگیری عمیقاً عینی به سوی تجربه در اختیار داریم. اشیا و موجودات با تـوجه بـه خـواص و رفتارهایشان مشاهده می شوند. انسان اولیه وقتی که می خواهد ابزارهای کار، جنگافزارها یا سایر وسیلههای مورد استفادهاش نظیر سبد، ظرف [سفال] یا بلم را بسازد بخوبی به کیفیت مصالحی که به کار می بر د و به اینکه دست ساختهٔ او به چه کار می آید، آگاهی دارد. ظرفی [سفالی] که میسازد نه زیاد سنگین است، نه زیاد شکننده و ظریف. سبدش ضد آب است، بلم او به سبکی روی آب مینشیند و اگر

Alexander Goldenweiser, "The Concept of Causality in the Physical and Social Sciences", in American Sociological Review, 1938, vol. 3, pp. 624-636.

^{1.} Lévy-Bruhl

درست پارو زده شود، سرعتش زیاد است و به آسانی واژگون نمی شود. این همه را انسان ابتدایی، به تنها شیوهٔ ممکن انجام می دهد، یعنی به مواد مورد استفاده و ویژگی عینی فر آیندها و فنون توجهی کافی دارد. اگر در این رهگذر موفق نشد، اجازه می دهد تا نتایج نامطلوب بر فر آیند کار اثر خود را باقی بگذارند. [و] او آنقدر به تعدیل آن می پر دازد تا تلاشهایش به ثمر برسد. اینجا شواهدی غیرقابل انکار (هرچند از طریق استنتاج به دست آمده باشند) در زمینهٔ بصیرت نسبت به پیوندهای علّی موجود است. این بصیرت، آشکار نیست؛ شاید انسان اولیه از آن آگاه نباشد، که غالباً هم چنین است، اما رفتارش از خردمندی او حکایت می کند. وقتی که می اندیشد در رؤیاست؛ اما وقتی که کار می کند می اندیشد، خاصه هنگامی که کارهایش عمیقاً در اشیا و فر آیندهای طبیعی غوطه ور می شوند. به یک معنی، باز تکرار می کنم، بدون آگاهی نسبت بدان، خود را جذب طبیعت می کند، همان طبیعتی که همدم کاری اوست. یکپارچگی، قصد عقلانی، دانش، آزمون و خطا، یادگیری از تجربه، ارتباط دادن یکپارچگی، قصد عقلانی، دانش، آزمون و خطا، یادگیری از تجربه، ارتباط دادن علتها با معلولها و بر عکس، همه و همه در اینجا بدون تردید حضور دارند [۱].

۲. علیت در علم

در علوم، دو وجه زیر از مفهوم علیّت تا همین اواخر با استقامت به جای خود باقی بود: از یک سو ذهنیت عینی دقیق و موشکافانهٔ آزمایشگاهی، با وزن کردنها و اندازه گیری، مشاهدههای مکرر، بررسی در مورد صحت و سقم روابط علّی مفروض، کشف، پیشبینی، و کنترل، و از سوی دیگر پایداری علتهای جاندار، یا معلولهای بیعلت _ تا روزگار پریستلی و لاوازیه عمل سوختن را به فیلوژیستن انسبت میدادند و تا زمانی که پاستور به [چگونگی عمل] میکروبها آگاهی نیافته بود، فرض بر آن بود که آنها به طور خودجوش تکثیر میشوند. در قلمرو فیزیک نظری، دقیقترین رشتهٔ علوم انتزاعی، مفهوم مدرن _ هرچند امروزه قدیمی _ علیّت در حال ایجاد بود. جهان طبیعت بدانگونه که ذهن آن را متصور میشود یک شبکهٔ

۱. phlogiston، همان طور که از متن جمله برمی آید، فلوژیستن به ماده ای گفته می شد که در قدیم گمان می رفت که در کلیهٔ اجسام قابل احتراق وجود دارد و به هنگام احتراق آزاد می شود. ــم.

علّی (causal nexus) است. هیچ علّتی بیمعلول و هیچ معلولی بی علت نیست، یعنی با نظامی به هم مرتبط و بسته روبه روییم؛ علت و معلول، کنش و واکنش، برابر و متضادند _ این قضیه ای است کمّی و به زبان ریاضی قابل بیان؛ به سخن دیگر، انتزاعی است برخوردار از دقتی تردیدنا پذیر.

حالا دیگر زمان خانه تکانی کامل فرا رسیده بود ــارنست ماخ در تحلیل احساس ۱، تلاش نهایی خود را برای زدودن آثار زندهانگارانه از مفهوم علت به کار برد. شبکهٔ علّی، تابعی است به مفهوم ریاضی آن، مانند هر تابع دیگر. کارل پی پرسُن در دستور زبان علوم ۲ به این نکته آمین گفت [یا به عبارت دیگر آن را مورد تأیید قرار داد] و مهیرسُن در پینوشتی، علّیت را با اینهمانی (identity) برابر گرفت. بدین ترتیب مفهوم علّیت تا سرحد محوشدن، پالایش شد[۲].

٣. چه عاملهایی باعث محو مفهوم علیّت شد؟

- 1. کمیسازی (quantification): علت و معلول، وقتی که به صورت کمی تعریف شوند، هر نوع عنصر تازگی از میان میرود. چیزی برای توجیه و چیزی برای تبیین باقی نمیماند. آنچه ما داریم، توصیف مفهومی شده (و در صورت خواست ما، کمیت پذیر) از دو مرحلهٔ یک فرآیند است.
- 7. ماشینی کردن (mechanization): دیدگاه رفتارگرایانه به علوم در چارچوب جهان ماشینی ریاضی، برای خود، صورتبندیهای زیبا و توصیفی (هرچند مفهومی شده)ای می یابد، که خارجی (external)، عینی، غیرارزشی، و پذیرای کمّیسازی هستند و آن حدّ بالای تشابه را که «این همانی» نامیده می شود، امکان پذیر می سازند [۳].
- ۳. پیوستگی (continuity): جهانِ به لحاظ مفهومی تغییر شکلیافته، [در] ماورای تجربه، [و] از راه تحلیل، تا حد پیوستاری در ذیل یک فرمول تنزّل می یابد. در اینجا علت و معلولها بخصوص، دیگر جز به عنوان نمادهای کلامی به کار برده نمی شوند [۴].

^{1.} Analyse der Empfindungen 2. Grammar of Science

۴. وضعیت (situation) در علوم اجتماعی و قبل از همه در تاریخ چیست؟ در این حوزه [ی علمی] قصد داریم درک کنیم. در جستجوی معنی هستیم. صورتبندی علمی با دقت و جامهٔ ریاضیاش، با [قدرت] پیشبینی و کنترلش، در اینجا کاربرد ندارد، اگر هم کاربردی داشت ما را به مقصودمان نمیرسانید. فرانکلین اِج گیدینگز زمانی گفت تاریخ زمانی که تجربه میشود، ماجراست، و تاریخ نگاشته شده، ماجرایی خیال پر دازانه است. این جامعه شناس بزرگ، داناتر از آن بود که معنای لغوی این گفته را در نظر داشته باشد. آنچه در ذهن او بود، مرجعیّت انسان (human reference) در تاریخ بود. بافتی که تاریخ از آن ساخته شده است مایهای ذهنی دارد و مملو است از رؤیاها، هدفها، بینش، و مفهوم شده است مایهای ذهنی دارد و مملو است از رؤیاها، هدفها، بینش، و مفهوم انسانی. اکنون پرسش ما این است: انسانی کردن تاریخ مدون در صورت امکان با چه وسیلهای حاصل می شود؟

۱. یک پیشینهٔ صرف از رفتارها هرقدر هم مبسوط باشد، برای این مقصود کافی نیست. حتی اگر سابقهٔ کامل صوتی و حرکتی از رویدادهای تاریخی را هم در اختیار میداشتیم، باز به هدف نمی رسیدیم. تنها آشفتگی سراسر بیمعنی و درکناشدنی از رویدادهای پیاپی و همزمان بر ذهن تحمیل میشد.

۲. افزون بر این، انتزاع از راه تحلیل تا سطحی فراسوی تجربه در اینجا غیرممکن است و اگر غیرممکن نبود، بیهوده بود. زیرا چنان انتزاعی، مرجعیت انسانی و همراه با آن تمام معنی و مفهوم، یعنی همان چیزهایی را که به دنبالش هستیم، از میان برمیداشت [۵].

۳. از این گذشته، «کلهای» تاریخ را (میدانیم که هر رویداد، همبافته، و دوران تاریخی، یک کل است) نباید شکست. دلیل همان است که گفتیم: بخشی از واقعیت، واقعیت تجربه پذیر و ملموس امور تاریخی، در «کلیت» آنها نهفته است. نمی توان اجازه داد که این امر از طریق انتزاع، از روح تهی شود. یک میز در صورتی که به صورت مجموعهٔ عناصر، اتمها، یا الکترونها به تصور در آید، دیگر میز نیست، اما جنگ همیشه جنگ است و اهمیتی ندارد که شما در نقش مورخ دربارهاش چه فکر کنید و چه بگویید.

۴. ازاین رو مورخ دست به گزینش میزند. و در گزینش باید دیدگاهی

داشته باشد، باید به معیار یا ارزشی ارجاع دهد.

۵. از این گذشته، تأکید و کانون توجهی در کار است. در اینجا منظور ارزشیابی نیست، چون به گفتهٔ ریکرت تمایز به همراه ارجاع به ارزش، بخشی از کارکرد مورخ است، اما ارزیابی چنان نیست. مورخ نیازی نمیبیند که تئودور روزولت [رئیسجمهور امریکا] را برای برگزاری گردهمایی پورتسموث ملامت یا ستایش کند. در واقع مورخ نباید چنین کند. اما این واقعیت که برای بررسی خود، گردهمایی پورتسموث را برمیگزیند و نیز شیوهٔ بررسی آن، بازتاب ارزشهای معینی است که به سیاست، صلح و غیره مربوط می شود و روش کار وی را تعیین می کند.

۶. هر سابقهٔ تاریخی مدلل، در مقایسه با وقایعنگاری صرف، به دلیل حضور کلّهای تاریخی (به یاد داشته باشیم که هر کل در هالهای از جدایی و فاصله گیری شکل میگیرد) و نیز به دلیل اینکه شکافها، و حقایق و حوادث از قبلم افتادهای وجود دارد که در فرآیند گزینش حذف شدهاند، قطعاً فاقد پیوستگی است. بدین ترتیب توصیف تاریخی به دفعات در اینجا و آنجا با شوکهای حاصل از تازگی منقطع است: چیزی اتفاق افتاده است. چرا؟ اینجا انگیزهٔ جستجوی علّت چهره می نماید. تأکیدی که من در نکتهٔ قبلی بدان اشاره کردم به یک مفهوم، جبران «حلقه های علّی گمشده» است. مثال زیر مطلب را روشنتر می سازد.

فرض کنید که شما سوارکاری را «عیناً» یا در تصویر سینمایی میبینید که چهار نعل روباهی را دنبال میکند. اسب پس از عبور از مانعی با سم پای چپ جلو، به سنگ بزرگی می خورد. اسب می لغزد و سوارکار از روی سر اسب بر زمین می افتد. علت این حادثهٔ ناگوار چیست؟ سقوط، رویدادی بدیهی نیست. باید آن را توضیح داد. همه چیز بخوبی پیش می رفت. ناگهان لغزش اسب و بعد هم بر زمین افتادن سوارکار. علت چه بود؟ اگر مثل انسانهای اولیه فکر کنیم، می گوییم که سنگ علت سقوط بود (علت جوهری)؛ یا سنگ شیطانی (علت جاندار)، یا فقط سنگ را علت سقوط می دانیم. اگر در تفکرمان امروزی تر، اما هنوز کاملاً غیرفنی باشیم، می گوییم که علت برخورد اسب به سنگ (علت پویا) بوده است، و میان سنگ و اسب رابطه ای بر قرار می کنیم. در هر دو بر داشت، سنگ از میان تعداد نامحدود علتهای دیگر گزینش شده است، (اسب به سنگ نز دیک شد، اسب تجربه نداشت، علتهای دیگر گزینش شده است، (اسب به سنگ نز دیک شد، اسب تجربه نداشت،

سوارکار روی زین محکم قرار نگرفته بود، لگام اسب را از دست داد، و ... و ...). «علّت »، گزینش می شود زیرا رشتهٔ پیوسته ای از نیتها، عملکردها و انتظارها را به مثابه مسئله یا رویداد خارجی پیش بینی نشده ای قطع می کند. این که رویداد را «حادثه» توصیف می کنیم به بحث کنونیمان مربوط نمی شود، اما بعداً به این جنبه خواهیم پرداخت.

حالا فرض کنید که همین قسمت در حالت سینمایی با حرکت کُند نشان داده شود. چه خواهیم دید؟ اسب چهارنعل میرود. پای چپ جلو به سنگ میخورد، یا به آهستگی میلغزد، تا میشود؛ گردن اسب هم خم میگردد؛ به موازات خم شدن گردن اسب، سوارکار روی زین به آهستگی به سمت بالا و به جلو بلند میشود، به نرمی از روی سر مرکوب پرواز میکند، بدنش به جلو و پایین متمایل میگردد، با سر پایین می آید، دستها به سمت پایین از هم باز می شوند، پاها به بالا پر تاب و از هم باز می شوند تا اینکه به آرامی به زمین می رسد، مثل پرندهای که سبکبال مینشیند. این رویداد به خودی خود به توضیح نیاز ندارد. انگیزهٔ جستجوی علت، خاموش و غیرفعال است. چرا؟ دلیل آشکارش آن است که کندی حرکت تصویر، به ما امکان میدهد که رویدادهای متوالی متعددی را به صورت زنجیرههایی مشاهده کنیم که هر کدام بهظاهر بدیهی و گزیرناپذیر است. از جنبهٔ بصری رویداد، اصولاً سوارکار «نیفتاد». حرکت روبه پایین و کند او از بالای سر اسب تا زمین، بخشی از رشتهٔ مداوم حرکتهایی بود که سوارکار، اسب در حال چهارنعل دویدن و ... سایر اجزایش را تشکیل می دادند. کندی حرکت فیلم امکان مشاهدهٔ جزء به جزء یک رشتهٔ مداوم از رویدادها را آنچنان فراهم ساخت که هیچ فرصتی پیش نیامد که گفته شود در نقطهای حادثهای روی داده است، و در نـتیجه نـه شـوکی [ایجاد شد] و نه موجبی برای طرح این سؤال که چرا [چنین حادثدای روی داد] فراهم آمد؟

با این همه، باید قبول کرد که وضعیتهای تاریخی، حوادث، رشتههای کوتاه یا بلند رویدادها، که عموماً نقل یا تحلیل میشوند، در مقولهٔ نشان دادن فیلم با حرکت کُند قرار نمیگیرند که بتوان توالی دقیق رویدادها را به صورت رشتهٔ متوالی مشاهده و بدان توجه کرد. برعکس، کار مورخ، گزینش شمار نسبتاً کوچکی از

اقلام، از میان شمار به طور نامشخص بزرگی از آنها، و در واقع اگر همهٔ موارد را در نظر بگیریم، از میان شمار بینهایتی از آنهاست. سپس مورخ سعی میکند تما زمینهٔ مورد بررسی را به شیوهای که برای ذهن فهمپذیر باشد، فهمپذیر از جهات متعدد از جمله جنبهٔ علّی، ارائه نماید. از اینها گذشته، گزینش اقلام معین و کهنار نهادن بقیه، بندرت (و به طور مسلم نه بالضرورة) از دیدگاه علّی صورت میگیرد. مورخ دنبال «مفهوم و معنی» است و این در هر مورد خاص، در پرتو دیدگاه او در مورد تاریخ و عوامل کلی آن تعیین میشود؛ مثلاً از دیدگاه او شاید مسائل سیاسی، دودمانی یا نظامی، جوهر تاریخ را تشکیل دهد؛ شاید هم برداشتهای متداول زمان مورخ، تعیینکننده باشد و مثلاً در جستجوی اقلامی برآید که به زندگی و افکــار روزمرهٔ مردم عادی مربوط است، یا بر عوامل اقتصادی پافشاری کند؛ یا شاید هم هدف خاص پژوهشش رهنمون او گردد، و مثلاً به نشان دادن نقش فرد در تاریخ، قدرت فراگیر کلیسا، یا نفوذ اندیشه ها و آرا علاقه نشان بدهد، و الی غیرالنهایه. به نحوی اجتنابناپذیر به همان اندازه که برمیگزیند، کنار میزند تا بـتوانـد مـورد بررسی را درک کند. همیشه شکافها حداقل به اندازهٔ اقلام نقل شده، فراوان اند! بنابراین هیچگونه تداوم رشتهای، بدانگونه که در حرکت کُند سینمایی دیده میشود در کار نیست. برعکس، توصیف او منقطع است. پیوند دقیقاً هماهنگ مورد بــه مورد، به گوندای که واقعیت، اگر به تمامی در آنجا بود به نمایش می گذاشت، نه دست یافتنی است و نه مورد نظر. به همین سبب، همواره ضمن خواندن تـوصیف تاریخی، تازگیها ما را تکان میدهد، پیوستگی در هم میشکند، رویدادها و حوادث به نظر عجیب، و درکناپذیر، و گاه معجزه آمیز به نظر می آید. مکرراً در ذهن، این پرسش مستمر مطرح می شود که «چرا؟». میل به یافتن رابطهٔ علّی با قدرت سر بلند میکند؛ میخواهیم بفهمیم؛ در طلب معنی هستیم، و خواهان یافتن رابطه [میان علت و معلول]ایم، آنگاه که این موارد در شکل ارجاعهای علمی (causai references) ارائه شدند، باید بر عاملهای برگزیده پافشاری کرد. در واقع، باید بر آنها بیش از حد تأکید کرد، چون در بهترین حالت و با در نظر گرفتن شکافها[ی موجود در توصیف تاریخی]، این عاملها چیزی جز بخشی از علل نیستند. اگر بنا باشد که این علل موجب روشنی فکر و آرامش ذهن شود، لازم است که ارتباط

علّیشان به طور ساختگی افزایش داده شود.

به منظور شناخت هویت این رویکرد، می توان آن را به تحلیلی از تفکر تاریخی با نام نظریهٔ حلقه های مفقودهٔ علّی (the theory of missing causal links) نسبت داد.

۷. به دلایلی که هم اکنون در مورد پیوستگی گسیخته شده در توصیفهای تاریخی بیان کردیم، می توان دلیل دیگری نیز افزود، و آن، نفوذ ثابت و گزیر ناپذیر عاملهای ذهنی نظیر آرزو، خواست، نیّت، هدف، آرمان و ایده است. این خود نفی پیوستگی است. اقلام فیزیکی قابل مقایسه و قابل اندازه گیری با یک معیار واحدند. اگر انتزاعی سخن بگوییم، آنها رامی توان در یک رشتهٔ همزمان یا پیاپی با هر حدی از دقت لازم تفکیک کرد، اما به طوری که دیدیم، عاملهای فیزیکی یا رویدادها، به تنهایی برای مورخ بی معنی اند و پیش از آنکه وارد تاریخ شوند، باید جنبهٔ انسانی پیدا کنند. از سوی دیگر، حقایق ذهنی نه قابل اندازه گیری با مقیاس واحدند و نه می توان به طور مستقیم آنها را با حقایق فیزیکی یا سایر حقایق ذهنی مقایسه کرد. تاریخ، بدانگونه که هست، یعنی تمامی تاریخ ما ابا لحاظ کردن عاملهای ذهنی، شکل کنونی خود را پیدا کرده است. استفاده از این عوامل ذهنی رایج است، بدون آنکه بخورند. درک تاریخ به خودی خود و تنها به یاری آنها تسهیل نمی شود، برعکس، اینها تاریخ را مه آلوده می کنند. در اینجا برای تأمین معنی یا درک، تفسیر و از جمله اینها تاریخ را مه آلوده می کنند. در اینجا برای تأمین معنی یا درک، تفسیر و از جمله اینها تاریخ را مه آلوده می کنند. در اینجا برای تأمین معنی یا درک، تفسیر و از جمله اینها تاریخ را مه آلوده می کنند. در اینجا برای تأمین معنی یا درک، تفسیر و از جمله اینها تاریخ را مه آلوده می کنند. در اینجا برای تأمین معنی یا درک، تفسیر و از جمله اینها تاریخ با می گزیر نایذیر است.

در پایان این بخش باید بگوییم که نقش مفهوم علّیت در تاریخ را نمی توان صرفاً به عنوان امری مناسب دیدگاههای گذشته یا حال در نظر گرفت، و شاید در آینده کنار گذاشته شود یا چیزی جایگزین آن گردد. برعکس، مفهوم علیّت از ذات چشم اندازهای تاریخی تراوش میکند و به احتمال زیاد در آیندهای نامتعیّن نیز ادامه خواهد یافت [۶].

هاینریش ریکرت با تیزبینی منطقی ستایش انگیزی در کتاب مرزهای مفهوم سازی علوم تجربی در این باره نکاتی را یادآور می شود. وی با تأکید بر اینکه انتزاع و

^{1.} Die Grenzen der naturwissenschaftlichen Begriffsbildung

مفهومسازی در علوم طبیعی (یا علوم دقیقه) و تاریخی امری مشترک است، میگونید که جهت مفهومسازی در این دو حبوزه متفاوت است. در علوم طبیعی هدف مفهومسازی، همانا تعمیم، و تدوین قوانین هرچه بیشتر انتزاعی است، اما در علوم تاریخی، هدف مفهومسازی تخصیص (particularization) و مرزبندی کلها با ارجاع به سایر کلهاست.

۵. تاریخ و علوم اجتماعی

میان تاریخ و شخصیت فردی که در متن کنونی می تواند به عنوان همبافته ای تاریخی و تماماً منحصر به فرد (sui generis) نامیده شود، همارزی ای وجود دارد. یک رویداد یا موقعیت تاریخی، شخصیتی است که در چارچوب زمانی و مکانی خاصی، در متعینهای (determinants) مادی، روان شناختی و اجتماعی ریشه دارد. دقیقتر بگوییم، هرگز چیزی با خصلتهای عام و تکرار شونده (مثل آزمایش در آزمایشگاه) وجود ندارد که بتواند در آینده در شرایط تعیین شدهٔ خاصی تکرار شود، برعکس با چیزی خاص روبه روییم که دارای مختصات مکانی و زمانی منحصر به فردی است. هرچند مقایسه و سایر تمهیدهای اکتشافی برای فهم آن به کار برده می شود، تنها به همان صورت که هست فهمیده می شود، یعنی در ویژگی خاص، در فردیت و در کلیتش، درست همانند موضوع یک زندگینامه.

علوم اجتماعی، اقتصاد، سیاست، و جامعه شناسی منطقاً به هم متصل اند. آنها، در داده ها، و مادهٔ خامشان، آنگونه که بوده است، تاریخی اند. حقایقی را که گرد می آورند و تحلیل میکنند، در تاریخ روی داده یا در حال روی دادن است، و همهٔ علائم مشخصهٔ تاریخی بودن، از جمله ملموس بودن (concreteness)، خاص بودن (particularity)، مکانی و زمانی و تکراری نبودن (در معنی محدود و دقیق کلمه) را دارند. این علوم، از دید خودشان، به علوم نظری طبیعت نزدیک اند. در جستجوی یافتن نظم هستند؛ در صدد کشف حداقل «قوانین محدود» ند، و هدفشان پیشبینی، و دست کم تا حدی، کنترل است. به هر حال این دیدگاهها را نمی توان در مورد فرآیند تاریخی به صورت کل یا در مورد نمونهٔ کوچک شده ای از آن به کار برد، مگر در مورد جنبه های خاصی در چارچوب فرآیند تاریخی، نظیر اقدامها و

ترتیبات سیاسی انسان، شرایط و روابط اقتصادی اش، یا رفتارهای به نحو مشخصتر اجتماعی او. رفتارگرایی اجتماعی با فنون اندازه گیری، شمارش، و محاسبههای آماری اش، پیشبینی در چارچوبی بسیار کلی، و در همین اندازه، کنترل را به میزان کمی امکان پذیر میسازد. می گوییم «کمی»، زیرا امور و فرآیندهای سیاسی، اقتصادی و اجتماعی در بطن حادثههای تاریخی جاری روی می دهد، نه در لوله آزمایشی که جز با چند عامل مربوط، با بقیهٔ عوامل رابطه ای ندارد. بنابراین فرد باید آمادگی شگفتیها را داشته باشد. از این گذشته، محقق علوم اجتماعی دائما وسوسه می شود که نقش خود را عوض کند و از نقش یک دخل و تصرف کننده بالقوه به نقش یک دخل و تصرف کننده ارزشها حساسیت نشان می دهد و تنها به «علتهایی» روی می آورد که می توانند معنایی به همراه داشته باشند. آیا در برابر این گرایش می توان و باید مقاومت کرد؟

پیشنهاد من در اینجا، بررسی الگوی مستبدانهٔ کنترل اجتماعی است که شاید در زمینهٔ مقاله حاضر آموزنده باشد.

در برخورد با موضوعات تاریخی به طور کلی و بالاخص وقتی جنبهٔ انسانی دارد، مشکلی که پیش میآید، نبود یکپارچگی است. نظمها، پیشبینی، و کنترل در قبال پیچیدگی و تنوع توصیفی، رفتاری و روانشناختی واقعیت تاریخی ملموس و مشخص، مسئله دار به نظر میآیند. این واقعیت، در برخور د با مسائل انسانی، ستیزنده و مهارنا پذیر به نظر میرسد. می توان بر آن تأثیر گذاشت، اما از خود واکنش نیز نشان می دهد. از دستکاری سلطه جویانه متنفر است. چون بدان فشار آورید، پس میزند. از این رو نخستین کار دیکتا تور، کهش دادن تنوع به وسیلهٔ ترغیب یکپارچگی است. دیکتا تور در این رهگذر به یاری آموزش آموزهها [ی جزمی] یکپارچگی است. دیکتا تور در این رهگذر به یاری آموزش آموزهها [ی جزمی] که به همهٔ جنبههای زندگی تسرّی می یابد، کم و بیش موفق می شود. دیکتا تور به عنوان اقدام جنبی، شیوه هایی برای مهار کردن جریانهای اضافی دارد؛ با شیوه های کم و بیش سلطه جویانه منحرفان را خنثی میکند یا از راه « تصفیه و پاکسازی» آنها کم و بیش سلطه جویانه منحرفان را خنثی میکند یا از راه « تصفیه و پاکسازی» آنها در وزد خارج میکند. اینجا، ابزار عملیاتی دیکتاتور، پلیس مخفی به سبک

پلیس مخفی گی۔پی۔او در گونه های مختلف آن است که هر نوع براندازی را قبل از شکلگیری کشف [و سرکوب] میکند[۷].

دیکتاتور با به کاربردن این شیوه ها تا حدی به دگرگونسازی جامعه موفق می شود، یعنی همبافته یا ارگانیسم تاریخی زنده ای را به الگویی ماشینگونه تبدیل می کند. او ممکن است که با حذف مدام منحرفانی که قصد براندازی اش را دارند، به میزان قابل ملاحظه ای از پیش بینی، کنترل و برنامه ریزی دست یابد. باید یادآور شد که برنامه ریزی در اینجا تا حد زیادی جای پیش بینی را می گیرد و دیکتاتور به جای پیش بینی صرف آنچه در شرف روی دادن است، از پیش آن را تجویز می کند. اگر خللی در کار پیش نمی آمد، امکان داشت که این وضع به طور نامحدود ادامه یابد، اما خلل به وجود می آید، یا به وجود خواهد آمد!

کاملاً بدیهی است که تاریخ را به این شکل نمی توان منحرف کرد. در سال ۱۹۲۱، در جامعهای که هنوز کاملاً رام و مطیع نشده بود، لنین ناچار به ارائهٔ سیاست اقتصادی جدید (NEP) گردید تا بتواند وضعیت [موجود] را حفظ کند. این کار، معامله با تاریخ بود. همین طور استالین از سیاست متناوب فشار و نرمش بهره می گرفت تا چنان که در مورد اشتراکی کردن دیدیم، فرصتی برای تعدیل تاریخی به دست آورد. باید یاد آوری کرد که زمان، ابزار عمدهٔ تاریخ است.

در هر صورت در جامعهٔ دیکتاتوری، نمونهٔ خام چیزی را میبینیم که جامعه در جوهر ذاتیاش آنچنان نیست. [حال] اگر به هر دلیل، مثلاً به دلیل سلیقه، طرح دیکتاتوری را رد کنیم، باز هم باید به ناچار محدودیتهای فرآیند تاریخی بر «قوانین»، کنترل و پیشبینیها را بپذیریم و نیز به محدودیتهای همبسته (correlated limitations)ای که در برابر جاه طلبی علوم اجتماعی برای دنبال کردن راه علوم طبیعی وجود دارد، تن در دهیم. وانگهی، چنانچه بخواهیم جامعهٔ دیکتاتوری را بشناسیم، باید بدان شخصیت تاریخی بدهیم و معنای آن را برای خود در چارچوبی از علل انسانی شده قرار دهیم.

^{1.} Gay-Pay-Oo 2. New Economic Policy

۶. ماکس وبر، «امکان عینی » (objective possibility) و «علّیت بسنده » (adequate causation)

برداشت خواننده از بخشهای ۴ و ۵ می تواند این باشد که کنار نهادن «علتها» از حوزه های اجتماعی و تاریخی، تماماً یک مسئلهٔ گزینش ذهنی است که در بهترین حالت، پشتوانهٔ یک عرف فرهنگی متداول را نیز با خود دارد: اینکه در اینجا هر عینیتی نه قابل دستیابی است و نه کسی جویای آن است. نقش ماکس وبر در اینجا، روشنگر و دلگرمکننده است. آنچه وبر توصیه میکند، یا بهتر بگوییم، آنچه او عملاً در گزینش یک علت تاریخی شناسایی می نماید، نوعی تجربهٔ ذهنی است. فرض کنید که چه می شد اگر آنچه عملاً واقع شده بود، یعنی رویداد خاصی که به عنوان یک علت انتخاب شده است، اتفاق نمی افتاد. اگر چنین ساخت ذهنی ای به دنبال حذف رویداد علّی مفروض، هیچ تغییری را در رویدادهای بعدی نشان ندهد، در آن صورت آشکار می شود که انتخاب آن به این معنا اشتباه، و خود رویداد «علتی نابسنده» بوده است. اما اگر به عکس، ساخت ذهنی مذکور گویای یک «علتی نابسنده» بوده است. اما اگر به عکس، ساخت ذهنی مذکور گویای یک تغییر یا تغییری اساسی در رویدادهای بعدی باشد، می گوییم که گزینش رویداد علی مفروض صحیح، و خود رویداد، علت بسنده بوده است.

از این گذشته، ساخت ذهنی ای را که در اینجا به مثابه یک ابزار اکتشافی مورد تأکید قرار گرفته است، نباید یک خیال پردازی صرف و گریز غیرمسئولانه به عالم حدسیّات تلقی کرد؛ به هیچ وجه چنین نیست. در اینجا در آنچه ماکس وبر آن را تجربهٔ قانونشناختی می نامد، راهنمایی سودمند در اختیار داریم، که برخی نظمها را در امور تاریخی آشکار می کند. تجربهٔ قانونشناختی، «امکان عینی» ساخت ذهنی را رد یا قبول می کند. این روش، به مثابه یک امر زندگی روزمره، در مقیاسی کوچک، همانند قبل، هر روزه به کار می رود. در گروه کوچکی از مردم، شما میخواهید پیشنهادی بدهید که مضمون آن بر یکی از افراد گروه مکشوف است. هنگام طرح پیشنهادی بدهید که مضمون آن بر یکی از افراد گروه مکشوف است. هنگام طرح پیشنهاد، به همان شخص نیم نگاهی می اندازید، او با علامت تأیید سری تکان می دهد و شما پیشنهاد را مطرح می سازید. علت طرح پیشنهاد شما در تأیید آن شخص با تکان دادن سر بود. چنانچه سر را به علامت مخالفت تکان می داد یا از تأیید شما خودداری می کرد، شما هم پیشنهادتان را مطرح تکان می داد یا از تأیید شما خودداری می کرد، شما هم پیشنهادتان را مطرح تکان می داد یا از تأیید شما خودداری می کرد، شما هم پیشنهادتان را مطرح تکان می داد یا از تأیید شما خودداری می کرد، شما هم پیشنهادتان را مطرح تکان می داد یا از تأیید شما خودداری می کرد، شما هم پیشنهادتان را مطرح تکان می داد یا از تأیید شما خودداری می کرد، شما هم پیشنهادتان را مطرح تکان می داد یا از تأیید شما خودداری می کرد، شما هم پیشنهادتان را مطرح

نمیکردید. مثال دیگری بیاوریم، تعدادی اسب در حالی که سوارکاران روی آنها نیمخیز شدهاند، آخرین پیچ مسابقه را به سوی خط پایان می دوند. اسب شمارهٔ ۷ از همهٔ اسبها جلوتر است و با قدرت در نیمهٔ راه رسیدن به خط پایانی است، ناگهان اسب زمین میخورد و سوارکارش نیز میافتد. اسب شمارهٔ ۳ جلو میزند و مسابقه را میبرد. شما میگویید دلیل برنده شدن اسب شمارهٔ ۳ به زمین خوردن اسب شمارهٔ ۷ بود. اگر چنان اتفاقی نمی افتاد، اسب شمارهٔ ۷ برنده می شد. شمارهٔ ۷ بارها در مسابقه با شمارهٔ ۳ برنده شده بود. این بار هم از آن خیلی جلوتر بود. این حكم، البته قطعي نيست، ولي كم و بيش با توجه به اوضاع و احوال محتمل است. زمین خوردن اسب شمارهٔ ۷، در چارچوب احتمالات، علت بسندهٔ پیروزی اسب شمارهٔ ۳ بوده است. از قضا آنچه در این مثال قابل مشاهده است اینکه میان اسب شمارهٔ ۳ و شمارهٔ ۷ هیچ رابطه یا تماس مستقیمی از نوعی که مثلاً در یک ضربهٔ بازی بیلیارد بین توپ خاص ِ وارد آوردن ضربه و نخستین توپ هدف مشاهده میشود. وجود ندارد. در مورد ضربهٔ بیلیارد میتوان گفت که ضربهٔ «چرخشیی» (English) چپ به توپ مخصوص وارد آوردن ضربه، موجب شد که توپ هدف بعد از برخورد به دیوارهٔ میز بیلیارد به سمت راست بـرگردد، حـال اگـر ضـربهٔ چرخشی راست به توپ مخصوص وارد آوردن ضربه زده میشد یا اصلاً از ضربهٔ چرخشی استفاده نمی شد، مسیر برگشت توپ هدف تغییر می کرد. در مورد منال خود می گوییم که چنین رابطه ای میان شمارهٔ ۳ و ۷ وجود ندارد. اما در وضعیت تاریخی مورد بحث، یعنی یک مسابقه، شمارهٔ ۷ تقریباً به طور مسلم بـرنده بـود. شمارهٔ ۳ درست پشت سر شمارهٔ ۷ می آمد و از سایر اسبها خیلی جلوتر بود. حادثهٔ ۷ به ۳ فرصت داد، فرصتی که برای برنده شدن بدان نیاز داشت و از آن بخوبي استفاده كرد. تفسير ما به رويداد معنى داد، به طوري كه حالا مي توانيم بگوییم که ۳ برنده شد زیرا ۷ به زمین خورد.

ماکس وبر، نبرد ماراتُن را مثال میزند. ما میگوییم که پیروزی یونان در آن جنگ روند تاریخ اروپا را دگرگون کرد. آن پیروزی، علت یا یکی از عللی بود که تاریخ اروپا چیزی باشد که تاکنون بوده است. تجربهٔ ذهنی چنین است: اگر ایرانیان برنده شده بودند، خلاقیت یونانی با مانع روبه رو، یک رژیم دینسالار بر یـونان

تحمیل، و همه چیز دگرگون می شد. تجربهٔ قانون شناختی توجیه کنندهٔ این جمع بندی آن است که ایرانیان به کرات، نظامهای سرکوبگر را بر مردم معلوب تحمیل کرده بودند، کاری که سایر فاتحان هم می کردند، و بویژه آنها عادت داشتند که دین سالاری خود را بر مغلوبان تحمیل کنند، و در زندگی دینی یونانی ها شرایط پذیرایی چنین نظامی وجود داشت، و دین سالاری و سرکوب سیاسی خلاقیت، جهان بینی واقع بینانه، روح مدارا، و ... و ... را (مثلاً همانند آنچه میان ایرانیان دیده می شد) بی ارزش می کرد. اگر ایران در نبرد پیروز می شد، اوضاع به گونهای کاملاً می شاوت درمی آمد. به همین سبب ما پیروزی ماراتن را علت بسنده، یا دست کم علت جزئی (partial) مهمی می دانیم که باعث شد تاریخ اروپا بدان گونه باشد که روی داده است.

بدین ترتیب به نظر می رسد که نگرش گزینشی مورخ، تمایلش به تأکید بر بعضی مسائل، نادیده گرفتن مسائل دیگر یا به اختصار گذشتن از کنارشان، و به سخن دیگر، تمامی این قرآیند که با ارجاع به ارزشهایی خاص مشخص شده است، مانع از آن نمی شود که درجهای از عینیت در تفسیرهای علی وجود داشته باشد. در مواردی میزان عینیت قابل دسترسی، به نسبت ناچیز است، در موارد دیگر به قطعیت نزدیک می شود، هرچند البته هرگز کاملاً بدان دست نمی یابد. در بهترین حالت، ما در تجربهٔ ذهنیمان با امر محتمل سر وکار داریم، اما حتی نامحتمل ترین امور هم گاه در تاریخ روی می دهد، هر چیز غیر از غیر ممکن، و چه کسی کاملاً مطمئن است که چه چیزی غیر ممکن است؟

٧. نظام، موجبيت [علمي]، تصادف

اصل موجبیت، یعنی کاربرد جهانشمول اصل علیّت، پیشفرض بنیادین در تمامی علم است. صورتبندی مجدد این اصل، به گونهای متناسب با نسیازهای جاری جنبهٔ نظری علوم دقیقه، موجب نمیشود تا به روایی (به مثابه شالودهٔ تفکر عملی) مفهوم جامع موجبیت جهانشمول، خدشه وارد شود. می توان این مفهوم را نیز به صورت دیگری بازگو کرد: هر رویداد باید به گونهای روی دهد که شرایط وقوع آن رویداد تعیین می کند. معجزه، یعنی رویداد بدون علت و بیرون از حیطهٔ موجبیت

طبیعی، وجودندارد. مجاز شمردن حتی یک معجزه، مثلاً روح، ولو در شکل ضعیف، دفعتاً تمامی ساختار علم را در هم می ریزد و نابود می کند. اگر وجود چنان روحی یا کارکرد آن فرض شود، دیگر در مورد هیچ چیز نه یقینی به موجبیت (determination) طبیعی، و نه ضرورتی برای آن وجود نخواهد داشت. اصل موجبیت، با تعریفی که اینجا از آن شد، باید به صورت برابر به همهٔ رویدادها در حوزه های فیزیکی، روانی یا اجتماعی اطلاق گردد. به هر حال این صرفاً یک اصل موضوع (postulate) تفکر علمی است نه قضیه ای اثبات پذیر.

یادمان باشد که در قلمرو نظری علوم دقیقه یعنی حوزهای که انتزاع در آن به حد نهایت میرسد، کاربرد اصل موجبیت، امکان صورتبندی بسیار دقیق و هماهنگ جهان، یا دست کم جهان ما را فراهم آورده است. اما به مجردی که قلمرو انتزاع، یعنی قلمرو خاص صورت ریاضی پشت سر گذاشته شود، کاربرد کامل این اصل، جز به صورت یک اصل موضوع کلی، وجود نخواهد داشت. حتی در مشخصترین جنبههای علوم طبیعی، خود را در قلمرو امور تقریبی می یابیم: برخی عدم دقتها، شکافها، و احتمالها، رو می نماید. در حوزهٔ روان شناختی این امر بسیار بدیهی و آشکار است. در قلمرو علوم اجتماعی تاریخی که نهایت ملموسیّت الزامی و گزینش عناصر گزیر نا پذیر است، موجبیت مطلق به صورت یک اصل موضوع غایی و دورافتاده نمودار می شود، تا مانع لغزش ما، چون گذشته، به دامن راز ورزی و دورافتاده نمودار می شود، تا مانع لغزش ما، چون گذشته، به دامن راز ورزی (supernaturalism) و فوق طبیعتگرایی (supernaturalism) گردد؛ در اقدام عملی و در بسیار نسبی کاربرد پیدا می کند.

آنچه در اینجا مدّنظر ماست آن است که این موجبیت محدود در اینجا نیز به منزلهٔ یک مفهوم راهنما، امکانپذیر است. چارچوب مرجعی را که این مفهوم راهنما در مورد آن کاربرد دارد، می توان «نظام روابط ترجیحی»، یا به قبولی «فرآیند یکپارچه شده» نامید. مثلاً این مورد از تاریخ ریاضیات را در نظر بگیرید: از زمانی که دکارت هندسهٔ تحلیلی را ابداع کرد، راه کشف حساب دیفرانسیل را زمانی که دکارت هندسهٔ تحلیلی را ابداع کرد، راه کشف حساب دیفرانسیل (differntial calculus) هموار گردید. دو رویکرد محتمل در کار بود: یکی استفاده و کساربرد «بینهایت کوچکها» (infinitesimals) و دیگری «روش کوچکترین

مربعها» (method of least squares). نیوتن راه اول را به سوی حساب پیگیری کرد و لایبنیتس راه دوم را. حال میگوییم که با داشتن هندسهٔ تحلیلی و (توجه داشته باشید!) به شرط اینکه تاریخ ریاضی ادامه مییافت، به احتمال زیاد حساب دینرانسیل به یکی از دو صورت یا هر دو صورت ابداع میشد. موجبیت محدودی که در اینجا تلویحاً بدان اشاره شده است، به بیان دقیق، [برخاسته از تاریخ نیست بلکه صرفاً در [ظرف] تاریخ است و به یاری مثال فرضی زیر می توان آن را روشنتر کرد: فرض کنید بعد از آنکه دکارت هندسهٔ تحلیلی را کشف کرد، تعداد زیادی از ریاضیدانان کارآزموده و با استعداد به زندان می افتادند و کاملاً از دنیای خارج جدا می ماندند، اما به همهٔ کتابها یا تکنگاریهای ریاضی دلخواه دسترسی می داشتند. به احتمال زیاد، باز هم این ریاضیدانهای زندانی به همان کشفیاتی می رسیدند که در حالت عادی و در دورهٔ تاریخی معلوم بدان رسیدند. با این مثال، می رسیدند که در حالت عادی و در دورهٔ تاریخی معلوم بدان رسیدند. با این مثال، به حوزهٔ تاریخ که این اندیشمندان [زندانی] از آن جدا افتاده بودند. پس، قلمرو ریاضی، نظامی از روابط ترجیحی است، فرآیندی نسبتاً یکپارچه شده که به طور ریاضی، نظامی از روابط ترجیحی است، فرآیندی نسبتاً یکپارچه شده که به طور اخص بیشتر با خود همبسته است تا با اشیای بیرونی.

تجربه های ذهنی مشابهی را می توان در قلمروهای تکنولوژی، روان شناسی اجتماعی، هنر و دین، با همان نتایج، انجام داد. به این نقل قول توجه کنید:

در وهلهٔ نخست، این موجبیتها را نباید با اصل علیت جهانشمول اشتباه گرفت. آنها، در مقایسه با این اصل، همچون گذشته، شخصی تر و به طور قطع، ملموستر و خاصترند. به علاوه تکرار میکنیم: این موجبیتها به هیچ روی مطلق نیستند، بلکه از دو جنبه حالت نسبی دارند، یکی اینکه در درون نظامهای روابط ترجیحی حاصل می شوند و دیگر اینکه رویدادهای پیشبینی شده امکان جایگزینهایی کم و بیش محدود را فراهم می آورند. و باز در اغلب موارد، منشأ کنش در این موجبیت گراییها مطرح نمی شود. به سخن دیگر، آنها فی نفسه تضمینی برای وقوع رویدادهای بیشترنیستند. صورت بندی عامی که در همهٔ این موارد مصداق دارد این است که اگر در یک نظام مفهومی

خاص مکانیکی، روان شناختی، و اجتماعی ریشه دار در فراگرد تاریخی واقعهٔ دیگری اتفاق بیفتد، یکی از چند رویداد جایگزین خواهد بود: ابداعات، ایده ها، یا رویدادی در محدودهٔ طیف خاصی از احتمالات.

مفهوم تصادف (accident) نيز مشابه همين است. به مفهومي مطلق، [اصولاً] هیچ تصادفی، یعنی رویدادی بدون علت، یا رویدادی که به صورت ناقص متعیّن شده باشد، و در خارج از حوزهٔ موجبیت طبیعی قرار گیرد، وجود ندارد. این قبیل رویدادها معجزهاند، چیزی که دیدگاه علمی آن را رد میکند. اما به نظر من، برعکس، هرگاه زمینهٔ مربوطه، چه انسانی چه غیر از آن، زمیندای تاریخی باشد، مفهوم تصادف به معنایی نسبی، نه تنها روشنگر، بلکه ضروری است. ما در زندگی روزانه به طور مدام از تصادف سخن میگوییم که در عقل سلیم افراد عادی به معنی یک رویداد بدون علت نیست، بلکه رویدادی غیرمنتظره یا رویدادی خارج از موجبیت قبلی یا احتمالاً، حتی خارج از تحلیلی عطف به ماسبق است. در میان اهل فنّ توافقی تقریباً همگانی وجود دارد که به رویدادی تصادف گفته شـود کـه بیانگر تداخل دو یا چند فرآیند یا نظام متقابلاً مستقل باشد. رویداد مزبور نسبت به هر یک از نظامهای مزبور، تصادفی محسوب می شود. مثلاً دو اتومبیل از دو پارکینگ جداگانه در دو بزرگراه متفاوت به حرکت در می آیند. در نقطهٔ خاصی که دو بزرگراه همدیگر را قطع میکنند، دو اتومبیل همزمان به هم میرسند و تـصادم میکنند. ما این را یک حادثه مینامیم. هیچیک از دو راننده فکر نمیکند که رویداد بدون علت بوده است، برعکس، هر دو میخواهند مسئول حادثه را مشخص کنند و معمولاً موفق مى شوند: طرف مقابل مقصر است. اهل فن هم مى گويند كه رويداد مزبور با توجه به خط سیر مورد نظر دو اتومبیل، تصادفی بوده است. رویداد مذکور در محاسبات هیچکدام از دو راننده نیامده بود، بلکه به صورت رویدادی ناخوانده و نامنتظره در برنامه و رفتار هر دو وارد شده بود. بدین مفهوم است که رویداد مزبور یک تصادف به شمار می آید. اگر بخواهیم مثالی از سنخ دیگر بیاوریم، می توانیم به ذرت هندی اشاره کنیم. این گیاه غذایی ابتدا در قارهٔ افریقا ناشناخته بود. بعد از کشف قارهٔ امریکا، سفیدپوستان از سرخپوستان کشت آن را فراگرفتند و آن را به قاره افریقا آوردند. کشت این گیاه در افریقا بالا گرفت و به صورت یکی از اقلام

مهم غذایی در مناطق کشاورزی افریقا در آمد. حال، از دیدگاه تباریخ فرهنگی افریقا، به عنوان یک سیستم، ذرت یا ورود آن به قارهٔ افریقا تصادف بوده است. در تاریخ اقتصادی یا کشاورزی قارهٔ سیاه، چیزی وجود نداشت که بتوان کشت ذرت را از آن به عنوان یک پیامد قابل پیشبینی استنتاج کرد. ذرت به سادگی تنها وارد این قاره شد، مثل یک میهمان ناخوانده، اما، در این مورد، ناخواندهای مایهٔ مسرّت. به علاوه، معلوم می شود که از این دیدگاه، هر چیز یا هر رویداد را می توان حلقه ای از یک زنجیرهٔ موجبیت گرایانه، یا یک تصادف قلمداد کرد. این هر دو به زمینهٔ مربوطه بستگی دارد.

جمعبندي

در میان مردم ابتدایی با دو مفهوم علّیت برخورد میکنیم که یکی آشکار و دیگری نهفته است: اولی راز ورزانه و دومی امر واقع گرایانه است. در علم در حالی که این دوگانگی دیر زمانی ادامه داشته است و تا حدی هنوز هم پابرجاست، مفهوم مدرن علیّت در علوم نظری صورت یک تابع محض در مفهوم ریاضی آن را پیدا کرده است. عواملی که در اینجا موجب حلف علیّت شدهاند عببارتاند از: (۱) کمیسازی؛ (۲) ماشینی کردن؛ (۳) پیوستگی در تاریخ: ۱. صرف سابقهٔ رفتاری (برای افادهٔ معنی و درک) ناکافی است؛ ۲. انتزاع، محدود است؛ ۳. کلها باید حفظ شوند؛ (۴) مورخ (بر مراجعه به ارزشها) تأکید دارد؛ (۶) در هر سابقهٔ تاریخی، نبود پیوستگی محسوس است رنظریهٔ حلقه های مفقودهٔ علّی)؛ (۷) عوامل ذهنی دخالت میکنند.

علوم اجتماعی (اقتصاد، سیاست، جامعه شناسی) از نظر درونمایه، تاریخی اند، اما در دیدگاه خود به نظمها، پیش بینی ها و حداقلی از کنترل محدود توجه دارند. ماکس وبر نشان داد که می توان به یازی «تجربهٔ ذهنی» به میزانی از عینیت در «علنهای» گزینش شده دست یافت. و سرانجام، موجبیت به مفهومی دقیق، به تصویر تاریخی تعلق ندارد، اما علیت گرایی های محدود را می توان در کاربرد نظامهای روابط ترجیحی، یافت. مفهوم تصادف نیز به طرز مشابهی با مفهوم نظام همبستگی دارد.

در جمع بندی پایانی، شاید بتوان اضافه کرد که در علوم دقیقه (نظری) ممکن است که دوران مفهوم علّیت، به مفهومی غیر از مفهوم یک تابع ریاضی، تمام شده تلقّی شود، اما در مورد دائمی بودن یا دائمی نبودن این امر، جای سؤال باقی است. در علوم اجتماعی و از جمله تاریخ به طور اخص، مفهوم علّیت همچنان کارکرد سودمند و روشنگر خود را دارد. در این قلمرو است که مفهوم علّیت به احتمال زیاد منزلگاه بادوام خود را یافته است.

يادداشتها

- [۱] تحلیل دستور زبان مردم ابتدایی، اطلاعاتی جانبی را در مورد واقع بینی بنیادی ذهن انسان به دست داده است. در تحلیل مزبور، مقولات مورد استفاده عبارت بوده اند از مفرد بودن، جمع بودن، جنسیّت، زمان، جهت، ابتدا و انتهای کنش، شکل، و شرطی بودن. [زبان مردم ابتدایی] به طوری که خواهیم دید، جهانی از گفتمان عینی است. هیچ اثری از جادو یا مسائل غیرمنتظرهٔ ذهنی به چشم نمی خورد. دستور زبان در ضمن، ناخود آگاهانه است و انسان ابتدایی عمیقاً از وجود چئین چیزی بی خبر است.
- [۲] بهتر است که در اینجا میان معادله هایی که صرفاً تعریف اند با معادله های علّی فرق بگذاریم. مثلاً در معادله علی ه فاصله یعنی ه، برابر است با سرعت ۷ ضربدر زمان ۱. در اینجا سرعت، یک واحد فاصله است که در یک واحد زمان طی می شود: بنابراین معادله بر حسب فاصله در هر دو طرف علامت تساوی ارائه و بیان می گردد. در کیفیت و کمیت، همانندی وجود دارد و تنها در شکل تفاوت به چشم می خورد. این یک معادله تعریفی است.

اما از طرف دیگر به معادلهٔ $\frac{F}{Mt}$ = v که در آن سرعتِ v برابر است با نیروی v تقسیم بر حاصل ضرب جرم v در زمان v ، توجه کنید. در اینجا علائم طرف راست معادله را می توان به نیرو تقلیل داد. و v در سمت چپ سرعت را نشان می دهد. در اینجا از نظر کمیت، همانندی وجود دارد اما در کیفیت، تفاوت به چشم می خورد، معادلهٔ یاد شده، علّی است. از قضا این معادله نشان می دهد که «علت» در اینجا یک تابع کمّی است.

[۳] همانگونه که وونت (Wundt) مدتها پیش گفته بود، الگوی ماشینی، منطقاً الزام آور نیست، امروزه حرف او پیشگویانه به نظر می رسد. ممکن است معلوم گردد که سنخ دیگری از کاهش و ساده سازی مفهومی جهان، به عنوان مثال الگوی ارگانیک، در نهایت در مورد همهٔ واقعیتها از بسندگی بیشتر و کاملتری برخوردار است.

مسئله ای که باقی می ماند این است که الگوی ماشینی، در حین عمل کاملاً در خدمت صورت بندی ای قرار می گیرد که در آن، علتها و معلولهای خاص از راه کمی سازی و همانند سازی در زنجیره ای بی پایان (از همهٔ جنبه های عملی) از رویدادهای به هم مرتبط، بلعیده می شوند.

دربارهٔ مطلب مربوط به حذف نهایی الگوی ماشینی، اجازه دهید که تنها به تضاد به بطاهر آشتی ناپذیر بین مفهوم جهان ماشینی با [مفاهیم] برگشت ناپذیری، استمرار، و هویت حفاظت شدهٔ ملحوظ در آن و اصل موسوم به اصل کارنو اشاره کنم، که به موجب آن گرما از شیء داغتر به شیئی که کمتر داغ است منتقل می شود و هسرگز عکس آن صدورت نمی گیرد و این تلویحاً به معنی دگرگونی و برگشت ناپذیری است. مهیرسن در کتاب شاخص خود هویت و واقعیت در این زمینه نظرات روشنگرانهای دارد.

- [۴] باید در اینجا اضافه کرد که مفهوم کوانتوم در صورتی که به عنوان یک غایت کاهشناپذیر تحلیلی پذیرفته شود، ممکن است نیاز جدیدی را به یک مفهوم علّی مطرح سازد. در اینجا بار دیگر باید به تبیین مسئلهای پرداخت که خرد صرف را بدان راهی نیست،
- [۵] از این مطلب نباید نتیجه گرفت که کارکردن با حقایق تاریخی به معنی کناره گیری کامل از انتزاع و تجرید است. بلکه عکس مطلب درست است. تاریخ هم مانند همهٔ علوم (اگر بخواهید می توانید بگویید همهٔ تفکرات) تنها با نقل کردن و شمارش قابل فهم نیست. اینجا نیز با چیزی سر و کار داریم که می توان آن را انتزاع اولیه نامید. خود واژگان مورد استفاده در بیان یک رویداد تاریخی، یا در بحث در مورد آن، یک درجه از مرحلهٔ تصویر پردازی مستقیم فراتر می رود. به علاوه هنگامی که با رویدادی، مثلاً یک رویداد دینی، سر و کار داریم، خود طبقه بندی مورد استفاده در مورد آن حاکی از مقایسه و مقوله سازی، یعنی انتزاع، است. در بررسی [چیزهایی مثل] دولت شهر، قرون وسطی، فئودالیسم، و دورهٔ گذار، از انتزاعها استفاده می کنیم. نکته اینجاست که در همهٔ این انتزاعها یک مرجع ملموس و واقعی وجود دارد. آنچه در سطح تجربه پذیری است کنار نهاده نمی شود.
- [7] در اشاره به ذهن در تاریخ، باید یادآور شویم که دانشورانی از جمله ادوارد مهیر مورخ، ویلهلم وونت روانشناس، و بسیاری دیگر در اهمیت منطقی مسائل مطرح در سطح روانشناختی به تعبیرهای نادرستی دست زدهاند. آنها خود وجه افتراق تاریخ را در این سطح میبینند، از جمله «منحصر به فرد بودن» رویدادهای تاریخی را. این امر به طور مسلم اشتباه است. اینکه تاریخ انسانی باید انسانی شود، به جای خود درست، اما این نیز درست است که دیدگاه تاریخی به همه چیز اعم از فیزیکی، روانی یا اجتماعی قابل اعمال است. وقتی جان دیویی میگوید که هر

چیزی نقطهٔ پایان یک تاریخ است، از دید تاریخی، این گفته در مورد همه چیز، از کائنات تا اتم، از آمیب تا انسان، از فیزیکی تا روانی، و از فردی تما اجمتماعی مِصداق دارد. بنابراین وجه تمایز تاریخ را باید در جاهای دیگری جستجو کرد. [۷] مثال كاملتر همان روش، يك ارتش آست. در ارتش تمرين و انضباط فيزيكي و روانی و اجتماعی موجب کاهش چشمگیر تنوعها میشود. یونیفورم ارتشی یک الگوی بصری را تحمیل میکند، عادت عمومیت داده شده، هر نوع رفتار فردی را ریشه کن می سازد، شخص و نامش [هر دو] رنگ می بازند. در مانورهای ادواری، که یک وضعیت شبه تجربی است، جزئیات رفتار مربوطه تحول و تکامل می یابد، و در رژهها و مراسم تشریفاتی، ذهن با جهان نظامی هماهنگ میگردد. با اتکا به این ظم، پیشبینی، امکان پذیر میگردد، و کنترل، در مجموع، مؤثر است. اما همهٔ اینها محدودهای دارد. ارتش بر روی کاغذ، مثال کامل ماشینی شدن است؛ ارتش در زمان صلح به این الگو بسیار نزدیک می شود؛ اما ارتش در میدان جنگ، مسئلهٔ دیگری است. بیماریها، ضربه های ناشی از انفجار توپ و خمیاره، وحشتزدگی، محبوب نبودن فرماندهان، غم غربت و صدو یک عامل موجود در وضعیتی که به تجربه درمی آید به [این]ظاهر مبدل ماشین وار حمله میبرند. انسان، و فرد در زیر يونيفورم احيا ميشوند؛ سرباز ساده به يک انسان تبديل ميشود؛ آن موجبيت علّي که در هنگام عادی به ارادهٔ فرمانده تعلق داشت، بار دیگر میان افراد توزیع میشود؛ انضباط درهم می باشد، ارتش در تهدید از هم باشیدگی قرار می گیرد. اما بزرگترین دشمن ارتش به منابه یک الگوی غیرانسانی شدهٔ کامل، حضور دشمن است، یعنی ماشینی که به نحوی مشابه شکل گرفته است. هدف دو ارتش به لحاظ نظری مشابه، اما به لحاظ عملی متضاد است، یعنی هر یک میخواهد آن دیگری را نابود سازد. در نتیجه، دو ارتش را نمی توان در یک واحد ماشینی بزرگتر درهم آمیخت. آنها هماهنگ نمی شوند، بلکه به عکس هر یک مخل تشکیلات دیگری میگردد. سرباز ممکن است آدم آهنی (شده) باشد، اما جنگ واقعیت زنده است و واحدهای انسانی تشکیل دهندهٔ ارتش به دم جنگ تجدید حیات می یابند. در نتیجه، هر فرمانده خردمندی می داند که در صورت برابر بلودن سایر شرایط، سرنوشت جنگ به مشیت الهی بستگی دارد. بررسی حقایقی از این دست موجب شده است که افراطیهایی مثل تولستوی، نقش استراتیزی، تاکستیک، و دستور فسرمانده را بله صفر بلرسانند و نبرد را مجموعهای در هم و بسیظم و کملاً پیشبینی نشده از تاریخهای فردی یا گروهی قلمداد کنند. این، البته دیدگاهی افراطی است اما ریشه در حقیقت دارد.

آیین کالوین و سرمایهداری ۱۰

پی. تی. فورسایت

جنبش اصلاح مذهبي (reformation) سدهٔ شانزده، نخستين تلاش در نوع خبود، در تاریخ کلیسا نبود. این جنیش صرفاً آخرین مورد از یک رشته جنبشها به شمار می آمد. کلیسا هرچندگاه یک بار به حکم غریزهٔ صیانت نفس، در برابر نادین مداری (secularity) برگرفته از روشهای امپراتوری [ژم] واکنش نشان می داد. کلیسا ناچار بود تا استقلال معنوی خود را با عدم پذیرش فساد ناشی از افکار غیرمذهبی در قلمرو اخلاقی خویش ابراز کند. به همین سبب در دورههایی، حرکتهای اصلاحطلبانهای در درون آن به راه می افتاد تا آن را از دیوانسالاری تشکیلات حکومتی واتیکان (curialism) و سلطهجویی (imperialism) باز دارد و به سوی عمل و قبول واقعى اش سوق بدهد. از جنبش بنديكتي امرتبط با كلاگني ادر سدة دهم، و از جنبش فرانسیسی ، جنبش دومینیکی ، و از نامهایی نظیر ساوونارولا^۵ (که کلیسایش تقریباً در دورههای بعد وی را تا حد قدّیس ارتقا داد) درمی بابیم که این قبیل تلاشهای اصلاح گرایانه تا چه پایه گزیرنایذیر، پیگیر و ارزشمند بوده است. فرقههای مذهبی همگی در ابتدا اصلاحگر بودند. موفقیت آنان تا بدان حد بود که وقتی نوبت به جنبش اصلاح کلیسا در سدهٔ شانز دهم رسید، این جنبش ناچار بود تا در هیئت اصلاح رهبانیت (monasticism) توسط یک راهب، ظاهر شود. در قرون وسطی راهب، شخصیتی کامل و آرمانی بود. زندگی در اجتماعی که او سرپرستیاش

P. T. Forsyth, "Calvinism and Capitalism I", in Contemporary Review, 1910, vol. 97, pp. 728-741.

^{1.} Benedictine

^{2.} Clugny

^{3.} Franciscan

^{4.} Dominican

^{5.} Savonarola

را داشت، زندگی اجتماعی آرمانی محبوب می شد. بعضی از بزرگترین پیروزیهای مسیحیت در نظام رهبانیت حاصل شد و به همین سبب فساد آن، به صورت رسواترین فسادهای عمومی جلوه گر می شد. از اینجا، یعنی پایگاه تقدس بود که اصلاحات دینی بایست آغاز می شد. داوری در خانهٔ خدا آغاز گردید و نخبگان بودند که از آنها عاجلانه دعوت می شد تا به اصلاحات تن در دهند.

نفوذ فرقه ها در مسير اصلاح كليسا هرچند زياد بود اما دائمي نبود. اينها در واقع اصلاح كليسا را سبب نمي شدند. سوء استفاده ها خاصه در دستگاه دولتي واتیکان اعمق بیشتری می یافت. این سوءاستفاده ها بود که موجب شد تما شوراهای دیرپای کنستانس و بال آبه وجود آیند که تأثیر این شوراها در عمل بیش از فرقه ها نبود. همهٔ این تلاشها از عمق دینی بی بهره بودند. آنها بیش از آنکه دینی باشند به روحانیت مسیحی مرتبط بودند؛ آنها نه به قلب کلیسا وارد می شدند و نه بالاخص با جان و روح مردم تماسی داشتند. تلاشهای مزبور نه تنها معطوف به مسائل روحانیت مسیحی، بلکه مربوط به شخص پاپ بـودند. در هـمهٔ آنـها حاکمیت پاپ برای کلیسا ضروری شمر ده می شد. این تلاشها تنها معطوف به جلوگیری از سوءاستفادهها و تفرقهها بـودند. هـمان تـمایز ژرف گـذشته مـیان روحانی و غیرروحانی هنوز هم وجود داشت. جایگاه راهب و کشیش به چالش گرفته نمیشد. مسیحیت قرون وسطایی در اصول تأثیر نپذیرفت. هنوز هم مسیحیت در حکم قانون بود. مسیحیت اساساً حالت قانونی، نهادی و تجویزی داشت. نخبگان مسیحی همچنان سیطرهٔ دیرین خود را در مقام کنترلکنندهٔ روح مسیحیت حفظ کردند. کلیسای قرون وسطی اندیشهٔ دیگری نداشت جز اینکه دنیا را همانگونه که هست بیذیرد و آن را در خود ادغام کند. به این راضی بود که برنمای ظاهری آن برچسب روحانیت بزند و با یک تقدس ظاهری جهان را از آن خمود سازد. کلیسای قرون وسطی خواستار هیچ دگرگونی داخلی یا شخصی نبود. ایس کلیسا، در مقایسه با تسلیم ظاهری روح [افراد به تعالیم آن] یا تبعیت مردم از قدرت خود، به نوسازیای از آن نوع توجهی نداشت. این کلیسا که شیفتهٔ جادوی

Roman Curia
 Constance and Basle

بازآفرینی و احیای غسل تعمید بود، به آن نوآوری جدید که تفاوت عمدهٔ دین انجیلی با همهٔ دینهای پیش از آن بود، اعتقادی نداشت. اما دستاورد لوتر، مفهومی جدید از خود مسیحیت بود، نظم اعتقادی و اخلاقی جدیدی بود. این روایت از ایمان شاید درست یا نادرست باشد، اما کلیسای کاتولیک بهدرستی آن را دینی دیگر تلقی میکند. بنابراین، امکان نداشت که مسائل در حد یک اصلاح صرف باقی بماند. جنبش لوتری با توجه به برداشتی که از دین داشت، ناچار بود که تا مرز شقاق و جدایی مذهبی پیش برود. اما لوتر چنان منظوری نداشت. او ممکن بود اظهار کند که برداشت وی جز همان مسیحیت کهنِ [کتاب مقدس] عهد جدید نیست. اما با همهٔ این احوال آبش با آبین کاتولیک در یک جوی نمی رفت.

جنبش لوتر از این جهت که با طرحهای جاه طلبانهٔ اصلاح کلیسا شروع نشد، بیشتر یک جنبش جستجوگر بود. کار وی سرتاسر از ارضای یک نیاز دینی شخصی نشئت میگرفت. بدین منظور کوشید تا از ابزارهای.مذهب کاتولیک بهره گیرد، اما شکست خورد. آنچه بنا نهاد بیش از اینکه نظامی جدید باشد روشی تازه بود. لوتر ناچار بود که از روش حقوقی کلیسا، به مفهوم اعتقاد به آمرزش وجدان در تعالیم مسیح پناه ببرد. تنها واکنش ضروری برای دستیابی به این آمرزش، ایمان شخصی بدان بود و بدین جهت این ایمان به مثابه تجارتی شخصی با یک منجی شخصی، حالتی محوری یافت. این رابطهٔ روح بود با یک روح نمه با یک فرقه رکلیسایی! که چون [تشکیلات] کلیسا در جایگاه آن قرار گرفته بود گزیرناپذیر مینمود. فرد از وابستگی دیرینه به جامعهٔ دینی که در آن پرورش یافته بود رها شد، هرچند رابطهٔ ظاهریاش را با آن قطع نکرد. فرد مستقیماً در بـرابـر مسیح مسئول شناخته شد. اطاعت نهفته در عمل ایمان آوردن، تنها اطاعت نجات بخش مسئول شناخته شد. اطاعت از قوانین، دستورات و مواعظ یا نهادها فرق میکرد.

این دگرگونی دامنه ای سترگ داشت. همهٔ ارزشهای دینی و اخلاقی مورد ارزیابی مجدد واقع شد. تکرار میکنم: جای شگفتی نبود که کلیسای کاتولیک [آیین جدید لوتری] را به جای آنکه دین اصلاحشده بشناسد، آیینی نو قلمداد کرد. به طور قطع

١. يعنى انجيل. ــم.

این از آن نوع دگرگونیها بود که دامنهٔ آن از دید پیشگامانش مخفی بود. آنها و نیز کل جنبش، گام به گام، در پر تو اصلی هدایت می شدند که نه لو تر و نه اغلب هواداران کنونی اش گستردگی آن را نمی دانستند و نمی دانند. پیامدهای این جنبش را در ظرف دورهٔ طولانی آغاز آن تاکنون، نمی توان محاسبه کرد. آنچه لو تر آورد، تنها به میزان محدودی بازنگری در یک آموزه (ی مذهبی) بود. این جنبش به عنوان مفهوم جدیدی از دین، به راستی آرمان تازهای در زندگی محسوب می شد؛ و درست، در همین آرمانهای زندگی است که آیینهای کاتولیک و پروتستان بیش از همه از یکدیگر جدا می شوند. مسئله به مراتب از یک بحث دین شناختی صرف فراتر است. جنبش اصلاح دینی موجب زوال سنخ خودکامهٔ کلیسا و نگرش رهبائیت به زندگی، یعنی اعتقاد به دو مرتبهٔ دیسنی، دو ردهٔ متمایز از انسانها، دو درجه از زندگی، یعنی اعتقاد به دو مرتبهٔ دیسنی، دو ردهٔ متمایز از انسانها، دو درجه از شدکه، از ایمان اخلاقی در کانون جدید زندگی گردید. اعلام شد که انسان مسیحی برتر، انسان اهل مکاشفه (meditation) و کفّ نفس نیست، بلکه مرد عمل اخلاقی است که از ایمان اخلاقی در کانون جدید زندگی منشأ می گیرد.

مناسبات طبیعی و کل قوانین طبیعت (iex naturae)، تقدسی تازه یافت که منشأ آن موهبت آسمانی (donum superadditum) یا ریاضتهای راهبانهٔ فرااین جهانی نبود، بلکه در تمامیت خلقت جدید انسان، در پرتو ایمان به مسیح ریشه داشت. تبدیل و تغییر در مفهوم قوانین طبیعت، تبدیل و تغییری فی حدّ ذاته بـود، نـه در نسبت با طبیعتی جدید که نفخهٔ مقدس در آن دمیده شده باشد. در ضمن این تغییر و تبدیل بود که قانون طبیعت تحول و تقدس یافت، به طوری که روابط و وظایف انسانها خود به خدمتی الهی تبدیل شد. سلطهٔ انسان بر جهان به معنی مالک شدن بر خود در مقام رأس و ارباب طبیعی جهان بود، نه در مقام یک اشغالگر خارجی. بانواده و کسب و کار، الهی بودند، زیرا به مردانی با ایـمان زنـده و قـوی تـعلق داشتند. کاری ارزشمند بود که به چارچوب وظایف تولیدات و مناسبات این جهان تعلق داشته باشد نه به خارج از آن. مسیحی کامل، همان مؤمن بود نـه راهب، و انسان می توانست در هر محلی با همان میزان تأثیر، صاحب ایمان بـاشد. مـعیار دوگانهٔ اخلاقی برای راهب و غیر روحانی، مذهبی و غیرمذهبی از میان برداشته شد

و تفاوت بین احکام انجیلی و اندرزهای انجیلی نیز از میان رفت، همهٔ دستورات اخلاقی به طور یکسان معتبر یا [همگی] بی اعتبار بودند. در نتیجه، ایمان تازه به صورت قدرت اجتماعی بزرگ و جدیدی جلوه گر شد. اگر فرد از اطاعت یک جامعه، یعنی کلیسا، رها شده بود، می توانست مقید به خدمت بیشتری به جامعه ای مبتنی بر عشق، یعنی بشریت، باشد. دیگر خوبی، وسیلهٔ رستگاری تلقی نمی شد، بلکه به مثابه تجلی رستگاری و ثمرهٔ توبه و ایسمان از ارزش اخلاقی و تأثیر اجتماعی دیگری برخوردار شد.

از تغییرات چنین برمی آمد که پای ارزش الهی جدید و برخوردی جدید با همهٔ مفاهیم اجتماعی بزرگ نظیر مالکیت، کار، ثروت، فقر، حکومت و جامعهٔ مدنی در میان است. کار که در قرون وسطی شرّ لازم و پیامد هبوط قبلمداد می شد، به صورت خدمت الهی در آمد. کار در فرآیند آزادی و رهایی قرار گرفت. کار نه تنها با اخلاقیات مسیحی دمساز بود، بلکه مورد تقاضای آن بود و به وسیلهٔ این اخلاقیات ارتقا یافت و تقدیس شد. دیگر تأمل (contemplation) الهی محسوب نمی شد، مگر به مثابه شکلی از ایمان، کار و خدمات انسانی. [میگفتند که] انسانها بسرای کار آفریده شدهاند، همانگونه که پرنده برای پرواز ساخته شده است. اعمال خوب واقعی همان رسالت حرفهای انسان بود، نه گوشهٔ عزلت گزیدن در دیر. در قرون وسطی، دارایی و مالکیت از پیامدهای هبوط و بدین جهت آلوده محسوب می شد. اما این وضع تغییر کرد، حالا دارایی برکت کار تلقی میشد. و تأثیر این بازنگری بر صنعت، خاصه در شهرها به عنوان مراکز صنعتی، بسیار عظیم و پردامنه بـود. در کار، روح جدیدی دمیده شد. سرمایه که انبار مصرف تلقی میگردید بسرعت به جریان افتاد و بهره دهی پیدا کرد. مسیحیت بار دیگر و همچون سرآغاز پیدایشش در شهرها جاذبه پیدا کرد، و مناطق روستایی بیدین محسوب میشدند. طبیعت و روح انجیلی مسیحیت چنین سمت و سنویی دارد. نیروهای اقتصادیای که، برخاسته از سایر منابع (کشف امریکا و سرازیـر شـدن ثـروت آن بــه اروپــا)، فروپاشی سنتگرایی روشهای مبتنی بر مصرف تنها را آغاز کرده بـودند، تـحرک عظيمي يافتند. اين صبحدم دورة سرمايه داران بود. اما هنوز دورة سرمايه داران خودمحور فرا نرسیده بود، سرمایه دارانی که رسالت حرفه ای آنها این است که در

مقام مباشر خدا بر جهان سلطه یابند و در مقام انسانهایی کمه اکنون در اقتصاد جهانی خداوند به آزادی رسیدهاند، به توسعهٔ منابع جهان بپردازند. این باور قدیمی که «به خاطر خدا باید به جهان پشت کرد» کنار نهاده شد به جای آن، فکر سلطه بر جهان به خاطر خدا مطرح گردید، و تحریم دینی صنعت، از سوی دینی که دنیا را حقیر می شمرد، از میان برداشته شد. دین از تسخیر جهان، برای امپراتوری مقدس کلیسا تغییر موضع داد و به توسعهٔ منابع خود آن در راه شکوه و عظمت خداوند پرداخت. اکنون سرمایه دار می توانست از ذهنی منقسم که بما آن در آن واصد می بایست هم تجارت را دنبال می کرد و هم محدودیتهای کلیسا (مثلاً بر بهره) را نادیده می گرفت، یا با آنها کنار می آمد، بگریزد. تجارت به جایگاه جدیدی در مقیاس اشرافیت وارد شد و زندگی فعالانه عرصهٔ ایمان راستین گردید. همچنین توسعهٔ اقتصادی از دست روحانیت خارج شد و نیز محکومیت قرون وسطایی بهره کنار گذاشته شد.

این همه، همان طور که کلیسای کاتولیک اعتقاد داشت، می تواند یک لغزش و خطای بزرگ بوده باشد. در این باره بحث نمی کنم. تنها به چگونگی وقوع آن اشاره می کنم. هدفم ارائهٔ حقایق تاریخی و پیامدهای اخلاقی است. هر کس حق دارد که بگوید همهٔ این خط تحول و پیشرفت، نادرست و مغایر مشیت خداوندی بوده است. حتی عالِم مورخی چون دلینگر ۱، از نظرگاه دینی خود، معتقد است که اصلاح مذهبی از مسیر لیبرالیسم موجب پیدایش سوسیالیسم، مسکنت (pauperism)، مال اندوزی (manmouism)، چپاول و بهره کشی از فقرا تبوسط اغنیا، و فزونی مزلت پول در مقابل منزلت انسان شده است و همهٔ اینها در نبود کلیسای مزلت پول در مقابل منزلت انسان شده است و همهٔ اینها در نبود کلیسای قدر تمندی [صورت گرفته] است که آرمان انسانی را زیر چتر حمایت خود بگیرد. از سوی دیگر، سوسیالیستها اصلاح دینی را مانیفیست مالکیت خصوصی قلمداد میکنند. اینجا وارد بحث دربارهٔ موضوعهای یادشده نمی شوم. تنها باید اشاره کنم که اینها مواضع اتخاذ شده و اقدامهای انجام شده به دنبال تبحول اصلاح دینی بوده اند.

^{1.} Döllinger

باید یادآوری کنم که اصلاح طلبان اولیه علاوه بر اصلاح خود کلیسا، برای بازسازی اقتصادی و حتی اخلاقی جامعه برنامهریزی نکرده بودند. آنان همیچ برنامهٔ اخلاقی، اجتماعی یا انساندوستانهای نداشتند. بازسازی اجتماعی. تــماماً پیامد انگیزهها و اصول دینی آنها بود. توبه از دید تعمیدگر (Baptist) همان چیزی بود که بود، نه یک حقارت و بدبختی، بلکه چیزی بهمراتب والاتر از آن، یعنی یک زندگی جدید. رستگاری روح، که گویی در شرایط اخلاقی به ژرفای تقدس الهی حاصل می شد، به دلمشغولی مستقیم و فراگیر یک زندگی اخلاقی تبدیل شد. بدین ترتیب بسیاری از تحولات مواضع آنها میتوانست اصلاح طلبان را [در صورتی که از آن آگاهی می یافتند] به وحشت بیندازد. آنان که این اصول را موعظه می کردند خود در چنگ اصولی افتادند که موعظه کرده بودند. آنان مقید و اسیر اندیشههایی شدند که خود، بدانها میدان داده بودند. نباید چنین پنداشت که مصیبتی همچون جنگهای دهقانی (peasant war) اروپا، از اصلاح دینی ناشی شده است. اصلاح طلبان، تنها مفرّ تازهای برای این نوع آشوبها گشودند، آشوبهایی که در اواخر قرون وسطی به علت شرایط وخیم اقتصادی و ستم فرامانروایان، امری عادی و مزمن شده بود. این جنگ از جملهٔ جنبشهای سوسیالیستی بزرگ زسان خود بود که به اصلاح دینی و آن انجیلی که برای مردم به هدیه آورده بود. متوسل شد. در این جنگ، مسئلهٔ مذهبی مورد استفاده بهمراتب از خود آن عمیقتر بود و از احكام انجيل برداشتي لغوي و غير تاريخي ميشد، چيزي كه هميشه سموسياليسم مایل به انجام آن بود. در این جنگ برای دستیابی به مسیحیتی تلاش میشد که هیج «ایسمی» را یارای دستیابی به آن نیست. این جنگ تلاش داشت تا اجتماعی از قدیسان و راهبان جدید را ایجاد کند که شالودهٔ آن را تا حدی فالاکت و سیدروزی، تا حدی برادری، و تا حدی انتقال شرایط و احکام قرن اول به قرن شانز دهم تشکیل می داد. اما به مسئلهای که امروزه ممکن است بدان عنایت شود، توجه نشد، که تبدیل پدیدهٔ بزرگ تاریخیای همچون مسیحیت یا انجیل به یک کتاب آشپزی اخلاقی با مجموعهای از دستورعملهای اجمتماعی برای همه اعصار، بیعدالتی در حق آن است. لو تر ناچار بود تا در برابر این حرکت بایستد، چون حرکت جدید، آزادی را به قانونی جدید و برادری را به خودکامگیای تازه تبدیل میکرد؛

درست مثل آنچه در همهٔ صور «سوسیالیسم» که صرفاً جنبهٔ سیاسی یا اقتصادی دارند، صورت میگیرد. لوتر در این درگیری به دام خشونتی سرزنش آمیز در قول و عمل گرفتار آمد. اما او می دید که این همه کار او را و حتی خود تمدن را تهدید میکند. این جنگ موجب توقف اصلاح دینی در جنوب آلمان شد. و اگر نبود به خاطر مرحلهٔ دیگری از جنبش اصلاح دینی که آیین کاتولیک همیشه آن را بزرگترین دشمن خود دانسته است، این جنگ می توانست منجر به پیروزی کلیسای کاتولیک در همهٔ زمینه ها شود؛ منظورم آیین کالوین است که به مدد آن اصلاح دینی در اوضاع اقتصادی پیشرفتهٔ سوئیس، فرانسه، هلند و انگلستان تحول یافت تا سرمایه داری مدرن را بنا نهد و رهبری تمدن سیاسی و تجاری دنیای غرب را بر عهده گیرد.

ایدهٔ اخلاقی لوتر در آموزهٔ رسالت حرقهای او تجلی یافت. اما این ایده را لوتر،
تنها تا حدی از شکل قرون وسطایی آن خارج کرد. این ایده، با همهٔ تقدس تازهاش
هنوز هم تمکین و تسلیم را بسیار مهم می شمرد. نخستین وظیفهٔ شما تسلیم شدن
به اوضاع مقدر الهی بود، اوضاعی که خود را در آن می یافتید، بویژه تسلیم در برابر
حکومت. پرورش ایمان و اخلاق مسیحی در همهٔ وضعیتها، حتی در وضعیتهای
دشوار و نامساعد، وظیفه بود. اما برداشت آیین کالوین از رسالت حرفهای لحن
محکمتری داشت. لوتر می گفت که شما کار و شغل مدنی آرا بپذیرید، امیدواریم
خدا همه چیز را اصلاح کند. کالوین می گفت که نه، ما باید به خدا کمک کنیم تا
همه چیز را اصلاح کند. آموزهٔ جبر و تقدیر (predestination) در آبین کالوین به
جایگاهی رسید که در آبین لوتر هرگز بدان دست نیافت، هرچند این هر دو به آن
معتقد بودند. این آموزه [در آبین کالوین] انگارههای مرتبط با مفاهیم بخشش،
رستگاری، و تطهیر از گناه و عملکرد آنها را در خود جذب کرد و به شکلی نو آنها
را تکمیل نمود. در این آموزه، زندگی قلمرو آرامش پارسایانه یا مجموعهای از
تجربههای انجیلی نبود، بلکه وحدتی اخلاقی بود که به زندگی در [جهائی] ورای
تجربههای انجیلی نبود، بلکه وحدتی اخلاقی بود که به زندگی در [جهائی] ورای

^{1.} Calvinism

۲. منظور کار و شغلی غیر از مشاغل نظامی و مذهبی است. ـــم.

[این جهان] منتهی می گردید، عظمت و شکوه خداوندی را نمایان میساخت و به دعوت خداوند و در راه خواست او بر جهان مسلط می شد و نیروی محرکت آن، نیروپی درونی بود که از [امید به] آمرزشی [که مشمول حال بندگان برگزیدهٔ خداوند می شد] منشأ می گرفت. این استقامت فعالانه در [طلب] آمرزش [الهی] از احساسات و تجارب دینی اهمیت بهمراتب بیشتری یافت. ایمان، کمتر به معنی [رضای به تقدیر و] آرامبخش و بیشتر به معنی انگیزهای محرک و از آن بیشتر، به معنی قدرت ایستادگی بود. پس کار پارهای بی مقدار و جدا شده از زندگی نیست، بلکه بیان مشتاقانه و توأم با اطمینان سرنوشتی گزینششده [از سوی خداوند]، و اجرای پیر وزمندانهٔ فرمان مطلق الهی است. رسالت حرفهای ما تسلیم نیست، بلکه پیروزی است. ما به کسب منزلتی همراه با ظواهر پارسایانهٔ آن مأمور نشدهایم، بلکه به وظیفدای همراه با ابزار آن گمارده شدهایم. ما از یک نظم اطاعت میکنیم و صرفاً خواستار یک پناهگاه نیستیم. اطاعت انفعالی که مدتهای مدید بر جوّ سیاسی آلمان حاکم بود جایش را به نقد و نظارت فعالانهای میدهد که انگیزهٔ اصلی و عمومی دنیای غرب بوده است. ایمان، اتکای صرف نیست، بلکه توان و قدرت است. ایدهٔ راهنما، نه همنوایی، بلکه کنش و عملی تماماً در فرمانبر داری از خدا بود. مکنت و دولت ما تنها برای آن نبود که آنها را در حساب [خود] آوریم، که حتی آنها نـیز ممکن بود [در برابر خداوند] به پای حساب آیند. با آنها بایستی به مثابه عوامل قابل کنترل و اداره پذیر در چارچوب نظم دیگری از امور رفتار می شد، نظمی که با اندیشهٔ الهی در مورد جهان دمسازتر باشد، جهانی که بـرای، و تـوسط [بندگان] برگزیدهٔ [خداوند] به منظور حمد و ستایش هرچه بیشتر عظمت الهی اداره میشود. از این جنبه می توان کالوینیستها را \perp در آرمان، نه در شیوه \perp یسوعیها 1 ی آیین پروتستان دانست.

با این حساب، کار در اجتماعات کالوینیستی در مقایسه با کار در اجتماعات لوتری بُعدی متفاوت پیدا کرد. کار، تنها بخشی از مراسم مذهبی ما در برابر خداوند، بخشی از عبادت و پرستش، و بخشی از ایمان نمایشی و زبانی کملیسا

^{1.} Jesuits

محسوب نمی شد؛ بلکه بخشی از رسالت کلیسا [۱]، و بخشی از ایمان مبارزه جوی آن بود، ابزاری برای مطبع ساختن جهان در برابر هدف الهی و وادار کردن آن به اینکه به نحوی ملموس در خدمت خداوند و شکوه کبریایی اش قرار گیرد. کار صرفاً این نبود که شما در مقام و مرتبهٔ خود وظیفهٔ خویش را انجام دهید. کار تکمیل و به انجام رساندن یک رسالت بود، دست و پنجه نرم کردن با وظیفهای خاص، و فائق آمدن بر جهان سرکش و تسلیم کردن آن در برابر رحمت و آمرزش الهی بود، خواه مقصود از این جهان، منابع طبیعت باشد یا انرژیهای جامعه. انسان در بهترین صورت [یعنی به مثابه انسانی برگزیده از سوی خداوند، بنا به مشیت او اشراف [همهٔ مخلوقات] به شمار، می آمد، [چنین انسانی] حتی اشرف اشراف بود تا چه رسد به نیر وهای طبیعت.

اگر به سرنوشت خود و به حیات ابدی و اخر وی خویش اطمینان دارید،می توانید باکمال آزادی و اطمینان از جهان بهر هبر داری کنید. این سهم اخلاقی شما از تکلیف دینی شما و واکنشتان در برابر آمرزش برگزیدگان است. همچنین می توانید این کار را به شیوهای طبیعی از راه کسب سود و نفع شخصی انجام دهید. بی آنکه تسلیم دلبستگیای نامعقول به دستاورد خود شوید. همچنان که در جایگاه ابدیتان مستقر شدهاید، دست و بال شما آزاد است و می تواند به مشغلهها و امکانات پیرامون شما بپردازد. امنیت طبیعیای که از آن برخوردارید به ذهن شما انعطاف پذیری و شفافیت لازم برای پر داختن به امکانات زندگی را می دهد. می توانید فرصتها را ببینید و به دست آورید. امکان بهره گیری از موقعیتها و منابع را دارید. می توانید کاری کنید که روشهای طبیعی برخوردار از این الهام اخلاقی بیش از آنچه در حالت طبیعی دیده می شود، ثمر داشته باشد. شخصیت و منش انسان، رها از فرسودگی گناه و تفرقهٔ جنگ و هراس، در مقام کارگزار و یاور خدا در جهانی که به خداوند متعلق است، با نیرویی سترگ، تحول و رشد می یابد. می توانید کل زندگی و تمامی زمین را تابع مشيت خداوند سازيد. رحمت [و بخشايش الهي] وقتى بدين شكل تحقق يابد، به شما تسلط فراوانی بر طبیعت میدهد. می توانید اندیشهٔ کا تولیکی یک تمدن مسیحی را برگیرید و در راستای جدیدی دنبال کنید. می توانید به جای اخلاق خاص یک شهروند (burgher) اخلاق خاص یک تمدن را پرورش دهید، انـدیشدای کـه در

جامعهٔ مشترک المنافع انگلیس در راه آن تلاش زیادی شد: اتحاد ایمان و استعداد طبیعی بشری، و اتحاد دو جهان در یک جامعهٔ مسیحی. اخلاق کالوینی از اخلاق لوتری اقتصادی تر بود، کمتر شهرستانی و بیشتر شهری [و مدنی] بود، کمتر وطنی و بیشتر جهانوطنی بود، کمتر خصلت منطقه ای و بیشتر خصلت یک امپراتوری را داشت (و از همین رو از رسالت بیشتری برخور دار بود). اخلاق کالوینی لحنی براستی عمومی، جهانی، و مشعر بر مسائل و فضائل عمومی داشت. به گفتهٔ بَکستِر آ، قدیس دارای «ذهن ممومی» بود. گودوین آمی گوید:

برای نعمتهایی که به عموم داده شده است در کشوری که زیست میکنی خدای را سپاسگزار باش. چون مردان خداپرست و پرهیزکار خواستار سیعادت عمومی هستند و نعمتهای اعطا شده به عموم را خداوند در اصل برای تو منظور کرده است.

اگر این لحن اخلاق کالوینی تا بدین پایه برای آیین لوتری بیگانه نبود، کل تاریخ آلمان و اروپا دگرگون می شد. در اینجا می توانیم رد انگیزه های اخلاقی یک کلیسای آزاد در یک دموکراسی آزاد و سرمایه داری آزاد و تجارت آزاد را پیدا کنیم که برای انسان، یعنی برای خاطر خدا، به بهره بر داری از طبیعت می پر دازد. ما می توانیم رشد سیاسی و تجاری کشورهای پیرو آیین کالوین، و نیز کندی رشد و انقیاد جوامع دنباله رو آیین لوتر را، به همان نسبت که پیرو لوتر بودند، به لحاظ معنوی و اخلاقی توضیح دهیم و تبیین کنیم که در آیین لوتری، اخلاق قرون وسطایی نیز نیمه رشدی داشت. رشد آلمان ناشی از عواملی غیر از نفوذ لوتری بود.

از این گذشته، در آیین کالوینی و برداشت آن از مشیّت و تقدیر، ویژگی دیگری بود که به کار و سخت کوشی ارزشی الهی می داد. وقتی سؤال می شد: «چگونه می توانم بدانم که از برگزیدگانم؟» آیین کالوین برای اطمینان ذهنی، احساس قوی یا اعتقاد به اینکه چنین است، ارزش چندانی قائل نبود. آیین کالوین در این مورد خواستار

۱. Commonwealth محکومت بریتانیا در سالهای ۱۶۶۰_۱۶۴۹ به رهبری الیور و ریچارد کرامول. ... م.
2. Baxter 3. Goodwin

تحقق کارهای خوب می شد، البته نه به منزلهٔ ابزار رستگاری، بلکه به عنوان گواه بر ايمان رهايي بخش، و نه به عنوان نشانهٔ ايمان، بلكه به مثابه شمرهٔ حاصل از ایمان کون این کارهای خوب را انسان انجام نمی دهد، بلکه خداست که در وجود او عمل میکند. اگر اینها تحقق یافت خدا نیز در روح کسی که سبب تحقق آنها شده است محضور دارد. این، گزینش خدا در عمل و اثر بود. هنگامی که قدیس دستخوش وسوسه می شد و به برگزیده بودن خود شک می کرد، به او توصیه می شد که دست از پر سشهای درونگرانه بر دارد و به عنوان تجربهای دینی، به کار مشغول گردد. هدف از این توصیه، نه تخدیر او بود، و نه انحراف جهت علاقهٔ او. هدف آن نبودکه با مشغول کردن ذهنش به سایر امور، احساس تردیدش تسکین بابد. مقصود این بود که در حین کارکردن، به این اطمیتان دست بهاید که او واسط عظمت خداوندی است، اطمینانی که به هیچ وسیلهٔ دیگری نسمی توانست حاصل شود. موهبتی که مُهری دهنی بر گزینش عینی (بش توسط خداونند) میهزد، منوهبت پشتگار بود. این نه نیرویی ایستا، بل قدرتی فعّال و پویا بود که در قالب نمیروی پیوسته و منسجم زندگی شکل میگرفت، همان زنندگی ای کنه منحصول منداوم شخصیت معنوی بود. بشتکار و مداومت قدیسان، سرسختی و پیگیری صرف نبود، بلکه فعالیتی پیگیر در چارچوب یک زندگی پرانرژی مبتنی بر مسیحیت بود. این پشتکار [خود] چیزی وابخد ارزش نبود و سبب آمردش نمی شد. بلکه صرفاً جلوهٔ آمرزشی بود که پیش از آن در نتیجهٔ گزینش انسان توسط خداوند حاصل شده بود. اگر در پشتکار اهمالی حاصل می شد، دلیلی برای این فکر نبود که گزینشی را که از آن برخوردار بودیم از دست دادهایم، تنها باید شک میکردیم که اصولاً از آن برخوردار بودهایم یا نه؟ اهمال، تنبلی، بی ایمانی، همه نشبانه های فساد بود، نه سرچشمههای آن. هر نوع تمایل به اینکه فرد خود را منتخب خدا بیدانید و [در همان حال) دست از فعالیت بردارد مستوجب ملامتی شدید می شد. یعین دینی مقيد به فعاليت اخلاقي بود.

به سخن دیگر، در اخلاق کالوین گرایانه یک لحن ریاضت کشانه (ascetic note)ی قوی به چشم میخورد کنه بنا میلایمت (Gemuthlichkeit) اینمان لوتنری فنرق بسیاری دافست. لعن اخلاقی اش ریاضت کشانه بود. اما عقلانی هم بود. این لحن

اخلاقی به [لحن] رسالهٔ پُل [از حواریون حضرت مسیح] متمایل بود و با [اصول اخلاقي] آن به عنوان یک عبادت منطقي (logikh latreia)، عبادتي مشروط به نظم عقلانی، روند اخلاقی، و سرنوشت معنوی جهان برخورد میکرد. نسبت به چنان جهانی گرایشی مثبت داشت نه منفی. در نفس بنیاد ریاضتکشی آن، همدلی معقولانهای وجود داشت. کار را نه فقط با توجه به منزلت ما در زندگی، یا به حکم میل آزادانهٔ ما، یا تنها با توجه به روح خودمان، بلکه براساس ساختار عقلانی و موقعیت جاری جهانی که سلطنت الهی برای آن مقدّر بود، تجویز می کرد. مقصود از کار خوب، از خودگذشتگی بود که شکل تکلیف و زحمت کشیدن در چارچوب اقتصاد عقلانی زندگی جهانی را به خود میگرفت. این اخلاق عمومی در لحن و عمل سوداگر بود: منظور از کار، برخلاف دیدگاه قرون وسطایی، پر کردن انباری از ارزشها نبود، همچنین به معنی آنچه امروزه ممکن است مستفاد شود نبود، یعنی به مفهوم درگیر شدن اختیاری، وگاه از روی هوس، در فعالیت انسان دوستاند. همچنین نمونهای از اعمال خوب پراکنده که به یک زندگی خنثی تنوع میبخشند، نبود. بلکه منظور کارهای خوبی بود که لحن و نظام زندگی ایمانی یعنی یک زندگی مقدس و فعال در شرایط، بحرانها و فرصتهای روزمرهٔ پیشاروی ما، چه اجتماعی و چه خصوصی، را تشکیل می دادند. این یک زندگی خدایی مبتنی بر اصول و متدها ۲ در مقیاس بزرگ و کوچک بود. این همان چیزی بود که اگر امروزه از واژهٔ متدیسم برای کاربردی دیگر و محدودتر از آنچه سرآغاز آن بود استفاده نمی شد، ممکن بود بدان نام متديسم مي داديم. زندگي روزانهٔ فرد مسيحي از امور سوالهوسانه و سطحی عاری شد و به نظامی خلاصه شد که ثمرات آن را در منش پالایش شده، قوی، خوددار، و منظم کواکرهای قدیم یا سنت قدیم پیوریتنها (پیرایشگران) می توان دید. درست است که آیین کواکرها تو آیین کالوین یکی نبودند، اما هر دو به جنبه بشدت ریاضتکشانهٔ اصلاح دینی تعلق داشتند ـ جنبهای که از یک سو

^{1.} Rom. XII. 1.

۲. از کلمهٔ متد در متن فارسی بدین دلیل استفاده شده است که در جملهٔ بعدی در پیوند با این واژه، به واژهٔ متدیسم که از فرق مسیحی است، اشاره شده است. _ م.

^{3.} Quakerism

در عرصهٔ جامعه قهرمان پرور بود و از سوی دیگر با غلبه بر نفس، آغازگر آن نوع سلطه بر جهان بود که ما آن را امروز به نام سرمایه داری مدرن می شناسیم. این، کار مُردانی بود که ایمانشان بیش از آن بدانها استحکام بخشیده بود که قربانی رفاه خویش شوند. ما هنوز هم به هنگام سخن گفتن از سرمایهٔ ناشی از کار، صرفه جویی، پسانداز، ازخودگذشتگی، یعنی جنبهٔ جدی زندگی، به همین اخلاق توجه داریم. تا حدی همین اخلاق بود که موجب پیدایش فرق بـزرگ دیـنی و صومعههای قرون وسطی شد و تا بدان حد آنها را غنی ساخت. اما این اخلاق از آنچه آنها را به فساد و تباهی کشانده بود، یعنی از جنبهٔ منفی فرار از جهان و خودآزاری دروننگری جدا شده بود. این اخلاق برای آنچه در آینده پدیدار شد. یعنی جنبه های صنعتی، سیاسی و اخلاقیای که امروزه مطرح است، مثمر ثمر واقع شد، زیرا امکان تماس مداوم با جهانی را که جهان همهٔ ماست، تماس با جمهان عقلانی طبیعت و جامعه، و تماس با مشکل عملیای را که اینها پیش می آوردند و تنها راه حل آن عمل و اقدام است، فراهم آورد. ریاضت این جهانی پیوریتنی که بنیاد تجارت و دموکراسی عصر جدید و خاصه سرمایه داری کنونی است، با شکل صومعدای رازورزانه (Imystic)یا عرفانی] ماورای جهانی فرق داشت، چـون آن اندرزهای کمالجویاندای که راهب گوشه گیر را در مقایسه با انسان درگیر در امور زندگی، همچون مسیحی برتری جلوه میداد، به کنار گذاشته شد. عنصر جمدی و ریاضتکشانه در خارج از زندگی نبود، در درون آن قرار داشت. علاوه بسر همهٔ اینها، کار نمی بایست صرفاً برای نفع شخصی انجام شود، مگر فقط تا آنجا که با تقدس و عظمت الهي و تحقق خواست خداوندي در زمينهٔ استفاده از منابع انساني و جهانی سازگار باشد.

وقتی میگوییم آیین کالوینی به افراطی ترین شکل در جنبش اصلاح دینی در برابر سنت به پا خاست و با آموزهٔ «مشیّت و تقدیر» روح [انسان] را از جامعهٔ دبنی که در آن نشو و نما کرده بود ساتا بیشترین حد [ممکن] مستقل ساخت، و معذلک به تحولات عمومی و اجتماعی جهان مدرن کمک بسیاری کرد، چنین به نظر می رسد که به تناقض گویی دچار شده ایم. اما تناقضی در کار نیست. اخلاق کالوینی می گوید که در بلند مدت جامعه از اعمالی که به طور مستقیم برای خاطر

خدا صورت گرفته، بیش از اعمالی سود میبرد که به طور مستقیم برای خاطر انسان انجام شده است. در آیین کالوین، جهان طبیعت یا جامعه برای آن است که با تمامی منابعش پرستش عظمت الهی را تحقق بخشد. عاقبت خیر انسان، در نهایت بیشتر در مسیحیتِ خدامحور است تا مسیحیتِ انسان محور، مسیحیان آمده اند تا پرستش عظمت الهي را در تاريخ و در صحنهٔ عمل انسان اخلاقي، معنوي و اجتماعي، محقق سازند. رسالت هر فرد، تحقق پرستش شکوه و جلال خداوندي در جامعداي پویا _ نه منزوی _ بر روی زمین است. از دید آیین کالوینی، نیروهای عمومی و اجتماعی، بخش اساسی تمامی زندگی کاری انسان را در راه پرستش عظمت خداوندی تشکیل می دهند. رسالت حرفهای فرد، تنها بخشی از کنش اجتماعی ای بود که آن هم جنبهٔ دینی داشت و اعتراف عملی (بر آمده از) ایمان به خدای یک نظم اجتماعی عقلانی بود، نظمی که همچون [نظم]کیهان واقعیت داشت. بنابراین توجه و علاقهٔ آیین کالوینی به نظم اجتماعی، در مقایسه با آیین لوتری، هم خلاقتر بود و هم بیواسطه تر و مستقیم تر. در حالی که در آلمان، پیامد اصلاح دیمنی، از یک سو جنگهای دهقانی و از سـوی دیگـر خـودکامگی بـیشتر حـاکـمان بـود، پیامدهای اجتماعی آیین کالوین عبارت بودند از ژنو، هلند، جامعهٔ مشترکالمنافع انگلیس و حکومت قانون اساسی در امریکا و بریتانیا. ۱ اگر در فرانسه نیز کشتار بارتولومیو۲ بدان شکل مؤثر روی نمی داد و آیین پیوریتن در آنجا بــه کــنار زده نمی شد، یا در نتیجهٔ این کشتار، به ممالک دیگر رانده نمی گشت، نتایجی همانند کشورهای یادشده به بار می آمد. جنگ دهقانی در آلمان، واکنش خشونتباری در برابر رشد شدید حکومت و سرمایه توسط مردانی بود که در خصوص مالکیت و جامعه دیدگاههای انسانی قرون وسطایی و کاتولیکی داشتند. لوتر برای پرهیز از فاجعهٔ انقلابی که نظم اجتماعی را تهدید میکرد با حکومت کنار آمد و فرمانروا[بان] را تا این زمان وبال گردن کلیسا کرد؛ برخلاف تصور عمومی، آنچه

۱. اشارهٔ جمله به پاگرفتن آیین کالوین در سوئیس، هلند، انگلیس (اسکاتلند) و تأثیر آن بر قوانسین امریکا و بریتانیا است. برای درک بهتر جمله به انتهای پاراگراف اول صفحهٔ ۱۹۰ مراجعه کنید. ـــم.

^{2.} Bartholomew

بلای جان مسیحیت آلمان است، عقلانیتگرایی نیست، بلکه خودکامگی و استبداد است. کالوین برخلاف لوتر با سرمایه به عنوان قدرت جدید کمنار آمد و بدین ترتیب آینده را از آن خود ساخت.

اجتماع برگزیده هم مثل فرد برگزیده از ایده های اساسی آیین کالوین بود. اما این برگزیدگی به آن مفهوم پیش باافتاده که در نسخهٔ متأخر و بی مقدار شدهٔ ایس آیین مورد نظر است (یعنی باغی با دیواری به دور آن، که انتخاب شده و به زمینی خاص و ویژه تبدیل شده است)، چنانکه معنی آن دوری گزیدن از مسائل اجتماعی و تأثرات اجتماعی باشد، مراد و منظور نبود. اجتماع برگزیده برای آن است که جهان را کنترل کند، نه اینکه از آن بگریزد. این است تفاوت اساسی ریاضتکشی کالوینی با ریاضتکشی قرون وسطایی. اجتماع برگزیده که در آنِ واحد مدنی و دینی بود، همانند فرد و نه کمتر از او، وسیله ای برای اجرای ارادهٔ خدا بر روی زمین دینی بود، همانند فرد و نه کمتر از او، وسیله ای برای اجرای ارادهٔ خدا بر روی زمین تحقق بیابد. بر داشت کالوینی از کلیسا، یک دموکراسی اشرافی بود. در درون، همه برابر بودند، ولی حکومت بر بیرونیها برایش مقدّر بود. هر چند به مردم اعتقاد داشت، به عوام معتقد نبود، بلکه تنها به نخبگان اخلاقی و معنوی، به مردم خداوند، که خلیفهٔ ممتازش بر زمین بودند، باور داشت.

انجیل قوانین اخلاقی فراخور تمامی نیازهای جامعه را در اختیارش قرار داده بود، آنچه که در دسترس هر انسانی قرار داشت. کالوین که هممانند تنفسیرهایش اصیل، نافذ و عقلانی بود، بیش از لوتر نمایندهٔ برداشتی خشک و سختگیرانه از کتاب مقدس بود. در آیین کالوین انجیل بیش از آنکه یک کتاب مذهبی باشد، دستورالعمل سلوک بود. چیزی بیش از کتابی برای آرامش و تزکیه بود، مجرایی بود برای رسالت گزینشی [الهی]، کتاب قانون و منشور کلیسایی عام بود. کتابی بود که میبایست تمام عرصههای زندگی را زیر پوشش گیرد. آیین کالوینی در شکل فراگیرش همیشه به انسجام زندگی مسیحی، چه عمومی و چه خصوصی، توجه و تمایل داشت. کلیسا و دولت آنچنان وحدت نزدیک و بیواسطهای داشتند که نظیر آن در آینده هرگز تکرار نخواهد شذ. اجتماع مسیحی از یکسو اجتماعی مدنی و از سوی دیگر روحانی است (هرچند به مفهومی بسیار متفاوت با اجتماع مدنی و از سوی دیگر روحانی است (هرچند به مفهومی بسیار متفاوت با اجتماع

مورد نظر هوکر ۱). غیرمسیحیها در این جامعه از حقوق مدنی برخوردار نبودند. (یادمان باشد که همهٔ مصلحان دینی در اروپا پرورش یافته بودند که در آن هـر عضو جامعة متمدن عضو تعميديافتة كليسا محسوب مسيشد. هنوز آن روز فرا نرسیده بود که به کلیسا، به عنوان نهاد یا نهادهایی در درون حکومت نگریسته شود. اگر شما به کلیسا تعلق نداشتید ارزش این را هم نداشتید که در حکومت به حساب آیید.) اما گرچه کلیسا و جهان برابر نبودند، در درون حکومت (بنا به تعریف مسیحیت و نه با توجه به حد و مرز طبیعی) نوعی برابری عمومی از لحاظ آمرزش وگزینش [الهی] وجود داشت که همین برابری بنیاد واقعی تاریخی برابری سیاسی و نظارت عمومی بوده است. به آسانی می توان نشان داد که آموزهٔ گزینش [الهي] همانطور كه منشأ انتخابات مدرن بود، اصول آن را نيز در بسر داشت. در اجتماع مسیحی دادگاه صلح (magistracy) نهادی بود که به خواست اجتماع تحقق میبخشید و اجتماع نیز بر آن نظارت میکرد. و در نهایت امر، اجتماع می توانست در برابرش بایستد. در موارد فوقالعادهای که به دقت سعی می شد از آن پرهیز شود، اجتماع (مقاومت [منفی و] آرام به جای خود) حق داشت نافرمانی کند. این هنگامی بود که دادگاه صلح به حریم ایمان تعرض میکرد. حق کلیسا و نه حکومت ــ است که خود قلمرو خویش را تعیین کند و از اطاعت حکومتی که به آن حریم تجاوز میکند. سر باز زند. این فکر بــه ذهــن مــتبادر مــیشود کــه در انگلستان، آیین کالوین به عنوان یک واقعیت تاریخی، مادر راستین پارلمان بوده است. در روزگاری که ارتشها بیشتر مسائل را حل و فصل می کردند، یک ارتش كالويني [كرامول در انگلستان] بود كسه در تاريخ ما به پارلمان، فراموش نشدنی ترین جایگاه را بخشید و بدین ترتیب موجب شد تا این کشور دست كم تا به امروز نه تنها به لحاظ سياسي، بلكه به لحاظ اجتماعي نيز در جهان پیشگام باشد.

در آیین کالوین ماندگار ترین و مؤثر ترین اصل برای نسلهای آتی جامعهٔ مدنی، اصلی است که مناسبات جامعه با فرمانر وایان را تنظیم میکند. این اصل، اصلی بود

۱. Hooker (۱۶۸۳ -۱۵۸۶)، روحانی انگلیسی و بنیانگذار شهر هارنفورد در کانکتیکت امریکا. ــم.

مرتبط با دموكراسي و قانون اساسي. فرمانروا انتخابي بود و مسئول شناخته ميشد. چون همهٔ انسانهای برگزیده در برابر خدا مسئول بودند، برگزیدگان ایـن انسـانها مسئولیتی دوگانه در برابر خدا و انسان مسیحی داشتند. در اینجا، در رابطهٔ دموکراتیک میان قاضی صلح و مردم طرفِ خطابش نبود که آیین کالوین راه را باز میگذارد. اندیشهای که فرو ریخت اندیشهٔ دیگری بود، یعنی رابطهٔ آریستوکراتیک برگزیدگان با [ابناء بشر]. اکنون بر این باوریم که دعوت به تقدیری که مسیحیت مبلّغ آن است. به گروه کوچکی از مردم تعلق ندارد و برای فرد فرد مردم است و گزینش الهی شامل هرانسانی در ردهٔ خودش میگردد. مسیح، مسیحی جهانی است و بنابراین زندگی و سرنوشت راستین هر انسانی از این امر تبعیت میکند. هر انسانی زاده می شود و فراخوانده میشود تا در وجود مسیح به فلاح برسد نژاد بشری نخستین دلمشغولی مسیح در پرتو فرمانهای الهی بود. فطرت انسان به گونهای آفریده شده که مسیح منجی او باشد. گزینش برای فلاح و رستگاری، گسترهای به فراخینای مرگ دارد. اگر انسانها همگی در آدم [ابوالبشر] مردند، در [وجود] مسیح زنده میشوند. گزینش انسان توسط خداوند دست کم به گستردگی گزینش اهریمن توسط انسان است. همهٔ انسانها برگزیدهاند. آنها که به حسب ظاهر [توسط مردم] برگزیده میشوند تنها، نمایندگان، پیشگامان و معتمدان بقیهٔ مردماند. این امتیازی بـرای بـرگزیدگان نیست، تنها مسئلهٔ اولویت و تقدم مطرح است. برجستگان و مقبول افتادگان، ایس مقام را براساس اصل نمایندگی کسب کردهاند. برگزیده شدهاند تا بار مسئولیت، خدمت، مشقت و رنج، و بدینگونه ستایش خداوند را بر دوش کشند. اما سیامد اجتماعی این دیدگاه، ایجاد همان مناسبات میان برگزیدگان با سایر مردم است که در آیین کالوین بین فرمانروا و برگزیدگان وجود دارد. فرمانروا نماینده و سرپرست عموم بود و در برابر آنها به عنوان سرچشمهٔ راستین قدرتش مسئولیت داشت. او نمایندهٔ خدا در میان مردم نبود، بلکه نمایندهٔ مردم برای پیشبرد مشیّت خداوندی بود. حق الهی حکومت کردن، به حق عموم در انتخاب متکی بود. اصل انگلیسی پادشاهی انتخابی، که در ۱۶۸۸ مطرح شد، در واقع نظریهٔ کالوینی گاون است.

۱. Gown ، به عضو یک کالج یا دانشگاه در مقابل افراد غیرعضو گفته می شود. _ م.

رابطهٔ همهٔ مردم با فرمانروا، همان رابطهٔ برگزیدگان در حکومت کالوینی است. بدین ترتیب، آموزهٔ انتخاب و گزینش بود که سرمنشأ اصل عمومی انتخابات گردید. تنها لازم بود که برگسترهاش افزوده گردد، نه اینکه اصل مربوطه تغییر کند. حق نهایی ما به رأی دادن، منوط به دعوت الهی است به اینکه رأی دهنده باشیم.

[میبینیم که] شاخهٔ اصلاح مذهبی در آلمان، به میزان زیادی با آنچه گفته شد تفاوت داشته است. وقتی آیین لوتری به آغوش شاهزادگان قلمروهای مختلف رانده شد، این آیین بدانها اعتبار کهن امپراتورها را بخشید. این آیین قدرت نهایی را به اجتماع (با هر تعریفی که از آن بشود) تفویض نکرد و بدین ترتیب آینده را از دست داد. حاصل كار آن بود كه آلمان، نمايندهٔ عمدهٔ غرب در انديشهٔ ماكياولي شد. که به موجب آن، میهن پرستی، تنها اخلاق دولتمرد است و اینکه وقتی پای منافع کشور به گونهای که او تصور میکند در میان باشد، از تعهد اخلاقی مبراست. این، قدرت وحشتناکی است که نباید به هیچ انسانی تفویض کرد. این آموزه چیزی از آموزهٔ ناپلئونی کم ندارد. بیسمارک، ناپلئون آلمان است و شاید بتوان گفت که نفوذ وی برای کشورش در طی یک قرن پس از او به همان اندازه به لحاظ اخلاقی مضر بوده است که نفوذ ناپلئون برای فرانسویان. این آموزهای است که، اگر بتوان آن را اصولاً بیخطر دانست، تنها در صورتی بیخطر است کمه دولتمرد نمایندهٔ قانونی یک اجتماع دموکراتیک مسیحی باشد: اجتماعی که می تواند بر پاخیزد و او را، در صورتی که نتواند عملاً نشان دهد که عضوی از خانوادهٔ بشریت و پادشاهی الهی است، برکنار سازد. وظیفهٔ دولتمرد در برابر اجتماع، تنها هنگامی می توانید مافوق وجدان او قرار گیرد که وظیفهٔ برتر اجتماع، وظیفهای در قبال قانون الهی باشد، قانونی که برای نوع بشر مقرر شده است. این ریشهٔ تنها دموکراسی مطمئن و قدرت آن برای نظارت بر فرمانروایان به نام قانون و به نام حقّی برتر از [مصالح] كشور، به گستردكي نژاد بشري و به عظمت پادشاهي الهي است. حاكميت يك امت مسیحی هنوز هم ریشه و راهنمای راستین دموکراسیای است که نمی تواند صرفأ بر حقوق و برابریهای طبیعی متکی باشد. در طبیعت هیچگونه برابری وجود ندارد. آنجا حق با زورمندتر است. هیچ فرمانروای سرزمین مسیحیای نمی تواند بدون در نظر گرفتن اخلاق، در جهت نفع کشورش اقدام کند. اما او باید به نقش کشورش در

چارچوب منافع اخلاقی پادشاهی الهبی، تحقق بخشد. اصل کرامولی یک اصل مطمئن و معقول دموکراتیک است. تنها بدان سبب شکست خورد که از زمانهاش جلوتر بود، زیرا که حتی او و یارانش از اندیشهٔ دستیابی به اهداف مسیح به کمک نیروی یک ارتش به جای متقاعد کردن مردم و رضایت اخلاقی آنها، فراتر نرفتند.

حق عمومی ایستادگی در برابر فرمانروا و برکناری او جزء اصول اساسی و متمایز آیین کالوین بود؛ و ما چه بپذیریم و چه نپذیریم که این حق تا سرحد کشتن پادشاه باید اعمال میشد، به هر حال می توانیم بدان به عنوان اصلی که ریشهٔ آزادی اجتماعی و پیشرفت اقتصادی را تشکیل میدهد بنگریم. اخلاق و تمدن کالوینی، و اصل حکومت و واحد سیاسی (polity) آن، کانون تحولات عظیم غرب بوده است. این اخلاق و تمدن منشأ عظیمترین حماسههای اجتماعی بوده که در جهان معاصر شناخته شده است. امروزه نباید فراموش کرد که آیین کالوینی در همهٔ جـنبههای حیاتیاش، جنبش برتر لیبرالی زمانهاش محسوب می شده و برای مدتها بنیان و الهامبخش این قبیل جنبشها بـوده است. آزادی تـجارت، صنعت و سـرمایه در سرزمینهای طرفدار آیین کالوینی رشد کرد و تنها در امنیت مبتنی بر قانون این سرزمینها بود که نبوغ نظام سرمایه داری به همراه ابتکار آزادانهٔ فردی و فعالیتهای تجاری بازرگانی تهور آمیزش به واقع امر شکوفا گردید. اگر هیچ نفع عمومیای به اهمیت آزادی وجدان نباشد. آیین کالوین (اگر نگوییم با توجه به عملکرد آن در مقیاسی کوچک، ولی با توجه به اصل مورد نظر آن در مقیاسی بزرگ) بزرگترین پیشگام این نوع آزادی در طول تاریخ بوده است. آزادی مدنی منوط به آزادی وجدان، و آزادی وجدان منوط به آزادی عبادت خداوند به عنوان منجی وجدان [انسانی] است. همهٔ آزادیها به آزادی دینی متکی است. شوق به آزادی عبادت نمی تواند دوام آورد، مگر آنکه به تجربهٔ آزادی در عبادت متکی باشد. آن آزادی مدنی که بر حقوق و برابریهای طبیعی متکی است، تضمین تام و تمامی ندارد. آزادی مدنی عبارت است از حق شما بر اینکه در میان مردم باوری داشته باشید که دلخواه شماست. آزادی وجدان عبارت است از حق ایمان داشتن، بدانگونه که بایسته است، در پیشگاه خداوند. به تأثیر شاخهٔ کالوینی اصلاح دینی بر تجارت و صنعت ــ خاصه تجارت ــ ضمن بحث در مورد سهم عظیم زندگی آرمانی ریاضتکشانهٔ مورد نظر این آیین در توسعهٔ سرمایهداری، اشاراتی شد. [اکنون] به شرح آن خواهیم پـرداخت. مـا تمایل داریم که سرمایه را با تروت و تروت را با تجمل ارتباط دهیم؛ و شاید برای برخی ارتباط دادن روح سرمایه داری با روح دین و خاصه با روح ریاضتکشی پروتستانی (حتی اگر اصولاً از شوک پیوند دادن آیین پروتستان با ریاضتکشی بيرون آمده باشند) امري عجيب به نظر آيد. اما ما تنها بايد دو نكته را به ياد آوريم، اول، نقش سرزمینهایی است که مردم آن به این آیین گرویدند همراه با شرایط اقتصادی کنونی آن سر زمینها و دوم، نقش رهبری اعضای فرقههای مذهبیای نظیر مستقلها (independents)، تعميديها (بايتيستها)، كواكرها، موحدان (unitarians) و متدیستها (روش باورها) در تجارت سدههای هفدهم، هجدهم و نوزدهم. اینها بدون شک از نظر اعتقادی با هم فرق داشتند، اما از نظر در پسیش گسرفتن جسنبهٔ مرتاضانه و عقلانی آیین پروتستانی، در تمایز با جنبهٔ روحی (genial) و رازورزانهٔ آن، یکی بودند. جنبهٔ روحی و رازورزانه، جنبهای بود که عمدتاً با اخلاق کالوینی پیوند داشت تا اخلاق لوتری، و با طبیعتگرایی یا انسانگرایی (اومانیسم) کنونی ما کلاً ہے ارتباط ہود.

اشتباهی که غالباً مرتکب می شویم این است که روح سرمایه داری را با سلیقهٔ سرمایه داران بدانگونه که نزد همگان مشهور است، یکی می گیریم. ما روح ریاضت کشانهٔ کسانی را نادیده می گیریم که از سرمایه داری قدرتی تاریخی ساختند، چون آن قدرت در لذت طلبی وارثان آن نظام گم شد. اشتباه بعدیمان این است که روح سرمایه داری را منحصراً یا عمدتاً با روحیهٔ محافظه کارانه، یا روحیه ای که [از دیدگاهی] مشکوک و نقادانه به پیشرفت می نگرد، یکی می گیریم. ما کاملاً فراموش می کنیم که سرمایه داری تاکنون، یعنی زمانی که زوال خویش را توسط یک خطمشی سیاسی متضاد با آن اعلام کرده است، نظیر آیین کالوین، بزرگترین مدافع گزایشهای لیبرالی و مترقیانهٔ زمان خود بوده است. خطای ما پیامد

^{1.} Methodists

منطقی خطای دیگری است: خطای یکی شمردن روح سرمایهداری با روح تملک یا حرص صرف، و شهوت کسب مال و نگهداری آن. اگر چنین باشد، چگونه است که می بینیم حرص و طمع حتی در کشورهایی مثل کشورهای حاشیهٔ مدیترانه یا كشورهاى شرق مديترانه كه در مسابقة اقتصادى بسيار عقب ماندهاند، بـ هـمان اندازه شدید است؟ روح سرمایه داری، هنگامی که قدرتی اخلاقی باشد، به مفهوم شهوت حرص و طمع نیست، بلکه شوق به تولید و کار تهورآمیز است. این شوق به کار کردن است که اگر به اجرای امور منتهی شود، چیز زیادی برای خود نمیخواهد. این شوق مصروف وادار کردن زمین به تسلیم مازاد خود و کاربرد نیروهای طبیعی و انسانی می شود و هدف از این همه، کسب رضایت، یا حتی شادی و لذت، از پر داختن به امور، از موفقیت، و از سلطه [بر طبیعت] است. این شوق به ارضا و لذتي است كه مردم لايق با جمع آوردن ،تسلط بر نيروهاي جهان، و ثمربخش کردن آنها حس میکنند. این لذتی است که به مدد منابع انسانی بــا آشکار کردن، استفاده و افزایش منابع طبیعی حاصل میشود. از ایـن جــنبه روح سرمایه داری در زمرهٔ نیروهای محافظه کبار نیست، بلکه در زمرهٔ نیروهای ترقی خواه است. دست کم زمانی سرمایه داری تنها رقیب سنت گرایی بود که حال را تكرار گذشته مىخواست. بىشك تا همين اواخر، اين عنصر كار بود كه از روح سنتي هواداري ميكرد. هميشه اين احساس وجود داشته كه نيروي كار در عمق وجودش چقدر محافظه کار است و چقدر دشوار است که کارگر را از شیوهٔ سنتی و متعارف، از کار مرسوم و متداول، و از حلقهٔ کوچک و قدیمیای که او و پدرانش به گام برداشتن در آن خو کردهاند، جدا کنیم. به یاد بیاوریم که کارگر تا چه پایه با ورود ماشین آلات صنعتی که آنقدر به او کمک کرده است، مخالفت می ورزید. اغلب احساس کردهایم که کارگر وقتی آرمانی برای پیروزی دارد و نارضایتی ندارد که در راهش بجنگد، چقدر کند و تنبل است. بیشرفت، ابتکار، گسستن از سنت، همه از ناحیهٔ سرمایه بوده است. در گذر از قرون وسطی به عسصر جدید، روح سرمایه نقش یخشکن، راهیاب، پیشگام ترقی و پیشرفت در مفهوم مثبت آن (پیشرفت در مقیاس جهانی) را داشته است. جنبش کارگری، تا همین اواخر که سوسیالیسم آن را به یک دین آرمانی مجهز کرد، یا مدافع سنت، یا مدافع پیشرفت

در مفهوم صرفاً منفی حذف موانع از سر راه طبقهٔ خود بوده است. روح صنعتی، تجاری و سرمایه داری است که عامل بزرگ پیشرفت اجتماعی به مفهومی مشبت بوده است. این روح بوده است که رهبران [جنبشهای] رهایی بخش را از دورهٔ اصلاح دینی تاکنون، به جامعه ارزانی داشته است، و اکنون، در حالی که همه چیز وارد مرحلهٔ جدیدی می شود، نیروی کار، خود، با مسئولیت و آزادی جدیدی، توانمندیهای جدیدی را به وجود می آورد و آرمانهای جدیدی را بی می گیرد.

يادداشتها

مقالهٔ حاضر، بر اساس مقالهٔ پروفسور ماکس ویر اقتصاددان هایدلبرگ تهیه شده که افقهای جدیدی را شکافته و در آلمان تأثیر نمایانی، چه بر اقتصاددانان و چه بر الهیون آلمانی، برجای نهاده است. این مقاله در منبع ذیل آمده است:

Archiv für Sociale Gesetzgebung und Statistik, XX, XXI, 1905.

اضافه کنم که من واژهٔ سرمایه داری را همچون نظامی رو در روی حزب کارگر (Labour) در مجادله های سوسیالیستی به کار نبرده ام، بلکه منظورم نظام رشد و کاربرد سرمایه است که جهان مدرن را امکان پذیر ساخته است.

[۱] اینجا کلید این تناقض را در دست داریم که آیین کالوین، هرچند دین برگزیدگان است، در عین حال بانی رسالت تبلیغی عصر مدرن در مردانی نظیر کاری (Carey)، مارشمن (Marshman)، وارد (Ward) و همتایانشان شده است، همان طور که یسوعی ها، مبلغان آیین کاتولیک رومی (Romanism) بوده اند. تأثیر رسالتهای تبلیغی، گسترش [یک دعوت] است، اما منبع الهام آنها شدت و تمرکز خاصی است که بیشتر به عمق مشعر است تا به گستره.

آیین کالوین و سرمایهداری ۲۰

پی. تی. فورسایت

در مقالهای در آخرین شمارهٔ این نشریه کوشیدم تا نشان دهم سرمایه داری و پیشرفتهای نوین تا چه حد مرهون ریاضتکشی اینجهانی اخلاق آیین کمالوینی بوده است. قصد مجادله ندارم، همانطور كه قبلاً گفتم، اين پرسش باقي است كه آیا همهٔ این پیشرفت و رهایی براستی موهبت بوده است؟ فرد کاتولیک ممکن است همهٔ این مسائل را تأسف بار و خطرناک بداند، همانگونه که نیومن ایستین نگاهی به لیبرالیسم داشت و بدان می تاخت یا همانگونه که یـوبهدونشتسف^۲ بـا تیزبینی به همهٔ این موارد در تمامی تمدن غرب مینگریست. اما من تنها به حقایق و گرایشهای تاریخی میپردازم و واژهٔ پیشرفت را در مفهوم جاری آن به کار میبرم. من این دیدگاه را که تمامی جنبش مدرن از زمان اصلاح دینی به بعد انحرافی بزرگ از ایدهٔ پیشرفت بوده است، یعنی همان نظری که مورد قبول بسیاری از اندیشمندان کاتولیک است، به عنوان مسئلهای قابل بحث، در اینجا رها میکنم. نكتهٔ خاصى كه مىخواهم بيان كنم اين است: چون ويژگى نظام سرمايهدارى در تأثیر اقتصادی عظیمی بود که در جهت فرو پاشیدن سنتهای صرف داشت، لذا این نظام در آیین کالوین، اگر نگوییم الهام، نوعی علقهٔ طبیعی یافت، یعنی در آیینی که در آن زمان بزرگترین عامل مؤثر مذهبی در همان سمت و سو به شمار میآمد. آیین کالوین در زمان خود هوادار پیشرفتهای ریشهای و بنیادی بود. خوب یا بد.

[♣] P. T. Forsyth, "Calvinism and Capitalism II", in Contemporary Review, 1911, vol. 98, pp. 74-87.

۱. Newman، كاردينال جان هنري نيومن، عالم الهيات و نويسنده. ـــم.

اصلاح دینی به تمام و کمال، در آیین کالوینی تجلی یافت. آیین کالوین به عنوان یک پدیدهٔ تاریخی، جدی ترین و مؤثر ترین موانع را بر سر راه احیای سلطهٔ کلیسای كاتوليك بر حوزة نفوذ كهنش ايجاد كرد. اگر كالوين نبود، احتمالاً لويولاً آيين کاتولیکی را بار دیگر در اروپا مستقر میساخت. رم نیز سرسخت ترین دشمنان خود را در اجتماعات کالوینی و شاخ و برگ آنها میدید. در مورد رگهٔ غیرانسانی که به آیین کالوین نسبت می دهند، ابتدا باید به سؤالی بپر دازیم که به اذهان عامی و مفسران مذهبیشان متبادر نمیشود. باید تصمیم بگیریم که آیا انسانیت رشد و یرورش همدلیهای صمیمانهٔ نژاد بشر است یا تحقق سرنوشت اخلاقی او، و آیا گسترش منیّت اوست یا اجرای خواست خداوند در مورد تاریخ؟ یکی دانسستن کالوینگرایی با محافظه کاری و سنتگرایی ملفهبی آهنین (iron orthodoixy). بر داشتی سطحی از امور است که از یک نسخهٔ متأخر و بی مقدار شدهٔ آیین کالوین اخذ شده است. روح آیین بزرگ کالوین چپل دیگری است. آیین کالوین از همهٔ نیروهای پروتستانی، انقلابی تر و سنتستیز تر بود، و هنوز نیروی درونیاش محركي است براي اينكه از اشكال خاص سنتياي كه اكنون بدانها پيوند خورده است، خارج شود. اغلب اوقات شاهد آنیم که کشورها یا اجتماعات کالوینی آشكال راديكال و تندروتري، حتى در زمينهٔ اعتقادات خداشناختي پيدا سي كنند، نظیر آنچه در مورد بایتیستهای اروپای مرکزی، و تحول در بین پرسبیتریاییها کی انگلیسی در سدهٔ هجدهم، که به آریانیسم گرویدند یا هلندیهای امروزی، می توان مشاهده کرد. موحدان در جشنهای اخیر بزرگداشت کالوین در ژنو نقش عمده را برعهده داشتند. كالوين خود در برخورد با متن كتاب مقدس در زمان خود به گوندای عمل کرد که با محققان جامع، علمی و روشنبین زمانهٔ ما قابل مقایسه است. جای تعجب نیست که اذهان دقیق و ارادههای توانمندی که جایگاه کنونی را برای سرمایه داری فراهم آور دند، به این دین کشانده شدند یا اینکه آیـین مـزبور شالودهٔ فعالیتهای تهورآمیز اجتماعی و سیاسی آنها شد.

۱. Saint Ignatius Loyola (۱۳۹۱–۱۸۵۶)، نظامی و روحانی اسپانیایی که در سال ۱۵۲۴ «جامعهٔ مسیع» را بنیاد نهاد.م.

^{2.} Presbyterians 3. Arianism

جاذبدای که در نوع ریاضت کشانهٔ اخلاق این آیین وجود دارد، نقش کماهمیتی در جلب آنها نداشته است. آیین کالوین در جایی که پای انسانها در میان بود آیینی فردگرا بود، اما در برابر خداوند چنین دیدگاهی نداشت. وظیفهٔ آیین مزبور ایجاب میکردکه بر همه چیز و همهٔ منیّتها در برابر عظمت خداوندی فائق آید. مفهوم آن، این بود که هم جهان انسانها و هم خود آنها تابع خداوند شوند. به معنی آن بود که جهانی که خدا آفریده و به فرمان او سرشار از این همه منابع است مورد حداکثر استفاده قرار گیرد؛ اما بدین معنی که این همه باید با روح تسلیم و بسی تفاوتی شخصی (personal detachment) انجام گیرد. مسیحی، فردی است تحت فرمان، یک مأمور و یک مباشر است. وظیفه در آیین کالوین به معنی کار، کاری عاری از علاقهٔ شخصی بود و بدین معنی بود که، با نفس و جسم طوری رفتار شود که انسان را در بهترین حالت برای انجام دادن کاری که خداوند امر میکند، نگه دارد. گرایشش به فرهنگ و سرگرمی بأس آمیز نبود، اما جدی و خشک بود؛ آیین کالوین ناچار بود چنین باشد، زیرا در عصری به سر میبرد که خود آیین پروتستان اغلب جوازی جدید بود برای بیبند و باری. آیین کالوین اجازه نمی داد که نه هنر و نه ورزش فی نفسه هدف باشند، اینها تا هنگامی قانونی بودند که در زندگی و کار شخص، که در چارچوب آنها انسان به ستایش خداوند فراخوانده شده بود، او را باری کنند. زندگی چیزی بسامان و مهارشده بود؛ و با توجه به فرمانهای خداوند کنترل و تعدیل شده بود، نه تنها در كليسا بلكه در جامعه، و نه تنها در انجيل بلكه در كائنات.

به سخن دیگر، فقط ریاضتکشانه نبود، بلکه عقلائی هم بود. نه تنها زندگی را اخلاقی میکرد، بلکه به عقلانی کردن آن و رابطهاش با جهان هم می پرداخت. ریاضتکشی آن، دنیوی بود نه صومعهای، مثبت بود نه منفی، فعال بود نه شامّلی (contemplative)؛ حوزهٔ فعالیتش را نه در صومعه و دیر، بلکه در خانه، کارخانه یا بازار می دید.

به جهان متعلق نبود، بلکه برای جهان بود. مراقب باشیم که تصویرهای مبالغه آمیز یا نسادرست ترسیم شده از پیوریتنیسم [= پیرایشگری] تسوسط شاعران، رمان نویسان یا سایر انسان گرایان (humanists) خام، یا تصویرهای طراحی شده توسط تاریخ نویسانی که نظر به جنبهٔ عامه پسند، و نیز پست تر و ناپخته تر آن دارند،

ما را گمراه نکند. اگر میخواهید ماهیت واقعی و عملی، یعنی روح فعال، عقلانی و ریاضتکشانهٔ پیوریتنیسم را بشناسید که (تکرار میکنم خوب یا بد) حکومت ما را از نو بنیّاد نهاد و مهار اوضاع اقتصادی را در دست گرفت، باید به انسان الهیی و اخلاق گرای بزرگی نظیر بکستر او «راهنمای مسیحیت» او مراجعه کنید. این کار را کسانی صورت دادند که مفهوم کار را، از شرّ ضروری و وسیلهٔ معیشتِ صرف، به خدمت الهی و نیروی محرکهٔ عظمت خدا در جهان تبدیل کر دند. از دیـد آنـان، مأموريت و رسالت ما ايجاد يک حوزهٔ انطباق اعتدال آميز با وضعيت خود. يا از سوی دیگر وسیلهای برای گذران زندگی نیست، رسالت ما حل یک مسئله است، فصلی است که باید گشود و استفاده از فرصتی است برای انجام دادن کاری در یک مقیاس ابدی با شور و روح و در راه عظمت و شکوه خداوندی. در آن انگیزهای درونی بود که در آیین لوتری وجود نداشت. آرمان دینیاش آرامشی پارسایانه به یمن ایمان نبود، بلکه نیروی زندگی بود. یقین آن نه در آرامش، بلکه در قدرت جلوه مینمود. ناچار بود نه تنها قلب جهان بلکه چهرهٔ آن را نیز دگرگون کند. به زبان اقتصاددانان. این اخلاق، در حالی که به انباشت تروت می پرداخت با تجمّل پرستی مخالف بود. این اخلاق با لذت بردن خالی از توجه و فکر از مایملک مخالف بود. به كار بيش از لذت اهميت مي داد. به جاي مالكيت، مباشرت [الهي] را به رسمیت میشناخت. به سخن دیگر، با مصرف مخالف بود و تولید را تشویق می کرد. تولید را از قید و بندهای اخلاق سنت گرایانه یا لذت جویی خودخواهانه رهانید. خاصه در مورد بهرهٔ پول، موضع کالوین در مقایسه با موضع سنتی لوتر بسی روشننگرانه بود به طوری که او را در سرچشمهٔ اخلاق اقتصادی مدرن قرار می دهد. هدفش بی ارزش کردن انگیزه ها یا منابع طبیعی نبود، بلکه هدف این بود که از آنها به بهترین وجه بهرهبرداری شود به گونهای که قدرت ایستادگی و مقاومت را جهت دستیابی به هدفهای بزرگتر اجتماعی و مقدس افزایش دهد. این اخلاق، اخلاق سودگرایی (utilitarianism) گسترده و مقدسی بود که با همان روح اما به شيوهاي بس متفاوت توسط جان استوارت ميل عنوان شد؛ ميل يک پيوريتن نمونه،

^{1.} Baxter 2. "Christian Directory"

با دینی مبتنی بر لاادریگرایی بود. سودجویی جنبهٔ قانونی و تقدس یافت، همانگونه که در مورد کار و فردگرایی چنین شد. اما شوق و میل صرف به تملک در اخلاق کالوینی با برچسب آزمندی و ثروتاندوزی مشخص میشد. حرص و آز سرمنشأ صنعت نبود. هدف، لذت بردن نبود. این مردان و پیروانشان بسیار ساده زندگی میکردند. همان زندگی که بسیاری از میلیونرهای امروزی دارند. راکفلر صرفاً بازماندهٔ متأخر یک اخلاق اجتماعی دگرگونشده است، اخلاقی از آن سنخ كه از بوتهٔ آزمايش زمانهٔ خود با شايستگي بيرون آمد. منشأ صنعت، همانا شوق مسیحیت به قدرت و سلطه بر جهان، زحمت کشیدن و بهرهبرداری، و افزودن بـر شکوه و عظمت پادشاهی و سلطنت خداوندی بود. این کار، کاری عاری از صبغهٔ شخصی بود. ارادهٔ خدا را، مقصد و منظور نهایی و غایی می دانست. ملاحظات ذهنی و شخصی، در این دیدگاه، انحرافی محسوب میشد. اخلاق، ملهم از روح راستین سیاسی و فایده گرایانه، تحت حاکمیت قوانین عام بود. نه [تحت سلطهٔ | همدلیها و توافقهای شخصی. اگر کسی چنین نظامی را متهم سازد به اینکه بدون ملاحظهٔ پیامدهای شخصی و بدون همدلی با انسانهای ضعیف که در این میان خرد می شوند، به توسعهٔ سوداگری می پردازد، باید دو نکته را به او یاد آور شویم: نخست اینکه پدران نظام. هنگامی که تحقق ارادهٔ خداوندی مطرح بود، مـلاحظهٔ خـود را بیش از ملاحظهٔ همسایگان نمیکردند، دوم اینکه نظام مزبور به طور قطع بهتر از نظام سوداگری مشرکانهای فاقد هرگونه توجه به ارادهای الهی و نظارتکننده یا یک سلطنت آسمانی بر همگان است.

با این همه، به آسانی می توان دید که چگونه همراه با عنصر شخصی، عنصر مذهبی نیز از میان رفت و نظام، در فایده گرایی خود، هم غیرانسانی و هم غیرالهی شد؛ و چگونه این نظام، به همان اندازهٔ اقتصاد سیاسی کهن که طبیعت انسانی را به حساب نمی آورد، یأس آور شد. چگونه است که در عرصهٔ [فعالیتهای] تجاری مدرن به اصلی می رسیم که خاص میدان جنگ است، اینکه ملاحظات شخصی و ناشی از همدردی نباید در برخوردها دخالت داشته باشد، هرچند که [در همان حال] آمبولانسها و پرسنل بیمارستانی را نیز افزایش می دهیم. سبب آن تنها این است که مفهوم انتزاعی ارادهٔ الهی جهانشمول که زمانی صحنه را در اختیار داشت

جای خود را به مفهوم انتزاعی کارآیی، بازارهای جهانی، و تولید نامحدود داده است. اما زمانی که ارادهٔ خداوندی به رسمیت شناخته می شد، معنای آن نظارت شخصی بود. معنای آن دین شخصی و عملی بود. معنای آن زهدی بود هرچند به لحاظ ظاهری سخت و دشوار، اما در درون بسیار واقعی و خیلی ساده. بر اساس این ریاضتکشی معنوی، بر اساس این چارچوب ذهنی ساده اما متعالی سرمایه انباشته گردید، همان طور که در فرق کاتولیک نیز چنین شد؛ و به قدرتی متحول گردید، که اکنون عاری از رهنمود ایمانی که آن را به وجود آورد، در خطر تبدیل شدن به مایهٔ تباهی خود است.

ما در پایان یک عصر و در سرآغاز عصری دیگریم. ما با مرحلهٔ دیگری جز سرمایه داری رو به روییم. سرمایه داری کار بزرگ و گزیرنایذیرش را در راهبری تحول اجتماعی ایفا کرده است. شاید سرمایه این کار را نکرده باشد، اما سرمایه داری این کار را کرده است؛ و این کار را تحت نفوذ مذهبی انجام داده است؛ در حدی که برای چشم سطحینگر و ناهمدل آشکار نیست. البته نمیخواهیم بگوییم که آیین یروتستانی ریاضتکشانه سرمنشأ سرمایه داریای بوده است که پیش از جنبش اصلاح مذهبی در حال بیرون آمدن از قنداق قرون وسطایی خود بود. آیین مزبور همچنین کنترلی هم بر سرمایه داری نداشته است. در واقع هیچیک از شکلهای دینی در مجموع چنان نقشی نداشتهاند. و سرمایهداری اکنون با اخلاقزدایسی در چارچوب یک تروتمداری، پایان خود را اعلام میکند. اما آیین پروتستانی ریاضتکشاند، وضعیت کنونی سرمایه داری را در همهٔ سرزمینهایی که در قافلهٔ اقتصادي اند امكان يذير ساخت. أن سنخ خصيصه اي كه أيين بروتسناني ریاضت کشانه موجبش بود، سنخی بود که همزمان موجب ارتقا و کنترل مرحلهٔ شکلگیری سرمایدداری شد. آینده نیز هر آنچه در چنته داشته باشد باید شمرهٔ مرحلهٔ سر مایه داری باشد، نه اینکه از میان خاکسترهای باقیمانده از آن سر برآورد. سرمایه داری مرحله ای ضروری در سنخ پروتستانی تحول اجتماعی بوده است. اما حالا باید با مسائلی که شرایط آنها دگرگون شده است روبه رو گردد. در حوزهٔ اقتصادی نیروی جدیدی سربلند کرده که همان نیروی کار است. پرسش مهم این است: آیا دین مبتنی بر خواست خداوندی، که این اندازه در خیزش و گسترش سرمایه داری نقش داشته است، می تواند بر روح رو به بیداری نیروی کار، به نحوی توانمند، و هرچند به شکلی انسانی تر، تأثیر گذارد؟ سرمایه داری در گذار تبدیل به ثروت مداری، نظارت مذهب را به دور انداخت و آن را از ورود به حوزهٔ اقتصادی مانع گردید. آیا امید هست که نیروی کار به مذهب اجازه دهد تا نقش و جایگاه مؤثر تری داشته باشد؟ به این پرسش براحتی نمی توان پاسخ داد و جای پاسخ دادن هم اینجا نیست. چون قصد من در این مقاله آن است که خود را به حقایق موجود و گرایشهای مشاهده شده دربارهٔ آنها محدود سازم. اما هرکس که از اندیشههای دینی زمان آگاه باشد، نمی تواند انکار کند که در کنار عنصر کار در حوزهٔ اقتصادی، اصل دیگری در حوزهٔ مذهب پدید آمده است به نام مسیحیت و در کنار آنچه «شوق برای روح و روان» (the passion for souls) نامیده شده، احترام جدیدی برای انسانیت در قالب شخصیت اخلاقی پدید آمده است. درخواست آزادی فردی محض، به درخواستی نه تنها برای مسکن و شغل، بلکه برای تسهیلات لازم جهت تحقق انسانیت اخلاقی تبدیل می شود. در تولید، مسئلهٔ مورد نظر، تولید انسانیت، حداقل به اندازهٔ تولید لوازم و وسایل، نه کمتر از آنها.

دیدیم که رویکرد اخلاق کالوینی به جهان مبتنی بر ایسمان به منابع جهان، بهرهبرداری از این منابع در راه عظمت خدا، و بالاتر از هسمه، مبتنی بسر وظیفهٔ برگزیدگان است که بدین نحو از آنها استفاده کنند. مرد خدا، به نام خدا، بر آفرینش سلطه داشت و این وظیفه بر او مقرر گردید که به عنوان خدمتی که ملزم به انجام آن در برابر خداوند است، بیشترین بهره را از آفرینش ببرد. این خود، انگیزهٔ دینی عظیمی را برای بهرهبرداری از جهان توسط توانمندترین شخصیتها به وجود آورد. چون تنها این قبیل شخصیتها بودند که دینی از این سنخ برایشان جذّاب بود. اما در جهانی که میبایست بدین نحو بهرهبرداری شود، بشسریتی وجود داشت. جامعه بخشی از کیهان بود. آن اخلاق صنعتی که من از آن سخن میگویم آنقدر دقیق و محتاط نبود که میان بخش انسانی آفرینش و بخش غیرانسانی آن فرق بگذارد. به همین سبب در ولعی که برای بهرهبرداری از طبیعت داشت، بدون اینکه زیاد دستخوش عذاب وجدان شود، به استثمار انسانها پرداخت. و به جای آنکه انسان را هدف بداند، عذاب وجدان شود، به استثمار انسانها پرداخت. و به جای آنکه انسان را هدف بداند، به وسیله تبدیل ساخت. دست کم با طبقهها و نزادهای ضعیفتر یعنی غیربرگزیدگان

چنین کرد. در قارهٔ امریکا با سرخپوستان چنان رفتاری داشت. در مورد بـردگی هیچ تردیدی به خود راه نمی داد. همچنین در مورد مزد بگیرانش نگرانی به خود راه نمی داد جز اینکه احتمالاً آنها را اعضای فرمانبردار خانوادهٔ خود تلقی کند. انسانها را به جای آنکه هدف و غایت بینگارد، ماشین تلقی میکرد. در بهترین حالت آنان را به مثابه کسانی به شمار می آورد که باید به آیین جدید بگروند. این امر تا حد زیادی در پر تو این ایدهٔ بالتمامه مسیحی صورت می گرفت که انسان حق دارد طبیعت و انسان طبیعی (natural man) را در خدمت نیّات والاتـری بگـیر د، یعنی در خدمت سیطرهٔ بندگان برگزیده [خداوند | بر جهان در چارچوب تعالیم مسيح. اما يک انديشهٔ مسيحي ديگر ــکه به هر حال يک انديشهٔ پروتستاني است _اكتون به صحنه آمده است. اين انديشه بسط شخصيت اخلاقي به مفهوم ارزش منحصر به فرد روح هر انسان است. يعني به مفهوم ارزش منحصر به فرد هر روح [انساني] به مثابه یک کل (تمامیت وجودي انسان، نه صرفاً «پارهٔ مذهبي او») و ارزش مستقیم آحاد ارواح انسانی در برابر خداوندی کمه منجی آنهاست. فکر برگزیدگی انسان در آیین کالوینی بر اثر فشار سایر نیروهای مسیحی، به اندیشهٔ دیگری در باب گزینش متحول شد: نه اندیشهٔ گزینش یک گروه نخبه، بلکه اندیشهٔ گزینش هر روح، هر انسان و تمامیّت انسان در [وجود] عیسی مسیح. ایدهٔ برابری همگان جای ایدهٔ یک گروه برگزیده را گرفت. در مسیحیت این اندیشه برابری معنوی است که مطرح است، و صرفاً اندیشهٔ برابری طبیعی مورد نظر نیست، اندیشهای که تنها میدان برای مبارزهٔ آزاد را حفظ کند و بگذارد تا نابرابریهای طبیعی رشد یابند. اندیشهٔ قدیمی گزینش، اندیشدای معنوی بود، و اینکه این اندیشه با اندیشهای صرفاً طبیعی [نگر] به کناری رانده شود، یک تحول نیست، بلکه یک بازگشت [به عقب] است. ایدهٔ معنوی قدیم باید حفظ شود و بسط پیداکند. دوست داشتن یعنی برگزیدن. عشق همیشه گزینشی است. اما عشق خداوند ضمن آنکه انسان را برمیگزیند میان انسانها تفاوت میگذارد. هر انسان در مرتبهٔ خود رسالتی الهي دارد كه او را به تقديري الهي فرا ميخواند. اين نصيبي است كه هـر انسـاني مىبرد. برابرى همهٔ افراد در اين است كه يكايك انسانها از جانب خدا در چارچوب تقدیر الهی، و صورت الهی که برای همگی مشترک است، برگزیده

میشوند. صورت الهی به معنای همانندی مستقیم و عملی با خدا در طبیعت یا دستاورد اخلاقی نیست. به معنی درجهٔ کمال اخلاقی ما هم نیست. به معنی آرمانی اخلاقی مشترک در بین همد، نیازی به فلاح مشترک در بین همد، و تقدیر رستگاری مشترک در بین همه است. از دید اخلاقی آرمان برابری به مفهوم کسب شخصیت اخلاقی است و بسط آن، به آن جنبهٔ وجود آدمی که متوجه ابدیت است تعلق دارد. اندیشهٔ انسانیت جای اندیشهٔ گروه برگزیدگان راگرفته است. اما آن نیز انسانیت برگزیده است، انسانیتی جدید است که بر شالوده ای بجز منزلت طبیعی یا برادری طبیعی انسانها استوار است. این اندیشه بر عشق خیدا، بخشایش خیدا و گزینش خدا استوار است. می بینیم که باز هم مسئلهٔ انتخاب و گزینش مطرح است. قدرتی فراتر از شخصیت اخلاقی انسان، آرمانی فراتر از تحول آن مطرح است، اندیشهای مطرح است که ارزش اصلی شخصیت اخلاقی ناشی از آن است. تنها در مشیت مقدس سلطنت خدایی است که ما به آزادی اخلاقی و تملک خوبشتن خود میرسیم. ریشههای برابری و آزادی، در هدفی الهمی است که از ازلیّت منشأ می گیرد و در تقدیری الهی است که تنها ابدیت می تواند آن را بالتمامه محقق سازد. رسالت والای انسان، جاودانگی و ابدیت است. و سرانجام، داوری نظامهای اجتماعی ما، کلاً باید با در نظر گرفتن تمایل آنها به پیشبرد تقدیر الهی، تحقق كزينش الهي و استقرار سلطنت الهي صورت كيرد. اين آزموني واقعاً ديني است (هرچند دین، چارچوبی برای هیچ نظام اجتماعی مشخص نمیسازد، تنها به نقد، راهنمایی و ستایش حرکتهای زمان خود میپردازد). اندیشهٔ گزینشی محدود که در آن کنش مهارکننده و مقهورکنندهٔ خدایی مقدس، تسلیم یک قدرت صرفاً عظیم از طریق گزینش طبیعی شده است، تنها به یک خودمحوری غول آسا و ابر انسانی همانند ابرانسان نیچه می انجامد. و اندیشهٔ سلطه بر جهان که ایمان بزرگ کهن از آن زائل شده باشد، ما را در ثروتاندوزیای که سرمایهداری تا حد زیادی بدان رسیده است، فرود می آورد. همهٔ اصحاب کلیسا دست کم در مورد تفوق شخصیت اخلاقی همگانی، که باید نقش راهنما را بر عهده داشته باشد، به مابه اصل اجتماعی توافق دارند، هرچند که در مورد وسایل تحقق آن با هم اختلاف داشته باشند. اما حتى اين نيز بايد بر فراز و در درون خود، اراده، قدرت، و سلطهٔ

بادشاهی خدایی مقدس را که خالق بشر است همراه داشته باشد.

بنابراین، جهان نباید به نفع گروهی خاص و صورد نظر بهرهبرداری شود. بهر هبرداری از جهان باید در جهت بشریت، و در جهت شخصیت اخلاقی و آزادی آن باشد تا به بهترین صورت خود در سلطنت خداوند تبدیل شود. پس هر گروه ممتاز را باید صرفاً پیشرو بقیهٔ مردم دانست که ممکن است راه را برای تودههای عظیم مردم هموارتر سازد تا آنها بتوانند به مثابه ارواح اخلاقی به رسالت الهی خود بیر دازند. «ملاک راستین شرایط یک کشور، همان شرایط و چشماندازهای تودهٔ مردم آن کشور است.» این تحول جدیدی در مسیحیت است که سرنوشتش، اعمال نفوذی عظیم بر ویژگیهای اجتماعی و حتی اقتصادی است. همان طور که اندیشهٔ دیگر سلطه بر جهان، در گذشته تأثیر گستر دهای بر اقتصاد داشت. اما در اینجا بیش از آنکه مسئلهٔ فشار مطرح باشد مسئلهٔ نفوذ مطرح است. کلیسای مسیحی با وجود نفوذ گستر دهاش در جامعه هنوز هم برای جامعه برنامهای ندارد. دارای نظام واحد حکومتی یا سازمانی نیست که یک ارتباط ناگسستنی با آن برقرار سازد. کلیسای مسیحی می تواند با بسیاری خود را هماهنگ سازد، مشروط به آنکه اجازه یابد با توجه به گرایش آنها به اعتلای پادشاهی و سلطنت الهی در قالب تـمامی صـور ترکیبی آن، به همراه آزادی و تقدیر اجتماعیاش، و اعتلای شخصیت اخلاقی در همهٔ شهروندان، به نقد و اصلاح آنها بپردازد.

اگر بخواهیم در مورد کلیسای کاتولیک قضاوتی منصفانه داشته باشیم، باید بگوییم که هدف بزرگ آن نیز همین است، هدفی که البته منوط به این اعتقاد است که ایمان و آیین خودش تنها ضامن یا عامل تحقق این فرهنگ اخلاقی است. با این هدف، کلیسای کاتولیک می تواند خود را با شکلهای گوناگون حکومت، شامل پادشاهی یا دموکراسی سازگار سازد و باید این کار را بکند. چنانچه این اندیشهٔ پادشاهی یا دموکراسی سازگار سازد و باید این کار را بکند. چنانچه این اندیشهٔ اندیشهٔ سلطنت الهی بیان کنیم، آنگاه باید اعتراف کرد که این اندیشه از دیرباز در کلیسای کاتولیک نقشی پیشرو را برعهده داشته است، و [زمینهٔ] شیوهٔ تنفسیر کلیسای کاتولیک ها از آن را فراهم کرده است. کلیسای رومی این افتخار را داشته است که کاتولیکها در اصلاحات اجتماعی نقشی بزرگ ایفا کند بلکه، بویژه در سطحی گسترده

و در خارج [از محدودهٔ کلیسا]، شناختی واقعی را از اوضاع اجتماعی و آشناییای واقعی را از معضلات رویاروی همهٔ ما، بخوبی نشان داده است. همچنین نهاید فراموش کنیم که کلیسای کاتولیک با تکیه بر اندیشهٔ اجتماعی کلیسا در قرون وسطى، به مدداجتماعات رهباني خود و به يمن انديشه معنويت حاكم بر امپراتوري مقدس روم، و با نظارت هشیارانه، اگر نگوییم توأم با سوءظن، بس مالکیت، در فراخواندن ما از فردگرایی افراطیای که بدان گرفتار آمده ایم، مؤثر بوده است. بیشک سوسیال دموکراسی در سطح گسترده[ی آن] و آپین کاتولیکی در خصوص اندیشههای متعددی همارزند. هر دو به چیزی شبیه فساد کامل جامعهٔ حاضر معتقدند. هر دو رستگاری را در علاج اجتماعی مختص خویش میبینند. هر دو آن نوع دین شخصی را که ما توجیه به مدد ایمان میخوانیم رد میکنند. هر دو از عشق آغاز میکنند نه از ایمان. هر دو کار را مجازات میدانند نه رسالت (vocation)، و معتقدند که هدف همانا لذت بردن یا چیزی دیگر است که خارج از محدودهٔ کار و ثمرات آن قرار می گیرد. از دید هر دو، مالکیت اگر اهریمن نباشد، بدو متعلق است، و ناشی از یک وضعیت اجتماعی غیرالهی است. در هر دو، آزادی فردی در پیشگاه اطاعت کامل در برابر جامعه ای بسامان قربانی می شود. هر دو در قبال تجارت و سرمایه، اگر سوءظن نداشته باشند، بیدار و هشیارند و بر سود و بهره محدودیتهای جدی اعمال میکنند. کلیسای رومی هنوز مدعی است که حق دارد با استفاده از دو اصل، جنبهٔ اقتصادی جامعه را بسامان سازد. یکی اصل ریاضتکشی و پشت پا زدن به دنیا (که اوج آن تقدس والای راهب از دنیابریده است)، و دیگری اصل اجتماعی تفوق سلسله مراتبی (hierarchical) کلیسا به مثابه سلطنت الهی بر زمین. من دربارهٔ این موارد بحث نمیکنم؛ و تنها یادآور میشوم که اصول نـظیر آن در آیین پروتستانی، یکی ریاضتکشی مثبت و فعالانهای است که قبلاً تسوضیح دادم (که ما باید به این یا آن شکل بدان باز گردیم) و دیگری اصل اجتماعی سلطنت خداست که در آیین مسیح (Cross of Christ)، به مثابه قدرت اجتماعی بزرگی به يمن جذب روح آحاد افراد، تـجلي يـافته است. هـر يک از اشكـال مسـيحيت دعوىاي اجتماعي دارند كه به نام سلطنت الهي مطرح مي شود. اما ماهيت اين دعوی، به علت برداشت ذهنی متفاوت آنها از سلطنت خداوند، در هر دو مـورد

متفاوت است: یکی آن را با کلیسای رومی یکی می داند، و دیگری آن را نفوذ اخلاقی و معنوی در درون کلیسا، بر حکومت، و بر جامعه و بر همهٔ اینها تلقی [و تفسیر] می کند. تکرار می کنم: آیین پروتستانی در مقایسه، خیلی دیر، اندیشهٔ سلطنت خداوندی را در جایگاه مناسب آن قرار داده است. این اندیشه یا در مفهوم فرد، یا در مفهوم برگزیدگان پوشیده مانده است. اما بتدریج که این اندیشه به وجدان بیدار ما نفوذ می کند به ناچار تأثیر زیادی بر اخلاق اجمتماعی، رسوم اجتماعی و قانونگذاری اجتماعی خواهد داشت بو بسی شک مقامی را اشغال اجتماعی و قانونگذاری اجتماعی خواهد داشت بو بسی شک مقامی را اشغال خواهد کرد که سابقاً به مقدار زیادی به اندیشهٔ مشیّت الهی یا حاکمیّت قدیسان تعلق داشت. وقتی که از رسوم و قانون، هر دو، سخن می گوییم که بیش از پیش بر اثر توجه به اشخاص اثر توجه به اموال و مالکیت شکل می گیرند، از چیزی سخن می گوییم که از بیش بر داشت جدید آیین پروتستان از سلطنت خداوندی مستفاد می شود، سلطنتی که سرنوشت ما خدمت به اوست، نه خدمت به امتیازهای گروهی نورچشمی و مورد توجه.

در اینجاست که مسیحیت در همهٔ شکلهای آن رویاروی روحی غیردینی (سکولار) قرار میگیرد که از نفوذ ملاحظههای اخلاقی و به طور قطع، نظارت اخلاقی در مسائل سیاسی و اقتصادی ناراضی است. مسیحیت به منابه هماورد خودمعوری محض در خصوص تصمیمات عمومی و برنامههای اجتماعی، دو خواست عمده را مطرح میسازد. نخست، مایل است که گرایش این تصمیمات و برنامهها در مجموع و در نهایت در جهت بسط این شخصیت [منش] اخلاقی و اعادهٔ نظر در مورد فردگرایی محض باشد. دوم، توصیه میکند که این تصمیمات و برنامهها باید انگیزههای خودمحوری ملّی را فرو نشاند یا آنها را تغییر دهد، و از طریق هر حکومتی در جهت [ایجاد] جهانی از انسانیت اخلاقی گام بردارد. البته می توان حق مسیحیت در طرح چنان ادعایی را زیر سؤال برد. می توان وسایلی را که هر کدام از اقشار خاص مسیحی به کار می برند، در جهت این هدف مورد سؤال که هر کدام از اقشار خاص مسیحی به کار می برند، در جهت این هدف مورد سؤال برای رسیدن به این حقیقت اعتراف کرد قرار داد. ما به علاوه می توانیم سؤال کنیم که تا چه حد برخی طرحهای اجتماعی برای رسیدن به این حقیقت اعتراف کرد

که مسیحیت این قبیل ادعاها را دارد، چه برای آنها و چشماندازهایی که پیامد آنها هستند قدری قائل باشیم یا نباشیم. و باید بپذیریم که هر حکومتی که این مدعا را در تصمیمات اجتماعی خود با آهنگی فزاینده لحاظ نکند، مسیحی نیست. هر آنچه فقیر را فقیر تر و غنی را غنی تر میسازد، برای مسیحیت کشور مرگبار است، نه از آن رو که فقر یا ثروت به خودی خود الهی است، بلکه بدین لحاظ که این هر دو در این جهت عمل میکنند که آن تحول شخصیت اخلاقی را، که هدف انجیل و هدف جامعهٔ مدنی است، مهار کنند یا نابود سازند. بی پرده بگوییم، خدا در کنار فقرا نیست، بلکه در کنار کسانی است که به بیشترین کمک نیاز دارند تا در جهان اخلاقی، یعنی در جهان اجتماعی، هر دینی که آرمان آن سلطنت خداوند است، سر خود را بالا نگاه دارند.

بار دیگر جرئت می یابم تکرار می کنم: مسیحیت دارای نظریدای در باب حکومت نیست. مسیحیت هرچه را، در هر برههٔ تاریخی، در دسترس [و موجود] باشد می پذیرد و در تحول آن ملاکهای اخلاقی خود را لحاظ می کند. مسیحیت با ساختار واحد سیاسی (polity) و با قانون اساسی سر و کار ندارد، بلکه به اخلاقیات سیاست می پر دازد. نمی خواهد حکومت موجود را بر دارد و حکومتی ساختهٔ خود را به جای آن مستقر سازد. خلاصهای از همهٔ اخلاقیات اجتماعی ممکن را نیز به دست نمی دهد. اما اصول اخلاقی خلاق خود را دارد و با توجه به قدرت آن اصول، نقش خویش را در سیاستی که در دسترس می بیند، ایفا می کند. این اصول را در معرض نقد اندیشهٔ مسیحی قرار می دهد، نقدی عملی که هدفش این است تا در صورت پیش آمدن موقعیت و اتخاذ تصمیمات مربوطه، اندیشهٔ مزبور را در عمل محقق پیش آمدن موقعیت و اتخاذ تصمیمات مربوطه، اندیشهٔ مزبور را در عمل محقق سازد. با یک اصل کار می کند نه با یک برنامه. این نقد را در پر تو شرایط تاریخی و در راستای قانون دنبال می کند.

گفتم که آیین پروتستانی پیوریتن، بر روح سرمایه داری کنترلی یافت که قادر به حفظ آن نبوده است. و پرسیدم که آیا ممکن است دین بار دیگر کنترل جامعه را به دست آورد؟ به آسانی می توان گفت که باید چنان باشد، اما به دشواری می توان گفت که چگونه می تواند. مدتهاست که ملاحظه های دینی و اضلاقی مستقیماً در بهره برداری اقتصادی از جهان به کار برده نمی شود و بر آن اِشراف ندارد. مدتهاست

که شمار عظیمی از مردم که از جهات دیگر مسیحی اند، منکر آن اند که ملاحظههای اخلاقی در حوزه های سیاسی یا اقتصادی نقش دارد. می توان مسئله را طور دیگری مطرح ساخت و گفت که آزادی اقتصادی با سرعتی به مراتب بیش از آزادی اخلاقی، و آزادی فردی بیش از شخصیت اخلاقی رشد کرده است. آزادی جامعه به موازات آزادی انسانیت اخلاقی پیش نرفته است. ناتوانیها با گستردگی بیشتری در مقایسه با معایب برطرف شدهاند. شاید بتوان به طور کلی گفت که دین كنوني با وضعيت اجتماعي كنوني سازگار نيست. اين نكته به طور مسلم در مورد آیین پروتستانی، صرف نظر از اینکه ما در مورد اصل پروتستانی چه فکر کمنیم. صدق میکند. تا اینجا، نقد آیین کاتولیک از آیسین پروتستانی درست است که می گوید این آیین در متحول ساختن جامعه کنترل معنوی آن را از دست داده است، یا در چنین مسیری قرار دارد تا جز اقتدار طبیعی همهچیز را مردود شمارد. تا وقتی که درستی این حرف را نپذیریم یا دستکم آن خطر را نشناسیم، نمی توانیم زمانه را بهدرستی یا صادقانه درک کنیم. این پاسخ که در عمل نسبت به جامعهٔ اقتصادی آیین کاتولیک هم وضع بهتری ندارد، کمکی به ما نمیکند. مسئله این است: بسرای آنکه قدرت اخلاقی و آزادی را دوشادوش آزادی اقتصادی و فعالیتهای اقتصادی زمانه قرار دهیم، از کدام نفوذ و تأثیر برخورداریم؟ یاسخ مسلماً، نفوذ دینی است. چون مسئلهٔ اقتصادی در نهایت مسئلهای اخلاقی است و مسئلهٔ اخلاقی هم مسئلهای دینی است. خطر زمانهٔ ما، افتادن آزادی و قدرت عمومي به دست كساني است كه از نظر اخلاقي قدرتي درخور آن را ندارند، اعم از اینکه ثروت مداری را مدنظر قرار دهیم یا دموکراسی را. ما برای کنترل و تنوسعهٔ اخلاقی این دو به قدرت معنوی نیاز داریم، رستگاری اجتماعی آنها به جای خود. این قدرت باید به لحاظ ماهیتش، اما در روش فردی باشد. ارادهٔ اخلاقی هر چقدر در اقتدار و غایت خویش جمعی باشد، از لحاظ شیوهٔ کنش غالباً فردی است. قدرت و عشق به عدالت باید در جان فرد پیدا شود، و ارزش خود را بنمایاند، هرچند شکل و روند آنچه عدالت است باید با توجه به موقعیت تاریخی و اقتصادی و ملاحظههای اجتماعی متفاوت تعریف و تعیین گردد. ما در حال فرا گرفتن این نکته هستیم که همیشه آموزش را با توجه به حقایق و اصول روان شناسی دنبال

کنیم. و روانشناسی آزادی اجتماعی، ما را به فرد برمیگرداند و شیوهٔ کنش ما را با توجه به او تجویز میکند. یک اقتصاد فردی که گرایش ثابت اجتماعی داشته باشد بیش از اقتصاد سوسیالیستیای برای ما کارآمد است که فرد را منکوب میکند و روح را نادیده میگیرد. بهبود [وضعیت] افراد، بیش از آنچه تغییر شرایط برای فرد به ارمغان می آورد، نویدبخش تغییری مسرتبخش در اوضاع [و شرایط اجتماعی] است. راه همان راه انجیل است که ارواح انسانها را در جامعه با یک اقدام در مقیاسی جهانی نجات می بخشد. و هر جامعه ای که بر اساس خطوط گسترده و راهنمای انجیلی عمل میکند، دست کم به اندازهٔ جامعه ای که مستقیماً دلمشغول روشها و خواستهای اجتماعی است برای عموم کار انجام می دهد و چنانچه به قدر کافی به عمق قضایا وارد شود، در بلندمدت بیش از آن کار خواهد کرد.

درنهایت جز با منقلب شدن قلب، هیچ عصر طلاییای وجود نخواهد داشت. بدون برگشت از خودمحوری، هیچ سلطنت الهی (یا حتی انسانیای) وجود نخواهد داشت. مسئله این است که در راه آن هدف، کدام قدرت بیشترین کارآیی را دارد؟ کدام قدرت از فرد و جامعه، اخلاق را در بالاترین حد طلب میکند.

به اعتقاد من، در حوزهٔ مسیحیت، آبینهای پروتستان و کاتولیک، به شکلی متنوع به پرسشهای بالا پاسخ داده اند. یکی توجه به فرد را شرط لازم برای جامعه می داند و دیگری توجه و تمرکز بر جامعه را شرط لازم برای فرد می شمارد. البته کار من در اینجا داوری میان آن دو نیست، بلکه می کوشم تا آنچه را هر دو طرف اعتراف یا حتی ادعا می کنند، بیان دارم. اما هر دو قبول دارند که در جامعهٔ آینده نه تنها وجود کلیسا امری گزیرناپذیر است، بلکه کلیسا به احتمال زیاد، با توجه به پیروزی یا شکستش در مسئلهٔ اجتماعی می ماند یا سقوط می کند. توجیه وجود کلیسا ایمانی خواهد بود که در هیئت سازمانی اجتماعی متشکل از قلوب تجدید حیات یافته به یمن حاکمیت انحصاری خداوند، به سلطنت الهی بینجامد.

از آنجاکه مسئلهٔ اجتماعی بخشی اخلاقی و بخشی اقتصادی است، باید به هر عنصر اهمیت درخور آن را بدهیم. ثمری ندارد که در مورد یکی با جزمیت سخن بگوییم و دیگری را نادیده بگیریم یا به دیدهٔ تحقیر بدان بنگریم. اگر بگوییم که حکم اخلاقی در قلمرو اقتصاد راهی ندارد، حرف نادرستی زدهایم و به همان

طریق خطاست که بگوییم اگر همهٔ جهانیان مسیحی می بودند، چیزی به نام بحران اقتصادی یا معضل اجتماعی وجود نمی داشت. این معضلات باز هم در کار بود و بر مسئولان امور بود که به بررسی دقیق آنها بپردازند. اگر همه «عمیقاً متحول» شوند، برای مدتی مثلاً یک نسل یا کمتر، اوضاع به خیر و خوشی سپری می شود. اوضاع آنقدر خوب پیش می رود که نفس موفقیت امور مشکلات جدیدی را به وجود می آورد، معضلاتی هم اقتصادی و هم اجتماعی که به برخورد کارشناسانه و قانونگذاری خاص نیاز خواهد داشت. اجتماع مسیحی جدید بیت المقدس را در رهبری هم نداشت که از آن حفاظت و حمایت کند! اما اگر همگان «عمیقاً متحول» شده بودند، دست کم شرایط لازم برای پیدایش راه حل ممکن و راستین فراهم می شد. اینکه کسی مسیحی واقعی باشد به این معنی نیست که کارشناس خوب امور مالی هم هست، حتی به معنای اینکه یک عالم الهیات یا واعظ بزرگ باشد نیز نیست. همهٔ اینها به نبوغ و اصول خاص خود نیاز دارد. اما اگر همهٔ مردم مسیحی بودند، ما هم جوّ لازم و هم اصول لازم برای فراهم آمدن یک راه حل راستین بودند، ما هم جوّ لازم و هم اصول لازم برای فراهم آمدن یک راه حل راستین اجتماعی برای معضلات مالی را در اختیار داشتیم.

مسیحیت برنامهٔ خاصی ندارد که به موجب آن بتواند بگوید این یا آن اقدام، بخش اساسی مسیحیت است. اما مسیحیت دارای اصول، آرمانها و قدر تهای اجتماعی است. درستکاری و عدالت برادرانه و شرافت اخلاقی، جوهر آن و جوهر هر جامعه ای است که مسیحیت بدان می اندیشد. هر گام اجتماعی و عمومی در پر تو تأثیر احتمالی اش بر این علائق [اخلاقی] داوری می شود. و کلیسا دقیقاً موظف به بررسی همینهاست، و این کار جزء اولین وظایفش به شمار می رود. اما پیشروی در قلمروی باز و آزاد، وقتی که کلیسا آرمانه ایش را خیلی پیش از آمادگی اخلاقی جامعه، با فشار به صورت اقدام عملی درمی آورد، امری بس خطرناک است. اصلاحات شتاب زده موجب می شود تا شرایط، مستعد بازگشتی توام با آشوب به اوضاع پیشین شود. اما خطرناک تر آن است که آن اقدامهایی را که مردم آمادگی اخلاقی انجام دادنشان را دارند، توسط کشیشان کلیسا و تنها با توجه به ملاحظات و تمایلات اخلاقی انجام دادنشان را دارند، توسط دست اندرکاران مسائل که دانش اقتصادی

و تجربهٔ عملی را به فرهنگ اخلاقی خود بیفزایند.

سؤال این است: کلیسا به منزلهٔ رکن اخلاق مسیحیت، چگونه رابطه اش با جامعه را تفسیر میکند؟ چگونه میخواهد بر جامعه تأثیر بگذارد؟ پاسخ این پرسشها در سه مقوله جای میگیرد.

۱. عدهای هستند که میگویند: «بگذار کلیسا کلاً خود را، به قول آلمانی ها به "رسالت درونی "اش، به کار، مراسم عشای ربانی، امور خبریه، موعظه، امور روحانی و انسان دوستانه، به طور مستقیم، یا به وسیلهٔ جوامعی که بدین منظور ایجاد میکند، محدود سازد.» مشکل این راه حل آن است که بدون رویارویی با بدیهایی همچون زاغهها، مشروبات الکلی، مرگ و میر نوزادان، جنایت و بسیاری دیگر نمی توان در مسیر تحول دینی یا انسان دوستی پیشروی کرد، زیرا این موارد به عهدهٔ دولت است، یا اینکه ما را به مسائلی بازمی گرداند که در ورای مشکلات مزبور قرار دارد، مثل مشکل زمین که در قانون اساسی و عمل دولت ریشه دارد. ۲. گروه دیگر مدعی اند که کلیسای سازمانیافته و متحد (فدرالی) باید در نقش یک نیروی مستقیم، به مثابه قدرتی در میان قدرت قدرتها، و به عنوان یک قدرت مستقیم قانونگذار، وارد عرصهٔ سیاسی شود و دولت را به قبول و اجرای خواستهای خود وادارد. در میان پر وتستانها کسانی هستند که آرزو دارند کلیساها به نام کلیسا دست به چنان اقدام مستقیم و تقریباً اجبارکننده ای بزنند. اما این یک اصل کاتولیکی است و این ادعا آشکارا ممیزهٔ آیین کاتولیکی است که در ژنو، مقر كالوين، در جامعه مشترك المنافع انگلستان و در ايالات شمال شرق امريكا (نیوانگلند) شکل پر وتستانی به خود گرفت. دلیل عمر کوتاه این تلاشها و اینکه نتوانستند حق مطلب را در مورد اصول خود ادا کنند نیز، همین بود. این اصلی نیست که در دست پروتستانها کارآیی داشته باشد، چه کلیسای کاتولیک شرایط و تضمینهای مورد نیازش را فراهم کند یا نکند. کلیسای کاتولیک مدعی است که این روش، روش اوست، منابعی دارد که او را به استفاده از این روش قادر میسازد و اگر کلیسای کاتولیک بار دیگر قدرت استفاده از این روش را که حق اوست به

۱. دورهٔ کرامول. ــــم.

دست آورد، معنی آن رستگاری جامعه است. به نظر من، نهایتاً این بدان معنی است که کلیسا و در نتیجه روحانیت، کنترل مستقیم اقتصاد را در دست بگیرد. و به همراه آن، قوانین قرون وسطایی بهره، یا برخی مقررات مشابه در مورد صنعت که قانون تحریم نمونهٔ آن است، اعاده خواهد شد. اقتصاد سیاسی، در این صورت به بخشی از اخلاق مذهبی، و طرح [کلیسای] مسیحی برای جامعه، تا آنجا که [چنین طرحی] توسط [این اکلیسا تدوین شده باشد، تبدیل خواهد شد. اقتصاد سیاسی به شیوهای قانونی، بر مبنای حقوق طبیعی عمل خواهد کرد و مدیریتش مبننی بر نظامی از مغالطات اخلاقی در برخورد با مسائل خواهد بود، نظامی که با گسترش نظامی از مغالطات اخلاقی در برخورد با مسائل خواهد بود، نظامی که با گسترش دامنه و حجم تجارت، پیچیدگی و ظرافت بیشتری می یابد. مشکل در اینجا البته آن است که کلیسا باید بر سر مسائلی که مستقیماً به ایمان و تجربهٔ مسیحی تعلق ندارد منشعب و منقسم گردد، مسائلی که افراد می توانند آنها را بدون اینکه در دینداری [و بارسایی] آنان تفاوتی باشد، به صور مختلف حل کنند.

۳. سومین طبقه از پاسخها مشعر به این است که این وضع، کلیسا را فرامیخواند تا بار دیگر به بررسی پیام خویش و وضعیت واقعی اجتماعی بپردازد؛ علائق خویش را به ورای انسان دوستی، و هوشیاری و بیداری خویش را به ورای مراقبت پلیسی تعالی دهد؛ به اندازه گیری عمیقترین عوامل مؤثر زمانهاش بپردازد و آنها را با بنیادهای اخلاقی دائمی خویش مربوط کند. خود را شایستهٔ ارشاد تمامعیار (ارشادی هم بسنده و هم ایثارگرانه) نیروهای این عصر و زمانه سازد؛ آنگونه که باید و شاید خواست الهی را که در انجیل آمده است با توجه به مقاطع عمدهٔ زمانی مقوله بندی و اعلام کند؛ در فواصل زمانی ذهنیت اخلاقی جامعه را با اصول مسیحیت و احساس همدلی ای که در مواقع بحران باید وارد عمل شوند، آشنا سازد. بدین ترتیب کلیسا از طریق ارشاد، نفوذ، و آموزش عمل خواهد کرد نه از طریق اعمال فشار .این روشی است که بیش از هر روشی خصلت پروتستانی دارد و به بهترین صورت، اصل پروتستانی رابطهٔ کلیسا و دولت را تجسم می بخشد. دارد و به بهترین صورت، اصل پروتستانی رابطهٔ کلیسا و دولت را تجسم می بخشد.

prohibition ، تحريم ساخت مشروبات الكلى. _ م.

رفاه اجتماعی است و در جهت [تحقق] دعاوی [و فراخوانهای] انسجیل عمل می کند، قضاوت به خود فرد واگذار گردد. تنها چیزی که می توان گفت شاید ایس باشد که در حالی که اندیشهٔ کاتولیکی درصدد محدود کردن تولید و اندیشهٔ پروتستانی درصدد افزایش آن عمل میکند و هر دو در این جهت منافع اخلاقی را در نظر میگیرند، مسئلهٔ میرم، مسئلهٔ توزیع است. آنچه از هر سو مطرح گردد باید بیش از همه با استقبال ما روبه رو شود، راه حلّی عملی برای این پرسش است که چگونه باید توزیم را به نظم درآورد به گوندای که نابرابریها و مشقّتهای فسجیع و دردناک را از میان برداشت. نابرابریها و مشقّاتی که دوران طولانی تولید بی امان، اگر آنها را افزایش نداده باشد، تشدید کرده است. توزیع مشکل آینده است، هم برای کارفرما و هم برای کارکنان. کارفرما میخواهد بداند که چگونه بیشتر بفروشد. سوداگر برجستهای میگفت: «هنر بزرگ صنعت کنونی تولید نیست، فروش است.» لوازم و وسایل را برای بازارها ساختهاندنه برای کارخانهها. کارکنان هم میخواهند بدانند که چگونه سهم بیشتری ببرند. در مسئلهای مثل این، دینی که در اخلاقیات آن اعطا و بخشش نقش بزرگی ایفا میکند، چنانکه در مورد مسیحیت صدق میکند، حرف زیادی برای گفتن دارد. زمانی بود که فکر عدالت در توزیع نقش بزرگی در مباحث دینشناختی مسیحیت و خاصه دربارهٔ آموزههای کفاره و مجازات ایفا میکرد. اما اکنون نارسایی آن را در این مورد بخوبی درمی یابیم. اما با جدا شدنش از مبحث خداشناسی، ممکن است حوزهٔ بهتری برای عمل در [عرصهٔ] جامعه شناسی پیدا کند، و ممکن است در این حوزه حق مطلب را در قبال خداوند و انسان بیشتر به جا آورد. ما در آستانهٔ عصر اجتماعی جدیدی قرار داریم و من تنها یارهای از عوامل مذهبی بزرگ گذشته را که در آینده به عنوان مسئله مطرح و مورد بحث خواهد بود، بیان کردم. مطالعهٔ گذشته موجب می شود که مسئله را در ابعاد بزرگ آن بشناسیم و بدانیم که زمان حال، به تنهایی، همهٔ دادهها را در اختیارمان نمیگذارد. و علاوه بر آن. به ما کمک میکند تا از راه حملهای کمهنه و فرسوده که فقط وقت و نیرویمان را به هدر میدهد دور بمانیم. به طور قطع ما را از یک مسیر برحذر می دارد: تاریخ تلاش کاتولیکها و پروتستانها در زمینهٔ دست و پنجه نرم کردن با معضل اجتماعی، ما را از این امر برحذر میدارد که به انجیل

مراجعه كنيم به اين منظور كه يا احكام اجتماعي يا سابقه هاي اجتماعياي راكه در آن می یابیم به عنوان دستورات ثابت و مستقیم همهٔ زمانها و اعصار تلقی نماییم. اگر پدیدهٔ تاریخی بزرگی همچون مسیحیت را به مثابه مجموعهای از دستورالعملهای اجتماعی زمانه تلقی کنیم، نامنصفانه عمل کردهایم. به نظر میرسد که گرایشهای سیاسی به دو بخش بزرگ امپریالیستی و سوسیالیستی تقسیم میشود و شاید بتوان گفت که مسائل حزبی قدیمی فرومی ریزند تا بار دیگر در این دو راستای عمده متبلور گردند. اما شاید در میان راه حلهای تازه این نکته را پذیرفته شده تلقی کنیم که کتاب مقدس حاوی هیچ برنامهٔ اجتماعی نیست، ولو انجیل آکننده از اصول اجتماعی باشد. مسیحیت در نبردهای آینده همیشه به طور کامل در یک جناح باقی نخواهد ماند. بخصوص این را آموختهایم که بهترین شیوههای تفسیر هرگز موفق نخواهند شد که مسیح و اقتصاد را در کنار هم و به گونهای قرار دهند که گویی با یکدیگر نسبتی مستقیم، واضح و بیچون و چرا دارند. دستاورد بـزرگی خواهد بود اگر با مطالعهٔ تاریخ به این نکته رسیده باشیم که قانونگذاری در واقع یک شاخص زندگی است؛ و اینکه دین در حکم حیات جامعه و همچنین روح است؛ و هر دو در عمق خویش اخلاقیاند. و اینکه آرمان اخلاقی با هیچ یک از حوزههای قدرت یا پیشرفت اجتماعی بی ارتباط نیست. در اینجا تنها صلاحیت دارم که بگویم پا به پای پیشروی به سوی روزهای بهتر، ما باید به مدد هر کلیسای مسيحي، هر اعتقاد و هر عامل مؤثري [كه تصور شود] به اخلاقي كردن سرمايه و کار، هر دو، امید ببندیم. سرمایه داری کار اجتماعی عظیمی را به انجام رسانده و باید باز هم در آیندهٔ اجتماعی همچنان عاملی مهم باقی بماند. اما این سرمایه داران بودند که سرمایه داری را به وجنود آوردنند و [قبلاً] دیدیم که سرمایه داران [محصول] چه چیزی بودند. بدین ترتیب نیروی کار نیز به طوری که از همهٔ شواهد عمومی برمی آید، در حال دستیابی به جایگاهی است که هرگز در توسعهٔ اجتماعی از آن برخوردار نبوده است. اما هدف بزرگ آن، نیروی کار (که می تواند جنبهٔ انتزاعی داشته باشد، و در نهایت دارای جنبهای گروهی و فرقهای /sectional) نیست. هدف بزرگ، همانا انسان است. انسان در حالی که کار میکند، چیزی فراتر از کار را انجام میدهد. او با ایمان، امید و عشق زندگی میکند. دربارهٔ کار و سرمایه، باید

همانند هم و با عنایت به این امر قضاوت کرد که قدرت آنها چه سهمی در چنین زندگانی ای دارد، و اینکه این دو در خدمت نیروها و آرمانهایی که عمدتاً و در نهایت، انسان را انسان میسازند و وی را در چارچوب اراده و عظمت الهی مستقر میسازند چه خواهند کرد. چون وجود خدا برای خدمت به هدف انسان نیست، بلکه وجود انسان برای خدمت به هدف الهی است.

عقلانی شدن و جایگاه تفاوتهای جنسیتی*

جي. جي. آر. توماس

چکیده

ماکس ویر دربارهٔ تفاوتهای جنسیتی و جنبش فمینیستی چه موضعی داشت؟ برای پاسخ به این سؤال نوشتههای ماکس و ماریان ویر را بررسی خواهیم کرد. هر دو معتقد بودند که خانوار «اولیه»، خانواری پدرسالار بوده و ریشه در اعمال فشار فیزیکی داشته است. بنابراین، همهٔ تحولات بعدی مربوط به ازدواج و قوانین ارث، اخلاقیات مذهبی و غیرمذهبی و رشد فعالیتهای تجاری سرمایهداری از بطن خانوار را باید به عنوان محدودیتهای اعمال شده بر مردسالاری تلقی کرد که «حقوق» بالقوهٔ «مادران» نتیجهٔ آن است. در اینجا وجوه تشابه بسیار نزدیکی را [بین این موضع ویر] با بر داشت او از افت منزلت به عنوان شیوهٔ تقسیم قدرت اجتماعی مشاهده میکنیم. ماکس و ماریان وبر، هر دو یک موضع فمینیستی غیرسوسیالیستی داشتند و استدلال میکردند که توسعهٔ بازار سرمایهداری، و فرآیندهای همراه آن که ویر آنها را «عقلانی شدن» مینامد، خود موجب افول خانوار و آزادسازی ترقیخواهانهٔ زنان بود. اما این آزادسازی، منجر به وضعیتی شد که در آن ملاکهای ترقیخواهانهٔ زنان بود. اما این آزادسازی، منجر به وضعیتی شد که در آن ملاکهای ابزاری مصلحتاندیشی، بتدریج مناسبات شخصی و جنسی را زیر سیطره گرفت.

یکی از عناصر مضمون عقلانی شدن مسئلهٔ رهاسازی است. از دید ماکس وبر، شاخص عقلانی شدن ممیزهٔ جهان غرب، گرایش به ایزارگرایی و روحیهٔ حسابگرانه ای بود که بتدریج مناسبات اجتماعی را زیر سلطه گرفت؛ در عین حال

[♣] J. J. R. Thomas, "Rationalization and the Status of Gender Divisions", in Sociology, 1985, vol. 19, pp. 409-420.

دیوانسالاری دستگاه حکومتی و فعالیتهای اقتصادی و غیردینی شدن زندگی روشنفکرانه، شکلهای قدیمی سلسله مراتب و طبقات اجتماعی را تضعیف کرد و جایگزین آنها شد. جنبشهای اعتراض آمیز یا خواهان دگرگونی، و بیش از همه سوسیالیسم، نهایتاً به دلیل ماهیت هدفمند خود به بازآفرینی آن ابرزارگرایی و دیوانسالاری در شکلهای شدیدتر، و به جای نفی فرآیند عقلانی، به تحقق آن ملزم شدند. بدین ترتیب، این نظر در خصوص همهٔ مناسبات اجتماعی و حرکتهای سیاسی پیامدهایی دارد. بدین جهت پرداختن به آثار ویر به منظور یافتن نوع نگرش به تفاوتهای جنسیتی موجود در آنها و بویژه تحقیق این امر که آیا دیدگاهی فمینیستی در آن هست و اگر هست از چه نوع است، از نظر ما امری بجا و موجه است. نکتهٔ جالب توجه اینکه ماریان ویر، که یکی از نمایندگان اصلی جنبش زنان آلمان شد، شوهرش را بیش از خود فمینیست میدانست (ویر، ۱۹۶۷: ۲۲۹). یکی از شیوههای رویکرد به تبیین ویر [از این موضوع]، توجه به این نکته است که ماکس ویر همیشه سعی داشت تا خود را از موضع سوسیالیستی دور نگه دارد، و با شبح ویر همیشه سعی داشت تا خود را از موضع سوسیالیستی دور نگه دارد، و با شبح ویر چنجه نرم کند.

انگلس میگفت در ابتدا در آنِ واحد وضعیت مادرسالاری و اشتراکی (communistic) حاکم بود. در دورههای تاریخی اولیه، این وضعیت جای خود را به نظام پدرسالاری داد که در آن مالکیت و خانوادهٔ تکهمسری با یکدیگر ارتباط داشتند؛ تکهمسری تضمین میکرد که داراییهای پدر فقط به پسرانش منتقل شود. بنابراین زنان هدفِ انقیاد و سرکوب چندگانه قرار گرفتند. دسترسی آنها به دارایی، تنها غیرمستقیم و مشروط بود. زنان یا در خانواده در معرض محدودیت جنسی و یا به شکل روسپیگری که ملازم معیارهای دوگانه خانوادهٔ پدرسالار بود، مورد سوءاستفادهٔ جنسی قرار داشتند[۱]. نتیجهٔ ضمنی این تأملات از نظر سوسیالیستها این بود که رهاسازی زنان تنها در صورت مصادرهٔ کلی مناسبات مالکیت امکان پذیر است. تغییر شکل سوسیالیستی جامعه یکی از شرایط لازم برای رهاسازی زن از شکلهای مختلف وابستگی بود. به نظر وبر، توجیه انگلس یک «اشتباه استادانه» (وبر، ۱۹۸۱: ۳۰) است که در مقابل شواهد مردمشناختی فراهم آمده در آستانهٔ چرخش قرن، غیر قابل دفاع است.

اما باید توجه داشته باشیم که اهمیت تبیین انگلس، در خطاهای واقعی یا تصوری آن نیست، بلکه در این واقعیت است که این تبیین مانند اسطورهای نظری عمل میکند، یعنی به مجموعهای از نگرشهای سیاسی مربوط به مبارزات فمینیستی سامان میدهد. به همین قیاس، محاسن و معایب تبیین ماکس وبر هرچه باشد، عملکرد این تبیین نیز همان است: این تبیین نیز دربارهٔ وضعیت «اولیهای» که تاریخ مناسبات جنسیتی را می توان از آن مستفاد کرد، به گمانه زنی می پر دازد و سازماندهی مشابهی از نگرشهای سیاسی را ممکن یا ضروری می کند. خلاصه اینکه وبر یک ضد اسطوره می سازد.

تبیین مناسبات جنسیتی را نمی توان با تبیین خانواده شروع کرد. به گفتهٔ وبسر نمی توان از «خانواده» تعریفی داد که نسبت به تمامی موارد تاریخی سامان دادن روابط مردم به لحاظ توالد و تولید مثل، رضایت بخش و بسنده باشد (وبسر، ۱۹۶۷؛ ۷-۳۵۶). «خانواده» را نمی توان بسر حسب نوعی تسرکیب حقوق جنسی و جامعه پذیری کودکان تعریف کرد، چون در شکلگیری این موارد همیشه بعضی گروههای اجتماعی دیگر دخیل هستند، مثل اجتماع محلّی و همسایگان، گروههای مذهبی یا توتمی و مانند اینها. هرچند، مهمتر اینکه، تنها رابطهٔ باثبات ناشی از ارتباط جنسی، وابستگی بین مادر و نوزاد است.

بنابراین روابط بین زن و مرد، عمدتاً طبیعی یا خانوادگی نیست، بلکه اقتصادی است. روابط همبستگی بین دو جنس تنها در شرایط همزیستی (commensality) ایجاد می شود. روابط پایدار، تنها در اوضاع و احوال گذران زندگی و مصرف اقتصادی مشترک روی می دهد. بدین ترتیب، خانوار به عنوان یک واحد بنیادی کانون اصلی مناسبات جنسیتی است، که در برخورد با سایر گروههای خارجی به صورتی منفرد عمل می کند، و هم خصلت جنسی و هم خصلت اقتصادی دارد.

صحنهٔ روابط زن و مرد خانوار است، خانوار است که منشأ اولیهٔ انقیاد زن محسوب می شود و تا جایی که سرنخی برای درک تاریخ مناسبات جنسیتی وجود داشته باشد، این سرنخ در سازماندهی خانوار و تلاش مستمر آن به عنوان یک واحد اقتصادی، نهفته است. وبر، هم در اقتصاد و جامعه و هم در کلیات تاریخ اقتصادی، خانوار را نقطهٔ شروع تبیین عقلانی شدن کنش اقتصادی و اجتماعی

می داند (وبر، ۱۹۷۸: ۳۸۴ ۳۵۶ و ۱۰۰۶ ۱۰۰۶)، و خیانوار را به عینوان یک واحید اشتراکی مگر نسبت به مصرف، تلقی نمی کند. این شیوهٔ تملک و مالکیت است که نوعاً پدرسالارانه است. وفاداری نسبت به سرپرست خانوار، از پرهیزگاری روستایی یا همخونی ناشی نمیشود، بلکه از قدرتِ برخورداری از مایملک سرچشمه میگیرد، و این قدرت ریشه در اعمال زور دارد. واژههایی که وبر در اینجا به کار می برد آموزنده اند: به جای واژگان معمولی «قدرت» (Macht) و «سلطه» (Herrschaft)، از «توان» (Kraft) و «زور» (Gewalt) استفاده مي كند. شالودهٔ روابط در چارچوب خانوار، زور است. البته منابع دیگری هم وجود دارد: عادت، خاطرات وابستگی دوران بچگی، تجربه، قبول اینکه در خارج از حوزهٔ قدرت خانوار هیچ حمایتی وجود ندارد، و تسلیم، بهایی است که برای این حمایت پرداخت می شود. مجموعهٔ این عوامل، سلطهای ایجاد میکند که نوعاً سلطهٔ مرد بر زن و پیر بر جوان است. حوزهٔ قدرت پدرسالار تمامی گسترهٔ خانوار را شامل می شود، زنها و بچهها، دامها، ابزار و وسایل، بردهها، شکارگاهها، زمینهای قابل کشت و غیره. این حوزهٔ قدرت تمامی گسترهای را که در حقوق رومی (familia pecuniaque) (ثروت خانوار) تلقی می شد، در بر می گیرد. و به علاوه، این قدرت، قدرتی تام است. قوانین بابلی، رومی، ژرمنی، همه رگههایی از این الگوی پدرسالارانهٔ اولیه را دارند. پدر می تواند همسرانش را اعدام کند، یا به خانوارهای دیگر بفروشد، می تواند فرزندانش را همچون برده بفروشد یا برای کار اجاره دهد و به رهن گذارد. به همین ترتیب می تواند بچههای بردگان یا سایر خانوارها را به فرزندی بپذیرد. خلاصه هیچ تمایز واقعی بین زنهای دائمی و زنان صیغه و زنان برده یا بین بچهها با بردهها وجود ندارد. با همه مثل گاو و گوسفند رفتار می شود، مى توان آنها را به اشكال مختلف رها كرد يا در اختيار گرفت. اعمال اين قدرت، عملی تماماً خودسرانه و اختیاری نیست، بلکه به طور ضمنی، در مفهوم خانوار به عنوان واحد تولیدی مستتر است. زنها و بچهها، هر دو از منابع کلیدی قدرت تولید هستند. در تقسیم اولیهٔ کار براساس جنسیت، زن در مقایسه با مرد، نیروی کار پیوسته تری را عرضه می کرد. نظریهٔ سه مرحله ای تکامل اقتصادی ــ شکار، شبانی و کشاورزی ـ قابل دفاع نیست. به نظر وبر، باید در عوض یک خانوار ابتدایی را

در نظر مجسم کنیم که در آن کار مردان ادواری است و در فیاصلههای شکار و جنگ انجام میگیرد، و فقط زنان هستند که کار مداوم کشت و زرع، ببرداشت محصول، مراقبت از دامها و حیوانات خانگی، تولید و تدارک غذا و پوشاک را بر عهده دارند. قدرت کار در خانوار فقط از طریق افزایش و کاهش تعداد زنان قابل تنظیم است. بنابراین با خرید یا فروش زنان، بر نیروی کار خانوار افزوده یا از آن کسم مسی شود. مسعنای «Manus» در حقوق رومی (یا Munt در حقوق انگلوساکسون) صرفاً این است که مرد حق در اختیار گرفتن نیروی کار زن خاصی را از مرد دیگری می خرد. بنابراین «وضعیت اولیه» درست متضاد برداشت انگلس را از مرد دیگری می خرد. بنابراین «وضعیت اولیه» درست متضاد برداشت انگلس است. از نظر جنسی، به جای نظام اشتراکی سیترین از زندگی کمونی) یا «ازدواج زوجین»، پدر به همهٔ زنان حاضر در خانوار دسترسی جنسی دارد، و همین طور به جای مالکیت عمومی، همهٔ داراییهای خانوار در اختیار سرپرست خانوار است. این یعنی سلطهٔ پدر (Patriapotestas).

زنسالاری، تا جایی که اصولاً وجود داشته باشد، نمایانگر یک شکل تلاشی این خانوار ابتدایی است. خود وبر اعتراف میکند که توجیه او کاملاً نظری است، اما سعی میکند تا شیوه های مختلفی را که مادر سالاری، یا دقیقتر بگوییم، مادر تباری (matrilineal descent) ممکن است از خانوار پدر سالار نشئت گرفته باشد، بشناسد. مثلاً حقوق مربوط به زمین را می توان در شکلهای مختلف در نظر گرفت. می توان آن را زمین غنیمتی در نظر گرفت که از طریق جنگ به دست آمده باشد و در نتیجه «محصول» پیروزی در جنگ باشد. یا می توان آن را به صورت نوعی واگذاری حقوقی تصور کرد که تنها با نیروی کار کشاورزی، یا کار جمعی در جنگل زدایی به دست آمده باشد. ظاهراً به نظر وبر اینها می تواند منشأ هر یک از سه وجه اصلی به باشد، پدری (agnatic) مادری (uterine) و نیایی (cognatic).

یکی دیگر از دلایل احتمالی مادرسالاری، شکلهای مختلف «اشتراکی شدن» فعالیتهای خانوار است. نهادی شدن «خانهٔ مردان» (men's house) به مثابه

۱. Cytherean، صفت است برای Cytherea به همان معنی Aphrodite الههٔ عشق و زیبایی که در بین رومیها به ونوس موسوم است. ــ م.

قرارگاه رزمندگان، می تواند زمین را به میراثی تبدیل کند که از طریق مادری منتقل می شود، چرا که زمین یک مشغلهٔ زنانه است. همچنین شاید تفاوت در میزان ثروت هم بتواند ریشهٔ مادرسالاری باشد. ممکن است مردی توانایی خرید یک زن را داشته باشد، اما مرد دیگری که قادر به پرداخت بهای عروس نیست، با عرضهٔ نیر وی کار خود به پدر عروس، صاحب زن شود. ترتیب اول را مردسرای (virilocal) و ترتیب دوم را زنسرای (uxorilocal) می خوانند. ممکن است در یک خانوار، انواع مختلف تبار و شیوه های گوناگون انتقال دارایی به موازات یکدیگر وجود داشته باشند. اگر اصولاً این عوامل دخالتی داشته باشند، به هیچ وجه نمی توان گفت کدام یک از آنها منبع واقعی «حقوق مادر» (mother-right) هستند، اما معنی کلی آنها كاملاً صريح است: اولين و مهمترين منشأ كنش اجتماعي پايدار، كه همهٔ پيوندها و نهادهای باستانی از آن نشئت میگیرد، خانوار است. بقایای خانوار به منزلهٔ واحد کلیدی مصرف، هنوز هم وجود دارد. در همه جا، خانوار در وهلهٔ اول به صورت یک واحد اسارت و بردگی ظاهر میشود که در آن نیاز به خلق، حفظ، تــداوم و تعدیل نیروی کار، خود افراد را هم به صورت داراییهای قابل مصرف در می آورد. سرپرست چنین خانواری نوعاً پدرسالار است که قدرتش تنها به واسطهٔ تواناییهای طبیعی یا عادات سنتی محدود میشود. معنای ضمنی آن روشن است. هرچه کـه کنترل یا محدودیتی بر چنین قدرتی اعمال کند، مشعر به حقّی است که مادر از آن برخوردار است نه پدر. شکلهای مختلف عقلانی شدن که فعالیت اقتصادی خانوار تابع آن است، شیوه های مختلف محدودکردن و نهایتاً ملغی کردن پدرسالاری

به اعتقاد وبر، تبیین انگلس از نظر معنایی کفایت لازم را ندارد. هیچ دلیلی وجود ندارد که یک مرد، کسی که قدرت پدرسالارانه را اعمال میکند، بخواهد توانایی خود در انتقال دارایی را محدود کند. درست همانطور که در مورد بچههای هر حیوان خانگی صدق میکند، بچههای هر زن خانوار هم به او تعلق دارند، البته اگر مرد چنین بخواهد. یا اگر او اراده کند که تمام داراییاش به بردهٔ نورچشمیاش برسد، بر همین اساس می تواند عمل کند. معنای از دواج همیشه این است که بچههای یک زن، به قیمت عدم توجه به بچههای زن دیگر و صرف نظر از حقایق مربوط به

اصل و نسب پدری خود، محبوب واقع میشوند. چنین محدودیتی نمی تواند نوعی اعمال قدرت پدرسالارانه باشد.

خانوار اولیه در معرض چه نوع فرآیندی از عقلانی شدن است؟ این فرآیندها عبارتاند از مقررات فزایندهٔ رفتارهای جنسی، تر تیبات به نحو فزاینده پیچیدهٔ مالکیت، تلاش تدریجی یا از دست رفتن قدر تهای تولیدی و اجرایی خانوار؛ فئودالیسم موروثی (patrimonial feudalism)، دیوان سالاری باستانی و فعالیتهای اقتصادی سرمایه داری، همه ریشه در توسعه و تحول خانوار دارند (وبسر، ۱۹۷۸؛ ۱۹۷۸–۱۹۷۵ و ۱۰۰۹–۱۰۰۹). در واقع، نوع محض خانوار پدرسالار که در بالا توصیف شد، مبتنی بر حدس و گمان است، و درست مثل مادرسالاری باکوفن که انگلس از آن بهره میگیرد، یک ساخت و مفهوم ذهنی است. در عمل، چنانکه وبر میگوید، هر خانواری که در شواهد تاریخی با آن روبه رو می شویم همیشه با گروه بندیهای فرقهای و طایفه ای، گروههای مذهبی، پیوندهای روستایی، و گروههایی که به کار جادوگری می پردازند و نظایر آنها تقاطع دارد. اولین فرآیند عقلانی شدن خانوار، پیدایش نهاد از دواج با مفهوم مشروعیتِ همراه با آن است. این همیشه نتیجهٔ مداخلهٔ گروههای اقتصادی و سیاسی بزرگتر در خانوار می باشد. ویر خود می گوید:

دقیقاً به دلیل سلطهٔ پدرسالاری، در امپراتوریهای بزرگ، حقوق مالکیت در جهت تضعیف پیوستهٔ قدرت نامحدود پدرسالاری متحول می شود. در ابتدا، به دلیل نبود محدودیتهای قانونی، هیچ تمایزی بین بچههای «مشروع» و «نامشروع» وجود نداشت. در حقوق ژرمنی قرون وسطی، حق ارباب برای شناسایی فرزند «خود»، از بقایای قدرت پدرسالارانهای بود که زمانی هیچ محدودیتی نداشت. این وضعیت فقط با مداخلهٔ گروههای سیاسی و اقتصادی ای به صورت قطعی تغییر کرد، که «مشروعیت» تبار یعنی روابط پایدار با زنی از جمع خودشان را شرط عضویت [در گروه] می دانستند (وبر، ۱۹۷۸: ۳۷۲).

ازدواج مشروع با پرداخت جهیزیه، هم معنی پیدا میکند و هم تضمین میشود.

^{1.} Bachofen

جهیزیه غرامتی است که به شوهر در مقابل عدم امکان استفادهٔ وی از نیروی کار زن پرداخت میشود، و متضمن حوزهٔ استقلال زن در مقابل شوهرش میباشد که در صورت خاتمهٔ ازدواج باید جهیزیه را مسترد سازد، و بازخرید هر دعویای است که زن ممکن است در مورد خانواری که آن را ترک میکند، داشته باشد. قرارداد ازدواج تضمین میکند که جهیزیهٔ زن و هر درآمدی که ناشی از آن باشد، فقط به فرزندان خود او میرسد و نه به سایر افرادی که ممکن است فرزند شوهرش قلمداد شوند. بنابراین ریشههای جهیزیه، ازدواج و تقسیمبندیهای طبقات اجتماعی به شکل جدایی ناپذیری به هم گره خوردهاند. هرچه الگوی ازدواج بیشتر متکی به طبقه، و درونگروهی باشد، حقوق بیشتری برای زن تضمین می شود. از دواج به نوعی سازش بین حقوق دو گروه از خویشاوندان، خویشاوندان زن و خویشاوندان شوهر، تبدیل میشود و هر گروه نگران این است که حقوق و داراییهای فرد وابسته به جبههٔ خود را تضمین نماید. مسئلهٔ منزلت نیز مطرح است. گروههای اجتماعی بالاتر مایل نیستند که دختران خود را روانهٔ خانهٔ شوهری کنند بدون اینکه نوعی اطمینان بدانها داده شود که در عمل از منزلت مرجحی برخوردار خواهند بود. در اروپا فقط جهیزیه یا [شکلی از] پرداخت، به ازدواج مشروعیت می داد. در ازدواج بدون جهیزیه، فرزندان زن از ارث برخوردار نبودند و خود زن هم فقط از هدایایی که در عروسی به جای جهیزیه دریافت می کرد (morganaticum) بهرهمند می شد. اصطلاح مربوط به آن نوع ازدواج که در آن مرد با زنی از طبقهٔ پایین وصلت میکند بدون اینکه زن و اولاد او حقّی بر امتیازات طبقاتی مرد داشته باشند، از همين واژهٔ morganaticum گرفته شده است.

حقوق مربوط به مشروعیت و انتقال دارایسی به همیچ وجه متضمن اشاعهٔ تکهمسری نبود. در کنار شکلهای مختلف ازدواج مشروع، شکلها و درجات متفاوت ازدواج صیغهای وجود داشت. وبر، تقریباً با یک عشق و دقتی، انواع مختلف فحشا و شبهازدواج را فهرست میکند: معشوقههای اشراف و پادشاهان (bayadéres)، بردگان معابد (hiero duli)، رقاصههای معابد (concubine)، و زنان صیغه (concubine). و در انتقاد به انگلس اشاره میکند که بیشتر این شکلهای زناشویی، علاوه بر نظامهای پدرسالاری در نظامهای مادرسالاری نیز وجود

داشتهاند. در حقوق رومی و ژرمنی، صیغه کاملاً تثبیت شده بود و تنها پس از پنجمین شورای لاتران ۱ در سال ۱۵۱۵، ملغی شد.

بدین ترتیب حقوق ازدواج عبارت بود از حقوق همسر (زن) در مقابل معشوقه، یا حقوق طبقهٔ بالاتر در مقابل طبقهٔ پایین تر. این عدم محدودیت نسبی در مسائل جنسی فقط امتیاز مردان نبود. هم در روم و هم در مصر [۲] شکلهایی از ازدواج پدیدار شد که در آن زنان می توانستند آزادی جنسی فراوانی داشته باشند، به این نحو که، یا در خانهٔ پدری می ماندند و با هر کسی که می خواستند پیمانهای جنسی می بستند، یا ازدواج «آزاد» را می پذیرفتند که به دلخواه طرفین قابل فسخ بود و زن را در کنترل داراییهای خود آزاد می گذاشت.

مأخذ وبر برای مطرح کردن این مطالب، علم حقوق بود، یعنی تاریخ قوانسین مربوط به ازدواج؛ کتاب همسر و مادر، در تحول حقوقی ۲، خلاصهای است از ایس مطالب که در سال ۱۹۰۷، ماریان وبر آن را منتشر کرد. در واقع این کتاب که اکنون تقریباً یافت نمی شود، ظاهراً تأثیر جالب توجهی داشته است چون منبع اولیهٔ کتابهای مرجع معیار در آلمان در زمینهٔ حقوق خصوصی و خانواده است (۱۹۶۸، ۱۹۶۸، ۱۹۶۸). ایدههای کلیدی مطرح شده در بالا _ وضعیت پدرسالارانهٔ اولیه، تلاش آن در نتیجهٔ فشار گروههای هم تبار (sib) یا گروههای طبقاتی، ازدواج به منزلهٔ احراز حقوق مادر، آزادی جنسی زنان در شکلهای خاصی از نظامهای سیاسی، همه را می توان قبل از ماکس وبر، در آثار ماریان وبر پیدا کرد. هر دو آنها به دو عامل دیگر مربوط به عقلانی شدن خانوار اشاره می کنند: یکی عقلانی شدن روزافزون اخلاقیات و دیگری اهمیت حسابداری (accounting).

تأکید بر تک همسری، به مثابه یک محدودیت جنسی عملی و نه به عنوان یک نظم و تر تیب ناظر بر مالکیت، عمدتاً کار مسیحیت است. از همان ابتدا، این محدودیت در مورد زن و مرد به یک اندازه اعمال می شد. این محدودیت در عمل، چنانکه شاهد بوده ایم، دست کم تا جنبش اصلاح دینی موفقیت ناچیزی داشت. گرچه تأکید بر تک همسری، زنان را از نظر جنسی محدود می کرد (موردی که تقریباً در همهٔ

^{1.} Lateran Council 2. Ehefrau and Mutter in der Rechtsentwicklung

ادیان آسمانی دیگر هم وجود داشت) این تأثیر عمده را هم داشت که روابط شخصی را تحت کنترل اخلاقی عقلانی درآورد. بنابراین فرآیند دوگاندای دستاندرکار است: گروههای فرقهای و طایفهای و گروههای منزلتی، محدودیتهای اقتصادی و عملی بر رفتار جنسی را تقویت میکنند و فرمانهای مذهبی، شهوات را تابع کنترل اخلاقی نظاممند میکند. نقطهٔ اوج این فرآیـند، تـأکـیدی است کـه در اصلاح دینی پروتستانی بر مسئولیت هر مؤمن برای رستگاری خود میشود. از یک سو لوتر و دیگران بر اطاعت زنان تأکید داشتند، اما همزمان، طرفدار این اصل بودند که مؤمن باید خدا را بیش از انسان اطاعت کند. وجدان همیشه کانون مقاومت در برابر اقتدار اینجهانی است و بدینوسیله زن می تواند در مقابل شوهر برای خودش یک حوزهٔ استقلال ایجاد کند. در دورهٔ روشنگری، در سطح غیردینی، همین نوع عقلانی شدن اخلاقی یک بار دیگر ظاهر می شود و در طی آن مجموعدای از اصول صرفاً انتزاعی برای روابط میان افراد شکل میگیر د. قاعدهٔ کلی کانتی مبنی بر اینکه هیچ کس نباید وسیلهٔ تحقق یافتن هدف شخص دیگری باشد، بلکه باید به خودی خود هدف تلقی شود و نظر فیخته مبنی بر اینکه ویژگی متمایزکنندهٔ انسان، داشتن شخصیتی است که به خودی خود هدف محسوب می شود، هر دو، همانند آموزههای پیرایشگری تأثیر ویـژهای بـر وضعیت زنـان داشـتند. عملكرد سادهٔ اين نوع آموزهها موقعيت زنان را تغيير نمي دهد. برعكس، اعمال این حقوق دربارهٔ زنان همیشه نتیجهٔ مبارزهٔ زنان برای کسب ایس حقوق است. کانت و فیخته، هر دو آشکارا در صدد پیداکردن توجیه منطقی انقیاد زن در مقابل مرد بودند. اما نکتهٔ مهم، بویژه برای ماریان وبر، این بود که هر نظام اندیشهسازی (ideational) که مدعی جامعیت و فراگیری است، می تواند شالودهٔ فکری رهایی زن را فراهم کند. خواستهای زنان با مقاومت روبه رو می گردید، اما یک واقعیت همیشه این مقاومت را تعدیل می کرد، اینکه برداشتهای غالب از سلوک اخلاقی، از قرن ۱۶ به بعد، از ساختاری در جهت خواسته های زنان برخوردار بودهاند.

وجود چنین ساختاری خود نتیجهٔ عقلانی شدن حوزهٔ دیگری از زندگی یعنی تغییر اقتصاد خانگی به فعالیتهای اقتصادی سرمایه داری بود که در عین حال موقعیت زنان را هم دگرگون می کرد. رشته تحولاتی که در اواخر قرون وسطی در

فلورانس شروع شد، خانوار را از درون تغییر داد. روابط بین اعضای خانوار به نحو روزافزونی براساس قرارداد تنظیم شد و تالشهایی برای جدایی سرمایدهای «شخصی» از وجوه «خانگی» به عمل آمد. این فرآیند شامل جدایی هرچه بیشتر پول زن و شوهر و کاربرد حسابداری مجزا در مورد هر یک از آنها بود. نزدیکترین منبع و سرمنشأ هر دو گرایش، نیاز به ایجاد اعتبار و مطابق با آن، حسابرسی چه در مورد سرمایهٔ خالص و چه در مورد هزینهها بود. به هر حال در سطحی گسترده تر، رشد اقتصاد پولی روحیه ای محاسباتی [یا حسابگرانه] را به همراه میآورد که با مظاهر «طبیعی بودن» محیط بـر روابـط جـنسی و هـمزیستی و همسفرگی خانوار در تضاد است. در عین حال افتراق و تنوع تواناییها، خواستها و فرصتها و مجال زندگی در چارچوب فعالیتهای اقتصادی به نبخو روزافزون پیچیده تر، شالودهٔ فردی شدن را فراهم ساخت، آنچه ابتدا در آیسین پسروتستان و سپس در عصر روشنگری، بنیان برداشتی از یک شخصیت انتزاعی برخوردار از حقوق و ویژگیهای تحولی خاص به شمار میرفت. در نتیجه «خانوار» از جهت حجم و دامنه کوچک شد و به نحو روزافزونی به واحد مصرفی تبدیل گردید. با این حال، و به رغم همهٔ این دگرگونیها، اقتدار خانگی به صورت حوزهٔ قدرت مرد بر زن و پیر بر جوان همچنان باقی است. واحد خانوار از دیـدگاه صرفاً اقـتصادی روز به روز بیشتر «غیر عقلانی» به نظر می رسد، و مناسبات یولی به حلقه های به نحو روزافزون گسترده تر زندگی نفوذ می کند، اما باقیمانده ای سرسخت از آن به جا مانده است. با این حال، به گفتهٔ ماریان وبر، در عصر صنعت (وبر، ۱۹۱۹: ۷۳) این باقیمانده هم در معرض تهدید قرار دارد. زنان از خانه به بازار کار کشیده میشوند و به نحو فزایندهای از حوزهٔ قدرت مردان خارج می شوند. به موازات جایگزین شدن وظایف زنان با شیوههای تولید غیرشخصی، اقتصاد خانگی هم بیشتر تغییر می کند. بخش همچنان بزرگتری از جمعیت زنان وارد مجموعهای از مناسبات اقتصادی و کاری میشود که ماهیتاً فرافردی و غیرشخصی است. انقیاد شخصی در خانوار بتدریج جای خود را به تعاملهای انتزاعی اقتصاد پولی و کنشهای هدفمند_عقلاني يا مبادلات بازار مي دهد.

در اینجا بحثهای ماکس و ماریان دربارهٔ اقتصاد خانگی و اقتصاد پولی بشدت.

ساده شده است، اما هدف از اینکار برجسته کردن خطوط اصلی و کلی استدلال آنها بوده است. جان کلام اینکه، سرمایهداری طالب انقیاد زن نیست، درست برعکس، پیدایش سرمایهداری به عنوان مرحلهٔ کلیدی روند عقلانی شدن جهان غرب، نیرویی است که دقیقاً در جهت رهاسازی زنان عمل می کند. اما سؤال این است: این آزادی از چه نوعی است، و چه معایب و محاسنی بر آن متر تب است؟ در مجموع استدلال ماکس وبر دربارهٔ مناسبات زن و مرد، شباهت چشمگیری به تبیین او از منزلت دارد. گروههای منزلتی در جایی سوای بازار شکل می گیرند و مشخصهٔ آنها مجموعهای متمایز و مبتنی بر آگاهی از ارزشها و شیوههای زندگی است. این شیوههای زندگی معمولاً به لحاظ ظاهری در سبکهای متمایز لباس پوشیدن و بیش از همه در حقوق انحصاری قانونی و متمایز تبلور پیدا می کند.

اما دست کم در غرب، منزلت به عنوان شیوهٔ سازمان اجتماعی بتدریج جای خود را به طبقه می دهد. بازار، یک شیوهٔ متفاوت و رقیب را برای توزیع قدرت به دست می دهد و روحیهٔ مرتبط با آن با حقوق و امتیازات ویژهٔ منزلتی کاملاً بیگانه است. البته گروههای منزلتی به بقای خود ادامه می دهند و سعی می کنند تا در تصمیم گیری و تنظیم بازار دخالت کنند، اما اصولی که بازار بر اساس آنها عمل می کند با اصول حاکم بر قشربندی منزلتی براحتی در تضاد قرار می گیرند. بازار در جهت زایل کردن منزلت عمل می کند، بویژه اینکه منزلت از دید بازار غیر عقلانی است و بازار نمی تواند برای انحصارهای مبتنی بر منزلت مبنای اجتماعی یا فکری استواری بیابد. در دنیای مدرن، آنچه از منزلت باقی می ماند فقط رسوبی از آن است بازمانده ای از گروههای بزرگ قدیمی که یا قدرت قانونی کمی دارند یا فاقد چنین قدرتی هستند و در واقع دعوی انسجام فکری را ندارند.

تفاوتهای قانونی بین زن و مرد، و حوزه های گوناگون زندگی و نظامهای عقیدتی تقویت کنندهٔ این حوزه ها نیز دقیقاً به همان شکل با رشد بازار، گسترش مداوم برنامه ریزی مبتنی بر محاسبه، تفوق فزایندهٔ کنش عقلانی هدفمند و تضعیف مسیحیت، که به نظر ماریان ویر بیش از حد دوام آورده است (ویر، ۱۹۶۷: ۳۷۱)، از بین می رود. شباهتهای بین این دو آنقدر زیاد است که انسان وسوسه می شود تا بگوید که ماکس ویر از تفاوتهای جنسیتی به مثابه تفاوتهای بین گروههای منزلتی

بر داشت می کند. به نظر می رسد که متون انگلیسی [ای که در زمینهٔ نظرات وبر به چاپ رسیدهاند] مؤید این دیدگاه باشند، از جمله وقتی که وبر قرار دادهای منزلتی را با قرار دادهای هدفمند، که به نحو فزایندهای محصول سر مایه داری اند، مقایسه میکند. قراردادهای منزلتی که شخص بر اساس آنها فرزند، پدر، همسر، برادر، ارباب، برده، خویشاوند، همرزم، حامی، مشتری، مرید، رعیّت ، زیردست، دوست، یا به طور کلی، رفیق کسی میشود (وبر، ۱۹۷۸: ۶۲۷)، قراردادهایی هستند که تمام وجود فرد را در بر میگیرند، و او را به لحاظ کیفی به نوعی دگرگون میکنند کمه بدون آن قادر به ایفای نقش جدید خود نیست. بنابراین قرار دادهای منزلتی خصلتی جادویی دارند که مشخصهٔ آن، آیینهای مذهبی است، چون «روح» جدیدی وارد بدن فرد می شود. در مقابل، قرار دادهای هدفمند فقط توافقهایی قابل اجرا هستند که به منظور تصاحب یا مبادلهٔ اشیای خاصی انجام میگیرند. زن بودن، و بویژه همسر بودن، در قانون «منزلتی» بود که پیامدهای حقوقی مشخصی داشت. اما، مثل همیشه بایدنهایت دقت را در مورد واژگانی که وبر استفاده میکند، به کار برد. مترجمان آثار اواز كلمة انگليسي « status » (منزلت) هم براي كلمه آلماني « Stand » و هم « status » استفاده کردهاند، که اولی به گروههایی منزلتی اشاره دارد و دومی به جایگاه قانونی زن. این مسئله که ماکس وبر تفاوتهای جنسیتی را تمثیلی از تفاوتهای منزلتی بداند یا نه، چه اندازه مهم است؟ باید گفت تا آنجا اهمیت دارد که اضمحلال گروههای منزلتی در فرآیند عقلانی شدن، ظاهراً در بر دارندهٔ رشته مشکلات مشخصی، و نهایتاً مشكلاتي سياسي است كه مشخصهٔ جهان جديد ميباشند.

به گفتهٔ ماکس و ماریان وبر، هنوز هم در همهٔ حوزههای عمدهٔ زندگی — اقتصادی، سیاسی، حقوقی، جنسی و آموزشی — بین زن و مرد تفاوتهای مهمی وجود دارد. باید با این اختلافها مبارزه کرد تا رهاسازی زن کامل گردد. اما این دو این تفاوتها را، همانند بقایای منزلت، بازماندهٔ نظام پدرسالاری تلقی میکنند نه نشانهٔ یک نابرابری حیاتی و مهم. آنچه مهم و حیاتی است مسائلی است که در نتیجهٔ فرآیند عقلانی شدن به وجود میآید. نظام پدرسالاری سرکوبگر بود (وهست)، اما مثل منزلت، از شأنی متمایز و مجموعهای از ارزشهای مشخصی برخوردار بود که بر روابط عمومی زن و مرد، و بویژه بر رفتار جنسی حاکم بودند.

نیروهای [محرکهٔ] عقلانی شدن نمایندهٔ حوزه جدیدی از ارزشها نیستند، بلکه حوزهای از غیر شخصی بودن (impersonality) و نبود ارزشها را به وجود می آورند. به طور کلی روابط اجتماعی هرچه بیشتر حسابگرانه، ابزاری و موقتی می شوند. بدین ترتیب، مشکل کلیدی که ماکس وبر آن را به عنوان مشکل عقلانی شدن مطرح کرده است (وبر، ۱۹۷۳: ۵۹۸)، یعنی این مشکل که «چه باید کرد و چگونه باید زندگی کنیم»، در آن حوزهای از زندگی مطرح می شود که چون کاملاً شخصی باید زندگی کنیم»، در آن حوزهای از زندگی مطرح می شود که چون کاملاً شخصی است، بیش از همه بالتمامه در معرض مقررات اخلاقی قرار می گیرد. فضای هایدلبرگ، که وبرها در اولین دههٔ قرن به آنجا نقل مکان کردند، زیس سیطرهٔ مجموعهٔ خاصی از نگرشهای غیر متعارف نسبت به زن و جنسیت بود. هیچ رابطهٔ مجموعهٔ خاصی از نگرشهای غیر متعارف نسبت به زن و جنسیت بود. هیچ رابطهٔ جنسی ای نمی توانست دائمی و انحصاری باشد، و سوای ترتیباتی که باید برای حمایت از بچهها به عمل می آمد، روابط جنسی باید «به روز» (auf zeit) می بود، باید تا موقعی ادامه می یافت که ادامه می یافت. زنان می بایست آزاد می بودند تا بچههای «نامشروع» داشته باشند. تک همسری به معنی برخورد با همسر به عنوان مایملک، «نامشروع» داشته باشند. تک همسری به معنی برخورد با همسر به عنوان مایملک، و حسادت بدترین مایهٔ شر در روابط میان افراد به شمار می آمد و مانند اینها.

این دیدگاهها غالباً اتو گراس ارا تداعی میکند و شباهت فوقالعاده زیادی به توصیف ماکس ویر از زناشویی آزاد در روم باستان دارد و دقیقاً تجلی نگرشی قراردادی، و هدفمند_عقلانی نسبت به سایر مردم است. ماکس و ماریان وبر، در محکوم کردن آن نوع رویکرد جنسی که از دید آنها، تنها منجر به مزایایی برای مرد به لحاظ دسترسی نامحدود به زنان میشد، همرأی بودند (وبر، ۱۹۶۷: ۱۹۲۹؛ ۱۹۱۹؛ در مجموعه مقالات و سخنرانیهای ماریان ویر، مسئلهٔ اخلاق جنسی تقریباً بر هر مسئلهٔ دیگری اولویت دارد. گاهی به نظر میرسد که آشکارا با روابط و تمایلات جنسی (sexuality) خصومت دارد، و گاه اظهاراتی میکند که به خیال پردازی احمقانه و بشدت کسالتبار در مورد ازدواج غیراقتدارگر اما تکهمسری میماند. [اظهار میکند که] جلوگیری از بارداری، می تواند از نظر معنوی برای کسی که اخلاقاً رشد یافته است، زیانبار باشد؛ اگر مردان برای سالها بدون تخلیهٔ جنسی به

^{1.} Otto Gross

زندگی ادامه دهند هیچ آسیبی به آنها نمیرسد، و مطالبی از این قبیل. با این حال خط اصلی استدلال او روشن و به شرح زیر است:

روابط جنسی به خودی خود یک نوع انتزاع است. گرچه بدیهی است که مبنای طبیعی دارد، اما نمی تواند خارج از روابط خاصی که آن را به وجود می آورند، روی دهد. دربارهٔ ماهیت این روابط باید فکر کرد؛ مسئلهٔ غیرقابل قبول آن است که انسان فرد دیگر را وسیلهٔ ارضای خود (یا برای هر چیز دیگر) قرار دهد، چون این امر به معنی تبدیل آنها به اشیاء است. روابط و تمایلات جنسی باید در قالب اخلاق شکل بگیرد چون:

اگر قالب اخلاقی را نپذیرد، به صورت یک مانع درمی آید. بنابراین لذت جنسی نباید به خودی خود هدف باشد، حتی در شکل شهوات به لحاظ زیبایی شناختی تصعید یافته. در این حوزه، هیچ مباحی وجود ندارد، چون هیچ رابطهٔ انسانی ای به اندازهٔ رابطهٔ جنسی جدی و مهم نیست (وبر، ۱۹۶۷: ۳۷۱).

ماریان وبر به جناح غیرسوسیالیستی جنبش زنان آلمان وابسته بود و در سخنرانیهای خود خواستهای این جناح را مطرح میکرد: برابری کلی در مقابل قانون، اصلاح مقررات دولتی مربوط به فحشا، طلاق آسان، آموزش جنسی در مدارس و ارزیابی مجدد اتفاقهای ناگوار [در زندگی] جنسی زنان جوان و بیش از همه استقلال اقتصادی و تغییر ساختار شغلی به منظور مشارکت بیشتر زنان. با این حال، کاملاً روشن است که مبارزه با کسانی که در پی آزادیهای کامل جنسی بودند، بیشتر انرژی او را صرف میکرد. در این روند، به رغم اعتراضاتش، پیداست که نمی تواند برای تأکید خود بر تکهمسری سکسزدایی شده و مبتنی بر معنویت، مبنایی پیدا کند. در نتیجه مجبور میشود نتیجه گیری کند که دوران جدید، دوران مبنایی بیدا کند. در نتیجه مجبور میشود نتیجه گیری کند که دوران جدید، دوران اخلاقی است، داوریهای سخت و سریع ممکن نیست، ارزش اخلاقی شخص، با ظاهر اجتماعی بیرونی و عملی او مطابقت ندارد، ما نباید در داوری و تصمیمگیری عجله کنیم (ویر، ۱۹۱۹: ۴۵). مشکل همان است که خود او داوریهایی کرد. موضع ماکس ویر، کمتر عاری از ابهام است. ماریان وبر در داوریهایی کرد. موضع ماکس ویر، کمتر عاری از ابهام است. ماریان وبر در داوریهایی کرد. موضع ماکس ویر، کمتر عاری از ابهام است. ماریان وبر در در

زندگینامهٔ خود، همان مواضع اخلاقی خودش را به او نسبت میدهد. در واقع میگوید، ماکس وبر منشأ بسیاری از این مواضع بوده است و دلیلی نداریم که به این گفتهٔ ماریان شک کنیم. اما حول و حوش جنگ جهانی اول، هنگامی که ماکس وبر در مورد معضلات اخلاقی و سیاسی عقلانی شدن احاطهٔ [فکسری] عمیقتری یافت، تغییراتی نیز در دیدگاههای او پدید آمد. او می نویسد: «رابطهٔ جنسی خارج از دایرهٔ زناشویی آخرین پیوند باقیمانده با سرچشمهٔ طبیعی تمامی زندگی در یک جهان عقلانی شده است»؛ حدوداً در همین زمان است که او خود چنین رابطهای را، که امروز در مورد آن زیاد سخن گفته اند، شروع کرد [۳] (وبر، ۱۹۲۰: ۵۶۰). وبر نیز، ظاهراً با لحنی تأیید آمیز می نویسد می توان آن آزادی جنسی را که برای زنان در امپراتوری روم حاصل شده است، از نو فراهم آورد:

[از طریق] نظامی که در آن طلاق آسان یا کاملاً آزاد باشد همراه با نظامی که به موجب آن موقعیت زننسبت به حقوق مالکیت، هم آزاد و هم تضمین شده باشد.

چگونه می توانیم یک ارزیابی کلی از رابطهٔ زن و مرد به شکلی که ماکس و ماریان وبر عرضه کردهاند، داشته باشیم؟ نخست اینکه، باید توجه داشته باشیم این مباحث شامل تعدادی از فرضیات مربوط به تفاوتهای روان شناختی زن و مرد است که جهانشمول یا دست کم غیراجتماعی تلقی شدهاند. از نظر ماکس وبر، قدرت مردان در خانوار اولیه، ناشی از توان جسمی بر تر و انرژی ذهنی (Spannkraft) بر تر آنهاست. ماریان وبر بیان ساده تری دارد: ریشهٔ موقعیت بر تر پدرسالار در خشونت است. چون هر دو به یک وضعیت اولیه (original)ی فرضی اشاره میکنند، ما باید این فرضها را به عنوان قضایای کلی صرف تلقی کنیم که به لحاظ اجتماعی نظر پردازی نشده اند. همین طور، هر دو، تفاوت مهمی را در ساختار جنسی بروانی زن و مرد فرض می گیرند. ادعا می شود که زنان، در مقایسه با مردان آسانتر بر اشتیاق به چند همسری غلبه میکنند (ماریان). نتیجهٔ تمایلات جنسی مهار نشده، خشونت است و بار این خشونت بر زن تحمیل می شود (باز هم ماریان). هرچند در همان حال باید مشخصاً و در مقایسه به تلاشی اشاره کنیم که در جهت تبیینی موازی با در جهت رویکرد به سرشت اجتماعی تمایلات جنسی و در جهت تبیینی موازی با

آن در زمینهٔ تعامل بین اشکال قانون و حقوق مالکیت و اشکال تصاحب جنسی زنان توسط مردان، صورت گرفته است. شاید یک نقص چشمگیرتر این باشد که یس از طرح مسئلهٔ زور به مثابه یکی از مبانی روابط در چارچوب خانوار، هیچ كدام علاقهٔ تجربي واقعىاي به اين مسئله نشان ندادند كه در محيط خانوادگي مدرن چه میگذرد. ماریان تصور میکند که واکنش یک شوهر عادی نسبت به تلاش زنش برای داشتن حرفهٔ مستقل و هویت شخصی، تـمسخر و بـرانگـیختن احساس گناه است. ظاهراً واکنشی خشنتر از این به ذهنش نمیرسد. بیعلاقگی به خانوار مدرن، خود نتیجهٔ گرایش کلیای بود که هم آنها و هم انگلس و در واقع بیشتر نظریه پردازان اجتماعی سدهٔ نوزدهم در آن سهیم بودند، یعنی گرایش به اینکه سرعت فرآیند عقلانی شدن را بیش از اندازه برآورد کنند. آنان در نظریه پر دازی خود، همواره انقیاد زنان در خانه و تفاوتهای بسیار واقعی بین موقعیت دو جنس را در حقوق مدنی، که خود آنها هم به آن اشاره میکنند، «بقایای» (Rest) نظام پدرسالارانه تلقی می کردند. البته این باقیمانده، مثل خرده بورژوازی، نشان داد که خیلی استوارتر و پابرجاتر از حدی است که نظریه مـجاز مــيداشت. سـوم ايـنكه، مـاكس وبـر، مـثل انگـلس رشـته فـرضيات مردم شناسانه ای را قبول داشت که شاید محققان علوم اجتماعی زمانهٔ ما تمایلی به قبول آنها نداشته باشند. البته مفروضات وبربا مفروضات انگلس متفاوتاند، اما مشخصهٔ آنها وجود یک میراث تکاملی واحد است، یعنی حرکت از اشکال ساده به اشكال پیچیده تر، و ایدهٔ نوعی وضعیت اولیه است كه می توانیم با ارجاع به اصول قانونی باستانی، اسطورههای باستانی، مردم شناسی معاصر و البته مثل همیشه، رعایت احترامی وسواس آمیز برای تاسیتوس ۱، آن را بازسازی کنیم.

به هر حال، تبیین نظری ارائه شده، به رغم همهٔ محدودیتهایش، هم جالب و هم چالش برانگیز است. آنچه سبب جذابیتش می شود تبیین تاریخی و کلی روابط جنسیتی است که در این زمینه کم کار شده است. البته، تحقیقات مکتوب تاریخی و جامعه شناختی در مورد جنسیت و تحقیقات مهم دربارهٔ فیمینیسم اکنون بسیار

۱. Tacitus، تاریخنگار رومی، ۵۵ تا ۱۱۷ پیش از میلاد. ــم.

گستر ده است، به طوری که خلاصه کر دن آنها میسر نیست، مگر توسط یک متخصص. اما در داخل این طیف گسترده، دامنهٔ نظریههای مختلف بشدت متفاوت است. هر خلاصهای، مثل کاری که اخیراً آنجلا وایر و الیزابت ویلسون انجام دادهاند (۱۹۸۴)، نشان می دهد که بیشتر نظریه ها ناقص هستند و فقط به این یا آن جنبهٔ سرکوب زنان یا روابط جنسیتی پرداختهاند و در جهت ارائهٔ ساختاری از تمامیت مسئله تلاشى صورت نگرفته است. ارائه یک ساختار کلی ضرورتاً سودمند نیست، اما امكان مىدهد تا مشكلات و شكافها آشكار شود. مسئلهٔ مهم این است كه در اینجا دربارهٔ ماکس وبر اغراقگویی نکنیم. توجه او به روابط جنسیتی در مقایسه با ماریان، از صراحت کمتری برخوردار بود و همیشه از مواضعی نشئت میگرفت که ابتدا ماریان مطرح کرده بود. بازسازی آنچه دقیقاً عقاید خود ماکس وبسر بوده، بسیار مشکل است. اما یکی از دلایل ظهور نظریه همین است. ماریان وبر، به سهم خود، بد آورد و چندان مورد توجه جنبش مدرن زنان که عموماً برخی مـواضـع شدیداً مورد انتقاد او را پذیرفته بود، قرار نگرفت. به رغم این امر، تز ماکس وبر در مورد عقلانی شدن، ضمن تحولاتی که از زمان مرگ او در ۱۹۲۰ روی داده است، قویاً تأیید گردید. گرایشهایی که به نحو ضمنی در نظریههای این دو بدانها اشاره شده بود، یعنی گرایش به خانوار کوچکتر، آهنگ آهسته تر زاد و ولد و روابط «به روز» [بین زن و مرد] به نحو چشمگیری تشدید شدهاند[۴]. این سه روند ارتباط متقابل دارند. بخصوص پایین آمدن میزان زاد و ولد منجر به تغییر ساختار جمعیت می شود، به شکلی که تعداد کهنسالانی که بسیاری از آنها تنها زندگی میکنند افزایش مییابد. زوجهای بدون فرزند و خانوادههای تکسر پرست (single parent) بیشترین تعداد خانوارهای کوچک را تشکیل می دهند. در اینجا فرصتی برای بحث دربارهٔ دلایل پیچیدهٔ کاهش میزان زاد و ولد نیست، اما می توان به گرایشهای برجستهٔ چندی اشاره کرد. زنان شاغل تمایل کمتری به داشتن فرزند نشان می دهند، چون چنین چیزی مسئلهٔ «ستم مضاعف» را تشدید می کند. و چون از مردها انتظار میرود که نقش فعالتری در کارهای خانگی داشته باشند. آنها نیز ممکن است تمایل کمتری به بچه داشته باشند. یا ممکن است افراد بالغ از خود به عنوان والدین بالقوه تصوری نداشته باشند، و این یک دگرگونی فرهنگی است که در

جوامعی که سنتگرایی عقبنشینی کرده یا بی اعتبار شده، نمود بیشتری دارد [۵]. جنبهٔ چالش برانگیز این تبیین، نیرویی است که ماکس و ماریان وبر در جدل برای جداکر دن مسئلهٔ فمینیسم از سوسیالیسم به کار می برند. وقتی که در نظریههای آنان به دنبال رابطهٔ بین فمینیسم و سوسیالیسم میگر دیم، متوجه میشویم که چنین رابطهای وجود ندارد. سوسیالیسم نیازی ندارد که فرآیند رهاسازی زن را تکمیل کند، مگر اینکه بخواهد بقایای «خانوار» را از بین ببر د. البته بعضی سوسیالیستها دقيقاً همين جنبه را مطرح ميكنند، اما اين مسئله ضرورتاً بخشي از نظريهٔ مزبور را تشکیل نمی دهد؛ سرمایهٔ مولد را می توان از طریق تولیدکننده های وابسته به هم اداره كرد بدون اينكه لزوماً صحنهٔ مصرف، يعني خانوار، تغيير كرده باشد. به همين شكل جنبش روبه رشد زنان نيز به معنى سوسياليسم نيست. موضع ماكس وبر، تقریباً متضاد موضع اخیر پری آندرسون است. او که بهناچار پذیرفته است که کانون همهٔ شکلهای سرکوب در سرمایه نیست، میگوید تغییر و تحولی که بر اثر جنبش زنان به وجود آید آنقدر گسترده است که نمی تواند سایر شکلهای سرکوب را تحمل کند (آندرسون، ۱۹۸۳: ۹۲ - ۸۹). در عوض موضع وبر این بود که جنبش زنان، به جای از بین بردن سرمایهداری، گرایشهای موجود در آن را تقویت کرده و گسترش داده است ــ یعنی گرایش به از میان بر داشتن شالودهٔ همهٔ شکلهای رابطه بجز روابط بازار یا روابط قانونی، و «کاهش» فرد به کانون انتزاعی شدهٔ حقوق و وظايف مشخص.

سلطهٔ پدرسالارانه در شکل ناب خود، هیچ محدودیت قانونی ای ندارد. پس از مرگ یا سقوط ارباب قدیمی، [تمامی این سلطه] بدون هیچ شرطی به ارباب جدید،اختیار جنسی زنان سلف خود و احتمالاً زنان پدر خودش را هم در اختیار میگیرد. قبلاً هنگامی که به مسئلهٔ خانوار پرداختیم، نکات زیر را بررسی کردیم: کمونیسم اقتصادی و جنسی اولیهٔ خانوار روزبه روز محدود شد؛ بستگی داخلی آن افزایش یافت، از خانوار سرمایه داری بازار محور؛ «فعالیتهای تجاری بازرگانی» عقلانی سربر آورد، اصل حسابداری

^{1.} Perry Anderson

و سهام ثابت اهمیت هرچه بیشتری پیدا کرد، و زنان، بچهها و بردهها دارای حقوق مالی و شخصی خاص خود شدند. بنا به تعریف، این تحولات، قدرت نامحدود پدرسالارانه را محدود کرد (ویر، ۱۹۷۸: ۱۰۱۰-۱۰۰۹).

در این دیدگاه، جنبش زنان می تواند به کسب آزادی به مفهوم برخورداری از حقوق برابر، و از بین رفتن جنسیت به عنوان عامل برخورداری از منزلت قانونی امیدوار باشد و امید به پایان محرومیتهای نسبی را در سر بیروراند. اما رهایی ای که به دست میآورد، در وضعیتی حاصل میشود که خود یک وضعیت دربند و رهانشده است. همانگونه که ماریان وبر گفته است، زنها مـثل مـر دها فـقط وارد آشکال فرافر دی و غیر شخصی سلطه می شوند. آنها نه در نقش زن، بلکه در نقش انسان تحت ستم قرار خواهند گرفت. تشابه این دیدگاه با نظر ماکس وبر نسبت به سوسیالیسم چشمگیر است: جنبشی که در صدد رهایی کامل است فقط به گسترش فرآیندی کمک خواهد کرد که اثراتش، به معنای واقعی، غیرانسانی است. این معضل، علامت بحران تجددگرایی است که وبر آن را در ۱۹۲۰، در مقالات مربوط به علم و «سیاست به عنوان یک رسالت حرفهای» مطرح کرده است. عقبنشینی مسیحیت و رشد علم به این معناست که هیچیک از حوزههای ارزشی زندگی عملاً توجیه یذیر نخواهد بود [۶]. فیزیک نمی تواند در کائنات «معنایی» را کشف کند، حقوق نمی تواند بگوید که قانون چرا باید وجود داشته باشد و جامعه شناسی نمی تواند مجموعهای از اهداف جوهری را برای ادارهٔ روابط انسانی استنباط کند. وبر در عبارتی که اکنون شهرت زیادی دارد میگوید: حالا به جای آنها، بار دیگر خدایان سربلند میکنند. می توانیم در خدمت آفرودیت یا آپولون باشیم، می توانیم خود را وقف آنها کنیم، یعنی وقف تمایلات جنسی یا تفکر. حـتی در ایـنجا هـم خسران مضاعفی وجود دارد. این حوزهها هم بیشتر عقلانی میشوند و با یکدیگر در تضاد قرار میگیرند. حتی در تمایلات جنسی هرچه بیشتر از ضرباهنگ طبیعی وجود خود دور شویم. (تصور میکنم که خصومت ماریان وبر با جلوگیری از بارداری، بیشتر مثل جرمین گریر ۱، باید در این متن بررسی شود.) در عین حال،

^{1.} Germaine Greer

انتخاب ما در مورد اطاعت از این یا آن «خدا» همیشه غیرعقلانی خواهد بود، دقیقاً بدین دلیل که انتخابی است که هیچ پایگاه عقلانیای ندارد. شبحی که در مقابل ما باقی میماند، این است که روابط شخصی و جنسی ما به نحو فزایندهای تابع هیچ منطقی جز مصلحتاندیشی صرف نخواهد بود.

يادداشتها

- [۱] البته متن انگلس بررسی بسیار پخته تر از این را ایجاب میکند، اما پاسخ وبر (وبر، ۱۹۸۱) در واقع پاسخی به این نوع بر داشتها از «نظریهٔ سوسیالیستی منشأ ازدواج » است.
- [۲] بر اساس آنچه گفته می شود، رشد و توسعهٔ دولت به بهای تضعیف طوایف در روم و مصر، موجب آزادی جنسی بیشتر زنان شد (وبر، ۱۹۸۱: ۴۶).
- [۳] مسئلهٔ سیاست جنسی در خانوادهٔ خود وبر در اینجا بررسیهای جدیای را در زمینهٔ زندگینامهٔ او می طلبد.
- [۴] به عنوان مثال، نگاه کنید به گرایشهای موجود در اطلاعات مربوط بـه انـدازهٔ خانوارها در منابع زیر:

Laslett, 1972: 142; HMSO, 1984: 31.

- [0] جمهوری فدرال آلمان به بهترین شکل این گرایشها را نشان داده است.
- [۶] طرفداری وبر از جدایی دقیق قضاوتهای مبتنی بر حقایق و قضاوتهای مبتنی بر ارزش، به این معناست که مسائل معنایی یا تعهدات اخلاقی را به هیچ وجه نمی توان توجیه کرد، مگر به صورت مشروط. اما باید تأکید کرد که از نظر او این هم، یکی از جنبه های عام فرهنگ فکری ماست که در نتیجهٔ فرآیند عقلانی شدن به وجود می آید.

كتابشناسي

Anderson, Perry, (1983) In the Tracks of Historical Materialism. London: Verso Editions.

Engels, Friedrich, (1972) The Origin of the Family, Private Property and the State. London: Lawrence and Wishart.

Greer, Germaine, (1984) Sex and Destiny. London: Secker and Warburg.

Huebner, Rudolph, (1968) History of Germanic Private Law. New York: Augustus M. Kelley under the Auspices of the Association of American Law Schools.

H. M. S. O., (1984) Social Trends. 14.

Laslett, P. and Richard Wall, (1972) Household and Family in Past Time. Cambridge: The University Press.

Weber, Marianne, (1907) Ehefrau und Mutter in der Rechtsentwicklung. Tübingen: J. C. B. Mohr (Paul Siebeck).

_____, (1919) Frauenfragen und Frauengedanken: Gesammelte Aufsätze. Tübingen: J. C. B. Mohr (Paul Siebeck).

___, (1967) Max Weber: A Biography. New York: J. Wiley and Sons.

Weber, Max, (1978) Economy and Society. Berkeley: University of California Press.

- ____, (1981) General Economic History. New Brunswick: Transaction Books.
- _____, (1920) Gesammelte Aufsätze zur Religionssoziologie. Tübingen: J. C. B. Mohr (Paul Siebeck).
- ____, (1973) Gesammelte Aufsätze zur Wissenschaftslehre. Tübingen: J. C. B. Mohr (Paul Siebeck).

Weir, Angela and Elizabeth Wilson, (1984) "The British Women's Movement", New Left Review. 148.

شرايط اخلاقي رشد اقتصادي*

ک. ف. هلاینر

1

به طور کلی تاریخ نگاران کمابیش نسبت به نظریه ها بدگمان اند، ملامتی هم بر آنان وارد نیست. وسوسهٔ تحریف واقعیت تاریخی بسیار قبوی است و باید با تمام توش و توان در برابر چنان وسوسه ای ایستادگی کرد. به هر حال مصاحب بد دیر یا زود بر ترین منشها را به تباهی می کشاند و مورخ اقتصادی به دلیل مصاحبت دیرینه و صمیمانه اش با این جماعت جسور و بی رحم، یعنی نظریه پر دازان، سرانجام آموخته است که بر وسواسها و قیود باز دارندهٔ خویش فائق آید. مورخ نیز همانند بنی اسرائیل در پیروی از خدایان باروری اتلاش دارد تا نظریهٔ عامی در زمینهٔ رشد اقتصادی ارائه کند.

اما برخلاف باور رایج، مسیر گناه مسیری طولانی و دشوار است و بدتر از همه اینکه، نظریه پرداز مصاحبی است که کمتر از حد انتظار با انسان ارتباط برقرار میکند. او در پیگیری مجدّانهٔ هدفهای شناختی خویش به سؤالهایی که مورخ مایل است از او بپرسد کم توجه میکند یا بدانها هیچ توجهی نمیکند. نظریه پرداز در مورد مسائل رشد اقتصادی خیلی ساده از اظهارنظر و تفسیر خودداری می ورزد. جورج استیگلِر، نویسندهٔ کتاب درسی پرآوازهٔ نظریهٔ اقتصادی می نویسد: «اقتصاد، مطالعهٔ اصول حاکم بر تخصیص منابع کمیاب به هدفهای متعارض است هنگامی

[♣] K. F. Helleiner, "Moral Conditions of Economic Growth", in *Journal of Economic History*, 1951, vol. 11, pp. 97-116.

۱. Baalim اسم جمع است. اشاره به برخی خدایان باروری که مورد پرستش مردمان سامینژاد بودند و انبیاء بنی اسرائیل سرسختانه با پرستش آنها مبارزه می کردند. __ م.

که مقصود از تخصیص بیشینه کردن دستیابی به هدفها باشد» [۱].

چنانچه این تعریف را بپذیریم، باید بگوییم که مورخ اقتصادی از رابطه و پیوندش با نظریه پرداز سود چندانی نخواهد برد. چون بوضوح پیداست که تاریخ تلاش بشر در جهت بر آورد نیازهایش، در بر گیرندهٔ چیزهایی به مراتب بیش از حل مشکلات مربوط به بیشینه سازی است. شاید بتوان گفت که موضوع گفتمان مورخ پیش از هر چیز تلاش مداوم و موفقیت آمیز به افزایش وسایلی است که موجبات بر آورد نیازها را فراهم می آورند. به سخن دیگر، از دید مورخ اقتصادی، تعادل اهمیتی به مراتب کمتر از گسترش فعالیت اقتصادی دارد. «فرضی که غالباً زیربنای خطابه های اقتصادی است _ یعنی اینکه تعادل مترادف با شروت و عدم تعادل مترادف با فقر است _ برای مدت طولانی قابل دفاع نیست» [۲].

به همین سبب تاریخ اقتصادی به جای توجه به خود اقتصاد که به تحقیق در زمینهٔ اصول مصرف بهینهٔ منابع محدود می پر دازد، دلمشغول ثروت شناسی (plutology) یا علم ثروت (science of wealth) است. مورخ اقتصادی صرفاً «تحقیق قدیمی در ماهیت و علل ثروت ملل» را از سر می گیرد. او ادامه دهندهٔ سنت مکتب اقتصاد کلاسیک است که نمایندگان آن از آدام اسمیت تا جان استوارت میل، کمتر به مشکلات تخصیص بهینهٔ منابع موجود، و بیشتر به شرایط رشد اقتصادی توجه داشته اند [۳].

بندرت می توان از «ثروت» و «رشد اقتصادی» سخن گفت و بی درنگ در هزار توی تمام عیار مفهومی و روش شناختی گرفتار نشد و راه گم نکرد [۴]. اما خوشبختانه به نظر نمی رسد که نمایه ای (index) بسیار ظریف از رشد اقتصادی در بحث کنونی ما ضروری باشد. همان تعریف قدیمی مبتنی بر شعور بین الأذهانی از ثروت به عنوان «وفور یا قلّت عرضهٔ [سرانهٔ] سالانهٔ اقلام ضروری و وسایل آسایش زندگی [۵]» نیز می تواند مثل هر تعریف دیگری به کار آید و [بر این اساس] رشد اقتصادی را می توان افزایش بی وقفهٔ این عرضه تعریف کرد. در بیانی عامتر می توان ثروت را حدود قابلیت فرد (یا گروه) در ارضای نیازهای خود تعریف کرد.

۱. اشارهای به کتاب آدام اسمیت. ــم.

اما در مورد وفور، هر ملاکی را بپذیریم، بی تردید این نکته پذیرفتنی است که جامعهٔ ما ثروتمندترین جامعه در تمام طول تاریخ است، که البته ثروتمندترین لزوماً به معنای خوشبختترین نیست. زیرا قصد نداریم که وفور را شاخص عظمت روحی قلمداد کنیم. دانشجویی هم که [مسئلهٔ] زندگی اقتصادی را بررسی میکند، بهتر است که به روال اسحاق نیوتن تصمیمی غرورآمیز بگیرد، یعنی « Hypotheses بهتر است که به روال اسحاق نیوتن تصمیمی غرورآمیز بگیرد، یعنی « nonfingo «قاعدهٔ مستثنی کردن دسترسیناپذیرها [۶]» وفادار هستند، باید از هر مفهومی که بی وقفه از دید مشاهده گر میگریزد (و به نظر میرسد که «رفاه» یکی از آنهاست) دست بردارند.

آنچه به صورت عینی می توان مشاهده کر داین است که قابلیت انسان در ارضای نیازهایش از دوران پارینهسنگی تا به امروز روبه افزایش بـوده و بـخصوص در جامعهٔ غربی، طی چند سدهٔ گذشته، بیش از هر زمان این افزایش شتاب گرفته است. آیا افزایش در ابزارهای تأمین نیازمندیها، موجب رفاه بیشتر شده است؟ پاسخ به این سؤال دست کم به دو شرط بستگی دارد که نمی توان ثابت کرد که به طور قطع تأمین شدنی باشند: نخست به سودمندی نیازهای انسان بستگی دارد. چنانچه نیازهای عمدهٔ او آسیبرسان یا مخرّب باشد توان و قابلیت بیشتر در تأمین آنها، به جای آنکه به رفاه بینجامد، بدبختی و فلاکت به همراه می آورد. اما چه کسی باید در مورد بخردانه بودن نیازهای ما داوری کند؟ در وهلهٔ دوم، اینکه آیا پیامد افزایش توان آدمی، در ارضای نیازهایش سعادت بوده است یا نه، به این امر بستگی دارد که میزان شدت و تعداد امیال انسان تا چه تغییر کرده است. چنانچه شدت و شمارهٔ امیال آدمی با آهنگی پرشتاب تر از توان او در ارضای آنها افزایش یافته باشند. رفاه بیشتر درد زیادی از او دوا نخواهد کرد. بلکه وضعیت او را بدتر از پیش میکند. اما در این حال، وسیلهای برای اندازه گیری جمع کل شدت نیازها نداریم. البته می بینیم که اینها همه بحثهای آشنا و قدیمی اند. پس چرا بـ ه مطرح کردن آنها در این مقاله می پردازیم؟ چون باور داریم که به هر حال یکی از آنها نقطهٔ آغاز مناسبی برای بحث زیرین خواهد بود.

۲

گفتیم که ثروت _ به معنی ظرفیت ارضای نیازهای فرد _ باید در قیاس با تعداد و شدت نیازها سنجیده شود. نتیجه اینکه اگر هدف ثروتاندوزی، کاهش مطلوبیت نهایی (marginal utility) همهٔ کالاها و خدمات مصرفی باشد، این هدف را می توان با شیوه ای جایگزین [نیز] تأمین کرد: یعنی از شدت همه یا بعضی از نیازهایمان بکاهیم. (البته کاهش به اندازهٔ کافی جدی در این زمینه به حذف کامل برخی نیازها منجر می گردد.) در اینجا وضعیت محدود کردن، وضعیتی است که مطلوبیت نهایی همهٔ کالاها و خدمات تا حد صفر تنزّل کند. به این «وضعیت پربرکت» بار دیگر از دو راه متفاوت می توان نزدیک شد: از طریق اعمال کنترل بر اشیا یا از راه سلطه برنفس خویش. گزینهٔ نخست شامل تلاشهایی در جهت تهیهٔ وسایل ارضای نیازها، در حدّ وافری است که همهٔ نیازهایمان را تأمین کند به طوری که حتی اگر تعداد و شدتشان زیاد و در حال افزایش باشد باز بتوان همه را ارضا کرد. اگر می شد که آن کالاها مثل هوا و آب «کالای رایگان» باشند)، در آن صورت هیچ نیازی ارضا نشده باقی نمی ماند. گزینهٔ دوم، کاهش دادن همهٔ نیازها در حدی هیچ نیازی ارضا نشده باقی نمی ماند. گزینهٔ دوم، کاهش دادن همهٔ نیازها در حدی است که با وسع بسیار محدود قابل ارضا شدن باشند.

این گزینهٔ اخیر، رشد قدرتهای معنوی را می طلبد و مستلزم رسیدن به کمال در فنون ریاضتکشی است. ریاضتکش می آموزد که چگونه بر روح خویش (یا به طوری که خودش می گوید، بر «نفس» / flesh خویش) فرمان راند. او می کوشد تا بر نیازهای شهوانی، امیال جنسی، میل به غذا و آشامیدنی و خواب، و نیز نیازهای ظریفتر اما احتمالاً پر توان تر، یعنی نیاز به قدرت، لگام بزند.

البته ریاضتکشی نمی تواند به مفهوم مطلق موفق باشد، مگر آنکه مرتاض تا سرحد خودکشی پیش برود. او ممکن است خواستهای آگاهانه اش را فرونشاند، اما از محدودیتهای جسمانی قادر به فرار نخواهد بود. حداقلی از نیازهای جسمانی که احتمالاً [در مورد افراد مختلف] در محدوده های گسترده ای تغییر پذیر است در هر فرد که یک ارگانیسم [زنده] است، باید تأمین شود تا بقایش به خطر نیفتد، یعنی حداقل خواب و استراحت، حداقل خوردنی و آشامیدنی، و حداقل

دما [ی مورد نیاز]. اما تا آن حد که ریاضتکش به نحو سنجیده، همهٔ نیازهایش را به حداقل کاهش می دهد، اقدامش در ترک دنیا، نه تنها جایگزینی برای کسب ثروت، بلکه عملاً مغایر پیشرفت و توسعهٔ اقتصادی است. چون اگر بنا باشد که تلاش انسان صرف لگام زدن بر نفس خود شود، احتمالاً او به افزایش و بهبود وسایل ارضای نیازهای خود توجه نخواهد کرد. نمی توان «پادشاهی های جهان و شکوه آنها» را نفی کرد و در عین حال همچنان علاقه مند به عظمت آنها بود. تمدنی که به افسون ریاضت کشی تن در دهد و تعالیم دینی یا فلسفی انکار نفس (self-denial) را بپذیرد، به احتمال زیاد به افزودن ثروت توجه نخواهد کرد. جامعهای که زیر سیطرهٔ آرمانهای ریاضت کشانه است، در مجموع علاقهٔ چندانی به انباشت و نوآوری نخواهد داشت، در حالی که در جامعهٔ دیگر که افراد به امیال خود میدان می دهند، این روی آوری به انباشت و نوآوری زیادتر است.

برعکس هر جامعهای که افزایش شدت نیازهای اعضا را مجاز شمارد و تشویق کند، به افزایش تلاشهایی برانگیخته می شود که هدف از آنها اعمال کنترل هرچه بیشتر است. ایجاد نیازهای نو و تشدید نیازهای موجود، در اوضاعی معین موجب افزایش تلاشهای اقتصادی خواهد شد.

شدتگیری و تکثّر نیازها را می توان با شیوه ها و از طریق نهادهای گوناگون پیش برد. در جامعهٔ مدرن تبلیغات در همهٔ شکلهای آن، از جمله نیروهای مهمی بهشمار می آید که نقش محرک در تشدید نیازهای آدمی دارند. به هر حال از این جهت تقسیمات طبقاتی و به همراه آن، این آگاهی که در معیارهای مصرف تفاوتهایی وجود دارد، عامل اساسی تری است که کموبیش در تمام جامعههای متمدن مؤثر است. به گفتهٔ تورستاین وِبلن الاسموف چشمگیر» یعنی آرزوی برابری با همسایه و در صورت امکان، پیشی گرفتن از او، موجب تشدید نیازها می شود. جامعهٔ مشوق این نوع روحیهٔ همچشمی اجتماعی و «خودنمایی»، جامعهای نیست که ریاضتکشی در آن رونق یابد. در چنان جامعهای به جای آنکه نیازها سرکوب شود، بدانان شدت بخشیده می شود و مردم به جای نفی و انکار نفس،

^{1.} Thorstein Veblen

می کوشند تا وسایل ارضای نیازهای خود را افزایش دهند.

تبلیغات سیاسی هم می تواند بر شدت نیازها بیفزاید. هر چیزی که هدفش تقویت مقایسه های حسادت برانگیز و نارضایتی در میان محرومان باشد، اعم از اصول معتدل اصلاح طلبان اجتماعی یا تبلیغات آتش افروزانهٔ حزبهای انقلابی، فی نفسه با رشد نگرشهای ریاضت کشانه مغایرت دارد. همین که شخص «جایگاه زندگی» خویش، و عدالت در توزیع فعلی مایملک و درآمد را زیر سؤال ببرد، نیاز به اینکه «باید کاری کرد» در او بیدار می شود. اقدام چاره جویانه نیز به طوری که خواهیم دید، می تواند توسل به قهر و خشونت باشد که شامل اقدامهای انقلابی جنایی، یا جنگ می شود؛ یا ممکن است شامل اعمال مسالمت آمیز قدرت سیاسی باشد و به انتقال در آمد و دارایی از راه قانونگذاری، و کسب ان حصار از طریق زدوبند و «نفوذ»، و مانند آن، منجر گردد. به هر حال حسادت و ناخشنودی اجتماعی در عین حال می تواند منجر به افزایش تلاشهای اقتصادی، و تصمیمی اعتماعی در عین حال می تواند منجر به افزایش تلاشهای اقتصادی، و تصمیمی قاطع برای حصول موفقیت از راه کار، صرفه جویی یا نو آوری، بشود.

٣

پیش از آنکه در این بحث پیشتر برویم باید ویژگی مهمی را یادآور گردیم. نگرشهای ریاضتکشانه ممکن است که از احساسها و باورهای دینی الهام بگیرد، اما لزوماً چنین نیست: این نگرشها همچنین ممکن است از طریق شکلهای خاص فلسفهٔ لذتگرایی (hedonist philosophy) پدید آید. اگر سعادت را آزادی از رنج و درد تعریف کنیم، امیدبخش ترین شیوهٔ رسیدن به آن، بالابردن «آستانهٔ» [تحریک] روانی است؛ با انجام دادن این کار ریاضتکش لذتگرا انتظار دارد تا خود را از جهان خارج مستقل سازد. او میکوشد تا نیازهایش را مهار کند، چون در انتظار موهبتی است که آزادی از نیازها ... نویدش را میدهد. به سخن دیگر، سلطه بر امیال و شهوات، برخلاف آنچه در مسیحیت آمده، پیششرط نجات و رستگاری نیست: آزادی از عذاب آرزوها می تواند خودِ رستگاری باشد. این به مفهومی نیست: آزادی از عذاب آرزوها می تواند خودِ رستگاری باشد. این به مفهومی خاص، نگرش آیینهای بزرگ هندو است [۷]، نگرشی که زیربنای مکتبهای فلسفی پرآوازهٔ دوران متأخر جهان باستان بود. هم اپیکوریان و هم رواقیان (Stoic) — از

مکتب کلبیان (Cynic) سخنی نمی گوییم ـ تلاش می کردند به گونهای روح را تربیت کنند که در برابر نفوذ جهان مقاوم شود و بدین طریق به خوشبختی دست یابد. هدفشان ـ که با واژه های متنوع متنوع متنوع متنویل (تزلزلناپذیری)، ممشد ـ کاستن (بی احساسی)، یا حتی مشم (بی حالی ذهن و جسم) توصیف می شد ـ کاستن از شدت نیازها و بدین وسیله آزاد کردن روح آدمی از همهٔ درد و رنجهایی بود که در جهان خارج ریشه داشت.

همانطور که خواهیم دید این نوع ترک دنیا که فیلسوفان رواقی و اپیکوری تسوصیه میکردند، در هیچ یک از فرمانهای دینی تأیید نمی شد. این نوع ریاضتکشی به خودی خود هیچ مفهوم ماوراءالطبیعه ندارد و صرفاً ابزاری برای اعمال کنترل بر خویش است (در این باره بد نیست به یاد داشته باشیم که واژهٔ یونانی معندی در اصل به معنی تمرین، و تعلیم و خاصه تمرین قهرمانی بوده است). ویژگی صرفاً کارکردی ریاضتکشی رواقی و اپیکوری سبب اعتدال موجود در این نوع ریاضتکشی را بیان میکند. طرفداران این ریاضتکشی، به طور قطع از لذت جویی پرهیز داشتند، اما لازم نبود که در کفّ نفس به شاهکارهای حماسی دست بزنند. خاصه اینکه انکار نفس رواقی و اپیکوری تا مرز اوقات فراغت پیش نمی رفت. حکیم فرزانه می بایست زندگی ساده، بدون دلنگرانی، همراه با فراغت محتر مانهای داشته باشد، فراغت همراه با وقار (otium cum dignitate)[۸].

به هر حال این گرایش به خویشتنداری محتاطانه و بیاعتنایی توام با آرامش بتدریج به چیزی خشنتر و حادتر تبدیل شد. باورهای ریاضتکشانهٔ معتدل که در جو عقلگرایی اشرافی فیلسوفان رواقی و اپیکوری دوران یونان باستان رشد کرد، در دورهٔ متأخر رومی مشتاقانه مقبول ذهنهای خشکتر و خشنتری قرار گرفت. به سخن دیگر، آن آموزههای باستانی تسلیم و کناره گیری فیلسوفانه، با عناصر ناهمگنی در هم آمیخت که از پرولتاریای ستمدیده و ناامید خاور نزدیک منشأ میگرفت. در این فرآیند، ترک دنیا از زاویهٔ دینی و ماوراءالطبیعه فضیلت به حساب آمد. به هر حال هنگامی که کفّ نفس از مفهوم ایثارگرانه برخوردار شد، شدت آن بهمراتب بیشتر میشود. بدین ترتیب در نهایت یک ریاضتکشی عامه پسند شده در قالب شیوههای شگفت، و از دید ما احمقانهٔ رهبانیت شرقی شکوفا شد، چیزی که

ادوارد گیبون در فصل مشهور سی و هفتم از کتاب انحطاط و سقوط امپراتوری روم به توصیف آن پرداخته است. خویشتنداری به صورت «ریاضتکشی جسمانی» درآمد. از زندگی استاد ریاضتکش، حتی اگر تودهٔ مردم نمی توانستند از اینار و کفّ نفس او تقلید کنند، به هر حال، به عنوان یک آرمان دینی برداشت می شد. خویشتنداری جنسی، روزههای سخت و روا داشتن تنبیههای بدنی بر خود، و سایر اعمال خشک اندیشانهٔ خودتنبیهی ستایش می شد. ریاضت کشی به وسیلهای برای کسب بر تری و اعتباری اجتماعی تبدیل شد که در سایر جامعه ها از طریق مصر ف چشمگیر حاصل می گردید، همچنین ریاضت کشی به مثابه مطمئن ترین راه رستگاری پذیرفته شد.

اینکه آیا این تشدید روحیه و شیوهٔ ریاضتکشانه در دورهٔ متأخر روم، مانع رشد اقتصادی شده یا نه، و در صورت مثبت بودن پاسخ، این امر تا چه اندازه جمدی بسوده است، سسؤالی است که بدون زمینهٔ قبلی نمی توان به آسانی بدان پاسخ گفت. چون حتى اگر مورخ از بغرنجترين پرسش (يعنى اين پرسش که رفتار انبوه گستردهٔ مردم تا چه اندازه از گسترش ریاضتکشی خشک اندیشانه تأثیر پذیرفته است؟) نیز بگذرد، خود را در برابر یک تناقض جامعه شناختی عجیب می یابد [۹]. از یک سو جای چندان تر دیدی نیست که گسترش آرمانهای ریاضتکشانه و عمل به آنها توان اقتصادی جامعهٔ روم متأخر را به تحلیل برد. کناره گیری تعداد چشمگیری از مردان و زنان از چرخهٔ تولید ــ ولو این زنان و مردان دیرنشین مصرفی بسیار اندک داشتند ـ به هر حال موجب پیدایش تفاوتی در میزان مازاد قابل مصرف جامعه می شده است. اگر فقط ثروتمندان تن پرور، زندگی توأم با فراغت خود را برای در پیش گرفتن نوع دیگری از زندگی رها کرده بودند، شاید نیروی کار از دست رفته لطمهای چندان جدی به اقتصاد وارد نمی کرد. اما به شهادت شخصیتی همچون اگوستین قدیس، اعضای صومعهها، از میان همهٔ قشرهای جامعه و خاصه از طبقههای کارگر بودند: ex vita rusticana, et ex opificum et exercitatione, plebeio labore". دهقانان،

۱. معنای این جمله در ابتدای جملهٔ بعدی آمده است. _م.

صنعتگران ماهر و کارگران معمولی [۱۰] خواستار پذیرش در دیرها می شدند و این اجازه بدانها داده می شد [۱۱]. آنچه بیش از، از دست دادن نیروی کار جامعه در بعد اقتصادی اهمیت داشت، همان بود که قبلاً بدان اشاره کردیم: بر اثر افکار ریاضت کشانه، قاعدتاً علاقهٔ انسان به ثروت اندوزی می بایست در مجموع به طور جدی تضعیف شده باشد.

از سوی دیگر این عوامل منفی می تواند از طریق عناصر مثبتی خنثی شود که ظاهراً تأثیرشان بر رفتار اقتصادی شخص در بلندمدت، قوی و مؤثر بوده است. کفّ نفس ریاضتکشانه ممکن است، هرچند نه از وماً، با انتظار زندگی بعد از مرگ همراه باشد. در مسیحیت، دست رد به سینهٔ خوشیهای اینجهانی زدن، بهایی بود که مؤمن می پر داخت تا آمرزش و زندگی جهان مینوی را به ازایش تامین کند؛ زندگیای که در بسیاری موارد در قالبهایی آشکارا مادی متصور میشد. می توان گفت تا آنجا که مسیحیت، بدینگونه، چشمانداز یاداشی بزرگتر را در ازای کناره گیری موقت از لذتهای اینجهانی به پیروانش وعده می داد، نه تنها در زمینهٔ انضباط روحی، بلکه در زمینهٔ انضباط اقتصادی نیز به عنوان یک عامل قوی عمل کرده است. «انتظار» و «به تعویق انداختن ارضای نیازها» برای ما به ازایی بزرگتر در وقتی دیگر، پیششرط ضروری انباشت است. مسیحیت ریاضت کشانه با پرورش استعداد شکیبایی، زمینهای عالی برای پرورش اخلاقی هوادارانش ایجاد کرد. مؤمن ریاضتکش مسیحی که عادت کرده بود منافع آتی را در مقایسه با ایثارهای حال سبک سنگین کند، ویژگیهای ذهنیای را در خود پرورش داد که در صورت انتقال آنها به حوزهٔ اقتصادی، وی را به پسانداز و انباشت قادر میساخت. به این مفهوم، مسیحیت _ و نه تنها گونهٔ متأخر آن [یعنی] پیوریتَنیسم _ را باید از عوامل مثبت رشد اقتصادی قلمداد کرد.

این تناقض که انسان با انکار نفس بر قابلیت خویش در زمینهٔ تـولید هـمان اسباب ارضای نیازها، که چنین مشتاقانه نفی و انکارشان کرده است، افزوده باشد، هنگامی چشمگیرتر میشود که نگرش ریاضتکش الهام گرفته از دین را نسبت به اوقات فراغت در نظر بگیریم. در بالا دیدیم که ریاضتکش لذتگرا، ضمن تحمیل محدودیتها و صور مختلف کنترل بر خویش در راه رسیدن به آزادی معنوی، دلیلی

نمی بیند که بهره گیری از آسایش و اوقات فراغت را بر خود حرام کند. به هر حال به مجرد آنکه نفی دنیا ویژگی مثبت فداکاری دینی را به خود گرفت، بر گسترهٔ رفتارهای ریاضتکشانه افز وده شد. آن کس که جویای کمال دینی بود، در جستجوی شیوه های هرچه تازه تر و دقیقتر خود تنبیهی (self-chastisement)، خویشتن را به کشف امکانات ریاضت کشانه در عرصهٔ کار موظف می دید. کار یدی که در یونان باستان و آیین یهود نوعی مصیبت بود، در مسیحیت به ایزار قدر تمند ریاضت و کفّ نفس تبدیل شد.

این گرایش چه اندازه از روح اولیهٔ مسیحیت، بدانگونه که در باب ششم انجیل متی متجلی است، فاصله داشته است!

مرغان هوا را بنگرید که نه میکارند و نه میدروند و نه در انبارها ذخیره میکند؛ ولی پدر آسمانی شما آنها را تغذیه میکند ... در سوسنهای دشت تأمل کنید که چگونه نمو میکنند. نه محنت میکشند و نه میریسند، لیکن به شما میگویم، سلیمان هم با همهٔ جلال خود چون یکی از آنها آراسته نشد ... پس در اندیشهٔ فردا مباشید، زیرا فردا اندیشهٔ کارهای خود را خواهد کرد. بدی امروز برای امروز کافی است.

در این عبارت هم مانند بسیاری دیگر از گفتههای مسیح، روح تقریباً اپیکوری مشاهده می شود. اگر این روحیه مسلط می شد، شاید جامعهٔ غرب بسی خوشبخت تر از امروز بود، اما به طور مسلم ثروت کنونی را نداشت. چنانکه [آیین روزگار] بوده، آینده از آنِ مشتاقان پرشور است. آثار اقتصادی «ریاضتکشی مبتنی بر کار» موجب تقویت آثار اقتصادی «ریاضتکشی مبتنی بر مصرف کم» شد.

اینکه ترکیب صرفهجویی پیوریتیسم با صنعت، موجب انباشت شدیدی شد که پیش شرط عمدهٔ سرمایه داری اولیه و نوپا گردید، بیش از آن مشهور است که نیازی به توضیح داشته باشد [۱۲]. آنچه ما بر آن اصرار داریم این است که «ریاضتکشی اینجهانی» فرقه ها و کلیساهای پروتستانی، در عادتها و باورهای به مراتب کهنتر ریشه داشت. اما اینکه «ریاضتکشی انکار و روگردانی» [از دنیا] در شکل انفعالی و محض آن، در کدام نقطه به آنچنان شدتی رسید که سرانجام راه را برای

«ریاضتکشی مبتنی بر کار» باز نمود، نکتهای است که به تحقیق نمی توان گفت. این را می دانیم که ساخت سندل چوبی و بافت زنبیل و حصیر با برگهای نخل در میان راهبان مصری مرسوم بوده است. اما آیا این نوع کار فی نفسه فضیلت تلقی می شد، یا صرفاً برای ادامهٔ معیشت دیرنشینان بود، پرسشهایی است که با تردید می توان بدانها پاسخ گفت. به هر حال قدر مسلم این است که در رهبانیّت غربی، در میان طرفداران فرقهٔ بندیکتی و شاخه های آن، کار بدنی و فکری تکلیفی مقدس به شمار می رفت و همتراز نماز، روزه و شب پایی عبادی بود. در قوانین بندیکت قدیس نورسایی (حوالی سال ۴۸۰ تا ۵۵۳ میلادی) آمده است:

تن پروری دشمن جان است. بنابراین لازم است که برادران در اوقات معینی به کار یدی بپردازند و اوقات معینی را نیز صرف مطالعهٔ متون مقدس کنند. اما اگر اضطرار فقر این مکان اقتضا کند که به ... میوه چینی بپردازند، نباید ناراحت باشند: چون اگر با کار بدنی خود معیشت خویش را تأمین کنند، آنگاه راهبانی راستین اند، همانگونه که پدران ما و حواریون نیز چنین بودند [۱۳].

از دیدگاه رشداقتصادی نکتهٔ بسیار مهم آن بود که دین در جامعهٔ غربی می بایست انگیزهای قوی برای آن شکل از کفّ نفس که ما آن را «ریاضت کشی مبتنی بر کار» می نامیم نفراهم آورد. چون اینکه آیا میل انسان به کنترل «چیزهایی» که در زندگی با آن روبه روست به اندازهٔ کافی قوی بوده است که به تلاشی بزرگ و پایدار بینجامد، سؤالی است که با تردید می توان بدان پاسخ مثبت داد. این سخن دانشمند علوم اجتماعیای همچون مالتوس است که «رغبتی در حد کفایت به تجملات و آسایش یعنی آن رغبتی که در حدی مناسب مشوق صنعت باشد ... گیاهی است که رشد کندی دارد» [۱۴]. به سخن دیگر، گرایش به تسلیم و رضا، که در بر گیرندهٔ مصرف کمتر از اندازهٔ کالاها و خدمات همراه با مصرف بیش از اندازهٔ اوقات و اسباب فراغت باشد به مراتب بیش از آنکه مستلزم وجود انگیزههای معنوی باشد، ظاهراً گرایش «طبیعی» انسان در بیشتر طول تاریخ در اکثر جامعهها

^{1.} Rule of St. Benedict of Nursia

بوده است. آنچه را مالتوس «تنبلی» مینامد، بیشتر از تصور اقتصاددان امروزی، که بیش از حد مستعد پذیرش بدون نقد و بررسی فرض سیریناپذیری نیازهاست، رایج است. (ماکس وبر از این گرایش «ماقبل سرمایه داری» مثالهای چشمگیری ارائه کرده است.) تنها هنگامی که الهامهای دینی انگیزه های هر دو صورت کف نفس محدود کردن مصرف و اوقات و اسباب فراغت را فراهم آورند ریاضت کشی به انباشت منتهی می گردد.

٤

به نظر می رسد که اشارهٔ توام با اطمینان آدام اسمیت به اینکه «تلاش جهانشمول، مداوم و گسستناپذیر مردم در راه بهتر کردن شرایط زندگی خویش موجب ادامهٔ ... پیشرفت ... به سوی رفاه و ترقی شده است» [۱۵]، بر آورد درستی از گرایش انسانها در جامعهٔ اقتصادی جدید است. اما این اصل اعتبار جهانشمول ندارد. آنچه را آدام اسمیت به عنوان میلی قوی و طبیعی و قابل مقایسه با میل آدمی به تولید مثل تلقی میکند، یعنی تمایل افراد به فعالیت و تلاش برای افزایش وسایل ارضای نیازها، به هیچ روی نیروی ثابتی نیست [۱۶]. به طوری که نشان داده شد، جستجوی فعالانهٔ ثروت، می تواند آن چنان بی ثمر به نظر آید که انسان به تسلیم و رضا به عنوان جایگزین پناه آورد.

اما حتی هنگامی که انسان در دورهٔ ماقبل صنعت به کلی امید خویش را به کنترل مسائل و امور زندگی از طریق تلاشهایش از دست نمی داد، ظاهراً بندرت به ذهن او خطور می کرد که راهی به سوی رفاه و قدرت فراوان، بجز آنچه در افسانهها و داستانهای پریان توصیف شده است، وجود داشته باشد: چراغ جادوی علاءالدین، دارندهاش را به گنجهای افسانهای فراسوی رؤیاهای آزمندان می برد؛ جنّی که دانش سرّی چگونگی تبدیل کاه به طلا را فاش می کند؛ هدایایی که مادرخواندهای در هیئت پریان می دهد؛ و پیمانی با ابلیس اینها برخی منابع ثروت به شمار می رفتند و چنانکه گویی راوی این داستانها خواهان تأکید بر بیهودگی همهٔ تلاشهای عمرفتند و چنان موهبتهای فوق طبیعی معرفی می شدند.

همچنین نمی توان گفت که انسان ماقبل صنعتی تماماً در جستجوی خود به دنبال شیوه های ثروت اندوزی ای که بیش از سختکوشی و امساک تضمین کنندهٔ موفقیت سریع باشد، به راه خطا رفته است. تا هنگامی که وسایل اولیهٔ انسان کم و نادر بود، این احتمال وجود نداشت که سختکوشی و صرفه جویی در دورهٔ کوتاه عمر انسان به چیزی بیش از میزان اندکی از انباشت ثروت بینجامد. افزایش ناگهانی و تعیین کنندهٔ ثروت در این شرایط تنها با استمداد از نیروهای فوق طبیعی امکان پذیر است، صرف نظر از دستیابی به ثروت از طریق خشونت یا تقلّب، یعنی گزینه ای که دربارهٔ اش بحث خواهیم کرد.

گفته شده است که جادو یا مناسک آیینی «به خودی خود سودمند نیستند، اما [معنى دار و] گويا (expressive) هستند» [۱۷]. اينها قبل از هر چيز در خدمت يک نیاز اولیهٔ انسانی اند، درست همان طور که زبان در «مرحله ای که کودک تنها اصوات بي معنى را ادا مي كند» ، به جاى آنكه وسيلة ارتباط اجتماعي باشد، ارضاي مستقیم میل به بیان است. با وجود این، جادو و مناسک آیسینی هم مثل زبان در مرحلهٔ بعدی ممکن است برای مقاصد «عملی» به کار روند و به کار هم میروند: یعنی برای اینکه قدر تها [ی فوق طبیعی] را وادارند که در بر آوردن نیازهای انسان همکاری کنند. هدف از اجرای یک رقص مذهبی ممکن است بازگر داندن نیروهای زایای حیوانات و مزارع باشد. قربانی کردن ممکن است برای دور ساختن بیماری و مرگ انجام شود. یک میلهٔ جادویی شاید در یافتن گنجها ابزاری مؤثر و سودمند باشد. مورّخ اقتصادی تنها می تواند اعلام کند تلاشی که در مهارکردن امور و اشیا از طریق جادو صورت میگیرد، بی ثمر است. تا آنجا که ما می توانیم داوری کنیم، افسون و طلسم و سایر عملیات جادوگرانهٔ نظیر آنها به خودی خود بی اثرند. هرچند باید به این نکته اذعان کرد که اطمینانی که جادوگر از عمل خود تحصیل می کند، یک عنصر مهم روان شناختی موفقیت در سایر زمینه های تلاش و فعالیت است. همچنین باید یادآور شویم که عملیات جادوگرانه در واقع بیش از یک مورد با نتایج مثبت همراه بوده است، هرچند از سر تصادف. اهلی کردن حیوانات و کشت غله شاید در آغاز در مراسم جادوگری ریشه داشته است[۱۸]. کیمیاگر، هرچند اکسیر یا کیمیا را کشف نکرد، سهم مهمی در شیمی صنعتی داشت. با همهٔ

اینها باز هم این واقعیتی است که جادو و فنون عقلانی تا حدی جایگزینهای یکدیگرند و اتکا به اولی به معنی مخالفت با تحول و توسعهٔ دومی است. اگر اطمینان داشته باشید که می توانید نیروهای فوق طبیعی را زیر سلطه در آورید و هدایت کنید، در صورتی که وضع به همین منوال باقی بماند، توجهتان به اینکه ابزارهای مادی و فکری خود را کمال بخشید کمتر خواهد شد. جامعهای که برای شفای یک بیماری به شیوههای جادویی دل می بندد، احتمال نمی رود که بتواند در زمینههای دارویی یا جراحی به موفقیتهای چشمگیر دست یابد. جامعهای که به کار آیی مراسم باران آور باور دارد، اعتنای چندانی به کنترلهای زیست محیطی نظیر چرخ آبی و جویهای آبیاری نشان نخواهد داد. آن کس که امیدوار است که به یاری ارواح، گنجینههای طلا را کشف کند، به سختی حاضر می شود وقتش را صرف معدن کاوی یا کارگاه ذوب و تصفیهٔ طلا کند.

اگر مقدمهٔ بالا را معتبر بدانیم، موفقیت منحصر به فرد تمدن مغرب زمین در امور اقتصادی را می توان در میان عوامل گوناگون، به این حقیقت نسبت داد که توسل به جادوگری، هرچند به طور کامل هرگز در غرب جلو آن گرفته نشد، روزبهروز برای انسان غربی دشوار تر گردید. هدف ما در این مقاله دنبال کردن فرآیند طولانی و پیچیده ای نیست که به سرکوب نسبی باورها و اعمال جادوگری در جامعهٔ غرب منجر گردید. تنها به دو عامل عمده اشاره می کنیم.

غالباً گفته اند که به طور معمول احتمال نمی رود که شواهد دال بر عدم موفقیتهای گذشتهٔ فردی که به جادوگری می پردازد، او را از این کار دلسرد کند.

اگر آسمان و زمین به او پاسخ ندهند، مناسک صرفاً ناتمام مانده است. بنابراین آن را نمی توان «خطا» دانست. با انگشت گذاشتن روی بعضی موارد مخفقه و برخی «ضد افسونها» می توان گناه شکست برنامه را به گردن عوامل دیگر انداخت [۱۹].

در هر صورت عده ای از اعضای جامعه ای که در میراث فکریشان دست کم رگههایی از عقلانیت یونانی با مفاهیم آن در زمینهٔ نظم کائنات باشد، به ناچار دیر یا زود به کارآیی شیوه های جادوگری اساساً شک می کردند. اعتقاد به اینکه اعمال آدمی می تواند روند رویدادها را تغییر دهد و بر آن تأثیر بگذارد، به دشواری با این اعتقاد که تقدیر خداوندی بر جهان حکومت می کند سازگار است. با چنین اعتقادی، حتی صرف تلاش برای مداخله در احکام لایزال خداوندی می تواند اقدامی مغرضانه و اهریمنی باشد.

در این مرحله میراث عقلانیتگرانهٔ یونانی با سنّتهای دینی یهودیت توحیدی به آسانی درهم آمیخت و موجب پیدایش یک تفکر قویا معارض با جادوگری در مسیحیت شد. ظاهرا از دید مؤمن یهودی، وادار کردن خدا به انجام دادن عملی ناممکن نبود، اما این کار عملی شنیع به شمار میرفت. بدین جهت «اصنام» (gravenimages)، که [به اعتقاد یهود] می شد با استفاده از آنها [و با ذکر اورادی] به سحر و جادو پرداخت و نیز ادا کردن نام «یهوه» که می توانست به انسان فانی قدرت تسلط بر قدرت ربوبی را بدهد، بشدت در آیین یهود نهی شده بودند[۲۰]. این بیزاری یهود از جادوگری به مسیحیت انتقال یافت.

البته نه شک عقلانی در مورد کارآیی اعمال جادوگرانه و نه منع دینی مبنی بر مذموم بودن آن، هیچ کدام به قدر کافی قوی نبود تا بتواند جادوگری را به صورت کامل از تمدن مغرب زمین محو سازد. انسان در ناشکیبایی خویش در برابر بازده کند و اندک تلاشهای عادی، همیشه وسوسه شده است تا راهی کوتاه را به ثروت، قدرت و دانش جستجو کند، و این وسوسه هیچگاه به اندازهٔ عصر نوزایی (رنسانس) شدید نبوده است.

فلسفه، نفرتانگیز و مبهم است؛

حقوق و فیزیک مخصوص ذهنهای بیمقدارند؛

الهیات از هر سه پایین تر است ...

این جادو، جادوست که از خود بیخودم میکند.

به هر حال وقتی کریستوفر مارلو این کلام را در دهان «دکستر فاوستوس» میگذاشت، روزگار جادوگری به عنوان یک رقیب جدی روشهای عقلانی کنترل

۱. بتهای ساخته شده از سنگ، چوب و غیره. ـــم.

در حال سیری شدن بو د. از یک سو هنر های رمزی (secret arts) به عنوان جادوگری طبیعی (magia naturalis)، در علوم طبیعی جدید و یا در گمانهزنیهای بی ضرر فلسفی رنگ میباخت. در کِراکو، در سدهٔ شانزدهم، جادوگری حتی موضوع آموزش در دانشگاه بود. از سوی دیگر، ویژگیهای شرارتبار و اهریمنی جادو برجسته تر شد. در این سو [ی طیف] جستجوی ثروت و قدرت در قالب «جادوی سیاه» (black magic) و دانش [و فوت و فن] مخفی [و سرّی] دنیای زیرزمینی ولگردها، كوليها، ميرغضبها و جنايتكاران، در مسير انحطاط افتاد [٢١]. بدين ترتیب اعمال جادوگرانه در معرض سرکوب بی رحمانهٔ دولتها قرار گرفت. محاکمهٔ جادوگران که از ویژگیهای سدههای شانزدهم و هفدهم اروپا بود، کال نتیجهٔ توهمزدگی تودههای مردم نبود، بلکه تلاشی بود (البته با ابزاری نامناسب) در راستای سرکوب رشد سرطانی عملیات شیطانی و هتککنندهٔ مقدسات. از اینها که بگذریم، اعتقاد به جادو از هر نوع آن، در عصری که عمل و تفکر بـتدریج و بـا آهنگی فزاینده بر اصول علم تجربی حاکم میشد، چشمانداز امیدبخشی برای بقا نداشت [۲۲]. (آنچه به بازگشت حیر تانگیز جادوگری در عصر خرد شباهت دارد _ و شیادان مشهوری نظیر کنتِ سن ژرمن و کالیوسترو به استفاده از آن تـظاهر مى كر دند ـــ كلاً به مقولهٔ متفاوت ديگرى تعلق دارد.)

هنگامی که انسان غربی سرانجام به بیهودگی فنون جادوگری پی برد، یا به هر حال مانند پراس پرو۲، اقدام به آن را محکوم کردند ـــ

... این جادوی خشن را اینجا رها میکنم آن را؛ میشکنم عصایم را، در ژرفای خاک دفن میکنم آن را، و در عمقی که هرگز صدایی نرسیده باشد آن را، بر زمین خواهم انداخت کتابم را

۱. به جادوگری با اهداف بلید، جادوی سیاه گفته می شود. _ م.

_ تا آنجا که به شیوه های کار مربوط می شد، دنبال کردن منافع به صورت امری عقلانی درآمد. اما کسب ثروت از راههای عقلانی، به شکلهای رفتاری ای که در طبقه بندی عمومی، «مولد» قلمداد می شود _ مثل کار کردن، سرمایه گذاری واقعی، تخصیص منابع و مانند آن _ محدود نمی گردد. شیوه های عمل جایگزینی که قبلاً هم یکی دو بار بدانها اشاره کردیم، اعمال زور و تقلب بود.

لزومی به تأکید بر این نکته نیست که دست یازیدن به خشونت بالفعل یا بالقوه را به مثابه ابزاری برای ثروتمند شدن باید از علاقهٔ دوران فئودالی به قدرت به خاطر نفس قدرت متمایز دانست. اعمال قدرت، صرف نظر از توان عظیم آن در ارضای نیازهای صاحب قدرت، برای انسانها جاذبهٔ بسیاری دارد. در ساز و کار عملی انگیزه، براحتی نمی توان این دو جنبه را از هم جدا کرد. اما از دیدگاه نظری، خصلت ابزاری زور را می توان و باید به تنهایی بررسی کرد.

نیازی به گفتن نیست که در تاریخ اقتصاد، با موارد بیشماری از جابهجایی ثروتها، غير از طريق مبادلهٔ داوطلبانهٔ كالاها و خدمات، روبه رو مي شويم. گروهها و افرادی که میخواسته اند بر میزان وسایل ارضای نیازهای خود بیفزایند، همیشه به جنگ، دزدی دریایی، راهزنی و اعمال خشونتبار دیگر متوسل شدهاند[۲۳]. انسانها با تصرف زمین قوم مغلوب و اموال غیر منقول آنها، تحمیل باج و غـرامت جنگی بر مردم مغلوب، و مجبور کردنشان به اعطای استیازهای انحصارگرایانهٔ تجاری، غالباً ثر وتهایی اندوختهاند که اگر سر مایه و کار خود را در طرق مسالمت آمیز به کار می بر دند، هر گز بدان میزان تروت دست پیدا نمی کر دند. بر همین منوال است خیانت و تقلب: از راه فریبکاری به نحو موفقیت آمیزی می توان ثروت را افزایش داد. همچنین درست نیست که بگوییم خشونت و تقلب صرفاً در راه توزیع مجدد وسایل موجود ارضای نیازها به کار برده شدهاند. افزایشهایی در کل ثروت را مى توان از راه اعمال زور تأمين كرد؛ مثلاً، با تنزل دادن مقام انسان تا حد برده اين امکان به وجود می آید که ارباب از کار رایگان بردهها استفاده کند، به طوری که ارزش این خدمات کاری نه تنها به مراتب بیش از هزینهٔ نگهداری آنها باشد، بلکه از مقداری نیز که در صورت نبود اجبار و فشار تولید میکردند، بیشتر شود. از قدرت در ضمن می توان برای رسیدن به میزان بیشتری از انباشت [ثروت]، در مقایسه به

آنچه می توانست به صورت داوطلبانه حاصل شود، استفاده نمود. پس انداز اجباری (confiscatory taxation) خواه از طریق مالیات مصادرهای (compolsory saving) به صورت مستقیم، یا با توزیع نابرابر دارایی و درآمد از راه غیرمستقیم در تحلیل آخر، از پیامدهای اعمال قدرت سیاسی است.

در اینجا یک بار دیگر یادآور می شویم که ابزارهای مسالمت آمیز و «صادقانهٔ» کسب ثروت از یک سو و جلب دارایی و در آمد از راه قهر و خشونت و تقلب از سوی دیگر، جایگزینهای یکدیگر هستند. به همان حد که دستیابی به ثروت از راه خشونت یا اعمال فریبکارانه از نظر عملی دشوار و از بُعد اخلاقی قابل ایراد باشد، طیف اعمالی که به گردآوری ثروت منجر می شود، به رفتار «اقتصادی» محدود خواهد شد، یعنی به کار مولد، پس انداز و نو آوری. به سخن دیگر، آسانی تملک ابزارهای ارضای نیازها به شیوه های «غیراقتصادی» برای فرد یا گروه، با تلاش صرف شده در زمینهٔ فعالیتهای «مولد» نسبت عکس دارد.

کاهش تدریجی و حذف محدود خشونت در جامعهٔ غربی، یا به سخن دیگر، انحصاری شدن مشروعیت اعمال زور توسط دولت و نیز دقت فزاینده در تـمایز قانونی و اخلاقی بین اعمال «صادقانه» و «غیرصادقانه»، فرآیندهایی آنچنان پیچیدهاند که در محدودهٔ مقالهٔ حاضر نمی توان آنها را به طور دقیق بررسی کـرد. کافی است گفته شود شکلهای قهرآمیز تملک در جامعههای اولیه تنها با مخالفت اخلاقی اندکی روبه رو میشده است. بی تر دید چنانچه جابهجایی ثروت از طریق اعمال زور بر عضوی از گروه خودی صورت میگرفت، مقاومتی را بـه دنبال میآورد. اما متجاوز بیگانه ــ دزد دریایی، راهزن، بر دهدار ــ به سبب اعمالش آبروی خود را از دست نمی داد. او در معرض تنفر مردم و عامل ترس و هراس بود. دشمن بود، اما جنایتکار محسوب نمی شد. نا پختگی و عدم دلمشغولی اخلاقی بیگانگان که از اولیسس و همراهان او می پرسیدند که شما تاجرید یا دزد دریایی، غالباً اسباب تفسیر های گوناگون بوده است [۲۴].

اما حتى هنوز در دوران اروپاي قرون وسطى، دامنهٔ خشونت قانونياي كه در

۱. Ulysses، قهرمان حماسهٔ ۱ودیسه اثر هومر. ــم.

جامعه مجاز شناخته شده بود چنان وسیع بود که محققان دستاندرکار بررسی نهادهای فئودالی در دوران جدید برای مدتها نمی توانستند مفهوم اصلی آن را دریابند. توزیع نیروی سرکوبگرانه میان شماری از کانونهای انحصار قدرت به جای اینکه به عنوان یک دادهٔ اولیهٔ جامعهٔ قرون وسطایی پذیرفته شود، به مثابه پیامد فرآیندی منحط تعبیر می شد. مورخان و حقوقدانانی که برداشتشان از حاکمیت بر پایهٔ مشاهدات مربوط به سیاست نهادهای مدرن بود، تنها می توانستند اقتدار ارباب فئودال را به مثابه غصب حقوق «عمومی»، و جنگ فئودالی را به عنوان بی قانونی و هرج و مرجی تلقی کنند که در نتیجهٔ «ضعف» تأسفبار سلطنت امکان پذیر شده بود. این تفسیر نابجا از تاریخ قرون وسطی در حال حاضر به طور قطعی اعتبار خود را از دست داده است [۲۵]. ما درک کرده ایم که در دنیای قرون وسطی خشونت امری رایج بوده نه به آن دلیل که قرون وسطی هنگامهٔ «هرج و مرج فئودالی» بوده، بلکه بدان سبب که عناصر حاکمیت در بر دارندهٔ حق اعمال زور، در میان تعداد بسیار زیادی از افراد و نهادهای صنفی (corporations)

از آن زمان به اعمال خشونت قانونی توسط اشخاصی غیر از کارگزاران دولت پایان داده شده است و تنها حق بسیار محدود استفاده از زور در دفاع از خود به همان شکل باقی مانده است [۲۶]. آنچه را فریدریش فون ویزر ازمانی «قانون کاهش نیرو[ی قهریه]» (law of diminishing force) در تاریخ نامید [۲۷]، با شدت چشمگیری در جامعهٔ غربی عمل کرده است و مهمترین جلوهٔ آن همانا پیدایش و قدرتگیری حکومت مدرن بوده است. ظهور این نوع حکومت موجب پیدایش شرایط بینظیر مساعد رشد اقتصادی شد. از بین رفتن خشونت در جامعه، در وهلهٔ نخست به ایجاد امنیت به لحاظ عملی و همچنین به لحاظ روان شناختی کمک کرد، عنصری که برای انباشت [ثروت] و خطرپذیری [در فعالیتهای اقتصادی] ضروری است [۲۸]. در وهلهٔ بعد، تمرکز نیروی قهریهٔ قانونی در دستهای دولت ملی، چنان ایجاب میکرد که انرژیهای تملک طلبانهٔ انسان هرچه بیشتر در مسیر

^{1.} Friedrich von Wieser

فعالیتهای «مولد» سوق داده شوند. هنگامی که همهٔ شکلهای خشونت «شخصی» نه تنها به نحو فزایندهای مخاطره آمیز شد بلکه صراحتاً اعمال جنایتکارانه تلقی گردید، انسانها مجبور شدند به تنها ابزارهای مشروع کسب ثروت، یعنی صنعت، صرفه جویی و فعالیتهای اقتصادی روی بیاورند.

تمایل به تمرکز بر روشهای «اقتصادی» کسب ثروت را، تلاشهای دائمی و به نحو فزاینده موفقیت آمیز حکومت، و به طور اخص کلیسا، در جهت ممانعت از یک منبع «نامولد» دیگر کسب ثروت، یعنی تقلب در همهٔ شکلهای آن، تقویت کرد. کلیسای قرون وسطی (بسته به تمایلات سیاسی و اجتماعی نویسندگان) برای اینکه با آموزههای محافظه کارانهاش در مورد قیمتها و بهرهٔ یول، رشد نهادهای اقتصادی مدرن را به تأخیر انداخته، تحسین یا ملامت شده است. اما دوستان و دشمنان نظام سرمایه داری پیش از حل و فصل این قضیه، بهتر است که [مسئلهٔ] حقایق را بار دیگر بازبینی کنند. چون دست کم در این باره می توان بحث کر د که آموزههای کلیسا به همان اندازه و بیشتر در جهت پیشبرد فعالیتهای اصیل سرمایه داری عمل کر ده است تا سدکردن راه آنها. تا آنجا که به کاربرد عملی قوانین رباخواری در جایگاههای اعتراف به گناه یا دادگاههای مسیحی مربوط می شد، این وضعیت به طور آشکار مصداق پیدا می کرد. منع بهره و رباخواری شاید در کار مغازههای گِروبَرداری و نظایر آنها تأثیر منفی برجای میگذاشت، اما کار بانکهای بازرگانی بزرگ را به هیچ روی با مانع رو به رو نکرد [۲۹]. در واقع از آنجا که کلیسا با وام دادن با بهره تنها در صورتی مخالف بود که سود وامدهنده از ییش تضمین شده باشد، با سرمایه گذاری در «فعالیتهای مخاطره آمیز» [اقتصادی] [۳۰] مخالفتی نداشت. قوانین رباخواری از یک سو مانع تمرکز پول و سرمایه در دستهای یک طبقه از بهره گیران منفعل و غیرمولد می شد و از سوی دیگر خطرپذیری و روحیهٔ پرداختن به فعالیتهای تجاری بازرگانی را تقویت میکرد.

آموزههای کلیسا در مورد عدالت پولی (pretium justum) که قبل از هر چیز، خلافکاریهای انحصارگرایانه را هدف گرفته بود، به طور اساسی به تقویت عناصر رقابتی در اقتصاد کمک کرد. اما این آموزهها بیش از این مؤثر بودند. تفحص موشکافانهٔ علما و حقوقدانهای مذهبی در مسئلهٔ درست و نادرست در خرید و

فروش، به طور قطع در تقویت احساس اخلاقی کشیشهایی که به اعترافات گوش میکردند و خطیبان مقبول مردم، و از طریق آنها در بیدار شدن وجدان خفتهٔ توبه کنندگان یا مستمعان [مواعظ مذهبی] مؤثر بوده است. در همان حال تلاش سخت نویسندگان قرون وسطی در حوزهٔ اخلاق در تجارت، در جهت اثبات غیراخلاقی بودن پارهای از شیوههای آشکارا نادرست [کسب و کار] همواره موجب حیرت خوانندگان دورهٔ مدرن بوده است. آیا واقعاً ضرورتی داشت که توماس آکویناس قدیس به استناد فرمانهای مقدس [الهی] اثبات کند که «اگر کسی آگاهانه از شیوهای غلط در فروش استفاده کند تقلب کرده و گناهکار است؟» [۱۳]. همیناه را هرچه ساده تر و روشن تر بیان کنند، زیرا برداشت مردم از درست و که مسئله را هرچه ساده تر و روشن تر بیان کنند، زیرا برداشت مردم از درست و نادرست در کسب و کار متأسفانه در حد بسیار زیادی ناقص بود. انسانگرای شهیر هلندی، دزیدروس اراسموس (که فردی متین و موقر بود) در مورد خصلت اخلاقی سطح پایین بازرگانان در ابتدای قرن شانزدهم این طور میگوید:

ابلهترین و کثیفترین همه، بازرگانان شمایند. چون از کثیفترین روشها استفاده میکنند. اگر لازم شود دروغ میگویند، دزدی میکنند، فریب میدهند و به عامه مردم تحمیل روا میدارند. با این همه خود را مردانی مهم میدانند، زیرا بر انگشتان خود حلقههای طلا دارند[۳۲].

آیا باید یادآور شویم که این جو فریب و ترفند _ که جو اخلاقی بازار شرقی است _ هیچ مساعدتی به پیشرفت تمدن صنعتی نمی کرده است؟ سوداگری که بدون دغدغهٔ وجدان و ترس از مجازات، از بی خبری طرف معامله سوءاستفاده می کند احتمال ندارد بیش از آن اشرافی فئودال که به مدد خشونت و اخاذی ثر و تمند می شود، به بهبودهای فنی و مدیریتی توجه نماید. به هر حال، امر آموزش اخلاقی با پیگیری خستگی ناپذیری از منبرها و جایگاههای اعتراف ادامه یافت و بتدریج به بار نشست. پافشاری کلیسا بر شرافتمندی در سوداگری، موجب شد که بازی اقتصادی بر طبق قوانین و دقیقتر انجام بشود. ظاهراً سنح جدیدی از سوداگران در حال پدید آمدن بود، مردانی که سود خویش را بیشتر مرهون استفاده از تکنولوژی بر تر و

کارآیی مدیریتی بودند تا ترغیب فریبکارانه و جلوهنمایی خلاف وجدان. دانیل دوفو سنخ جدید سوداگر را از سنخ قدیمی با این جملههای به یاد ماندنی جدا میکند:

آنها که بیش از همسایگانشان در مکر استادند، افکارشان را معطوف روشهای شخصی ترفند و تقلب می کنند ... دیگران، فکرشان را معطوف ابداعهای شرافتمندانه بر مبنای خلاقیت و صداقت می سازند ... با این حساب، یک مدیر ساده بودن کار حقیری است ... اما مدیر شرافتمند کسی است که در پرتو اصول درست و روشن خرد، صداقت و خلاقیت هر ابداعی را به کمال مطلوب برساند ... و طرحش را به اجرا در آورد و به حاصل واقعی ابداعش دل خوش کند [۳۳].

به نظر می رسد که در اینجا با یکی از نخستین تعریفهای «کارفرمای» (entrepreneur) اصیل و تمایز آن از ماجراجو و متقلب روبه رو هستیم.

هدف این مقاله، مشخص کردن تعداد عواملی بود که عملکرد آنها در جامعهٔ غربی موجب دگرگونی، سرکوب یا حذف برخی از شیوههای رفتاریای شده است که کاملاً با کسب ثروت مغایرند یا دست کم، جایگزینهای کمتر مؤثری برای فعالیتهای مولد به شمار می روند. نشان دادیم که ترک منفعلانهٔ دنیا تحت تأثیر رهبانیت مسیحی، به کفّ نفسی تبدیل شد که به لحاظ مذهبی ارزشمند به شمار می آمد، و این خود راه را نه تنها برای مصرف کمتر کالاها و خدمات، بلکه حتی اسباب و اوقات فراغت هموار کرد. این نکته نیز روشن شد که شکلهای جادویی، خشونت آمیز و فریبکارانهٔ کسب ثروت نه تنها با مخالفت فزایندهٔ مقامهای مذهبی و غیرمذهبی، بلکه با ممنوعیتهای قوی اخلاقی نیز روبه رو گردید. این حذف تدریجی اعمالی که عمدتاً به عنوان شیوههای افزایش ثروت، بی ثمر و گمراه کننده بودند، باید به عنوان عامل مهم رشد اقتصادی نادین مدارانه تلقی گردد. حذف آنها موجب شد تا تلاش انسان برای «ترقی خویش» در جمهت خطوط رفتاری موجب شد تا تلاش انسان برای «ترقی خویش» در جمهت خطوط رفتاری امیدبخش تر هدایت گردد و در ایجاد آن نوع جهانی که ما در آن زندگی می کنیم نقش مؤثری داشت: ایجاد جهانی مطمئناً پر از مخاطرههای جدید، اما جهانی که نقش مؤثری داشت: ایجاد جهانی مطمئناً پر از مخاطرههای جدید، اما جهانی که دست کم امکان زدودن نکبت فقر را نیز دارد.

يادداشتها

- این مقاله در مرکز پژوهش در تاریخ فعالیتهای تسجاری بازرگانی (Research این مقاله در مرکز پژوهش در تاریخ فعالیتهای تسجاری بازرگانی (Center in Entrepreneurial History) دانشگاه هاروارد ارائه شده است.
- [1] Georg J. Stigler, *The Theory of Price* (New York: Macmillan Co., 1946) p. 12.
- [2] Kenneth E. Boulding, "Equilibrium and Wealth: A Word of Encouragement to Economists", Canadian Journal of Economics and Political Science, V (1939), I.
- [3] Hla Myint, Theories of Welfare Economics (Cambridge: Harvard University Press, 1948). esp. chaps. I and IV.

[۴] برای مثال مراجعه کنید به:

- Simon Koznets, "Measurement of Economic Growth", The Tasks of Economic History (Supplemental Issue of The Journal of Economic History), VII (1947) 10 ff., and Joseph J. Spengler, "Theories of Socio-Economic Growth", Problems in the Study of Economic Growth (New York: National Bureau of Economic Research, 1949). pp. 47 ff.
- [5] Adam Smith. An Inquiry into the Nature and Causes of the Wealth of Nations, ed. Edwin Cannan (Modern Library York: Random House), p. IVII.
- [6] Herbert Dingle, Science and Human Experience (London: William & Norgate Ltd., 1931), pp. 66.
- [7] See Albert Schweitzer, Indian Thought and Its Development, trans. Mrs. Charles E. B. Russell (2d, ed.; London: Hodder & Stoughton Ltd., 1936).
 - [۸] به هر حال، در مورد رواقیان این بی تفاوتی و بیاعتنایی توأم با آرامش موجب نشد که از تمامی فعالیتهای جهانی کناره گیری کنند. رواقیان در حالی که بـرای

دستاوردهای شخصی در قلمرو سیاست یا در فعالیت اقتصادی اهمیتی قائل نبودند، به هر حال مشارکت فعّالانه در زندگی اجتماعی را همچون وظیفهای می پذیرفتند. چون از رواقی انتظار می رفت که به تعهدات اجتماعی خود هرچند بدون شور و شوق عمل کند، شاید ریاضت کشی وی به طور جدی به انرژی او برای پرداختن به مسائل سیاست یا اقتصاد لطمه نمی زد. در واقع بعضی از صاحب منصبان فعال و موفق امیراتوری روم از پیروان مکتب رواقی بودند.

اما در مورد اپیکوریان قضیه فرق میکرد. پیروان اپیکور برخلاف طرفداران زنون از عزلت و گوشه گیری جانبداری میکردند. «زندگی آرمانیشان به زندگی اعضای یک باشگاه شباهت داشت، گروهی دوستان همدل، مثل گروهی که معلم آنها در بینشان در باغی در آتن میزیست، بدون دردسر و زحمت، چرا که گروهی گمنام و غیر فعال بو دند. » نقل از:

W. S. Ferguson, "The Leading Ideas of the New period", The Cambridge Ancient History, VII, 37.

[۹] تیرانیوس روفینوس، نویسندهٔ مسیحی نیمهٔ دوم سدهٔ چهارم میلادی، مینویسد که در مصر شمار راهبان تقریباً به اندازهٔ سایر مردم بود، که این البته اغراقگویی است، اما می توانیم برای دیگر نویسندگان معاصر (که گیبون از آنها نقل کرده است) تا حدی اعتبار قائل شویم. همهٔ آنان می گویند که شمار معتکفان و دیرها در دنیای یونان باستان زیاد بوده است. درخصوص این گفته ها به منبع زیر مراجعه کنید:

Edward Gibbon, The Decline and Fall of the Roman Empire, (Modern Library, New York: Random House, II, 4, n. 15).

[10] St. Augustine, De opere monachorum, chap. 22, quoted by Gibbon, II, 7, n. 30.

[۱۱] شاید برای بسیاری از مردم جاذبیت زندگی رهبانی جنبهٔ معنوی صرف نداشته است. امنیت اقتصادی و اجتماعی دیر در موارد زیادی بسر صعوبت و خطرات زندگی این جهانی برتری داشته است. برای زارعان اجاره کار و کارگران یدی تهیدست، نظم ریاضت کشی و رهبانی که خود می پذیرفتند، شاید در مقایسه با فلاکت و زندگی قبل از رهبانیت شیرین و آرام بخش بوده است.

[۱۲] برای مثال مراجعه کنید به:

Max Weber, The Protestant Ethic and the Spirit of Capitalism (London: G. Allen & Unwin Ltd., 1930), and R. H. Tawney, Religion and the Rise of Capitalism (Harmondsworth, England: Pelican Books, 1938).

[13] Introduction of Contemporary Civilization: A Source Book. (New York: Columbia University Press. 1946). I, 139ff.

یادداشتها ۲۸۱

- [14] Thomas Robert Malthus, *Principles of Political Economy*, (2d. ed.; London School of Economics Reprints), p. 321.
- [15] Adam Smith, p. 329.
- [16] See James S. Duesenberry, "Some Aspects of the Theory of Economic Development", Explorations in Entrepreneurial History, III (1950), 72.
- [17] Susanne K. Langer, *Philosophy in a New Key* (New York: Penguin Books, 1945), p. 36.
- [18] See Fritz Heichelheim, Wirtschaftsgeschichte des Altertums (Leiden: A. W. Sijthoff, 1938), I, 38 ff. and 45 ff.
- [19] Langer, Philosophy in a New Key, p. 129.
- [۲۰] در مورد این نکته مراجعه کنید به:

Max Weber, Gesammelte Aufsätze zur Religionssoziologie (Tübingen: Mohr, 1921). III, 233 ff.

- [21] See Otto Brunner, Adeliges Landleben und europaäischer Geist. Leben und Werk Wolf Helmhards von Hohberg, 1612-1688 (Salzburg: O. Müller, 1919, pp. 72 ff).
 - (۲۲] دانسیل دوفو در پیشگفتار کتاب Black Art (London, 1727) دانسیل دوفو در پیشگفتار کتاب Black Art (London, 1727) افکار نشئتگرفته از عصر روشنگری راخلاصه کرده است: «به نظر من از سوی کسانی که امروزه مدعی جادوگریاند خسران بزرگی [متوجه مردم] نیست به شرط اینکه مردم تهیدست فقط بتوانند پولشان را در جیب خود محکم نگاه دارند؛ و اینکه تهیدستان باید جیبهایشان توسط ایس جماعت بیکار، تهی، و جاهل خالی شود، تنها جادویی است که در تمامی علم میبینیم. » بیکار، تهی، و جاهل خالی شود، تنها جادویی است که در تمامی علم میبینیم. » بیکار، تهی، و جاهل خالی شود، تنها جادویی است که در تمامی علم میبینیم. » بیکار، تهی، و جاهل خالی شود، تنها جادویی است که در تمامی علم میبینیم. » بیکار، تهی، و جاهل خالی شود، تنها جادویی است که در تمامی علم میبینیم. » بیکار، تهی، و جاهل خالی شود، تنها جادویی است که در تمامی علم میبینیم. » بیکار، تهی، و جاهل خالی شود، تنها جادویی است که در تمامی علم میبینیم. » بیکار، تهی، و جاهل خالی شود، تنها جادویی است که در تمامی علم میبینیم. » بیکار، تهی، و جاهل خالی شود، تنها جادویی است که در تمامی علم میبینیم. » بیکار، تهی موضوع یک مطالعهٔ بسیار جذاب در اثر زیر

Frederic C. Lane, "The Economic Meaning of War and Protection", Journal of Social Philosophy and Jurisprudence, VII (1942), 245 ff.

(۲۴] اودیسه، هومر [ترجمهٔ سعید نفیسی، انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۷۱]. سرود نهم: «ای بیگانگان، شما که هستید؟ از این راههای نمناک به کجا آمدهاید؟ آیا بازرگانی میکنید، یا آنکه چون دزدان دریایی که در دریا جان خود را به خطر میاندازند و مردم کشورهای دیگر را بدبخت میکنند در دریا به هر سوی سرگردان بودهاید؟ » قبلاً در سرود سوم، نستور از آتنا و تلماخوس همین پرسشها را کرده است. نیز نگاه کنید به تفسیر توسیدید: «... در میانِ شعر شاعران کهن با پرسشی رو به رو می شویم، که مردم از مسافران دریایی میکرده اند: "آیا شما دزد دریایی هستید؟" و آن چنان این پرسش را عادی مطرح میکرده اند که گویی افراد مورد

خطاب هرگز تصوری در مورد انکار این اتهام نداشته اند یا فکر نمی کرده اند که سؤال کننده می خواسته است با سؤالش آنها را ملامت کند». نقل از:
Thucydides, History of the Peloponnesian War, trans. Richard Crawley

(Everyman's Library: New York: E. P. Dutton & Co.), Book. I, chap. I. 5.

- [25] See Otto Brunner, Land und Herrschaft (3d. ed.; Brno, Munich, Vienna: R. M. Rohrer, 1943).
 - [۲۶] به هر حال، در دوران اخیر، یک تفسیر به نحو فزاینده گسترده از حقوق کارگر برای اعتصاب «مسالمت آمیز» میرود تا عنصری از فئودالیسم نو را و این تنها مورد آن نیست در جامعهٔ مدرن وارد سازد.
- [27] Friedrich von Wieser, Das Gesetz der Macht, (Vienna: J. Springer, 1926), pp. 254 ff.
- [28] See W. T. Easterbrook, "The Climate of Enterprise", American Economic Review, Papers and Procedings, XXXIX (1949), 322 ff.
- [29] See Benjamin N. Nelson, "The Usurer and the Merchant Prince: Italian Businessmen and the Ecclesiastical Law of Restitution". The Tasks of Economic History, (Supplemental Issue of the Journal of Economic History), VII (1947), 104 ff.
- [30] See Raymond de Roover, Money, Banking and Credit in Mediaeval Bruges (Cambridge: The Mediaeval Academy of America, 1948), pp. 54, 305 ff.
- [31] The "Summa Theologica" of St. Thomas Aquinas, literally translated by fathers of the English Dominican province, Part II² (London: Burns Oates & Washbourne Ltd., 1918), p. 321 (quaestio LXXVII, art. 2).
- [32] Desiderius Erasmus, *The Praise of Folly*, trans. Hoyt Hopewell Hudson (Princeton: Princeton University Press, 1941), p. 69.
- [33] Daniel Defoe, An Essay upon Projects (London, 1702), reprinted in The Works of Daniel Defoe, ed. William Hazlitt, (London, 1843), III, 11.

علوم اجتماعي ١۴



كتابئانة كوچك سوسيا